

radiocorriere

SETTIMANALE DELL'ENTE ITALIANO AUDIZIONI RADIOFONICHE UN NUMERO SEPARATO L. 0,70



PHONOLA

radio

CORSO DEL LITTORIO, NUMERO 10 - MILANO

★ Illustrare il modello 1800 a 18 valvole è ormai superfluo: il successo formidabile di tale complesso ce ne esonera. Basterà ricordare che tale « docile colosso » è fino ad ora l'unico apparecchio corredato di comando totalmente elettrico a tastiera; che è munito di dispositivi che permettono di variarne la potenza da un sussurro fino all'armonioso fragore di una grande orchestra; che con l'inserzione di uno speciale comando « *contrast* » consente la perfetta identità di colore musicale fra la trasmissione e la ricezione; che la superiore « Voce Phonola » ha in questo ricevitore la sua più alta e completa realizzazione.

★ Il « *tachisintografo* » (depositato) o dispositivo per la rapida sintonizzazione automatica, applicato ad una di otto trasmissioni comunque prescelte, co' corredo della veramente efficace « *sintonia automatica* » (autosinto) ne fa il perfetto fra i radioricevitori a pulsanti.

★ Lo schema del modello 1800, utilizzando 18 valvole, più un indicatore di sintonia a raggi catodici, è stato studiato e realizzato nell'intento di fornire agli appassionati, giustamente esigenti, le massime possibilità presenti in fatto di ricezione perfetta su di una vastissima gamma di onde, cortissime, corte, medie e lunghe, sempre con l'« optimum » realizzabile in ogni condizione; ciascuna delle 18 valvole contribuisce con la particolare mansione affidatale, a creare la perfetta armonia del complesso.

MODELLO 1800

SERIE ALATA

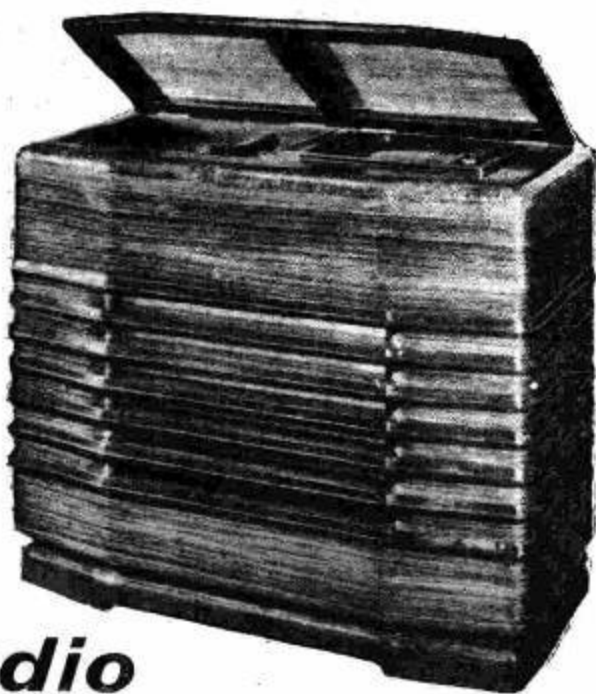
VALVOLE ROSSE

VOCE PHONOLA

COSTA LIRE 9000 ESCLUSO ABBONAMENTO
ALLE RADIOAUDIZIONI

È IN VENDITA PRESSO TUTTI I PRINCIPALI
RIVENDITORI D'ITALIA E DELL'IMPERO

PHONOLA
è sinonimo di radio



radiocorriere

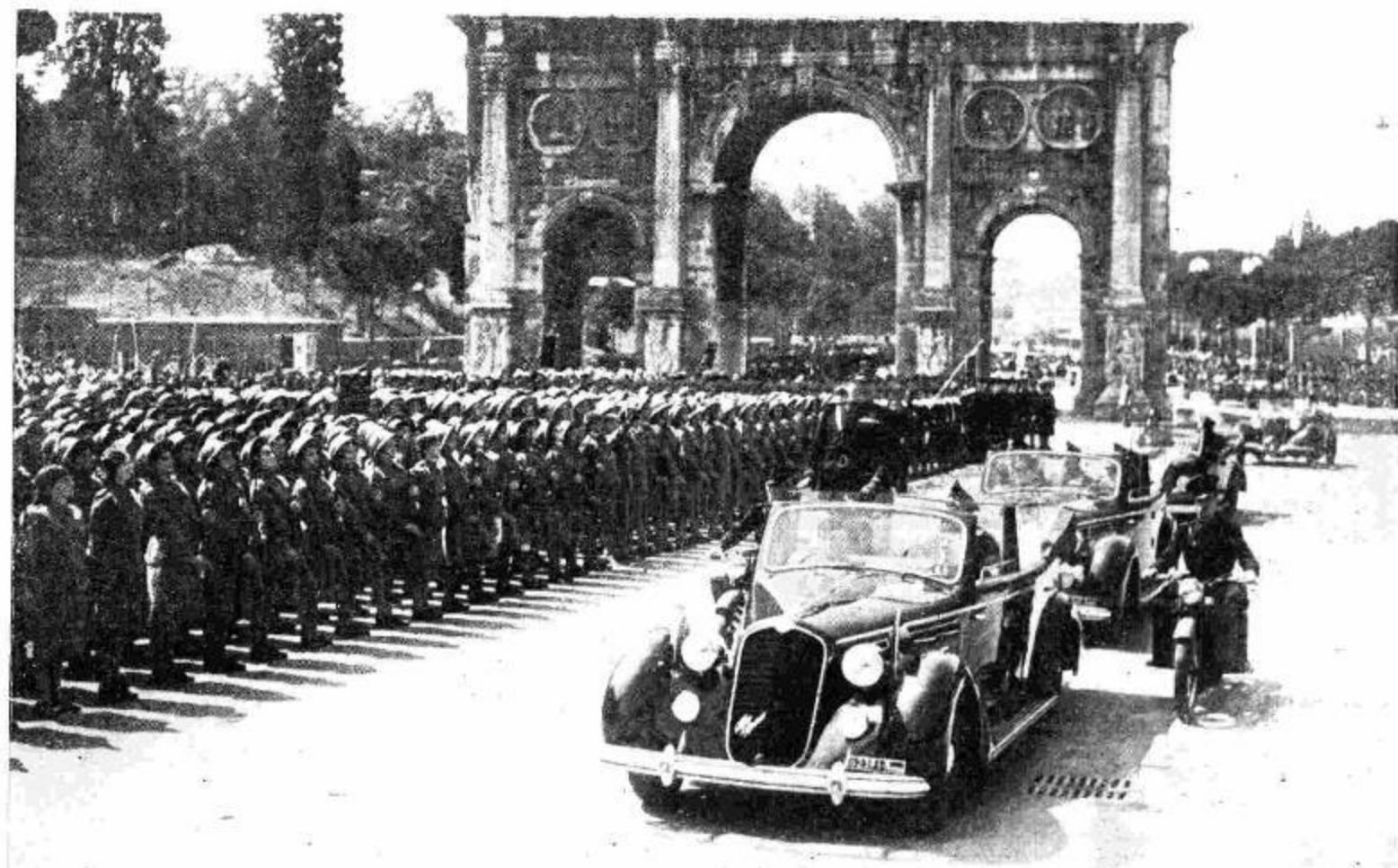
SETTIMANALE DELL'EIAR - DIREZIONE E AMMINISTRAZIONE: TORINO - VIA ARSENALE 21 - TELEFONO N. 41-172
 ABBONAMENTO ANNUO: ITALIA IMPERO E COLONIE LIRE 33 - PER GLI ABBONATI ALL'EIAR LIRE 27 - ESTERO LIRE 75
 PUBBLICITÀ SOCIETÀ SIPRA - TORINO - VIA ROMA N. 24 - TELEFONO N. 53-425 - UN NUMERO SEPARATO LIRE 0,70

IL TRIONFALE SCHIERAMENTO DELLE DONNE FASCISTE

Roma imperiale ha ricevuto in tutta la sua maestà le 70.000 donne italiane venute da tutte le province d'Italia a testimoniare la nuova forza, la nuova disciplina che anima le madri, le sposi, le sorelle, le figlie dei reduci di quattro Guerre: donne italiane e fasciste, adunate imponente, che ha raccolto nell'accantonamento del Circo Massimo ogni espressione ed ogni forma del Fascismo femminile.

La sfilata per Via dell'Impero, trasmessa dalla Radio, è apparsa nelle efficaci descrizioni cronistiche come una meravigliosa dimostrazione della nuova prestantia fisica e della nuova coscienza sociale che il Regime ha saputo sviluppare e coltivare armoniosamente. La grande rassegna femminile è stata un'eroica figurazione della donna italiana rappresentata in tutte le sue espressioni antiche e nuovissime, quale l'hanno freggiata attraverso i secoli la nobiltà della razza, la tradizione millenaria e l'educazione fascista. Questa educazione ha dato un saggio dei suoi risultati portando per le vie dell'Impero le Giovani Fasciste precoloniali, l'ultima e la più moderna organizzazione femminile creata dalle nuove necessità imperiali dell'Italia. Queste giovani precoloniali hanno sfilato in tenuta sahariana, col casco e portando fieramente il moschetto: bellissima avanguardia delle 70.000 Fasciste che partecipavano alla rassegna. Fasciste di

tutte le categorie, di tutte le specialità: universitarie, visitatrici infermiere, massaie, operaie, professioniste, allieve, e ciascun reparto con i gagliardetti ed i labari in testa. Tra i reparti delle specializzate, altamente significativo il vivente documentario dell'atletismo femminile italiano: sciatrici torinesi, elegantissime nei loro costumi azzurro e bianco, con gli sci in spalla, schermatrici triestine, tenniste genovesi, rematrici veneziane, precoloniali di Milano e di Bari. Ma i reparti nei quali la donna italiana è apparsa nel suo più alto significato di missione umana e vitale, sono stati quelli delle massaie rurali, schiera magnifica di sposi e di madri, custodi della sanità fisica e morale di una razza di contadini e di guerrieri. Erano esse la massa centrale di un esercito che assommava la grazia, la bellezza e la forza e che dimostrava di essere conscio di tutti i compiti sociali ai quali è chiamato, per i quali è chiesto il suo concorso: dall'assistenza pietosa al lavoro operoso, dallo studio del laboratorio e della biblioteca all'esercitazione sportiva e al concorso ausiliario della difesa. Settantamila donne italiane che sfilando per Roma davanti al Duce e meritando il Suo altissimo elogio, Gli hanno gridato, con entusiasmo irrefrenabile, di essere preparate e pronte ad ogni sacrificio perché lo spazio vitale non manchi né a noi, né ai nostri Delli che sono la parte migliore di noi stessi.



Il Duce passa in rivista le Donne Fasciste.

NASCITA DEL TEATRO MEDIOEVALE

NONA LEZIONE DELLA «STORIA DEL TEATRO DRAMMATICO»
DI SILVIO D'AMICO RIDOTTA DA GIULIO PACUVIO

Il teatro del Medioevo rispecchia, nelle sue varie forme, i diversi elementi che vengono a costituire e a coagulare in questa epoca di vasto fermento storico nella quale la potenza di Roma eterna si disgrega e si dissolve, e le orde barbariche straripano in Occidente; e a comporre e a fondere l'urto di queste forze in contrasto agisce la Chiesa, che spande sui popoli il verbo di Cristo e raccoglie l'eredità universale di Roma.

Rimangono pertanto nel teatro del Medioevo correnti erudite e profane che perpetuano, nella imitazione, il culto dei classici greci e latini; e, accanto, sorgono scrittori religiosi che tentano la conciliazione del nuovo spirito cristiano con le vecchie forme pagane, e scrivono, in stile più o meno classico, drammi sacri; ed infine si continua un teatro popolare coi suoi mimi e le farse piebete da una parte; e dall'altra con la mirabile fioritura del dramma religioso, che costituirà poi uno dei fenomeni più importanti della storia del teatro.

Si è voluto da qualche parte dimostrare non solo una priorità cronologica, ma una influenza sul dramma medioevale d'Occidente di alcune forme di teatro sacro fiorite nella Grecia bizantina; e si è citata una tragedia, *Erastogé*, di un poeta giudeo-ellenistico del primo secolo, Ezechiel, di cui si restano soltanto alcune centinaia di versi, e le tragedie e le commedie che Apollinare il Vecchio avrebbe scritto nel quarto secolo a imitazione di Euripide e di Menandro.

Ma l'unica integra testimonianza giunta fino a noi di questo teatro fiorito in seno alla Chiesa greca è il *Cristos pascion*, già ereditato di S. Gregorio Nazianzeno (sec. IV), ma ora riportato almeno al secolo XI. E' un dramma che canta la passione di Cristo, essendo tutto composto di versi o endastici tratti dai grandi tragici classici; di modo che, come disse il D'Ancora, «Maria impreca con le parole di Ecuba e di Medea e, come la nutrice di Fedra, agita, nel suo dolore, disegni di suicidio». Opera dunque solo sacra per l'argomento e che di per sé stessa dimostra come il teatro sacro di Occidente non abbia potuto subire influenza da queste forme, ma abbia invece avuto origini autoctone.

I curiosi risultati di una influenza classica li troviamo, venendo alla Chiesa latina, nei famosi drammi di Rosvita. Poche notizie abbiamo intorno a questa monaca vissuta nel secolo X e che a ventitré anni entrò nell'abbazia benedettina di Gandersheim. Una abbazia benedettina in pieno Medioevo era, come si sa, una rocca del sapere in pieno deserto; e la Rosvita, anima pura ma ingegno vivace, studiò i grandi autori latini, Virgilio e Terenzio, che cercò di imitare, senza riuscirci, per fortuna, come disse Anatole France.

Nel brevi sei drammi della monaca Rosvita è così, invece di un freddo ricalco, una sapiente opera nuova, che porta tutta la grazia della liliata personalità della sua autrice. Ma il distacco di Rosvita dal suo modello, e in genere dai classici, non consiste soltanto in questo; attingendo il suo contenuto nel novissimo leggendario dei martiri e dei santi, Rosvita adotta già la tecnica, che diventerà caratteristica di tutto il dramma medioevale, dei continui e liberissimi cambiamenti di scena. Il che ci spiega la piena libertà della sua fantasia, ma anche la estrema esilità del disegno di questi brevi drammi, che sembrano destinati a essere rappresentati in convento, dalle monache.

Di grande semplicità sono gli argomenti dei drammi di Rosvita: dal *Gallicanus*, il cui intreccio verrà ripreso nel periodo più fastoso della Sacra Rappresentazione fiorentina da Lorenzo il Magnifico, a *Paphnuntius*, a *Sapientia*, a *Dulcissius*, in cui si narra il farsesco caso del governatore Dulcizio, che, preso dalla bellezza di tre fanciulle cristiane da lui tenute prigioni, scambia di notte la porta del carcere con quella della cucina e brancica e abbraccia marmite e padelle, credendole gli oggetti del suo amore ed esce poi nero di fumo, tra dileggi ed equivoci; al *Callimaco*, che presenta più di una curiosa rassomiglianza con *Romeo e Giulietta* di Shakespeare, a *Abraham*.

In questi drammi è spesso una viva pittura di accese e torbide passioni e argomenti che potrebbero sembrare scabrosi, specie per la penna di una monaca e per l'auditorio cui si dirigevano. Ma in realtà Rosvita tratta ogni turpitudine con sì immacolato distacco, che infonde nei suoi drammi un senso serafico di celeste dolcezza; e ne fa piuttosto poemetti religiosi dialogati, fiabe mistiche.

Ma per quanto bizzarro sia il fenomeno di questa candida autrice, è chiaro che il nuovo teatro non poteva nascere da una edificante ricreazione di monache chiuse in un convento. Come sempre, an-

che il nuovo teatro cristiano sorge dalla folla e rinasce dal rito, spontaneamente, per evoluzione naturale, e contemporaneamente nei due mondi eredi dell'antico impero, l'Oriente e l'Occidente, rimasti per lunghi secoli accomunati in una fede religiosa sostanzialmente identica, verificandosi la separazione schematica soltanto nel secolo XI.

Abbiamo già accennato ad alcune forme erudite di teatro bizantino; conosciamo anche testi di omelie greche in forma drammatica, o almeno dialogica, che mostrano come anche nella Chiesa di Bisanzio vi sia stato lo sviluppo della liturgia cristiana a forme embrionali di teatro; ma non si determinò qui un vero sviluppo artistico, come quello che si ebbe dalla liturgia romana, dal quale nacque e fiorì tutto il teatro moderno.

La liturgia romana, diffusa nel secolo VIII in tutto il mondo, contiene, nel simbolismo da cui è pervasa, vivi elementi drammatici; ed è noto come lo stesso Sacrificio della Messa sia una rappresentazione simbolica della vita, passione, morte e resurrezione di Gesù.

Pertanto il nuovo Dramma cristiano nasce materialmente a Roma. L'ufficio gregoriano ci attesta che già tra l'ottavo e il nono secolo, nelle veglie notturne che precedevano l'alba pasquale, si cominciò a sviluppare dal rito una materiale rappresentazione degli eventi evocati o invocati. L'uso fu presto diffuso; e numerosi di questi *Officii*, o dialoghi fra il sacerdote e i chierici, ci sono pervenuti dalle diverse regioni d'Italia; e ricordiamo un Ufficio del Sepolcro, un Ufficio dei pastori per la Natività, un Ufficio dell'Ascensione, uno dell'Epifania, o il Pianto di Maria o l'Apparizione a Emmaus. Questo complesso di primissimi accenti drammatici si ricordano sotto la denominazione comune di «Dramma liturgico»; che si distingue per rimanere strettamente connesso al rito, per essere in latino e affidato ai sacerdoti e chierici.

Ma, anche in questa sua rigida sommarietà canonica, c'era già nel Dramma liturgico un elemento relativamente libero, personale, artistico; la musica, ed è verosimile che fin dai primi tempi da cui un rigido spettacolo fu ammesso in chiesa, l'istinto popolare tendesse a colorirlo.

L'autorità ecclesiastica resistette lungamente a questa che considerava una profanazione, sia perché alterava l'immunità del rito, sia perché i rozzi costumi medioevali facilitavano alterazioni in senso profano di qualunque spettacolo anche sacro.

E' continua in questo periodo la lotta di vescovi, concili e papi contro i tentativi popolari di portare fin nelle chiese feste più o meno scomposte e perfino residui di antichi usi pagani, talvolta anche mescolandoli goffamente ai riti sacri. Ma la Chiesa appagava la umana sete di spettacolo, consentendo un vero e proprio sviluppo del Dramma liturgico, che s'andava via via così arricchendo e umanizzando e assorbendo quel tanto di vero e di vissuto e anche di comico, che fuori d'esso non poteva trovare sfogo. E sul principio del secolo XI incominciano a introdursi nei testi latini, che il popolo non intendeva più, brani in volgare, in quei «drammi misti» che rappresentano il periodo di transizione fra la drammaturgia chiesastica e il nuovo teatro popolare cristiano scritto in volgare; ed è allora che la rappresentazione si decide ad uscire dal tempio, sul sagrato della chiesa, e infine in piazza, a dar principio al Dramma moderno.

Accanto allo spettacolo sacro persistono tuttavia spettacoli comici e buffoneschi, rappresentati sulle piazze da buffoni vagabondi, con minimo o nessun apparato scenico.

Nonostante le riprovazioni e persecuzioni religiose alcuni di questi buffoni, specie nei primissimi secoli del Medioevo, furono salutati come eredi delle virtù dei classici mimi romani; e talvolta simili istrionismi si introdussero addirittura nelle chiese, come residui carnevaleschi di antichi riti. E strane pantomime, come quella che terminava la famosa *Cena Cypriani*, certamente antecedente al secolo IX, o feste popolari di sapore orgiastico, come quello delle cosiddette *Libertates Decembris*, o vere e proprie mascherate, si mescolano in questo periodo con gli spettacoli sacri; e non senza indignazione o scandalo.

Da tali usi si perpetuano, anzi si rafforzano il sospetto e l'ostilità di chi aveva la cura religiosa e morale del popolo contro quanto sapesse di spettacolo comico. Bisognerà arrivare allo sviluppo della vita teatrale nelle singole nazioni per vedere che frutti siano lentamente maturati da questi sterpi ed erbacce.

GIULIO PACUVIO.

Dalla *Storia del Teatro drammatico*, di Silvio d'Amico, 4 volumi - Editore Rizzoli, Milano.

GIUGNO ASTRONOMIC

L'epoca del solstizio — estivo per il nostro emisfero ed invernale per quello australe — è di già chiaramente annunciata nelle caratteristiche dei giorni di fine maggio: il nullo predominio, per la durata, del giorno sulla notte s'avverte nelle più disparate conseguenze che esso produce sulle abitudini, sugli adattamenti, sull'andamento stesso della vita individuale e sociale: il Sole fa capolino, per le nostre latitudini, poco dopo le quattro e trenta del mattino ed impone l'anticipo della giornata lavorativa; i meriggi assolati si prolungano e costringono ad una sosta più lunga tra i due periodi diurni di lavoro; infine il tramonto si ha intorno alle diciannove e trenta ed è seguito da un lungo crepuscolo, il quale ritarda sino alla ventata l'inizio della sera; questo andamento, abbastanza diverso da quello che si ha in altre epoche dell'anno, porta alla modifica degli orari per tutti quei servizi che siano connessi con lo svolgersi della vita civile.

Il giugno poco aggiunge alla situazione già delineata nell'ultima decade del maggio: piuttosto la rende stazionaria per un bel periodo di tempo che si prolunga sino alla prima decade di luglio. Ma in questo, d'altra parte, si hanno poi le più vistose conseguenze termiche di quell'andamento: conseguenze che si verificano con qualche mese di ritardo per il fatto che il calore che la Terra perde allora per irradiazione è ancora minore di quello che riceve dal Sole.

Che l'andamento del Sole sia piuttosto stazionario nel giugno ci vien provato dall'esame delle ore del sorgere e del tramonto all'inizio e alla fine del mese stesso; infatti il 1° giugno — per l'orizzonte di Roma — si ha il sorgere alle 4 e 39 minuti e il tramonto alle 19 e 36; in tutto, 15 ore e 57 minuti di irradiazione solare. Il 22 giugno, precisamente cioè il giorno del solstizio che si ha questo anno alle 8 e 40, il sorgere si ha alle 4 e 36 e il tramonto alle 19 e 47; non si sono guadagnati, in 21 giorni, che 14 minuti; il 30 giugno il sorgere si ha nuovamente alle 4 e 39 mentre il tramonto avviene ancora alle 19 e 47.

Nei firmamento, la comparsa delle costellazioni estive è pienamente in atto nel corso della sera così ritardata dal lungo crepuscolo che succede al tramonto tanto protratto: il cielo di levante è tenuto appunto da quelle costellazioni mentre quello di mezzogiorno ospita le stelle propriamente primaverili come Arturo, sul prolungamento della coda dell'Orsa grande, e la Spica della Vergine, ancora sullo stesso allineamento; verso occidente il Leone, che in agosto sarà attraversato dal Sole, volge al tramonto.

Nel cielo di levante le più belle costellazioni estive sono già alte intorno alle ventuna: Vega della Lira, il Cigno con Albireo (la stella che contrassegna l'estremo superiore dell'asse maggiore della Croce), le fiache luci di Ercole e la graziosa Corona Boreale con la Perla, la sua stella più brillante, si dispongono intorno ad una delle regioni più dense della Via Lattea che con esse si leva su quell'orizzonte; Altair dell'Aquila è l'ultima della serie.

La Luna intorno al primo quarto, darà luogo il 25 giugno all'occultazione della stella la «Spica» della Vergine. Sono sempre interessanti queste occultazioni specie allorché si tratti di stelle così brillanti; ma in questa occasione il fenomeno si avrà nel pomeriggio, col Sole ancora alto sull'orizzonte, e non potrà essere osservato che con strumenti di larga apertura.

Nel campo planetario si preannuncia la prossima opposizione di Marte che si verificherà precisamente il 23 luglio; il pianeta passerà allora in meridiano a mezzanotte e richiamerà l'attenzione del mondo astronomico; il 10 giugno sorge alle 22 e 53 e il giorno 22 sarà stazionario.

Quanto alla visibilità degli altri pianeti la situazione è piuttosto sfavorevole: Mercurio e Venere sono pressoché invisibili mentre Giove e Saturno non sorgono che dopo la mezzanotte.

La cometa Pons-Winnecke, periodica, nei primi giorni di giugno sarà alla minima distanza dalla Terra, a meno di venti milioni di chilometri.

c. menn.

1. Allo scopo di interessare sempre più il pubblico alle radioaudizioni favorendo l'incremento del numero degli ascoltatori di esse secondo le direttive del Governo Nazionale, l'E.I.A.R. stabilisce di assegnare 90 premi in occasione del «Giugno Radiofonico» che si svolgerà dal 1° al 30 Giugno 1939-XVII.

2. Tutti coloro che acquisteranno durante il mese di Giugno 1939-XVII un apparecchio radiorecente presso un rivenditore autorizzato, potranno concorrere al sorteggio dei premi.

3. L'acquirente che desidera partecipare al concorso deve inviare alla Direzione Generale dell'E.I.A.R. - Via Arsenale N. 21 - Torino, entro i termini del concorso stesso, e cioè tra il 1° ed il 30 Giugno, con lettera raccomandata, la fattura originale rilasciata dalla ditta rivenditrice dell'apparecchio, su carta intestata della ditta stessa, insieme alla indicazione del nome, cognome e indirizzo sia dell'acquirente sia del rivenditore, nonché gli estremi relativi all'abbonamento alle radioaudizioni dell'acquirente.

4. Ad ogni acquirente verrà inviata direttamente dall'E.I.A.R. una cartolina numerata con la quale potrà concorrere al sorteggio dei seguenti premi messi a disposizione dall'E.I.A.R.:

un primo premio di L. 15.000	
3 secondi premi di L. 5.000 ciascuno	
10 terzi premi di L. 1.000	»
35 quarti premi di L. 500	»

5. L'acquirente riceverà di ritorno dall'E.I.A.R. la fattura dopo i dovuti accertamenti, insieme alla cartolina valevole per il concorso.

6. L'invio della fattura originale e condizione indispensabile per la partecipazione al concorso stesso.

7. Ciascuno dei rivenditori degli apparecchi acquistati dai vincitori dei primi 40 premi avrà diritto ad un premio, e cioè:

un premio di L. 5.000 al rivenditore dell'apparecchio corrispondente al primo estratto;

3 premi di L. 2.000 ciascuno ai rivenditori degli apparecchi corrispondenti al 2°, 3° e 4° estratto;

5 premi di L. 1.000 ciascuno ai rivenditori degli apparecchi corrispondenti al 5°, 6°, 7°, 8° e 9° estratto;

31 premi di L. 500 ciascuno ai rivenditori degli apparecchi corrispondenti agli estratti dal 10° al 40° inclusi.

8. Per l'assegnazione di questi premi ogni rivenditore, per ogni apparecchio venduto e notificato all'E.I.A.R. se-

50 PREMI SORTEGGIATI DALL'E.I.A.R. FRA GLI ACQUI- RENTI DI APPARECCHI RADIO

1° PREMIO L. 15.000

condo le modalità di cui al N. 3, riceverà una cartolina portante la stessa numerazione di quella rilasciata all'acquirente.

9. L'ammontare dei premi in denaro verrà corrisposto in Buoni del Tesoro.

10. Non saranno ritenute valide agli effetti del presente concorso le lettere e le relative fatture le cui date siano anteriori al 1° Giugno 1939-XVII e posteriori al 30 Giugno 1939 - XVII e nemmeno saranno ritenute

valide quelle che, pur spedite entro il 30 Giugno, pervenissero per qualsiasi causa alla Direzione Generale dell'E.I.A.R. in Torino dopo il 5 Luglio 1939-XVII.

Per le lettere varrà la data del timbro postale. Le fatture saranno valide solo se relative ad apparecchi che, sulla base delle scritturazioni dei libri prescritti dalle vigenti leggi per il carico e la vendita di apparecchi, risulteranno venduti entro il mese di Giugno.

11. Le cartoline numerate per partecipare al concorso saranno rimesse esclusivamente dalla Direzione Generale dell'E.I.A.R. e saranno nominative (nome, cognome e indirizzo dell'acquirente o del rivenditore) e contraddistinte da una lettera alfabetica (dall'A alla Z), da una serie numerica (dall'1 a 90) e da un numero (dall'1 al 90); per esempio: cartolina numerata lettera F, serie 47, numero 8.

12. L'estrazione dei premi sarà effettuata alla presenza del pubblico in Torino presso la Sede dell'E.I.A.R. - Via Montebello N. 5 - il giorno 26 Luglio 1939-XVII sotto il controllo di un rappresentante del Ministero delle Finanze e di un Regio Notaio.

Le operazioni dell'estrazione verranno trasmesse per radio e verranno anche trasmessi i contrassegni delle cartoline vincenti.

13. Le cartoline vincenti dovranno essere presentate o fatte pervenire in lettera raccomandata con ricevuta di ritorno od assicurata, non oltre il 10 Agosto 1939-XVII alla Direzione Generale dell'E.I.A.R. in Torino, via Arsenale N. 21.

Perderà ogni diritto al premio, qualunque ne sia la causa del ritardo, il vincitore che non avrà fatto pervenire la cartolina alla Direzione Generale dell'E.I.A.R. in Torino entro il 10 Agosto 1939-XVII.

14. I premi relativi a cartoline vincenti non pervenute all'E.I.A.R. entro i termini stabiliti dal presente regolamento, si intendono prescritti così come i premi non riscossi entro 180 giorni dalla data dell'estrazione.

15. Qualsiasi reclamo di acquirenti o di rivenditori che non avessero ricevuto la cartolina, dovrà essere inviato alla Direzione Generale dell'E.I.A.R. unicamente a mezzo lettera raccomandata avente timbro di partenza con data anteriore al 12 Luglio 1939-XVII.

16. La Direzione Generale dell'E.I.A.R. non risponde degli errori o delle inesattezze che eventualmente si verificassero nella intestazione delle cartoline numerate del concorso e che non venissero segnalati dai concorrenti nei termini e con le modalità previste per i reclami.



LA STAGIONE LIRICA DELL'«EIAR»

DOMENICA E MARTEDÌ: «LA RONDINE» DI GIACOMO PUCCINI — GIOVEDÌ E VENERDÌ: «IL CONTE ORY» DI GIOACCHINO ROSSINI

Po tempo passa, più radice mette nell'anima del popolo la musica di Giacomo Puccini, più caro si fa, né soltanto in Italia, il suo nome. E la critica, dietro il persistente plauso del mondo, deposte le affilate armi d'un giorno, conviene, oramai, nel suo insieme, nel dargli il posto ragguardevolissimo che egli merita dopo Giuseppe Verdi.

Ma che all'arte sua si dia — nella scala dei valori — il posto che merita, ancora, in verità, a me non sembra. Perdura il vezzo di lasciarlo in una zona estetica inferiore. Si riconosce, sì, che egli tecnicamente progredisce fino a opere armonicamente e strumentalmente perfette e modernissime come *La fanciulla del West*, si riconosce che egli, salvo qualche riecheggiamento francese, ha uno stile melodico personale e riconoscibilissimo, si ammette anche che egli è riuscito a trasferire vita in una folta schiera di suoi personaggi, ma, con tutto ciò, lo si assegna ad una zona estetica inferiore. E perché? Perché, pure essendo riuscito a dar vita alle sue creature, siccome queste appartengono alla piccola borghesia, Giacomo Puccini avrebbe fatto un'arte piccolo-borghese. Va da sé che, giudicando a questa stregua, dovremmo assegnare alla stessa categoria d'arte piccolo-borghese innumerevoli novelle del Boccaccio che sono semplicemente meravigliose, i quattro quinti del romanzo manzoniano, popolati di gente di umile o abietta classe sociale, e tutte in blocco *I Malavoglia*, capolavoro autentico d'arte narrativa. Mi par di vedere quel mattacchione di Figaro balzar fuori dalla sua bottega in piazza per protestare con quella sua voce gioconda e squillante, che sembra, ogni volta, il levarsi del sole.

In verità lo continuo a illudermi che rispetto all'arte Figaro valga bene un duca di Mantova, e che di organismi estetici quali un *Barbiere di Siviglia*, una *Sonnambula*, una *Carmen*, nulla si potrebbe toccare senza guastarli, e in ciò è la prova che siamo alla presenza di tre compiute opere d'arte: vita di sentimenti e di passioni diventata, in tutte e tre, vita di suoni.

Ma ha raggiunto sempre la stessa altezza Giacomo Puccini? No, certamente. Mimi è sempre la regina delle sue creature: le sta accanto, sorella e degna emula, Manon. E la triste vicenda della giapponese realizza un dramma di singolare potenza e originalità.

La *Rondine* non ha certamente la sostanza e il timbro delle opere che ho nominato e di altre anch'esse stupende dello stesso Maestro. Essa, nella produzione del Puccini, tiene un posto a parte. È nata da una transizione o, meglio, da un lungo ondeggiamento fra l'opera e l'operetta. E se non è una forma d'arte ibrida, non ha nemmeno quella continuità e pienezza di stile per la quale si distinguono le vere e proprie opere melodrammatiche. Non forma un blocco estetico. Le insanguinate d'un libretto che oscilla continuamente tra un sentimentalismo a fior di pelle e il genere farsesco si riflettono, né potevano non riflettersi, nella musica. E' pur sempre Puccini, sì, e qua e là di quello buono, ma che quasi ad ogni istante pare voglia lanciarsi nel mondo sbrigativamente superficiale dell'operetta. Non esemplificherò, ché non è necessario. Basta, del resto, scorrere sul proposito le lettere scritte da Giacomo Puccini al suo «Adamo» per veder chiaro il disagio del musicista innanzi a un argomento come quello della *Rondine*, argomento che, per la verità, non fu scelto né da lui né dall'Adamo, ma da uno straniero, e da loro accettato. Da ciò, nella elaborazione dell'opera, la perplessità continua del Puccini, che ora vuole, ora disvuole; ora è desideroso di andare avanti, ora vorrebbe distruggere ciò che ha scritto. Sua vittima il librettista, che deve fare e rifare i versi cento volte, e spesso su misura.

Ma alla fine l'opera venne fuori, ed ebbe a Montecarlo un lieto battesimo, e sempre lietamente è accolta, ovunque si rappresenti, ché Puccini, autentico melodista e uomo di teatro, riesce piacevole anche quando meno lo consentirebbe la ciarlieria vacuità del testo letterario.

Per la maggiore comprensione degli ascoltatori ecco un breve filo conduttore del libretto.

Atto I. — Siamo a Parigi all'epoca del Secondo Impero. Siamo in casa della giovine Magda amata

da Rambaldo, un uomo anziano, greve, senza luce nell'anima. Gli ospiti conversano allegramente. Lisette, la domestica, annunzia un giovane che fa anticamera da un pezzo. E' Ruggero, giovine figlio d'un amico di Rambaldo. Mentre Lisette si reca a chiamarlo, Magda narra alle amiche una sua vecchia avventura con uno studente, che non ha potuto dimenticare. Ruggero vien fatto entrare, ma non è visto da Magda, la quale, dietro un paravento, si fa leggere sulla mano il destino da Prunier; ma, uscita dal paravento, si accorge di Ruggero, al quale, timido e inesperto come egli è, le ragazze consigliano di recarsi a passare la serata da Bullier, luogo di gozzoviglie e di perdizione. Quel nome ricorda a Magda il luogo dov'ella ebbe la sua indimenticabile avventura. Ruggero se ne va, Magda lo segue con lo sguardo presa di subita simpatia. Mentre ella si ritira nel suo *bois*, rientrano furtivamente Lisette e Prunier, che ha una spiccata tendenza per gli amori anellati. Questi fa indossare alla facile amante le vesti della padrona e fugge con lei. Dietro di loro esce anche Magda, vestita da grisette.

Atto II. — Si svolge da Bullier. Folla mista e gioconda. Ruggero siede appartato e pensoso. Ecco Magda. Per non ballare coi tanti che la invitano, Magda dice loro che è aspettata da un uomo, e indica Ruggero. Si reca da lui. Familiarizzano subito. Danzano. Magda gli dà il falso nome di «Paullette». Ruggero, neanche a dirlo, è fulmineamente preso di lei. Filano il perfetto idillio. S'incontrano con Lisette e Prunier, e in quattro l'allegrezza si fa più vivace. Ora ecco anche Rambaldo, che sulle prime si adira, ma poi si mostra proclive a tornare con la bella infedele, che però di lui non ne vuole più sentire, e stende appassionatamente le braccia alla più tenera preda.

Atto III. — Padiglione su un'altura della Costa Azzurra. Magda e Ruggero si amano sì, ma sono tremendamente indebitati. Ruggero ha scritto alla sua famiglia di sposare Magda. La madre dà il proprio consenso, purché si tratti d'una giovane di costumi illibati, e tale Ruggero crede che sia Magda. E mentre questi è tutto felice per le prossime nozze, la giovane, assalita da scrupoli che in lei non si sopporrebbero, confessa il suo proprio essere, e fra un patetico suono di campane si allontana, mentre l'amante, scosso dal singhiozzo, dà al suo bel sogno un addio.

Concertata e diretta dal maestro Vincenzo Bellizzi, la *Rondine* (Primo Programma, domenica 4; Secondo Programma, martedì 6) ha ad interpreti Maria Carbone, Paolo Civi, Destà Prattura, Mario Juanario, Aida Marchionne, Luigi Nardi, Adriana Ferris, Pino Piva, Carlo Platania, Gabriella Salvati, Giulio Tomei, Erminia Werber.

F. P. MULÉ.

Il grande successo riportato dal *Mosé* aveva acuito nei parigini il desiderio di una nuova opera del celebratissimo Maestro. Voglia di lavorare Rossini non ne aveva in quel torno di tempo. Stanco, aveva nostalgicamente ad un viaggio a Bologna, dove nella casa diletta avrebbe rinfrancato le forze dello spirito e del fisico. Ma a Parigi si reclamava insistentemente un suo lavoro e fu allora che il Maestro diede incarico allo Scribe di apprestargli un libretto che gli consentisse di servirsi di parte del materiale musicale che già aveva sfruttato nella composizione de *Il viaggio a Reims* o *L'albergo del Giglio d'oro*, opera in un atto rappresentata già con scarso successo. Nacque così *Il conte Ory*, che trae il titolo e lo spunto da una leggenda popolare, secondo la quale il famigerato conte Ory e quattordici cavalieri camuffati da religiosi riescono ad introdursi in un convento di Formentier ed a mettervi lo scompiglio.

La favola del libretto è naturalmente ben diversa e, se si impernia sulle avventure dongiovannesche più o meno fortunate del conte, queste sono ammorbidite e liberate da ogni forma spregiudicata.

Pur servendosi — come si è detto — di molte pagine dell'opera preesistente, non poca è la musica che il Rossini, con rapidità prodigiosa, scrisse per i due atti del *Conte Ory*. Con quest'opera il Maestro dava, può dirsi, un nuovo orientamento alla commedia musicale, offrendo ai musicisti francesi un genere che, se fu copiato nella forma, non lo fu, né lo poteva, nello spirito.

L'opera, apparsa all'Opéra il 20 agosto del 1828, riportò vivo successo, e quando essa ricompariva un anno dopo sulle stesse scene, Ettore Berlioz, tutt'altro che facile agli elogi e non molto tenero, come si sa, delle musiche rossiniane, non seppe trattenersi dallo scrivere nel *Journal des Débats*: «*Il conte Ory* è senza dubbio una delle migliori partiture del Rossini: in nessun'altra opera, eccettuato il *Barbiere*, egli ha dato così libero corso alla sua brillante vena e alla sua gaiezza. Il numero dei passi scadenti (o almeno criticabili sotto certi rapporti) che contiene quest'opera è in verità assai ristretto». E dopo aver accennato all'uso, anzi all'abuso delle famose cadenze italiane, che anche nel *Conte Ory* fanno ancora bella mostra di sé, s'affrettò a soggiungere: «Ma quali pregi di fronte a così lievi mende! Che ricchezza musicale!... Da per tutto un lusso di felici melodie, di nuovi disegni d'accompagnamento, di ricercate armonie, di begli effetti orchestrali, d'intenzioni drammatiche riuscitissime. Il duetto fra il paggio Isolier e l'eremita, l'aria dell'atto, il pezzo d'insieme senza accompagnamento, magnifico. Andante di una sinfonia vocale, la stretta finale (*Venez, amis*), e, nel second'atto, il coro delle dame di compagnia (*Dans le séjour*), la preghiera delle finte pellegrine (*Noble châteline*), così abilmente intramazzata dai rumori del temporale, l'orgia, il duetto (*Je t'entends d'ici le bruit des armes*), il cui principale motivo ha tanta ampiezza e slancio, e finalmente quel meraviglioso terzetto (*A la faveur de cette nuit obscure*) — il capolavoro di Rossini, a mio parere — formano un tale insieme di bellezza, che, ingegnosamente ripartite, basterebbero a far la fortuna non di una, ma di due o tre opere».

L'opera rimase per venti anni consueti nel repertorio dell'Opéra: poi vi ritornò nel 1853 e nuovamente nel 1857 per restarvi sino al 1863. In Italia, invece, *Il conte Ory*, non trovò subito il favore del pubblico e della critica. Un anno subito dopo la sua prima rappresentazione, a Parigi, nella primavera, cioè, del 1829, l'opera andava in scena al teatro di San Benedetto a Venezia, ma, e precipuamente a causa della pessima esecuzione, fu quel che suoi darsi una delusione. Né sorte migliore *Il conte Ory* ebbe a Varese quando, nel novembre dello stesso anno, vi era stato portato nientemeno che dal celebre Duprez e dalla divina Pasta. E per un bel po' del *Conte Ory* in Italia non se ne fece menzione.

Secondo il Radiciotti, e l'osservazione non può essere inesatta se si dice fosse anche quella dello stesso Rossini, la ragione di una tale incompienza dovrebbe ricercarsi nelle pessime traduzioni italiane che, alterando i ritmi poetici e le misure dei versi, costringeva il riduttore della musica a svuotare anche i ritmi musicali. E sta di fatto che nel settembre del 1830, sempre secondo quanto ci informa lo stesso Radiciotti nella sua mirabile opera sul Cigno pesarese, e Rossini pensò di ordinare un'altra traduzione e riduzione dello spartito da eseguirsi sotto il proprio controllo. Ma con tutto ciò l'opera non sembrava destinata ad accendere in Italia le deliranti acclamazioni già suscitate da tutte le precedenti creazioni dell'immortale Maestro.

L'ora del *Conte Ory* non poteva però non scoccare e quando giunse, anche da noi, il capolavoro fu inteso per quello che era e le sue meravigliose bellezze finirono col conquistare tutti i pubblici. Riportando più su il giudizio critico dell'autore della *Dannazione di Faust*, queste bellezze sono state come suoi darsi elencate e ad esse rimandiamo l'attenzione dei prossimi ascoltatori dell'innegabile capolavoro.

Nel *Conte Ory* non c'è, è vero, l'impetuosità festosa del *Barbiere*, ma la sua musica è tutta un sorriso di leggerezza ed ha i segni innegabili della raggiunta maturità del genio alla vigilia del capolavoro dei capolavori: il *Guglielmo Tell*.

L'opera, che si trasmette giovedì 8 per il Primo Programma e venerdì 9 per il Secondo, è concertata e diretta dal Maestro Ugo Tansini. Interpreti: Vincenzo Belloni, Maria Luisa Cova, Renza Ferrari, Armando Giannotti, Maria Maruccci, Lina Pagliughi, Aldo Sinnone, Gino Vanelli.

L'ESTRAZIONE DEI PREMI «ITINERARIO RADIOFONICO ITALIANO»

Alle 12.40 di sabato 27 maggio, al Teatro Elia di Torino, ha avuto luogo la assegnazione dei premi del concorso Itinerario Radiofonico Italiano, estratti a sorte tra tutti coloro che non essendo mai stati abbonati hanno effettuato l'abbonamento alle radioaudizioni nel mese di aprile.

Alla presenza dei dott. Luigi Conti, rappresentante del Ministero delle Finanze, del Regio Notaio dott. Giuseppe Gili, e dei dirigenti dell'Eiar si è da prima proceduto all'imballamento di tre diversi tipi di cartellini distribuiti in tre urne contenenti la prima le lettere A, B, C, D, la seconda i numeri della serie dall'1 al 90 e l'ultima i numeri (decisivi per la vincita) delle cartoline sempre dall'1 al 90.

Tutte le operazioni preliminari sono state seguite dalla scelta pubblico presente, composto in massima parte di nuovi abbonati torinesi i quali con visibile ansia e mai celata indifferenza hanno seguito l'estrazione, cartoline alla mano, applaudendo i vincitori e nascondendo il proprio disappunto.

Si è proceduto poi all'estrazione, effettuata da un biondo bakila, dei vari cartellini e l'annunciatore dell'Eiar ha potuto finalmente e prontamente en-

visare a domicilio i ventitré vincenti che senza dubbio avranno ascoltato intorno al loro nuovo apparecchio il richiamo della Fortuna.

La combinazione delle tre estrazioni ha dato come prime prescelte le tre cartoline corrispondenti rispettivamente ai nomi seguenti:

1°: Signora Conte Anna, B. 42, 83, Castellammare di Stabia.

2°: Sig. Laureri Bernardo, A. 62, 83, Casanova Lerrone (Savona).

3° Signora Fortunato Renata, A. 62, 23, Le Grazie (La Spezia).

Vivaci e allegri ai tre vincitori che a loro scelta potranno con un compagno o compagna compiere un meraviglioso viaggio per tutta l'Italia inclusa Tripoli, in prima classe, soggiornando negli alberghi di lusso, oppure ricevere in premio una fiammante Fiat 500.

Si è poi dato seguito all'estrazione per altre venti cartoline per l'assegnazione dei 20 premi di consolazione consistenti ciascuno in un fotografo-valigia CETRA con dieci dischi. Ecco i vincitori:

4°: Sig. Bernardoni Gino, C. 12, 77, Trieste. — 5°: Sig. Scriveri Domenico C. 22, 12, Lobri (Alessandria).

6°: Sig. Tartaglia Giovanni, C. 47, 31, Napoli. — 7°: Signora Raciti Serafina, C. 71, 39, Catania. — 8°: Sig. Pedicelli Michele, C. 51, 44, Trapani. — 9°: Sig. Mirizzi Francesco, C. 59, 25, Abbazia. — 10°: Signora Barbero Maria, B. 34, 81, Torino. — 11°: Sig. De Luisa Dante, C. 70, 74, Fiume. — 12°: Sig. Severini prof. Carlo, A. 15, 51, Arcevia (Ancona). — 13°: Sig. Boella Enrico, A. 19, 79, Torino. — 14°: Sig. Calandrucchio Rosaria, B. 4, 22, Parma. — 15°: Sig. Radice Atino, C. 57, 20, Novara. — 16°: Sig. Cirolini Nazareno, C. 51, 16, Civitanova (Macerata). — 17°: Sig. Locatelli Guglielmo, A. 70, 58, Clusone (Bergamo). — 18°: Sig. Cosepari Domenico, C. 38, 70, Pavia. — 19°: Sig. Donini Don Giuseppe, C. 43, 52, Florano (Modena). — 20°: Signora Mancini Maria in Ferrari, A. 5, 78, Genova. — 21°: Sig. Robecchi Mario, C. 77, 21, Colombina S. Lazzaro (Piacenza). — 22°: Sig. Rosa dott. F. B., B. 38, 32, Legnano. — 23°: Sig. Fabbri Fausto, C. 34, 74, Roma.

Questo concorso ha avuto un vero successo sia per l'originalità e ricchezza dei premi, sia per avere efficacemente contribuito a ridare la convinzione che tutti gli italiani hanno il dovere di partecipare attivamente alla vita politica, culturale e artistica della Nazione e della Radio.



Signora Conte Anna Castellammare di Stabia



Signor Laureri Bernardo Casanova Lerrone (Savona)



Signora Fortunato Renata Le Grazie (La Spezia)

La trasmissione in arabo dalla moschea di Sidi-Dargut

cati sul minareto, nell'interno della moschea e all'esterno dove la folla dei fedeli si acciepa, è stato possibile raccogliere ogni particolare della cerimonia religiosa: i richiami del Muezzin Seek Mohammed Treki che dall'alto del minareto, come prescrive il rito islamico, invitava i fedeli alla preghiera; la recitazione cantata del Corano-

guid, fatta da uno dei più famosi esecutori di questo canto: Seek Nuctar Huri; la predica dell'Iman prof. Seek Taher Bekir e quindi i canti corali cosiddetti «Maulel», cioè natalizi, narrativi della vita del Profeta.

La cronaca effettuata dal cronista arabo Ahmed Lahussari nella Moschea di Giana en Naga si è chiusa con la trasmissione del rito fantasmagorico per la venerazione delle reliquie del Profeta. Alla Reggenza della Stazione di Tripoli, sono pervenute lettere di compiacimento del due più alti dignitari musulmani: Sua Beatitudine il Gran Mufti della Libia e il Cadi dei Cadi di Tripoli.



Tre momenti fotografici della suggestiva radiocronaca.



LA PROSA

RADIOCOMMEDIE E COMMEDIE DELLA SETTIMANA

PUNTO A CROCE E NODO PIANO

Scene gioiose in un atto di Nino Martoglio (Domenica 4 giugno - Secondo Programma, ore 21,45).

Mettete assieme, in una casa sulla riviera genovese, un vecchio lupo di mare, capitano Senio, e sua sorella, la signora Francesca; l'adorato nipote e l'adorata nipote di entrambi, cioè Mario, ventun'anno, e Tina, diciannove. Ponete che, pur volendo bene a tutti e due, il capitano abbia predilezione per Tina, mentre la zia non veda che per gli occhi di Mario, e avrete quanto occorre per impostare un'equazione di primo grado, cioè facilmente risolvibile. Messa in puntiglio, i due si raggiungono il pathos dei loro affetti allorché si spogliano d'ogni avere per dotare il favorito. E non sanno, i poveretti, che Mario e Tina si amano, si adorano, si sposeranno d'urgenza, sicché, come due più due fa quattro, la dote di Mario e quella di Tina formeranno un bellissimo capitale unico, con grande gioia dei futuri figlioli. Questa materia è graziosamente sceneggiata.

LA MACCHINETTA DEL CAFFÈ

Tre atti di Silvio Zambaldi (Venerdì 9 giugno - Terzo Programma, ore 20,30).

Celestina, donna vibrante, sincera, che spiffera la verità in faccia a tutti, vive col prof. Roveri, uomo di molte ambizioni ma di pochi scrupoli, che cerca ogni pretesto per non sposarla, anzi per liberarsi di lei; e Celestina, indignata, una sera se ne va col suo piccolo fagotto di indumenti e la sua macchinetta da caffè, l'unico oggetto della casa veramente suo e con il quale è maestra nel preparare una bevanda squisita. Si rifugia in casa di Carlo, un amico del professore, un uomo buono e retto. Celestina chiede asilo per qualche tempo. In cambio gli farà da serva e porterà un po' di ordine e di sole nella squallida casa da scapolo. Le due creature, pure e semplici, finiscono con l'amarsi e giurano di sposarsi, mentre la macchinetta versa a Carlo una prima tazza di squisito caffè.

IL VENTAGLIO

Commedia in tre atti di Carlo Goldoni (Giovedì 8 giugno - Secondo Programma, ore 21).

Un ventaglio è causa materiale dell'intreccio, ma, in verità, il vero motivo dominante ne è l'amore e il ventaglio sembra il servitore degli affetti. Goldoni, scrivendo la commedia a Parigi, volle fare piuttosto un tipo della « commedia dell'arte » che non un lavoro a caratteri come avrebbe preferito. Scontento degli attori, poco disciplinati, poco studiosi, poco pazienti, pensò che avrebbe ottenuto migliori effetti lasciandoli un po' più liberi e dando loro una semplice intellatura di commedia in cui si muovessero a loro agio, più « a soggetto » che servendo il testo. Effettivamente il lavoro piacque. E anche oggi, pur non avendo lo sviluppo mirabile di altre sue opere, piace per la snellezza, l'umorismo, la caricatura, la grazia con cui questa piccola umanità, raccolta alle « Case nuove » nel Milanese, si agita convulsamente attorno a una causa che parrebbe di ben poca importanza.

Il signor Evaristo ama la signorina Candida, nipote della vedova Geltrude, ma non le ha ancora parlato ufficialmente il suo amore. Compra un ventaglio nel negozietto di Susanna e lo affida alla bella contadinotta Giannina affinché lo porti a Candida. Poiché la scena (fissa) è una corteo ove, ciascuno a suo modo, vivono in comunità i quattordici personaggi, il gesto e le raccomandazioni di Evaristo sono spiati e interpretati dagli astanti come profferte amorose. Da questo momento l'intrigo si sviluppa. Gelosia dei due aspiranti alla mano di Giannina, gelosie di Candida, intervento del comiccissimo Conte di Roccamarina e del falso Barone del Cedro, baruffe, pettegolezzi, equivoci, sgarbi e duelli a vuoto. E intanto il ven-

taglio fa la girandola, passa di mano in mano, tutti ne parlano, nessuno lo trova, ciascuno l'ha in sua mano per poco... Finché, come sempre, il viluppo si scioglie per una parola sincera che avrebbe dovuto uscir subito e si è attardata in mille sequestri.

LA SIGNORA POMARÉ

Tre atti di Ugo Falena (Domenica 4 giugno - Terzo Programma, ore 17).

Ugo Falena in questa commedia, racconta una storia che è un po' fiaba e un poco realtà, nella quale una regina del palcoscenico, una ballerina famosa di razza mista, una specie di Josephine Baker per intenderci, si innamora finalmente di un giovane il quale a sua volta si innamora di lei. I due tipi dei protagonisti vanno ricercati fra quelle anime stanche che non hanno altro scopo nella vita che quello di fare passare la giornata senza ideali, senza programmi, senza propositi per le giornate che verranno. Ma ecco che l'amore entra nel loro cuore ed essi diventano di punto in bianco candidi, ingenui, desiderosi di vita, pieni di speranze.

La fattura del dialogo, il senso diffuso d'ottimismo che vi spira, la moralità di propositi e la vivezza delle figure fanno questa commedia degna di essere conosciuta dagli ascoltatori.

LA BENEMERITA

Scena di Giuseppe Miozzo (Lunedì 5 giugno - Terzo Programma, ore 20,30).

Per festeggiare il 125° annuale della fondazione dell'Arma dei Reali Carabinieri, Giuseppe Miozzo ha ideato e scritto questa scena: « La Benemerita ».

Ed anziché valersi di un episodio storico o ricorrere ai consueti luoghi comuni, l'autore ha preferito portare al microfono una scena semplice e commovente, intessuta di umanità e di verismo, diretta all'emergenza di quella funzione sociale che costituisce la diuturna e silenziosa fatica dell'Arma.

Il protagonista della scena è un maresciallo, uno dei tanti comandanti di stazione che, di fronte agli effetti dolorosi ed improvvisi di un omicidio colposo, là dove un povero muratore lascia la vita in seguito a un infortunio, il bravo sottufficiale si preoccupa di applicare, prima del Codice Penale, quella legge sacrosanta che è incisa nel codice del cuore e che tende a soccorrere la famiglia della vittima che è in preda alla miseria. Ed a questo riesce il maresciallo con quella nobile fierezza che è insita nell'animo del soldato.

LA DONNA ROSSA

Un atto di Guglielmo Giannini (Sabato 10 giugno - Primo Programma, ore 22,30).

Guglielmo Giannini è uno scrittore che si è imposto all'attenzione del pubblico attraverso una vasta ed intelligentissima produzione di quei cosiddetti « gialli » che fino a pochi anni fa parevano destinati a restare un tipo di produzione anglosassone. La donna rossa è un puro e semplice interrogatorio. L'abilità dello scrittore sta appunto in questo: che in un interrogatorio schematico, rapido, freddo, ha saputo condensare tutta la violenza e l'interesse di un lungo dramma.

OMBRELLO N. 13

Dramma giallo di Fantera e Conte (Martedì 6 giugno - Primo Programma, ore 21).

Questo dramma giallo tratta, come al solito, delle indagini intorno ad un delitto poche ore prima che inizi l'azione scenica. Tutti gli elementi raccolti sembrano imbrogliare la matassa anziché scioglierla, ma la rete delle deposizioni, compilate dalle posizioni psicologiche, si smaglia ad un tratto anche per virtù di una particolare sagacia da parte dell'ispettore. Quello che c'è di nuovo, o almeno di raro, è che si tratta di una commedia divertente, a volte perfino allegra, che scorre sui binari di scene sucrose, chiare ed attraenti.

TEATRO DI IERI E DI OGGI

« LA FURIOSA » DI G. BATTISTA DELLA PORTA

« Il Della Porta scrisse circa trenta opere teatrali e seppe difenderle dai critici della sua epoca con uno sdegno veramente singolare. — Or granchiè tanto che replete, che il nome vostro non esce fuori del limitare delle vostre camere, né perciò voi scemerete la fama dell'autore ».

Vittoria e Ardello si amano. Si amano proprio da morire. Ma entrambi hanno un padre coltore e mentre Agazio (il genitore di Vittoria) soppressa e limita la dote, Bizozero (il genitore di Ardello) la pretende cospicua così che, attraverso molte spiacevoli discussioni, i due vecchi arrivano a non intendersi più affatto.

Ardello è portato da Palermo a Milano. Però, la distanza che si è frapposta fra il suo e l'altro cuore non giova che a provocare in lui una grave malattia a cui i medici consultati non sanno prescrivere nessun rimedio efficace. L'alterrito padre fa l'esame di coscienza, si riconosce colpevole e concedendo all'esangue figlio il consenso ch'egli vuole, rimette il giovane in piedi e sulla via del ritorno.

Frattanto Vittoria, incapace di rassegnarsi alla rinuncia che le fu imposta, prende segretamente una decisione estrema e fugge di casa, per raggiungere il suo adorato. L'affettuosissima balia, impotente a placare l'esaltazione della fanciulla, si mette al suo fianco, decisa a proteggerla dai probabili rischi del viaggio.

Mentre i due innamorati si vanno reciprocamente cercando passa del tempo e i rispettivi loro padri, allarmati, pentitissimi e finalmente coscienti del poco valore della dote in confronto dei diritti morali, si muovono dalle loro case per rintracciare e s'incontrano, umili, affittati, invecchiati, a Napoli.

Ma il dramma non è che all'inizio e mentre i due vecchi, assolutamente rappacificati, si separano per esplorare la città e intanto opposti, noi vediamo l'adorabile Vittoria, stremata dal dolore, dal digiuno, dall'insonnia e dalle fatiche del lungo peregrinare.

La fanciulla afferma che non potendo trovare senza Ardello preferisce morire cercandolo.

Fatalità vuole che due giovani bisticciano a poca distanza per il possesso di un cappello che le onde del mare hanno gettato sulla spiaggia. Il cappello è subito riconosciuto per quello di Ardello e la morte dell'amatissima sembra confermata dal racconto di uno dei giovani, ansiosamente interrogato.

Il dolore di Vittoria, giunto all'estremo, provoca la sua immediata pazzia e la bella demente, che la balia non può più trattenere, fugge attraverso la città, gridando, gemendo, lacerandosi le vesti e strappandosi i biondi capelli.

Il destino sembra battersi di lei provocando l'apparizione di Ardello in questo preciso momento. Il nostro eroe si è salvato dal naufragio e mentre ringraziava Dio di codesta fortuna chiede alla balia stupefatta notizie della donna che ama. Il saperla impazzita di dolore accresce in lui l'adorazione e la necessità di riaverla, così ch'egli si pone alla ricerca della povera demente, ma quando l'avrà trovata la terribile emozione di non essere riconosciuto produrrà anche in lui, reduce di tanti patimenti fisici e morali, un grave squilibrio mentale.

I due giovani folli si perdono nuovamente, gettando attraverso le vie della grande città le grida insensate della propria desolazione.

A questo quadro della suprema passione l'autore ha contrapposto una visione di estrema miseria spirituale, mescolando ai personaggi dotati di così nobile e squisita sensibilità altri personaggi che stanno a rappresentare delle passioni sordide spregevoli e ridicole. Fojana (la Furiosa), moglie di un medico studiosissimo e geloso, ricorre alla complicità della sua domestica per ricevere segretamente in casa l'uomo che le piace; e colui che le piace, il capitano Basilio, ammazza, azionato dalla vanità e dominato dalla paura, sapendo che due pazzi innocui girano per le strade ch'egli deve percorrere, pensa di garantirsi l'immunità e di allontanare i sospetti fingendo di sragionare. Il suo piano risulterebbe forse intelligente qualora i padri dei due veri dementi, coadiuvati dalla devotissima balia, non si rivolgessero per l'appunto al marito della Fojana, medico celebrato, invocando il suo intervento a beneficio dei cari giovani smarriti di senno.

Il bravo dottore, che se è ingenuo in qualità di coniuge, dimostra una certa scaltrezza nell'esercizio delle sue funzioni, organizza immediatamente tutto un sistema sbrigativo per ridurre all'impotenza gli impazziti e per ridonar loro le facoltà mentali.

È fatale che tutto si concluda a meraviglia, con le nozze degli eroi rinsaviti e con la punizione del capitano Basilio, curato suo malgrado della pazzia che non aveva.

MALOMBRA.

I CONCERTI

CONCERTO SINFONICO

diretto dal M^{re} Hilmar Weber col concorso del violinista G. Havemann. Trasmissione da Berlino (Lunedì 5 giugno - Secondo Programma, ore 21).

Il programma di questo Concerto comprende l'Overture dell'opera *Egmont* ed il Concerto per violino in re maggiore di Lodovico van Beethoven. L'Overture dall'*Egmont* di Beethoven nella sua concisione riassume gli elementi principali della tragedia goethiana: ardore, dolore, tenerezza di passione, dolcezza idilliaca, poi, dopo il raccoglimento profondo ma breve della morte, il potente grido di vittoria, quello stesso che, alla fine della tragedia saluta nell'apoteosi del principio eroico, la grande fede d'amore e di generosità.

Lodovico van Beethoven compose il Concerto in re maggiore per violino e orchestra nel 1806. La forma generale è quella comune del tempo e più particolarmente dei modelli mozartiani e haydniani, senza dubbio ben noti a Beethoven e sostanzialmente costruiti sullo schema allora fondamentale per ogni composizione della «forma sonata». Ma sia per la molto maggiore ampiezza e potenzialità espressiva di ciascun elemento costitutivo, sia per il più grande sviluppo quantitativo e qualitativo della parte dello strumento solista — ave tuttavia il criterio del virtuosismo tecnico fine a se stesso è totalmente assente — il Concerto beethoveniano va considerato come una vera opera d'eccezione.

CONCERTO SINFONICO

diretto dal M^{re} Ugo Tansini (Domenica 4 giugno - Terzo Programma, ore 20,40).

Il programma di questo concerto comprende: *Apoteosi* di Virgilio Fucile; la sinfonia dell'opera *Le trame deluse* di Cimarosa; le *Scène pittoresque* di Massenet; il «Preludio giocoso» dal *Buffalmacco* di Gasco; la sinfonia dell'opera *La forza del destino* di Verdi; l'*Andante* di Geminiani (trascrizione di Marinuzzi); la «Danza delle ondine» dalla *Loreley* di Catalani; il «Viaggio di Sigfrido sul Reno» da *Il crepuscolo degli Dei* di Wagner.

Apoteosi è una composizione sinfonica del maestro Virgilio Fucile ispirata ad una trionfale visione di entusiasmo di popolo che si esprime attraverso accenti musicali ora eroici, ora affettuosamente espressivi, ora virili e guerrieri. Il lavoro si inizia con un tema affidato agli ottimi, incisivo ed eroico. Ad esso segue un secondo tema affettuosamente espansivo, affidato agli archi, che gradatamente si va irrobustendo fino a raggiungere la forza di una guerriera invocazione. Il lavoro termina con la ripresa del primo tema in una grandiosa e trionfale sonorità.

La sinfonia dell'opera *Le trame deluse* di Cimarosa è ammirabile per la cristallina semplicità e la purezza della melodia e rivela quello stile naturale ed espressivo, quella novità delle idee musicali, sempre chiare ed intimamente vitali per cui il Cimarosa poté essere posto sul piano dei migliori compositori del suo tempo.

Buffalmacco di Alberto Gasco è una composizione breve e vivacissima, intesa su due temi chiari ed incisivi di tipo risolutamente italiano. Il lavoro va considerato come un brano di musica pura, in quanto è libero da ogni vincolo di programma. Il titolo ha un valore puramente formale e serve solo a dare un'idea del carattere giocoso della composizione.

L'*Andante* di Francesco Geminiani è tolto dal *Pezzi per clavicembalo*. Il Marinuzzi ne ha armonizzato il basso per l'organo e vi ha aggiunto alla fine alcuni accordi di arpa, lasciando però alla melodia la bellezza e purezza di linea originale.

La pagina sinfonica nota comunemente col titolo di «Viaggio di Sigfrido sul Reno» è tolta dal *Crepuscolo degli Dei* di Wagner. Si inizia con l'episodio orchestrale che nel prologo, dopo la scomparsa delle Nornie, accompagna a scena vuota il passaggio dalla notte all'alba ed al sorgere del sole, fino all'entrata di Sigfrido e di Brunilde. Tutta la pagina è svolta sulla base dei vari tempi conduttori, in corrispondenza delle immagini e dei sentimenti che si collegano al determinato momento dell'azione, secondo le ideologie che guidano la successione del dramma.

CONCERTO SINFONICO

diretto dal M^{re} Hans Weisbach (Sabato 10 giugno - Terzo Programma, ore 21).

Nell'esecuzione della Grande Orchestra sinfonica di Vienna diretta dal valoroso maestro Weisbach viene trasmesso un concerto di musiche di Hans Pfitzner e Riccardo Strauss.

Hans Pfitzner, nato a Mosca nel maggio 1869 da genitori tedeschi, oltre che compositore è valente direttore d'orchestra e fu insegnante di composizione al Conservatorio Stern e alla Hochschule di Berlino. Ha pure pubblicato molti studi critici sostenendo la necessità di continuare le tradizioni schiettamente tedesche contro il pericolo di un internazionalismo musicale. Tra le sue opere ricordiamo *Il povero Heinrich*; *La rosa di Liebesgarten*; *Polestrina*, di cui viene trasmesso il preludio dell'atto terzo; *Käthechen von Heilbronn*, di cui viene trasmessa la bellissima *ouverture*.

Le opere di Riccardo Strauss sono universalmente note perché quasi tutte popolarissime; nel concerto sono inclusi i poemi sinfonici *Machbeth* e *Don Giovanni*, che costituiscono, si può dire, la base della fama di Strauss.

All'ambizioso feudatario che pur di cingere la corona di re non ha indietreggiato di fronte al delitto, Riccardo Strauss ha dato un fortissimo rilievo drammatico che non tradisce l'interpretazione shakespeariana del personaggio famoso.

Di tutti i poemi sinfonici straussiani il *Don Giovanni* è senza dubbio il più diffuso, perché esprime i caratteri tipici dell'arte di Riccardo Strauss con una immediatezza ed una evidenza così spontanea che l'uditore ne è afferrato irresistibilmente.

Nel poema due elementi sono in prevalenza e si contendono il predominio: l'uno, quello sul quale è imperniato l'inizio irruente (una delle affermazioni più ricche e geniali che si conoscano), è focoso, ardente, entusiastico; l'altro, sereno, affettuoso, dolce, si manifesta sotto diversi aspetti, e si profila più nitido e chiaro in quella delicatissima linea dell'oboe che si espande in una pura fioritura melodica.

Al due elementi essenziali molti altri si uniscono a render più vario e ricco il discorso musicale, più ampie e dolci le linee melodiche, più incisivi i ritmi, più marcati i contrasti: ed il poema si svolge or languido e carezzevole, ora fremendo, impetuoso, esuberante.

CONCERTO SINFONICO

diretto dal M^{re} F. Previtali (Martedì 6 giugno - Secondo Programma meridiano, ore 13,15).

Prende parte a questo concerto la pianista Lya De Barberis, che eseguisce la *Rapsodia spagnola* di Albéniz nella trascrizione di Alfredo Casella ponendo in rilievo il brio e la freschezza di questa composizione ricca di calore e di ritmo. La prima parte invece è costituita dalla *Terza sinfonia in sol maggiore* di Sammartini nella trascrizione del valente e studioso musicista e musicologo Fausto Torrefrancia. Questa sinfonia, a detta del Torrefrancia, che alle opere del Sammartini ha dedicato studi pregevolissimi, potrebbe risalire al 1740, e forse anche prima. L'importanza di questo lavoro, come in genere di tutta l'opera strumentale del Sammartini nello sviluppo della sonata e della sinfonia, era stata a torto trascurata, ed è doveroso metterla nel meritato rilievo.

Il Sammartini lasciò *Sinfonie* (Londra 1744); *Sonate notturne*, per due violini e basso; sei *Sonate* per flauto, due violini e basso; *Duetti* per flauto; *Concerti* per violino; *Concerti grossi*, con quartetto d'archi concertante; *Messe*, *Salmi*, *Cantate*, e le due opere *Agrippina*, *moglie di Tiberio*, e *L'ambizione superata dalla virtù*.

L'attivazione della Stazione di Padova

Giovedì 8 giugno entrerà in funzionamento la nuova Stazione «Eiar» di Padova che trasmetterà sulla frequenza di kHz 1348, corrispondenti alla lunghezza d'onda di m. 222,6.

La Stazione di Padova trasmetterà in collegamento con le Stazioni del Secondo Programma.

Durante il periodo della XXI Fiera Triveneta (8-25 giugno) la Stazione di Padova trasmetterà inoltre dei programmi speciali riguardanti l'attività della Fiera e altre manifestazioni locali. Tali trasmissioni avranno luogo con il seguente orario: 12,20-13 e 16-16,40.

MUSICA DA CAMERA

Numerosi sono in questa settimana i concerti di musica da camera, alcuni dei quali affidati a concertisti già molto noti. Ma è doveroso presentare anche i meno noti, che pure hanno già ottenuto sicure affermazioni.

Domenica 4 giugno alle ore 23,30 per le Stazioni del Secondo Programma: il violinista Arrigo Polliccia e la pianista Nelly Africano. Programma: *Sonata in re maggiore* per violino e pianoforte di Vivaldi-Respighi; *Dodici variazioni* di Beethoven sopra un'aria delle *Nozze di Figaro* di Mozart; quattro piccole composizioni: a) *Andantino* di Padre Martini; b) *Rondo* di Giardini-Bonelli; c) *Romanza facile* di Marubacci-Fasano; d) *Bagatella* di Scarlatti.

Lunedì 5 giugno alle ore 22,20 per le Stazioni del Primo Programma, la pianista Liliana Vallazza, che eseguirà il *Concerto grosso in re minore* di Vivaldi nella trascrizione di Alfredo Casella; le *Trentadue variazioni in do sopra un tema originale*, di Beethoven; *Armonie della sera*, di Liszt; *Danza dello sparvero*, di Pizzetti; e *Toccata* 900 di Casella.

Pure lunedì alle 17,15 il violoncellista Arcangelo Masotti e la pianista Elena Masotti Martucci, che eseguiranno il *Concerto in si bemolle* di Beethoven; l'*Andantino* facile di Martucci; l'*Allegro* di Vindini; il *Quasi grave e commosso* di Pizzetti; e il ben noto *Scherzo* di Van Goens.

Mercoledì 7 giugno alle ore 21 per le Stazioni del Secondo Programma: pianista Enrico Contessa ed il quartetto «Ars nova» di Firenze, composto da Olindo Barbetti, Giuseppe Carretti, Ubaldo Vanzini, Mario Bianchi. Il programma comprende: musiche di Contessa e di Martucci; di Contessa viene eseguito: *Quartetto in do minore*, per pianoforte, violino, viola e cello; di Martucci: *Momento musicale e minuetto*.

Venerdì 9 giugno alle 17,15 la pianista Zoe Maineri, che eseguirà *Fantasia cromatica* e *Juga* di Bach-Busoni; *Due sonate* di Scarlatti; la suite *Da un autunno già lontano*, di Pizzetti; la *Ronda di Ariete*, di Pick Mangiagalli; e *La leggerezza*, di Liszt, pagina prediletta dai concertisti, che possono per suo mezzo mostrare la loro bravura.

Alle ore 22,20, per le Stazioni del Primo Programma il Trio Rossi-Oblach-Campajola, che eseguirà il *Trio per pianoforte, violino e violoncello*, di Masetti; e il *Trio in do minore*, di Brahms.

Sabato 10 giugno alle 17,15 la pianista Eva Bonzagni. Programma: *Canto di primavera*, di Catalani; il *Fiorellino*, di Martucci; *La casa dei gelosini*, *Mandorli in fiore sulla collina*, di Martini; *Bluettes* di M. E. Bossi; *Nel giardino delle orchidee* di Niemann; *Lotus land* di Cyril Scott.



Gianfranco Conti

Gaetano Prati

Gino U. Uras

Maria Marchetti Ramerino

Dott. Luciano Maioli

Lodovica Pizzorni

Guido Diddi

ISTANTANEE DELLA TERZA «ORA DEL DILETTANTE»

Dinanzi ad un pubblico strabocchevole, che letteralmente gremiva il Teatro Manzoni di Milano, si è svolta la terza «Ora del dilettante» che ha presentato il primo gruppo dei prescelti nelle audizioni di prova.

La terza «Ora» si è aperta con l'esibizione di un falegname modenese, il signor Gaetano Prati, inventore di un... polistrumento che costituisce davvero una mezza orchestra. Poi sono stati due studenti, Pier Emilio Bassi e Carlo Alberto Rossi, a dare il loro contributo di bravura, eseguendo al pianoforte un adattamento piuttosto dinámico di una composizione di Liszt (ad audizione terminata uno dei due ha sentito il bisogno di... chieder scusa al musicista!). Si è giunti in tal modo al primo fanciullo... quasi prodigio («genere» piuttosto abbondante, questa volta, come si disse nelle precedenti note): si tratta di Guido Diddi a cui Toddi (arguto e paterno presentatore) chiede: «Come ti è venuta in mente di recitare?»; e l'altro: «Mi è sempre piaciuto, fin da piccolo». (Bisogna averlo visto questo ragazzino vivace e pare alquanto nostalgico nella voce, negli occhi e soprattutto nell'animo!). Il Diddi ha eseguito con grande bravura e con squisita sensibilità l'«Ugnolo di D'Annunzio», un «pezzo» che è, notoriamente, tra i più ardui ad interpretarsi, poiché il poeta ha scritto per il gentile cantore alato una pagina sapiente di terzina, ricca e composta, della parola.

Ecco poi, il seguito, la casalinga signora Bruna Casali da Cremona, che ci canta con grazia le ben note Caravaniere, il ferroviere pistoiese signor Dino Fazzagli che si rivela, nella ardua «Cavatina» un Barbiere coi fiocchi, la fisarmonista signo-

ra Lodovica Pizzorni che eseguisce con felice mano una «Zingaresca», e, autointrodotta dagli... applausi artificiali, lo studente Bruno Norsa Ferriguto che sciorinerà una serie coloritissima di imitazioni: dal treno in galleria alla radio, dallo scalpitar dei catailli alla macchina... per il caffè espresso, fino ad una ricostruzione sonora e cantata di una



Mansueto de Ponti, Aldo Gasperi e Angelo Preti.

arvenitura in fondo al mare di Topolino, tutto un passaggio si dischiude agli ascoltatori.

Ma l'elenco non è finito qui: segue infatti il sensibile undicenne Gianfranco Conti che viene richiesto di un «bis», dopo aver cantato con limpida voce «Cuore di mamma».

Le voci belle non mancano certo in quel di Milano: così abbiamo potuto ascoltare altri ottimi

elementi, dal signor Angelo Torza (che cantò «E lucean le stelle») al signor Gino Ubaldo Uras (l'impiegato delle imposte che non trascura la canzone), a quella madre di due bimbi (signora Maria Marchetti Ramorino) che ci fece sentire «Vissi d'arte» della Tosca.

Né si dimentichino l'abilità del dott. Maioli che eseguì con la sola mano sinistra una sua gavotta; la felice riesumazione ferravilliana dell'avv. Albertini; il brio festoso e pieno di baldanza dei tre balli fisarmonisti (Mansueto de Ponti, Angelo Preti, Aldo Gasperi); ma di questi già abbiamo parlato diffusamente la volta scorsa. Una serata felicissima!

Occorre aggiungere che, quando la trasmissione ebbe termine a causa delle imprescindibili esigenze dei programmi, il pubblico che gremiva il teatro richiese, con un'insistenza che non lasciava alternative, numerosi «bis» dei numeri che avevano maggiormente incontrato il suo favore. Né bastò: furono chiamati alla ribalta alcuni di quei dilettanti che costituivano la riserva della prossima trasmissione milanese. Anche l'orchestra da ballo dell'Eiar diretta dal M^e Angelini fu costretta ad esibirsi per la prima volta in pubblico in alcuni «pezzi» già ascoltati per radio, che le procurarono un vivo successo.

Ora non resta che l'imbarazzo della scelta per tutti coloro che intendono partecipare al «referendum» bandito dall'Eiar al fine di stabilire quale sia il dilettante preferito. Per questo referendum grande è l'aspettativa, dato l'equilibrio dei valori.

(A pagina 11 vedere i risultati del Referendum per la Seconda «Ora» e il bando per il Referendum della Terza).



Angelo Torza

Avv. Vincenzo Albertini

Bruna Casali

B. Norsa Ferriguto

Dino Fazzagli

Pier Emilio Bassi e Carlo Alberto Rossi

LE CRONACHE

LA RADIO NELLA DISCUSSIONE AL SENATO SUL BILANCIO DELLA CULTURA POPOLARE

Il 25 maggio, al Senato, in tema di discussione sull'approvazione del bilancio della Cultura Popolare, i senatori Felici e Visconti di Modrone hanno parlato sui vari aspetti dell'attuale attività del Ministero.

Il senatore Visconti di Modrone, a proposito dei programmi della Radio, ha ricordato che all'estero essi sono considerati fra i migliori e di questo — ha rilevato l'illustre oratore — va resa lode al benemerito Ente Italiano Audizioni Radiofoniche e ai suoi dirigenti.

Chiusa la discussione generale, ha preso la parola S. E. Alfieri, il quale ha trattato di tutte le complesse ed importanti attività del Ministero della Cultura Popolare. Per quanto riguarda le radioaudizioni il Ministro ha detto: «La Radio ha conseguito per merito dell'Eiar un potenziamento ed un perfezionamento che vanno pubblicamente riconosciuti. La varietà dei programmi e l'eccellenza delle radiotrasmissioni hanno conferito alla Radio un'importanza nazionale. Il Ministro ne accompagna con vigile cura le varie attività ed i progressi sviluppi».

Il pubblico riconoscimento fatto da S. E. Alfieri della benemerita dell'Eiar è stato appreso con profonda soddisfazione da tutti coloro che hanno l'onore di appartenere all'Ente Radiofonico e seguono con disciplina ed entusiasmo le direttive del Regime.

L'INAUGURAZIONE DELLA STAGIONE LIRICA DELL'EIAR

Domenica 28 maggio alle ore 21 a Roma è stata inaugurata la Stagione Lirica dell'Eiar con la trasmissione dell'opera: *I respi siciliani* di Giuseppe Verdi.

Per l'allestimento di quest'opera l'Eiar aveva chiamato oltre ad alcuni dei più noti interpreti anche alcuni giovanissimi artisti sia nei ruoli primari che in quelli di fianco, dimostrando così che in Italia non si è affievolita la preparazione di nuovi interpreti delle opere liriche.

La concertazione e la direzione dell'opera inaugurale sono state quest'anno affidate al maestro Fernando Previtali ed il coro al maestro Costantino Costantini.

Il 1° giugno è stata trasmessa la prima delle opere che verranno allestite al Teatro di Torino: *Poeta*, di Gaetano Donizetti concertata e diretta dal maestro Armando La Rosa Parodi, maestro del coro Achille Consoli.

L'INAUGURAZIONE DELLE TRASMISSIONI SPECIALI «IGEA»

L'Eiar, in collaborazione col Sindacato Nazionale Fascista dei Medici, ha costituito recentemente un centro, creato per organizzare settimanalmente delle trasmissioni radiofoniche de-

dicare ai degenti negli ospedali italiani; questa opera altissima di assistenza morale, che accoppia ai fini sociali un contenuto che ben si potrebbe dire poetico, ha ottenuto l'alta approvazione del Ministero dell'Interno, del Ministro Segretario del Partito e del Ministro della Cultura Popolare.

Le trasmissioni «IGEA», a cui hanno assicurato la loro collaborazione i rappresentanti di tutti gli Enti interessati, si propongono di offrire ogni domenica agli ammalati, degenti negli istituti ospedalieri italiani che assommano normalmente a circa 300.000, un programma vario ed interessante; tale programma comprenderà una parte ricreativa, costituita da numeri musicali e di radio-teatro e una parte divulgativa, diretta ad approfondire i problemi attinenti alla difesa igienica della vita individuale e collettiva e ad illustrare sistematicamente l'opera del Regime nel settore della difesa sociale.

Le trasmissioni avranno luogo ogni domenica dalle ore 14.15 alle 14.55.

La trasmissione inaugurale di domenica 28 maggio è stata aperta da una conversazione del senatore Raffaele Bastianelli, che ha letto il messaggio di adesione e di incoraggiamento inviato da S. S. Pio XII. Il profondo significato della nuova iniziativa è stato poi illustrato con commosse parole da Padre Ciuti; infine hanno dato l'apporto della loro arte l'arpista Ada Ruata Sassoli e il baritone Giuseppe De Luca.

LA CRONACA DELL'ADUNATA DELLE DONNE FASCISTE

All'adunata romana delle Donne Fasciste erano presenti, come ad ogni avvenimento che interessa la vita della Nazione, i microfoni dell'Eiar, che hanno diffuso da tutte le stazioni la cronaca della solare giornata; i due cronisti, Pio Ambrogetti e Raniero Nicolai, si sono alternati a descrivere la fresca e inusitata parata e la manifestazione che in Piazza Venezia ha acclamato il Duce, a lunga, con sempre rinnovato calore.

LE TRASMISSIONI

PER GLI AGRICOLTORI ITALIANI IN GERMANIA

La saldezza dell'Asse ribadita dal patto di alleanza firmato a Berlino si perfeziona ogni giorno e si potenzia nella coscienza dei due popoli attraverso gli scambi non soltanto culturali ma anche economici e produttivi. Ben 37 mila rurali italiani lavorano in Germania, tra i camerati tedeschi. Per questi nostri connazionali l'Ente Radio Rurale, in collaborazione con l'Eiar e previ accordi intervenuti tra esso e la Confederazione Fascista dei Lavoratori dell'Agricoltura, ha preso l'iniziativa di una serie di trasmissioni speciali che si effettueranno quindicinalmente attraverso la Stazione di Roma II dalle ore 20.15 alle ore 20.35.

I programmi comprenderanno la trasmissione di notizie sindacali da parte della Confederazione Fascista dei Lavoratori dell'Agricoltura e la trasmissione di musiche e canzoni caratteristiche delle

Referendum dell'Ora del Dilettante

Il referendum per la seconda «Ora del Dilettante» ha dato i seguenti risultati:

- 1° Sig. MERCEDES PIERINI
- 2° Dr. EOLO CAMPORESI
- 3° Sig. GAETANO NARDINI

Seguono i Sigg. ANTONIO CARINI, FEDERICO CARDUCCI, CESARE SQUITTI, CARLO TODINI, ecc.

Fra i partecipanti al referendum che hanno indicato come prescelta la signorina MERCEDES PIERINI, la fortuna ha favorito i seguenti abbonati:

1° premio: OSVALDA LEALI MUSSATTI, via San Francesco da Paola, 37, TORINO, cui viene assegnato il cronografo d'oro;

2° premio: DI CALVO DOMENICO, via Antonia Forzano, 13/8, SAVONA, cui viene assegnato l'orologio d'oro da uomo;

3° premio: Fagnani Natale, via Ilirico, 1, MILANO, cui viene assegnato l'orologio da uomo in acciaio inossidabile, tutti della gran marca «Tavannes».

In occasione della trasmissione della terza «Ora del Dilettante» svoltasi al Teatro Manzoni di Milano, è stato bandito un nuovo referendum per il quale la gran marca «Tavannes» ha messo in palio un cronografo d'oro, un orologio d'oro da uomo o signora e un orologio da uomo in acciaio inossidabile.

Possano parteciparvi tutti gli ascoltatori regolarmente abbonati alle radioaudizioni inviando all'E.I.A.R., via Arsenale, 21 - Torino, una cartolina postale con l'indicazione del dilettante preferito, specificando inoltre il proprio nome e cognome, abitazione e numero dell'abbonamento alle radioaudizioni.

Il termine di scadenza è stato fissato al 5 giugno. La quarta «Ora del Dilettante» si svolgerà a Torino nel Teatro dell'E.I.A.R.

province dalle quali provengono i rurali stessi e precisamente: Bari, Belluno, Bergamo, Bologna, Brescia, Cremona, Ferrara, Forlì, Mantova, Modena, Padova, Parma, Piacenza, Reggio Emilia, Ravenna, Rovigo, Treviso, Trento, Udine, Venezia, Verona, Vicenza, Gorizia. Abbiamo nominato città gloriose che hanno dato la vita a generazioni di agricoltori e di fanti, quegli agricoltori, quelle fanterie rurali che sotto la guida del Duce hanno vinto in Italia la battaglia del grano ed ora concorrono efficacemente alla valorizzazione di zone agricole del Paese amico.

La prima trasmissione avrà luogo il 3 giugno e si inizierà con una conversazione del consigliere nazionale Angelini che rivolgerà ai Lavoratori italiani trasferiti in Germania parole augurali di saluto. Seguiranno alcuni cori caratteristici eseguiti dal Sestetto corale della Sezione Alpinismo e Sci del G.U.F. dell'Urbe. Saranno questa volta caratteristici canti trentini e friulani e precisamente «Monte Canino», «O Angiolina», «La Dosolina», «Cori trentini», «Al Ciente el gial», «Olin bevi» e «Si Jo' ves da maridami», cori friulani. Il Trentino, il Friuli, terre generose che si ricorderanno



Il Federale di Milano Rino Parenti tra i dirigenti dell'Eiar e i dilettanti della terza «Ora».



La squadra del Bologna alla Radio.

ai figli lontani attraverso il canto che è l'espressione genuina e sincera dell'anima popolare. Nelle successive trasmissioni, le altre contrade saranno di volta in volta presenti e parleranno con la viva voce dei loro canti paesani.

IL 125° ANNUALE DELL'ARMA DEI CARABINIERI

RICORRE il 5 giugno il 125° anniversario della fondazione dell'Arma dei Carabinieri, le fedeli Guardie del Re, che dal sacrificio eroico di Scappacino alla carica di Pastrengo, alla guerra europea, alla guerra etiopica, in pace come in guerra, per assicurare l'ordine, per garantire la legge, per proteggere i deboli, per assicurare alla giustizia i colpevoli, si sono sempre e silenziosamente prodigati.

La Radio sarà presente alla grande rivista militare con una cronaca diretta, che verrà trasmessa alle ore 9,25; quindi alle ore 13,50 verrà letto un messaggio del Comando generale dell'Arma.

Dal Terzo Programma verrà trasmessa alle ore 20,30 una radioscena di Miozzi esaltante l'opera dei Carabinieri, intitolata *La Benemerita*.

LA GIORNATA CELEBRATIVA DELLA MARINA

IL 10 giugno del 1918 alla vigilia dell'offensiva terrestre sul Piave, che doveva essere sanguinosamente stroncata, la flotta nemica d'alto mare composta di due navi da battaglia e di un folto stuolo di siluranti usciva dalla sua piazzaforte munita per tentare di rompere lo sbarramento del Canale di Otranto annientando le forze leggere italiane che vi stavano a guardia. Piano sudaesismo che se fosse stato attuato avrebbe avuto certe gravi conseguenze. Ma a Premuda, un fragile guscio, il «mas» comandato da Luigi Rizzo, con un siluro ben scoccato colava a picco una delle due grandi navi da battaglia rendendo così impossibile il proseguimento dell'impresa.

La perdita della corazzata fu un fausto presagio della battaglia terrestre. Oggi la Marina, nell'anniversario di Premuda, celebra la sua rinnovata potenza imperiale voluta dal Duce. Enormemente cresciuta nei suoi mezzi offensivi e difensivi, la Marina del Littorio rappresenta una delle grandi forze che il Duce può brandire ad ogni momento.

Una solenne cerimonia sarà celebrata sull'Altare della Patria con la consegna delle Medaglie al Valore ai marinai meritevoli, consegna fatta personalmente dal Duce ed alla quale seguirà lo sfilamento dei reparti di sbarco delle Scuole della R. Marina, delle Organizzazioni premiarie e dei gruppi dei Marinai in congedo sulla Via dell'Impero. Della grandiosa parata sarà fatta la cronaca diretta alle ore 9 circa.

La sera alle ore 21 verrà trasmesso un messaggio dell'ammiraglio Luigi Sansonetti, cui seguirà un concerto della Banda Militare del Corpo R. Equipaggi diretta dal M° Pietro Carlo Aghemo. Nell'intervallo verrà letto un episodio del «Poema del mare» di Ettore Cozzani. Sarà anche trasmessa la *Fantasia del mare* di Giuseppe Pettinato.

IL GRAN PREMIO DELL'IMPERO

LA grande prova milanese dei puledri, che rappresenta ogni anno la rivincita del Derby romano, ha visto domenica una lotta appassionante fra il recente vincitore delle Capannelle e il campione della Razza del Soldo, il robusto e veloce Maeno: Vezzano, partito gran favorito, ha dovuto cedere nel finale, ma il duello si è risolto soltanto sulla linea del traguardo, dopo una contesa incerta e appassionante, che ha offerto alla cronaca diretta uno spunto d'interesse del tutto fuori del comune.

Ha descritto la gara, dall'Ippodromo di San Siro, Alfredo Gianoli.

I CAMPIONI D'ITALIA AL MICROFONO

Con le partite di domenica 28 maggio si è concluso il Campionato di calcio che ha visto vittorioso per la quinta volta l'undici del «Bologna». L'Eiar, che della massima competizione calcistica italiana ha trasmesso quasi ogni domenica cronache dirette ed ampi e tempestivi servizi d'informazione attraverso le varie edizioni sportive del «Giornale radio», subito dopo la fine del Campionato ha presentato ai suoi ascoltatori in una vivace intervista i calciatori del «Bologna» vittoriosi.

Andreolo, Biavati, Maini, Puricelli, Sansone, Pedullo, Reguzzoni, Ceresoli, Pagotto, Corsi, Fiorini, Ricci, l'allenatore Felsner, il presidente del sodalizio rosso-blu Dall'Ara si sono alternati al microfono rivolgendo agli ascoltatori interessanti e spigliate dichiarazioni sulla loro bella vittoria. Ancora una volta la Radio si è voluta rendere interprete dei desideri di molti dei suoi ascoltatori presentando loro una trasmissione di palpitante attualità sportiva. L'intervista è stata trasmessa lunedì 29 per le stazioni del Primo Programma meridiano alle ore 13,15.



La «1100» del «Giornale Radio» al seguito del Giro ciclistico d'Italia, sul Monte Bondone (m. 1600) ancora chiazzi di neve nel maggio avanzato. Nell'interno il diligente e appassionato cronista Natale Bertocco.

LE PARTITE INTERNAZIONALI DI CALCIO

Non è ancora sopita la eco dell'incontro con l'Inghilterra e già la Squadra nazionale di calcio si prepara ad affrontare nuovi avversari: sarà nel prossimo mese di giugno un vero giro di orizzonte nelle capitali sportivamente più temibili. Il primo confronto opporrà agli Azzurri la Squadra jugoslava, che dopo la vittoria sulla squadra inglese è considerata come una squadra di primo piano. Dopo questa prima partita, che sarà giocata il 4 giugno, gli Azzurri saranno a Budapest il giorno 8 ed infine a Bucarest il 11 giugno. Delle tre partite l'Eiar trasmetterà da tutte le sue Stazioni una cronaca diretta: le trasmissioni avranno inizio alle ore 17.

L'INCONTRO DI COPPA DAVIS CON LA JUGOSLAVIA

Dopo il facile turno contro il Principato di Monaco, l'Italia si è trovata di fronte nel torneo tennistico della Coppa Davis la forte squadra jugoslava e ne è scaturito un incontro teso ed appassionante. Alla superiorità che indiscutibilmente doveva riconoscersi sulla carta agli ospiti, gli italiani hanno opposto l'animoso coraggio, che sempre li guida in tutte le competizioni sportive e, anche se non hanno potuto superare i cavallereschi avversari, il punteggio ottenuto è stato più che onorevole.

Come spesso avviene in Coppa Davis, l'incontro è stato deciso nel doppio ed appunto la seconda giornata è stata scelta dall'Eiar per la cronaca diretta dal Campo Porro Lambertenghi del Tennis Milano; cronista Umberto Mezzanotte.

UN'ORA CON BOMPIANI

Con un suo bel Catalogo illustratissimo l'editore Bompiani vuole un'ora tutta per sé. Un'ora è forse troppo. Un buon quarto d'ora glielo si può concedere e non è battuto via. Sono segnalate in esso tante novità, messi in vetrina molti disegni a colori eccellenti e anche soddisfatte non poche curiosità. Da un opuscolo del genere non si può pretendere di più.

SAGGIO DI DIDATTICA CORALE



Il maestro C. F. Gaito.

In una cornice di folia imponente e alla presenza delle massime autorità si è svolta una manifestazione corale di circa tremila iscritti alla G.I.L. della Provincia di Vercelli, riuniti dopo un'unica prova al mattino, essendo stati preparati nei singoli Comuni dalle insegnanti locali, sulla scorta delle disposizioni emanate dal Comando Federale di Vercelli. Un bello e interessante esperimento costituiva tale preparazione, per cui in tutti i Comuni della Provincia era diffuso il canto corale; ma difficile era fondere tali cori, preparati a sé, in un unico grande coro di tremila voci, e dirigerlo dopo una sola prova. Ma ogni difficoltà è stata però superata sotto la direzione del maestro C. F. Gaito, direttore provinciale della G.I.L. per il canto corale, che di tale manifestazione ha curato la parte tecnica. La manifestazione è stata radiodiffusa dall'Eiar; sono stati eseguiti a due voci canti della montagna, della Guerra e della Rivoluzione fascista.

RADIOTECHNICA

E' uscito il secondo volume di Radiotecnica dell'ing. Ernesto Montù. Questo volume di 400 pagine 285 incisioni, 9 tabelle, edito da Hoepli, che segue il primo volume di Nozioni fondamentali uscito l'anno scorso, tratta ampiamente dei «Tubi elettronici» e dei circuiti nei quali sono impiegati i tubi elettronici. Le ben note qualità di volgarizzatore dell'ing. Montù e la sua vasta esperienza di radiotecnico segnano il carattere di questo libro, nel quale gli argomenti più difficili sono spiegati in una forma piana, accessibile anche a chi non abbia che poche cognizioni matematiche. Rendere facile il difficile, e non il viceversa, deve essere lo scopo di chi si accinge a scrivere un trattato destinato ad istruttori: possiamo dire che l'ing. Montù vi è ottimamente riuscito.

La vasta bibliografia alla quale l'autore ha attinto è estesamente riportata alla fine del volume (53 pagine), così da facilitare allo studioso la possibilità di approfondire maggiormente quegli argomenti che più lo interessino. Questo secondo volume sarà seguito da un terzo volume il quale completerà il corso e tratterà della pratica della radiotrasmissione e della radiorecezione (f. m.)

Volge al termine la stagione lirica diretta alla Radio inglese dal M° Vittorio Gui, stagione alla quale hanno partecipato alcuni tra i più celebri cantanti italiani. La parte di Otello, nella trasmissione sia sull'onda National che Regional, è interpretata dal tenore Lauritz Melchior, ma tutte le altre parti sono affidate ad artisti italiani: la parte di Desdemona a Maria Caniglia, quella di Jago a Mario Basilio, quella di Cassio ad Adolfo Zagonara, quella di Rodrigo a Blando Giusti, quella di Emilia a Maria Iudor e quella di Ludovico a Corrado Zambelli. L'esecuzione ha luogo al Covent Garden e sarà degna dei più grandi nomi di Shakespeare e di Verdi.

Il giovane Heimbrecht, che disprezza la vita del contadino, ha abbandonato la casa paterna per cercare fortuna altrove. Diventato potente, egli giunge al punto da perseguitare i suoi antichi fratelli e viene perciò chiamato «il boia dei contadini». Ma presto la fortuna lo abbandona; egli perde le ricchezze e la vista, si diventa un mendicante. Giunge così davanti alla casa di suo padre per implorare pietà, ma il padre, anche dopo averlo riconosciuto, gli nega il perdono e lo maledice, dicendogli che dovrà errare eternamente senza pace a somiglianza del biblico ebreo, come terribile esempio di chi volesse imitare rinnegando le sue origini. E' questa la leggenda che si narra ad Inwieirtum, dove si mostra ancora oggi un antichissimoiglio ad cui ram i contadini avrebbero impiccato lo sciagurato Heimbrecht. Su questa leggenda Joseph Martin Bauer ha composto un radiodramma che sarà trasmesso da Lipsia.

Un concerto di madrigali italiani di Gesualdo e di Monteverdi viene trasmesso da London Regional col concorso dei cantori della B. B. C. e dei solisti Ernest Lush, clavicembalo, e Ambrose Gauntlett, viola da gamba. Carlo Gesualdo, principe di Venosa, e Claudio Monteverdi furono contemporanei: Gesualdo nacque a Napoli nel 1560 e vi morì nel 1613. Fu compositore di fama e di lui restano sei libri di madrigali a cinque e sei voci, la maggior parte dei quali hanno l'impronta del genio. Di lui udremo: «Luci serene e chiare», «Moro lasso nel mio duolo». La fama del grande Monteverdi gli venne sia dalle sue opere teatrali, e specialmente dall'Orfeo e dall'Arianna, ma anche dai suoi numerosi madrigali di fattura squisita che lo resero celebre in Europa. In questa trasmissione potremo udire: «Ahi come a un vago sol», «Troppo ben può», «T'amo, mia vita».

Dignità è una commedia che Teresa Deery scrisse espressamente per la Radio. La scena si svolge in un piccolo villaggio dell'Irlanda meridionale. I personaggi sono persone di modesto e ristretto ambiente della loro vita ed i loro pettegolezzi, ma di una deliziosa naturalezza. La protagonista è Mrs. Hally, una matura signora provinciale la quale va a rivivere una commovente vicenda della sua vita passata. Teresa Deery, l'autrice della radiocommedia, è sorda, di modo che, pur seguendo lo svolgersi delle sue commedie sul palcoscenico, non poté mai udire. Il suo primo lavoro fu eseguito dieci anni fa al Teatro Abbey di Dublino. Uno di questi, La figlia del Re di Spagna, fu pure riprodotto in televisione dando modo all'autrice di godersi l'effetto scenico attraverso le meraviglie delle ultime applicazioni della scoperta che può dare il nome al nostro secolo.

A Start Point (in Inghilterra) sono attualmente in costruzione una trasmittente da 100 kW. destinata alla Svezia, due della stessa potenza per la Norvegia, una da 120 per la Lituania ed una da 120 per Ankara. Tutte queste stazioni verranno montate e inizieranno le loro prove entro l'anno.

PANORAMA DELLA SETTIMANA RADIOFONICA ITALIANA

	ATTUALITÀ Cronache e Conversazioni	L I R I C A Opere e Musiche teatrali	CONCERTI Sinfonici e da Camera	P R O S A Radiocommedie e Commedie	V A R I E T À Operetta - Riviste - Cori - Bande
Domenica 4 Giugno 1939-XVII	9,30: Stazioni Secondarie: Seduta inaugurale del I Convegno di ingegneria montana. 17: I e II Programma: Da Zagabria: Cronaca dell'incontro di calcio Jugoslavia-Italia. 20,20: Conversazione di S. E. Augusto De Marsanich. 21,40 (circa): I Programma: Conversazione di S. E. Arturo Farinelli: «Le stelle».	21,10: I Programma: Stagione lirica dell'«Eiar»: LA RONDINE Opera in tre atti di GIACOMO PUCCINI. Interpreti principali: Maria Carbone, Adriana Ferris, Paolo Civil, Luigi Nardi, Giulio Tometi. Diretto: M ^{re} Vincenzo Bellezza.	20,40: III Programma: CONCERTO SINFONICO diretto dal M ^{re} Ugo Tansini. (Programma dedicato al Giorno Radiofonico). 22,20 (circa): II Programma: CONCERTO del violinista Arrigo Pelliccia e della pianista Nelly Africano.	17: III Programma: LA SIGNORA POMARE' Tre atti di Ugo Falena. 21,45: II Programma: PUNTO A CROCE E NODO PIANO Un atto di Nino Martoglio. 21,45: III Programma: LA BECCACCIA Scena di Riccardo Melani.	16: I Programma: Canzoni e ritmi. 21,10: II Programma: FANTASIA SABAUDA di Giuseppe Pettinato. 22: III Programma: Concerto degli esordienti organizzato dalla Federazione Fascista di Milano.
Lunedì 5 Giugno 1939-XVII	9,25: Da Roma: Cronaca della parata dell'Arma dei R.R. Carabinieri nel 125° anniversario della Fondazione. 12,25: Radio Sociale. 13,50: I Programma meridiano: Conversazione del Cons. Nazionale Umberto Guglielmotti. 20,20: Comm. dei fatti del giorno. 21: I Programma: Storia del Teatro drammatico (XII lezione).		21: II Programma: Da Berlino: CONCERTO SINFONICO Grande Orchestra diretta dal M ^{re} Hermann Weber. Musiche di Beethoven. 22,20: I Programma: CONCERTO della pianista Liliana Vallazza.	20,30: III Programma: LA BENEMERITA Scena di Giuseppe Miozzi.	11 e 18: III Programma: Programmi dedicati al Giorno Radiofonico. 21,30: III Programma: IL MARITO SCAPOLI Un atto di Mari Datri. Musica di Egidio Storaci. 21,45: I Programma: CORO DI VOCI BIANCHE diretto dal M ^{re} Achille Consoli. 22,10: II Programma: Canzoni e ritmi.
Martedì 6 Giugno 1939-XVII	19,25: I e II Programma: Conversazione del Cons. Naz. Eugenio Coselschi. 20,20: Commento dei fatti del giorno. 21,40 (circa): II Programma: Conversazione di Francesco Saporiti: «La Mostra del Premio Cremona».	21: II Programma: Stagione lirica dell'«Eiar»: LA RONDINE Opera in tre atti di GIACOMO PUCCINI. Interpreti principali: Maria Carbone, Adriana Ferris, Paolo Civil, Luigi Nardi, Giulio Tometi. Diretto: M ^{re} Vincenzo Bellezza.	13,15: II Programma meridiano: CONCERTO per solista e orchestra diretto dal M ^{re} Fernando Previtali, pianista Lya de Barberis.	21: I Programma: OMBRELLO N. 13 Dramma giallo di Omero Fantera e Alfredo Conte. 21,30: III Programma: TRATTORIE FIORENTINE Impressioni di Luigi Bonelli.	11 e 18: Programmi dedicati al Giorno Radiofonico. 19,20: III Programma: Quintetto campestre. 20,30: III Programma: Canzoni e ritmi. 21,45: III Programma: Orchestra d'archi di ritmi e danze.
Mercoledì 7 Giugno 1939-XVII	12,25: Radio Sociale. 17,15: I Programma: Programma dedicato alla giornata romana. 20,20: Comm. dei fatti del giorno. 21,45: II Programma: Conversazione di S. E. Angelo Gatti: «Leonardo e la luce». 22,30: II Programma: Ubaldo Silvestri: «Ansia dell'andar veloce».	20,30: III Programma: NORMA Tragedia lirica in 4 atti e 5 quadri di Felice Romani. Musica di VINCENZO BELLINI. Direttore M ^{re} Vittorio Gui. (Inclusione su dischi Cetra).	21: II Programma: MUSICA DA CAMERA Pianista Enrico Contessa e Quartetto «Ars Nova» di Firenze.		11 e 18: Programmi dedicati al Giorno Radiofonico. 18,30: III Programma: Canti della gioventù. 21: I Programma: PRIMAVERA SCAPIGLIATA Operetta in tre atti di G. Strauss. 22: II Programma: Musiche brillanti per banda.
Giovedì 8 Giugno 1939-XVII	Nella mattinata: Inaugurazione della XXI Fiera di Padova e del nuovo trasmettitore dell'E.I.A.R. 17: Da Budapest: Cronaca dell'incontro di calcio Ungheria-Italia. 20,20: Commento dei fatti del giorno. 21,40 (circa): I Programma: Conversazione di Valentino Bompiani.	21: I Programma: Stagione lirica dell'«Eiar»: IL CONTE ORY Opera in due atti di GIOACCHINO ROSSINI. Interpreti: Aldo Sinigone, Vincenzo Bettoni, Maria Marcucci, Gino Vanelli, Armando Giannotti, Lina Pagliughi, Maria Luisa Cova, Renzo Ferrari. Direttore: M ^{re} Ugo Tansini.		21: II Programma: IL VENTAGLIO Tre atti di Carlo Goldoni. (Prima trasmissione).	13,15: II Programma meridiano: Da Berlino: Concerto di musica leggera. 17: III Programma: CHI CERCA TROVA Commedia musicale di F. Rosso. Musica di Mario Nascimbene. 21: III Programma: Canzoni e ritmi. 21,40: III Programma: Musiche moderne.
Venerdì 9 Giugno 1939-XVII	12,25: Radio Sociale. 19,25: I e II Programma: Conversazione del Cons. Naz. Francesco Armando Liverani. 20,20: Commento dei fatti del giorno. 21: I Programma: Saggi di Storia della Musica. 22,10: I Programma: Conversazione di Alfonso Pellegrietti.	21: II Programma: Stagione lirica dell'«Eiar»: IL CONTE ORY Opera in due atti di GIOACCHINO ROSSINI. Interpreti: Aldo Sinigone, Vincenzo Bettoni, Maria Marcucci, Gino Vanelli, Armando Giannotti, Lina Pagliughi, Maria Luisa Cova, Renzo Ferrari. Direttore: M ^{re} Ugo Tansini.	22,20 (circa): I Programma: TRIO Rossi-Obblach-Campajola	20,30: III Programma: LA MACCHINETTA DEL CAFFÈ Tre atti di Silvio Zambaldi. (Prima trasmissione).	11 e 18: Programmi dedicati al Giorno Radiofonico. 19,20: III Programma: Quartetto cantastorie. 21,30: I Programma: Canzoni e ritmi.
Sabato 10 Giugno 1939-XVII	8,40: Da Roma: Cronaca della cerimonia all'Altare della Patria e della parata sulla via dell'Impero nella giornata della Marina. 21: I e II Programma: Conversazione dell'Ammiraglio Luigi Sansonetti. 22 (circa): I Programma: Dizione poetica di Mario Pellosini.		21: III Programma: Da Vienna: CONCERTO SINFONICO diretto dal M ^{re} Hans Weisbach.	22,30: I Programma: LA DONNA ROSSA Un atto di Guglielmo Giannini. 22: III Programma: UN TERRIBILE SOSPETTO Scena di Vittorio Calvino.	18: III Programma: FANTASIA DEL MARE di Giuseppe Pettinato. 21,15: I Programma: Banda della R. Marina. 21,30: II Programma: I MULINI DI PIT-LILL Operetta di Lombardo e Lombini. 22,15: III Programma: III Concorso Nazionale di Canto indetto dall'O.N.D.

Le trasmissioni di opera possono subire varianti in rapporto ad eventuali spostamenti nelle rappresentazioni dei Teatri dai quali si trasmette

	L I R I C A OPERE - OPERETTE	C O N C E R T I SINFONICI - VARIATI - BANDISTICI	M U S I C A D A C A M E R A S O L I S T I - C A N T O	T E A T R O P R O S A E P O E S I A	V A R I E T À M U S I C A L E G G E R A E D A B A L L O
Domenica	20: Praga: Písmo: « La Morte », opera (adatt.) - Belgrado: Hervé: « Rantellina », operetta.	20: Hilversum II: Mendelssohn-Brahms. 20:15: Monaco: Festival Sinfonico Wagner - Francoforte: Orchestra e soli. 20:30: Lubiana: Orchestra e coro - Colonia: Orchestra e soprano. 21:10: Sottens: Radiorchestra. 21:40: Midland Reg.: Musica di Schumann. 23: Budapest: Banda militare.	19: Parigi T.E.: Piano e violino. 19:50: Lubiana: Concerto di piano. 20:15: Beromünster: Concerto d'organo. 21:5: London Reg.: Madrigali di Gesualdo e Monteverdi. 21:30: Stoccolma: Violino e piano. 21:35: London Reg.: Quartetto d'archi (Haydn - Dvorak). 22:30: Deutschl.: Kopsch: « Tito » per oboe, clarinetto e piano.	21: Monteceneri: Gino Rocca: « Rincimento di gala », in atto. 21:10: Bordeaux: Richard Cuyes: « Le feu du logis », dramma in tre atti. 21:30: Parigi T.E.: Paul Haurigot: « Alphonsine », commedia in tre atti.	20:15: Vienna: Melodie e operette di Johann Strauss. 20:30: Amburgo: Varietà musicale. 21:5: Parigi P.P.: Varietà: « I dilettanti al microfono ». 21:35: London Nat.: Varietà musicale: « Non sogni per ridere ». 22: Bratislava: Musica leggera. 22:20: Hilversum II: Musica brillante. 22:30: Francoforte: Musica brillante. MUSICA DA BALLO: 21:15: Bucarest - 22:10: Bruxelles I - 22:30: Radio Méditerranée, Breslavia - 22:45: Tolosa - 23: Parigi P.T.T.
Lunedì	20:30: Lilla, Parigi P.T.T., Tolosa: Debussy: « Pelléas e Melisande », opera in cinque atti - Radio Parigi: Trasmissione dall'Opera. 20:35: Amburgo: Wolf-Ferrary: « La vedova sentita », opera (secl.).	19:50: London Reg.: Conc. variato. 20: Stoccolma: Festival Wikland - Bruxelles I: Henry Purcell: « The Fairy Queen » - Hilversum I: Orchestra di Maastricht. 21: Budapest: Musica d'opera - Bruxelles II: Concerto sinfonico. 21:10: Brno: Orchestra e coro. 20:15: Stoccolma: Tsch. e canto - Deutschl.: Haydn. 21:30: Amburgo: Beethoven. 22: Parigi P.T.T.: Lolo-Massenet.	19: Parigi T.E.: Violino. 20:35: Bucarest: Concerto di piano - Belgrado: Quartetto. 21: Varsavia: Piano (Debussy) - Parigi P.T.T.: Musica da camera. 21:40: Monaco: « L'oboe » di R. Strauss. 21:50: Hilversum II: Musica da camera. 22:30: Breslavia: Piano e canto.	20:30: Strasburgo-Rennes-Nizza (La Comédie Française): Edmund Rost: « L'Indiscret », commedia in tre atti.	20:15: Breslavia: Varietà brillante. 21: London Reg.: Varietà: « Right away ». 22:30: Vienna: Musica leggera. 23: Parigi P.P.: Cabaret - Budapest: Musica leggera. MUSICA DA BALLO: 19 e 23: London Nat. - 21:5: Parigi P.P. - 22:15: Lubiana - 23:5: Kalundborg.
Martedì	20: London Nat.: E. Barker-Ch. Rost: « His Majesty's Pleasure », operetta. 20:10: Strasburgo, Rennes, Nizza (dall'Opera Comique): Gounod: « Mireille », opera in cinque atti. 21: Lussemburgo: Rossini: « Il barbiere di Siviglia », opera in quattro atti - Lilla: Trasmissione dal Teatro Montandier di Versailles.	20: Bruxelles I: Radiorchestra - Bucarest: Festival R. Strauss. 20:30: Parigi T.E.: Concerto sinfonico - Bordeaux: Orchestra e soli - Stoccolma: Radiorchestra. 21: Deutschl.: Radiorchestra. 21:10: Brno: Radiorchestra. 21:35: Algeri: Radiorchestra. 22: Varsavia: Musica classica - Budapest: Liszt: « Années de pèlerinage », parte terza - London Nat.: Brahms e R. Strauss.	19: Parigi T.E.: Piano e canto. 19:30: Strasburgo: Piano. 20: Sofia: Musica da camera - Belgrado: Quartetto. 20:15: Deutschl.: Due pianoforti. 20:30: Radio Parigi: Musica da camera. 21: Belgrado: Violoncello. 21:15: Breslavia: Piano. 22: Bratislava: Violino e piano. 22:20: Deutschl.: Tito. 22:30: Kalundborg: Schumann: « Quintetto » con piano in sol minore maggiore, op. 44.	20:30: Sottens: Gera Wilde: « Il fantasma di Lady Windermere », commedia in quattro atti. 21:30: Radio Parigi: Shakespeare: « Romeo e Giulietta », tragedia in cinque atti.	20: Budapest: Musica leggera. 20:10: Hilversum II: Varietà. 20:15: Lipsia: Varietà: « Una serata allegria ». 20:30: Parigi P.T.T., Marsiglia, Lione: Varietà musicale: « Successi di tutti i paesi ». 22:20: Monaco: Musica leggera e da ballo. 22:35: Amburgo: Musica brillante. 23: Parigi P.P.: Jazz hot. 23:10: Hilversum II: Musica leggera. MUSICA DA BALLO: 20:30-24: Colonia - 23: London Nat. - 23:15: Kalundborg.
Mercoledì	19: Vienna: Johann Strauss: « Una notte a Venezia », operetta. 19:15: Sofia: Nicolai: « Le alligatore comari di Windsor », opera. 20: Belgrado: Trasmissione d'opera dal Teatro Nazionale - London Nat. e Reg. (dal Covent Garden): Verdi: « Otello », opera (diretti. Vittorio Gull: interpreti italiani).	20: Bruxelles I: Concerto sinfonico - Hilversum I: Orchestra di Utrecht. 20:10: Brno: Radiorchestra. 20:30: Strasburgo: Radiorchestra. 20:45: Rennes: Concerto sinfonico - Lipsia: Orchestra e coro. 22:10: Praga: Orchestra e soli.	19: Parigi T.E.: Piano e canto. 19:30: Midland Reg.: Violino e piano. 19:45: London Reg.: Concerto di due flauti - Parigi P.T.T.: Violino. 20: Bucarest: Trio - Lubiana: Violino e piano. 20:30: Radio Parigi: Cello e piano. 20:35: London Nat.: Schumann: « 84 Intermezzi » per piano, op. 4. 22:20: Deutschl.: Beethoven: « Tito d'archi » in sol minore.	20:30: Parigi T.E.: Bordeaux: Octave Bernard: « Le mystère du Huis clos », commedia galle in cinque atti.	20: London Reg.: Varietà e danze - « Round about ». 20:30: Bordeaux Sud-Ouest: Valzer viennesi. 21:35: Midland Reg.: Varietà. 22:30: Francoforte: Musica leggera e da ballo. 23: Parigi P.P.: Cabaret. 23:30: Budapest: Musica leggera. MUSICA DA BALLO: 20:30: Lubiana - 22:20: London National - 22:30: Radio Méditerranée, Breslavia - 23: Kalundborg - 23:5: London Reg.
Giovedì	21: London Reg.: E. Barker-Ch. Rost: « His Majesty's Pleasure », operetta. 22:10: Bruxelles I: Gluck: « Orfeo », selezione riprodotta.	20:10: Kalundborg: Concerto sinfonico diretto da Stokowski. 20:15: Breslavia: Concerto sinfonico - Serenata. 20:30: Radio Parigi T.E.: Fyodor Chausson. 20:40: Deutschl.: Concerto sinfonico. 21: Bratislava: Musica d'opera - Strasburgo: Radiorchestra. 21:45: Lussemburgo: Concerto sinfonico.	19: Sofia: Concerto di violino - Parigi T.E.: Violino e canto. 20:30: London Reg.: Brahms: « Valses e fughe » su un tema di Handel per piano. 21: Sofia: Musica da camera. 21:50: Sottens: Arpa e viola d'amore. 22:20: Deutschl.: Concerto di piano. 22:30: Vienna: Quartetto.	20:30: Parigi P.T.T.: Bernard Shaw: 1. « L'uomo del destino »; 2. « Vietato entrare » - Lione: Raoul Praxy: « Dollari », commedia - Marsiglia: Bernard Shaw: « La charrette de pommée », commedia (riduzione francese). 21:30: Algeri: Serata teatrale.	20: London Nat.: Varietà: « Lucky Dip ». 20:15: Monaco: Operette. 20:30: Sottens: Cabaret - Midland Regional: Varietà: « Light Listening ». 22:10: Varsavia (da Londra): Musical di film. 23: Parigi P.P.: Cabaret - Budapest: Musica leggera. MUSICA DA BALLO: 20:30: Lubiana - 22:20: London National - 22:30: Radio Méditerranée, Breslavia - 23:10: Kalundborg.
Venerdì	19: Stoccolma: Wagner: « La Valchiria », opera. 19:30: Sofia: Massenet: « Werther », opera - Budapest: Trasmissione dall'Opera Reale. 20: Bruxelles II: Chabrier: « La stella », opera comica in tre atti. 21: Strasburgo: Leveque: « La fille di Madame Angot » (selezione) - Varsavia: Rossini: « Il barbiere di Siviglia », opera in quattro atti. 21:15: Bucarest: Mascagni: « Cavalleria rusticana », opera (dischi).	20:15: Monaco: I poeti nella musica - Francoforte: Concerto sinfonico - Vienna: Concerto sinfonico diretto da Weisbach. 20:30: Lubiana: Musica d'opera - Parigi P.T.T.: Concerto sinfonico - Lione: Concerto sinfonico - Marsiglia: Radiorchestra - Colonia: Radiorchestra. 21:10: Praga: Sostana - Dvorak. 21:30: Algeri: Radiorchestra. 22:35: Colonia: Ciaikovski. 23: Radio Parigi: Concerto notturno.	19: Sofia: Concerto di piano - Parigi T.E.: Piano e violino. 19:30: London Reg.: Chopin: « Sonata » in sol minore, op. 65, per cello e piano. 21: Stoccolma: Concerto di piano - Bratislava: Musica da camera - Parigi T.E.: Musica da camera. 22:20: Deutschl.: Musica da camera. 22:35: Oslo: Brahms: « Serata » per piano e viola. 22:50: Kalundborg: Concerto d'organo: musiche di Bach.	20:30: Radio Parigi: René Fuchs: « Mozart », commedia in tre atti.	20:15: London Reg.: Varietà e danze: « Time to laugh ». 21: Sottens: Cabaret. 22:10: Bruxelles I: Music-hall. 22:30: Vienna - Lipsia: Musica leggera e da ballo. 23:1: Lussemburgo: Musica inglese e da ballo. 23: Budapest: Musica leggera. MUSICA DA BALLO: 22:30: London Nat. - 23:15: Kalundborg - 22:10: Bruxelles II.
Sabato	20: Vienna: R. Strauss: « Il gioco della pace », opera in un atto. 20:15: Parigi T.E., Bordeaux: Trasmissione dell'Opera Comique - Francoforte: Johann Strauss: « Una notte a Venezia », operetta. 21: Varsavia: Gené: « Il nemico della musica », operetta in un atto. 23: Bruxelles II: Verdi: « Falstaff », (frammenti).	20: Midland Regional: Musica di Schumann. 20:30: Amburgo: Orchestra soli e coro: Bach e Beethoven. 20:45: Bruxelles I: Serata dedicata alla musica francese. 21: Lussemburgo: Concerto sinfonico (Corelli - Beethoven - Beethoven).	19: Parigi T.E.: Piano e canto. 19:25: Budapest: Conc. di piano. 21: Sofia: Mozart: « Serata n. 8 » in do per violino e piano. 21:30: Stoccolma: Violino e piano. 22:20: Deutschl.: Mus. da camera.	20:30: Lilla - Tolosa: Shakespeare: « Le alligatore comari di Windsor », commedia in quattro atti. 21:30: Algeri: Regier - Ferrary: « On demande un bandit », commedia in due atti. 23: Parigi P.T.T.: Jacques Klein: « Les tocs », commedia in tre atti.	21:10: Budapest: Musica leggera. 21:30: Colonia: Varietà. 22:10: Bruxelles I - Praga: Musica leggera e da ballo. 22:30: Vienna: Musica leggera e da ballo. 24:3: Koenigsberg: Musica brillante. MUSICA DA BALLO: 20:15: Lipsia - 21 e 23:5: London Reg. - 21:30: Praga - 21:55: Varsavia - 22:30: Beromünster - 22:20: Monaco - 22:30: Radio Méditerranée, Stoccolma - 23: Radio Parigi, Strasburgo - 23:1: Lussemburgo.

DALLE STAZIONI DEL PRIMO PROGRAMMA MERIDIANO

DOMENICA 4 GIUGNO 1939-XVII - ore 13,15

Che cos'è?

SCENA INDOVINELLO A PREMI
di ALESSANDRO DE STEFANI

Adattamenti musicali di EGIDIO STORACI

TRASMISSIONE ORGANIZZATA PER LA S. A.
LUIGI SARTI & FIGLI - BOLOGNAPRODUTTRICE DEL **COGNAC SARTI**

Domenica alle ore 13,15 verrà trasmessa una rivista a indovinello. Gli ascoltatori sono invitati a inviare la soluzione su cartolina postale alla SIPRA - Concorso Cognac SARTI - Casella Postale 479 - TORINO.

Il concorso è libero a tutti i radiocorrieri. Le cartoline debbono pervenire materialmente alla SIPRA entro il venerdì successivo alla trasmissione. Le cartoline che perveniranno dopo tale giorno o risultassero illeggibili verranno senz'altro cestinate. Fra quanti invieranno la soluzione esatta verranno estratti a sorte, con le somme di legge, i seguenti premi:

10 CASSETTE DI SQUISITI PRODOTTI SARTI

49 volumi del libro «INSOMMA, VOI CHI SIETE?»

10 dischi Cetra-Parlophon con la canzone «CHE COS'È?»

I risultati del 9° e 10° concorso verranno pubblicati nel prossimo numero

Cognac Sarti: il migliore!**Estratto di lavanda****VITALE**DISTILLATO DALLA FRAGRANTE LAVANDA
DELLE NOSTRE ALPI

**TONIFICA
RINFORZA
PROFUMA
RINFRESCA
LA PELLE**

**PER BAGNO
MASSAGGIO
TOILETTE
Indispensabile
agli sportivi**

PRESSO I MIGLIORI PROFUMIERI E DA

VITALE - Via Carlo Felice 41 - GENOVA

Fornitore di S. M. R. I.

CHIEDETE IL NOSTRO LISTINO PREZZIROMA I - NAPOLI II - BARI I - BOLOGNA
BOLOGNA - MILANO III - TORINO III
TRIPOLI - MILANO (onda ultra corta).**16: Canzoni e ritmi**

eseguiti dal QUINTETTO JAZZ
con il concorso di TIOLA SILENZI,
BENITA PANCIULLI, ENZO AITA e
USALDO TORRICINI

17: Trasmissione da Zagabria:
CRONACA DELL'INCONTRO DI CALCIO
JUGOSLAVIA-ITALIA

Nell'intervallo (17,45-18): Noti-
zie sportive - Bollettino presagi.
18,45-18,55: Notizie sportive.

MILANO I - TORINO I - GENOVA I -
TRIESTE - FIRENZE II - PALERMO
CATANIA - ROMA II

15:

Musiche sinfoniche

(Dischi)

1. Reger: *Variazioni sopra un te-
ma di Mozart*, op. 132: Andan-
te grazioso - L'istesso tempo -
Poco agitato - Con moto - Vi-
vace - Quasi presto - Sostenuto

DOMENICA DI GIORNO

4 GIUGNO 1939 - XVII

ROMA I - NAPOLI I - BARI I - BOLOGNA - BOLZANO
MILANO I - TORINO I - GENOVA I - TRIESTE - FIRENZE I
PALERMO - ANCONA - CATANIA - ROMA II - TRIPOLI
MILANO (onda ultracorta): dalle 16 alle 18 sul 1° Programma

8: SEGNALE DELL'ALZA BANDIERA - LEZIONE DI AMARICO (prof. Bruno Ducati).
8,30-8,50: Segnale orario - Giornale radio - Situazione e previsioni del tempo.
9,15: TRASMISSIONE PER LE FORZE ARMATE: Parte prima (Testo prepa-
rato dall'E.R.R.); FRATELLI D'ITALIA, L'ITALIA S'È DESTA, documentario di
CESARE FERRI - Parte seconda: PROGRAMMA VARIO.

9,30 (RO II - NA II - BA II - MI II - TO II - GE II - FI II):

Trasmissione dal Palazzo Madama di Torino:

SEDUTA INAUGURALE DEL PRIMO CONVEGNO D'INGEGNERIA MONTANA.

10: L'ORA DELL'AGRICOLTORE E DELLA MASSAIA RURALE (Trasmis-
sione a cura dell'E. R. R.).

11: MESSA CANTATA DALLA BASILICA DELLA SS. ANNUNZIATA DI FIRENZE.

11-12,30 (PALERMO): MESSA PONTIFICALE DALLA CATTEDRALE DI PALERMO.

12-12,15: LETTURA E SPIEGAZIONE DEL VANGELO. (RO I - NA I): Padre Dome-
nico Franzè; (BA I): Monsignor Calamita; (BO - AN): Padre Casati;
(CT): Monsignor Giorgio Li Santi; (MI I): Don Carlo Dell'Acqua; (BZ):
Padre Candido Penso; (FI I): Monsignor Emanuele Magri; (TO I - GE I -
TS): Don Giocondo Fino.

12,30: DISCHI: 1. Boieldieu: *La Dama Bianca*, sinfonia dell'opera; 2. Pon-
chielli: *La Gioconda*, Danza delle ore; 3. Grieg: a) *Giorno di nozze*,
b) *Marcia nuziale* (trascrizione per pianoforte e orchestra).

DOPPIO PROGRAMMA MERIDIANOROMA I - NAPOLI I - BARI I - BOLOGNA
BOLOGNA - MILANO I - TORINO I
GENOVA I - TRIESTE - FIRENZE I
PALERMO - CATANIA - TRIPOLI
(ROMA II dalle 13,30 alle 14,45
vedi Trasmissioni speciali).13: Segnale orario - Comunicazioni del-
l'E.I.A.R. - Giornale radio.

13,15: Che cos'è? Scena musicale di
ALESSANDRO DE STEFANI (Trasmissione
organizzata per la Ditta Sarti & Fi-
gli di Bologna).

13,20 (TRIPOLI): Giornale radio e
notiziario in lingua araba.13,25-14 (TRIPOLI): Canzoni tripoli-
tine di Aref el Genel (Orchestra
araba dell'E.I.A.R.).

13,45-14,15: DISCHI D'OPERA: 1. Verdi:
Don Carlo, «Ella giunse in mano»
(Pascero); 2. Thomas: *Mignon*; a)
«Io son Titania» (Pagliughi); b)
«Ah! non credevi tu» (Mallier);
3. Puccini: *Parandot*, «Tu che di
gel» (Oliviero); 4. Paisiello: *Nina*,
o *la pazza per amore*, sinfonia dell'o-
pera (Orchestra sinfonica dell'Eiar
diretta dal M. Tansini).

14,15-14,55: TRASMISSIONI SPECIALI
«IGEA» preparate in collabora-
zione con il SINDACATO NAZIONALE
FASCISTA DEI MEDICI.

ROMA III - NAPOLI II - BARI II
MILANO II - TORINO II - GENOVA II
FIRENZE II - ANCONA

13: DISCHI: 1. Gluck: *Alceste*, sinfonia
dell'opera (Orchestra della B. B. C.,
diretta dal M° Bault); 2. Pizzini:
Il poema delle Dolomiti, poema sin-
fonico; a) Risveglio nel sole, b)
Praterie fiorite, c) Il lago di Ca-
rezza, d) Tofane eroiche (Orchestra
sinfonica dell'Eiar diretta dal M°
La Rosa Parodi); 3. Lalo: a) *Tema
vario*, b) *Marina festosa*, c) *Festa
campestre dalla suite* «Nannoua»
(Orchestra dei Concerti Lamoureux,
diretta dal M° Wolff); 4. Wolf-Fer-
rari: *Il segreto di Susanna*, sinfo-
nia dell'opera (Orchestra sinfonica
dell'Eiar diretta dal M° Molinari).

13,45-14,30: MUSICA VARIA diretta dal M°
ARMANDO FRAGNA: 1. Bixio: *Vecchia
Vienna*; 2. Cortopassi: *Canzone d'a-
prile*; 3. Piliati: *Tammurata*; 4.
Brundi: *Intermezzo*; 5. Di Lazzaro:
Festa di canzoni; 6. Frustaci: *Mo-
nito*; 7. Daneri: *Parata di monelli*;
8. Fragna: *La mazurka della non-
na*; 9. Pagano: *E' scomparsa una
ragazza*; 10. Marletta: *Viva l'allegria*;
11. Kramer: *Non c'è due senza tre*.

FIRENZE I - NAPOLI I - BARI II
MILANO II - TORINO II - GENOVA II
ANCONA - ROMA III**17-18,30 La signora Pomarè**

(circa)

Tre atti di UGO FALENA

PERSONAGGI: *Dorothea Kab*, Dora
Menichelli; *La Duchessa de Chan-
tier*, Dina Ricci; *Mignon*, Vanda
Tattoni; *Blandina*, Zoe Incrocci;
Troll, Edda Soligo; *Carlo*, Franco
Becci; *Il conte Delions*, Guido
Barbarisi; *Il duca De Chanter*,
Gustavo Conforti; *Mortel Dago-
berto*, Adolfo Geri; *Wilson*, Virgilio
Tomassini; *Il sottosegretario alle
Belle Arti*, Felice Romano; *Emilio*,
Massimo Ungaretti.

Regia di GUGLIELMO MORANDI

- Molto sostenuto - Allegretto
grazioso - Fuga.

2. Berlioz: *La dannazione di
Faust*; a) Minuetto dei folletti;
b) Valzer delle Sinfidi.

3. Ciaikovski: *Roméo e Giulietta*,
ouverture fantasia

4. Cui: *Tarantella*.

17: Trasmissione da Zagabria:
CRONACA DELL'INCONTRO DI CALCIO
JUGOSLAVIA-ITALIA

Nell'intervallo (17,45-18): Noti-
zie sportive - Bollettino presagi.
18,45-18,55: Notizie sportive.

PROGRAMMI ESTERI

4 GIUGNO 1939 - XVII

BELGIO

BRUXELLES I

kHz 620; m 483,9; kW 15

- 18: Per i giovani
18,55: Dischi - Cronaca
19,15: Dischi - Notizie
20: Jean Noë Hamal; *La Lidgwa Epadig*, opera in due atti
20,55: Cronaca di maggio
21,15: Canzoni folcloristiche: Attraverso la Bretagna e l'Alvernia
22: Notiziario
22,10: Musica da jazz
23-24: Conc. di dischi

BRUXELLES II

kHz 932; m 371,9; kW 15

- 18: Concerto di dischi
18,45: Conversazione religiosa
19: Dischi - Cronaca
19,30: Notiziario
20: Varietà musicale
22: Notiziario
22,10: Concerto variato
23-24: Conc. di dischi

BULGARIA

SOFIA

kHz 850; m 352,9; kW 100

- 18: Musica brillante
19,30: Concerto variato
20: Concerto vocale
20,30: Notiziario
21: Musica d'opere
21,30: Cronaca esperanto
21,40-23: Musica leggera e da ballo

DANIMARCA

KALUNDBORG

kHz 240; m 1290; kW 60

- 18: Cronaca
19,30: Concerto variato
20: Radiobozzetto
20,15: Concerto ritrasm.
21: Recitazione
21,30: Conc. di dischi
22: Notiziario
22,20: Musica varia
23,10-0,30: Mus. da ballo

FRANCIA

BORDEAUX P.T.T.

kHz 1077; m 278,6; kW 60

- 18,30: Musica varia
19: Cronache - Notizie
20,40: Dischi richiesti
21,19: Richard Chyex: *Le*

jou du tapis, dramma in tre atti

22,30: Notizie - Dischi

23: Musica da ballo

BORDEAUX SUD-OVEST

kHz 1366; m 219,6; kW 25

- 18: Notizie - Canzoni - Musica da ballo - Varietà musicale
19: Notizie - Rumba - Musica leggera - Canzoni e melodie
20: Notizie - Musica leggera - Tango - Attualità - Fisarmonica
21,10: Per gli ascoltatori - Canzoni - Notizie - Fantasia varia
22,40: Musica da ballo - Notiziario

GRENOBLE

kHz 583; m 514,6; kW 20

- 18: Come Parigi P.T.T.
18,30: Musica varia
19: Notiziario
19,45: Come Parigi P.T.T.
20,15: Cronaca sportiva
20,30: Come Parigi P.T.T.

LILLA

kHz 1213; m 247,3; kW 60

- 18: Musica di dischi
18,30: Come Parigi T. E.
19,15: Cron. - Notizie
20,15: Come Marsiglia
20,30: Concerto di musica leggera e musica caratteristica
22,30: Notiziario

LIONE P.T.T.

kHz 648; m 463; kW 100

- 18,30: Concerto variato
19: Notiziario
19,45: Musica di dischi
20,5: Trasm. Jugoslava
20,15: Cronaca varia
20,30: Come Parigi P.T.T.
22,30: Notiziario
22,45: Danze (dischi)
23,15: Notiziario tedesco

MARSIGLIA P.T.T.

kHz 749; m 400,5; kW 100

- 18,30: Come Parigi T. E.
19,30: Notiziario
20,15: Musica di dischi
20,30: Come Parigi P.T.T.
22,30: Notizie - Dischi

NIZZA P.T.T.

kHz 1185; m 253,2; kW 60

- 18,5: Come Parigi P.T.T.
18,30: Musica varia
19: Notiziario

19,45: Cronaca varia

20,30: Come Parigi P.T.T.

22,30: Notiziario

PARIGI P.P.

kHz 959; m 312,8; kW 60

- 17: Musica di dischi
18: Cronaca - Echi
20,15: Orchestra femminile
21,5: Varietà: I dilettanti al microfono
22: Notiziario
22,15: Dischi (Beethoven)
22,30: Conc. di dischi
23,30: Notiziario

PARIGI P.T.T.

kHz 695; m 431,7; kW 120

- 18: Un racconto
18,15: Echi regionali
18,30: Musica varia
19: Notiziario
19,45: Programma vario
20,15: Cronache
20,30: Radiorevoluzione del 150° anniversario della Rivoluzione francese
22,30: Notiziario
22,45: Musica di dischi
23: Musica da ballo

PARIGI TORRE EIFFEL

kHz 1456; m 206; kW 7

- 18: Trasm. da Rennes
18,30: Conversazione
19: Piano e violino
19,30: Notiziario
20,15: Come Marsiglia
20,30: Varietà
21,30: Paul Haurigot: *Alphonse*, commedia in tre atti
22,30: Notizie - Dischi

RADIO LIONE

kHz 1397; m 215,4; kW 25

- 19: *Lehár: Fraquin*
19,25: Musica di film
19,55: Notiziario
20,5: Radiocconcerto
22: Ultime notizie
22,25-23: Musica varia leggera e da ballo

RADIO MEDITERRANEE

kHz 1303; m 230,2; kW 27

- 19: Musica militare
19,30: Conversazione religiosa cattolica
20: Echi e notizie
20,15: Melodie e canzoni
21,10: Concerto variato
22,15: Notiziario
22,30: Musica da ballo

RADIO PARIGI

kHz 182; m 1648; kW 80

- 18,15: Commedia
19: Musica di dischi
20: Notiziario
20,30: Concerto sinfonico - Nell'interv. (21,30): Programma vario
22,30: Musica di dischi
22,45: Notiziario
23-0,30: Mus. da ballo

RADIO TOLOSA

kHz 513; m 328,6; kW 60

- 18: Notizie - Musica leggera - Conversazione - Musette - Notizie
19,5: Canzoni - Danze - Operette - Scene comiche - Canzoni - Cronaca
21,30: Musica militare - Echi e notizie - Musica leggera - Comedie musicali - Notizie

RENNES

kHz 1040; m 288,5; kW 120

- 18: Concerto variato
18,30: Come Parigi T. E.
19: Cronaca - Dischi
19,30: Notiziario
20,15: Musica di dischi
20,30: Come Parigi T. E.
22,30: Notizie - Dischi

STRASBURGO

kHz 859; m 349,2; kW 100

- 18: Musica di Lindke
19: Notiz. diversi
19,45: Musica di dischi
20: Notiz. diversi
20,15: Serata alzarana
21,30: Alcuni dischi
21,45: Musica popolare
22,30: Notiz. diversi
22,45: Musica di dischi
23-24: Musica da ballo

TOLOSA P.T.T.

kHz 776; m 386,6; kW 120

- 19: Dischi - Cronaca
19,30: Notiziario
20,30: Musica leggera
22,30: Notiziario
22,45: Musica da ballo
23,15: Notiz. spagnolo

GERMANIA

AMBURGO

kHz 904; m 331,9; kW 100

- 18: Cronache varie
18,45: Musica da camera
19,30: Cronache varie
20: Notizie in tedesco e in inglese
20,30: Varietà musicale: Moto perpetuo
22: Notizie in tedesco e in inglese
22,25-24: Come Francoforte

BERLINO

kHz 841; m 356,7; kW 100

- 18: Musica leggera
19: Notizie sportive

STAZIONI RADIOFONICHE ITALIANE
DIVISE SECONDO I PROGRAMMI CHE TRASMETTONO

kHz	m	STAZIONE	kW
PRIMO PROGRAMMA			
1059	283,3	BARI I	20
986	304,3	BOLOGNA	50
536	559,7	BOLZANO	10
1429	209,9	MILANO III	1
1429	209,9	NAPOLI II	1
713	420,8	ROMA I	100
1429	209,9	TORINO III	5
1104	271,7	TRIPOLI	50
SECONDO PROGRAMMA			
505	531	CATANIA	3
1258	238,5	FIRENZE II	1
1140	263,2	GENOVA I	10
814	368,6	MILANO I	50
1348	224,6	PADOVA	0,25
505	531	PALERMO	3
1222	245,5	ROMA II	60
1140	263,2	TORINO I	30
1140	263,2	TRIESTE	10
43790	6,88	MILANO (T. Littoria)	0,4
TERZO PROGRAMMA			
1357	221,1	ANCONA	1
1357	221,1	BARI II	1
610	491,8	FIRENZE I	20
1357	221,1	GENOVA II	5
1357	221,1	MILANO II	4
1303	230,2	NAPOLI I	10
1357	221,1	ROMA III	1
1357	221,1	TORINO II	5
40540	7,40	ROMA (Monte Mario)	2

- 19,20: Musica leggera italiana (reg.)
20: Notiziario
20,15: Varietà musicale: Via i pensieri!
22: Notiziario
22,30: Come Francoforte
24-3: Come Königsberg

BRESLAVIA

kHz 950; m 315,8; kW 100

- 18: Concorso di *Lieder*
18,45: Alcuni dischi
19,15: Cronache varie
20: Notiziario
20,15: Come Deutschlandsender
22: Notiziario
22,30-24: Mus. da ballo

COLONIA

kHz 638; m 455,9; kW 100

- 18: Programma variato
18,30: Radio-enigmi
19: Cronache varie
19,50: Conc. di dischi
20: Notizie in tedesco e in inglese
20,30: Orchestra e soprano (Livia Gessine Rizzo)

1. Verdi: *La forza del destino*, sintonia; 2. Canio; 3. Pálfi: *Preliudio, aria e fantasia*; 4. Brahms: *Op. 24: Ouverture accademica solenne*; 5. Cantor; 6. Schumann: *Tre danze tedesche*; 7. Wagner: *Op. 24: Ouverture del Tannhäuser*
22: Notizie in tedesco e in inglese
22,45: Come Francoforte
24-3: Come Königsberg

DEUTSCHLANDSENDER

kHz 191; m 1571; kW 60

- 18: E. Kuhlmann: *Un berricchio di pipiri*, commedia
18,40: Musica riprodotta
19,30: Cronache varie
20: Notiziario
20,15: Varietà musicale brillante
22: Notiziario
22,20: Köpach: *Trio per oboe, clarinetto e piano*
22,45: Bollett. del mare
23-24: Come Breslavia

Chiazza & Turchi S.A.

i fiori appassiscono
...la pelle invecchia

Come ai fiori, per conservare a lungo il loro splendore, la tua pelle ha bisogno di quella umidità che la natura le concede con la rugiada. Ma, con la pelle umana, è necessario il leggero strato di grasso che la natura aveva fornito per mantenerla lucente e che perciò non bisogna toglierle. Invece i saponi in genere, quelli che usi nei tuoi bagni quotidiani per la «SODA» che sviluppano, sciolgono e allontanano questo grasso. La pelle privata della sua naturale difesa, si può dire che si avvizi e si secca.

IL SAPONE PIACCASEI
AL PURO OLIO D'OLIVE
DIVINO PER LE PELLI DELICATE

per il suo speciale e brevettato «PROCESSO DI FABBRICAZIONE» non consente alla «SODA» di sviluppare e supergrasso con materiale ricco di lutine colesteriniche ed il suo uso quotidiano riduce alla pelle la difesa che la natura le ha dato e che, a sua volta, il vento, il sole, le danno solo.

IL «SAPONE PIACCASEI» È PER LA VOSTRA PELLE CIO' CHE PER I FIORI È LA RUGIADA

OGNI ASTuccio DI «SAPONE PIACCASEI» CONTIENE LE FIGURINE D'E. «CONCORSO DELLE CARTINE» CHE DANNO DIRITTO A RICCHI ED UTILI REGALI



DOMENICA

DI SERA

4 GIUGNO 1939-XVII

PRIMO PROGRAMMA

ROMA I - BARI I - BOLOGNA - BOLZANO
NAPOLI II - MILANO III - TORINO III
TRIPOLI

Milano III e Torino III iniziano le trasmissioni alle ore 21
(NA II dalle 19 alle 20 Vedi Terzo Programma)

- 18.45 (TRIPOLI): Giornale radio e notiziario in lingua araba.
18.55 (TRIPOLI): Recitazione cantata del Corano (Tagiuidi): Serk Mustafà es Susi.
19-19.35 (ROMA I): Notiziario in francese ed in inglese (Vedi Trasmissioni speciali).
19.10 (TRIPOLI): «Dor antico egizio» - Orchestre ARABA «L'ORIENTALE» diretta da Mustar el Arabet.
19.25: Previsioni regionali del tempo - Risultati delle corse ippiche.
19.40: Notizie sportive: risultati e commenti.
20: Segnale orario - SEGNALE AMMAINA BANDIERA - Comunicazioni dell'E.I.A.R. - Giornale radio.
20.20: Conversazione di S. E. Augusto De Marsanich, Sottosegretario alle Comunicazioni: «Incontro di due Rivoluzioni nel Patto italo-germanico».
20.30 (NAPOLI II): Vedi Secondo Programma.
21: INNI NAZIONALI: 1. Gabetti: *Marcia Reale*; 2. Blanc: a) *Gioinezza*, b) *Impero*.

21.10: STAGIONE LIRICA DELL'E.I.A.R.

La rondine

Commedia lirica in tre atti
Musica di GIACOMO PUCCINI

Personaggi:

- Magda Maria Carbone
Lisette Adriana Perris
Ruggero Paolo Civi
Prunier Luigi Nardi
Rambaldo Giulio Tomei
Gobin
Adolfo
Un giovane Pino Piva
Un tenore
Yvette
Giorgetta
Un cantore Destà Mabru Prattura
Un soprano
Bianca
Gabriella
Un cantore Gabriella Salvati
Un soprano
Susy Erminia Werber
Lolette
Una voce Alda Marchionne
Perichaud
Maggiordomo Carlo Platania
Rabonnier
Credillon
Maestro concertatore e direttore d'orchestra:
VINCENTO BELLEZZA
Maestro del coro: COSTANTINO COSTANTINI

Negli intervalli: 1° Conversazione di S. E. Arturo Farinelli: «Le stelle»; 2° Voci del mondo. Dopo l'opera: Giornale radio - Situazione generale e previsioni del tempo - Indi: Musica da ballo (fino alle 24).
24-24.15 (RO I-2 RO 9): Notiziario in francese.
24.16-24.30 (RO I-2 RO 9): Notiziario in inglese.

SECONDO PROGRAMMA

MILANO I - TORINO I - GENOVA I
TRIESTE - PALERMO - CATANIA
FIRENZE II - ROMA II

Roma II (Vedi Trasmissioni speciali)
(FI II dalle 19 alle 20 Vedi Terzo Programma)

- 19 (PALERMO): Notiziario sportivo siculo.
19.25: Previsioni regionali del tempo - Risultati delle corse ippiche.
19.40: Notizie sportive: risultati e commenti.
20: Segnale orario - SEGNALE AMMAINA BANDIERA - Eventuali comunicazioni dell'E.I.A.R. - Giornale radio.
20.20: Conversazione di S. E. Augusto De Marsanich, Sottosegretario alle Comunicazioni: «Incontro di due Rivoluzioni nel Patto italo-germanico».
20.30 (esclusa MILANO I): DISCHI DI MUSICA VARIA: 1. De Micheli: *Baci al buio*; 2. Grothe: *Barcarola*; 3. Lersen: *La canzone del pescatore*; 4. Ketelbey: *L'orologio e le figurine di Sassonia*; 5. D'Ambrosio: *Ronda di folletti*; 6. *Canzoniere napoletano*; 7. Frontini: *Serenata araba*.

- 21: INNI NAZIONALI: 1. Gabetti: *Marcia Reale*; 2. Blanc: a) *Gioinezza*, b) *Impero*.

21.10: Fantasia sabauda

di GIUSEPPE PETTINATO

21.45: Punto a croce e nodo piano

Scene gioiose in un atto
di NINO MARTOGGIO

Personaggi:

- Capitan Senio Silvio Rizzi
Francesca, sua sorella
Ada Cristina Almirante
Mario Riccardo Tassani
Tina Adriana De Cristoforis
Don Saverio Sollima Guido De Monticelli
Il notaio Quattrocchi Sandro Parisi
Una domestica Angela Meroni
Regia di ALBERTO CASELLA

22.20 (circa): Concerto

del violinista ARRIGO PELLICCIA
e della pianista NELLY AFFRICANO

1. Vivaldi-Respighi: *Sonata in re maggiore*, per violino e pianoforte: a) Moderato, b) Allegro moderato, c) Largo, d) Vivace.
2. Beethoven: *Dodici variazioni* sopra un'aria de «Le nozze di Figaro» di Mozart.
3. a) Padre Martini: *Andantino*, b) Giardini-Bonelli: *Rondo*; c) Martucci-Fasano: *Romanza facile*; d) Scarlatti: *Bagatella*.

- 23: Giornale radio - Situazione generale e previsioni del tempo.
23.15-24: MUSICA DA BALLO.

TERZO PROGRAMMA

FIRENZE I - NAPOLI I - ROMA III
BARI II - MILANO II - TORINO II
GENOVA II - ANCONA
ROMA (onda ultracorta)

(Dalle 19 alle 20 NA I Vedi Primo Programma)

(Dalle 19 alle 20 FI I Vedi Secondo Programma)

- 19: DISCHI DI MUSICHE PATRIOTICHE: 1. Blanc: *Marcia delle Legioni*; 2. Mario: *Marcia d'ordinanza della R. Marina*; 3. Cirenei: *Fiamme verdi, marcia*; 4. Pellegrino-D'Alba: *Cantate dei legionari*; 5. Napolitano: *Marcia d'ordinanza dei Granatieri*; 6. Gonella: *Inno Sardo*; 7. Musso: *Marcia del Battaglione San Marco*.
19.25: Previsioni regionali del tempo - Risultati delle corse ippiche.
19.40: Notizie sportive: risultati e commenti.
20: Segnale orario - SEGNALE AMMAINA BANDIERA - Eventuali comunicazioni dell'E.I.A.R. - Giornale radio.
20.20: Conversazione di S. E. Augusto De Marsanich, Sottosegretario alle Comunicazioni: «Incontro di due Rivoluzioni nel Patto italo-germanico».
20.30: INNI NAZIONALI: 1. Gabetti: *Marcia Reale*; 2. Blanc: a) *Gioinezza*, b) *Impero*.

20.40:

Concerto sinfonico

diretto dal M^o UGO TANSINI

PROGRAMMA DEDICATO AL «GIUGNO RADIOFONICO»

1. Fucile: *Apoteosi*.
2. Cimarosa: *Le trame deluse*, sinfonia dell'opera.
3. Massenet: *Scene pittoresche*: a) *Marcia*, b) *Aria di balletto*, c) *Angelus*, d) *Festa tzigana*.
4. Gasco: *Buffalmacco*, preludio giocoso.
5. Verdi: *La forza del destino*, sinfonia dell'opera.
6. Geminiani: *Andante*, per archi, arpe ed organo (trascrizione Marinuzzi).
7. Catalani: *Loreley*, danza delle ondine.
8. Wagner: *Viaggio di Sigfrido sul Reno*, dall'opera «Il Crepuscolo degli Dei».

21.45:

LA BECCACCIA

Scena di RICCARDO MELANI.

22: Trasmissione da Piazza Belgioiovo:

CONCERTO DEGLI ESORDIENTI
ORGANIZZATO DALLA
FEDERAZIONE FASCISTA DI MILANO

22.30-24 (FI I - NA I - AN): MUSICA DA BALLO - Nell'intervallo (ore 23): Giornale radio.

TRASMISSIONI SPECIALI

- 9.15-10 (2 RO 4): Trasmissione per i militari.
10-10.40 (2 RO 4): L'ora dell'agricoltore.
10.15-10.55 (2 RO 6): OCEANIA. — Notiziario in italiano - Musiche sinfoniche: 1. Berlioz: a) «Narcis ungherese» dalla «Damnation di Faust», b) «Le Sibidi»; 2. Catalani: «Danza delle ondine» dall'opera «Loreley»; - Notiziario e conversazione in inglese.
10.45-12 (dalle ore 10.45 alle 11: 2 RO 4; dalle 11 alle 12: 2 RO 4 e 2 RO 8): ESTREMO ORIENTE. — Notiziario in francese - Trasmissione della Santa Messa cantata dalla Basilica-Santuario della SS. Annunziata di Firenze.
12-12.25 (2 RO 4-2 RO 8): Notiziario in inglese - Musica varia

(Parte prima): 1. Smetana: «Nidaria», poema sinfonico; 2. Debussy: «Il mare», tre schizzi sinfonici. (Parte seconda): Soprano Valeria Pascerini: Tre liriche moderne: 1. Respighi: «Albionando»; 2. Pizzetti: «I pastori»; 3. Portinari: «Tracullo»; - Musica varia diretta dal M^o Gandolfi: 1. Ridi: «Giuliano il mondo»; 2. Montanaro: «Gli invitati», ouverture; 3. Frontini: «Ritorno al rifugio»; 4. Erohani: «Serenata»; - Notiziario in italiano.
13.30-14.45 (2 RO 4-2 RO 8 - Roma II): ITALIANI ALL'ESTE-RO. — Musica sinfonica: 1. Beethoven: «Primo preludio» (riduzione dall'organo per orchestra d'archi); 2. Beethoven: «Secondo preludio» (riduzione dal violino per orchestra d'archi); 3. Schubert: «Sinfonia in si minore» (incompiuta); a) Allegro moderato, b) Andante con moto; 4. Schumann: «Räuber», per orchestra ed arpa; 5. Respighi: «Ottobrata» (dalle «Pe-

ste Romane»; 6. Debussy: «Preludio al pomeriggio di un fauno»; 7. Honegger: «Pastorale d'estate», poema sinfonico; 8. Hindt: «Sinfonia in re maggiore»; - Notiziario in italiano.
16-17.15 (2 RO 6): MEDIO E VICINO ORIENTE. Notiziario in italiano - Brani di opere liriche: 1. Mascagni: «Cavalleria rusticana», intermezzo; 2. Leoncavallo: «I Pagliacci», intermezzo; 3. Catalani: «La Wally», intermezzo atto terzo - Sinfonia: 1. «La scala di seta», sinfonia dell'opera; 2. «Herminide», sinfonia dell'opera; 3. Gagliardini: «Sinfonia dell'opera» - Notiziario in inglese.
17.15-18.05 (2 RO 4-2 RO 6): AFRICA ORIENTALE ITALIANA. — Musica sociale e strumentale da camera: Soprano Cecilia Sisti: 1. Veracini: «Pastorale»; 2. Dell'Acqua: «Villanella»; 3. Persiani: «Cantata»; 4. Bruschini: «Vocalizzo in stile moderno»; 5. Saint-Saens: «Aria dell'usignolo»; 6. Gla-

amoff: «Romanza orientale» - Pianista Piers Caporali: 1. Chopin: «Scherzo»; 2. Casanova: «Ritorno»; 3. Mozart: «Tre valzer»; 4. Granados: «Intermezzo»; 5. Paganini: «L'ultimo»; 6. Andantino: «Tutti»; 7. «Alte ore 17.55: Notiziario politico»; 8. «Alte ore 17.55: Notiziario sportivo».

17.54-18.06 (Bar 1): Notiziario in albanese.

18.07-18.36 (2 RO 3 - 2 RO 4 - Bar 1): PAESI ARABI - Notiziario in arabo - Commedia araba - Canto arabo - Convegno in arabo - Musica orchestrale - Orchestra araba.

19.01-19.17 (2 RO 3 - 2 RO 4 - Roma 1): Notiziario in francese.

19.01-19.18 (Bar 1): Notiziario in bulgaro.

19.18-19.34 (2 RO 3 - 2 RO 4 - Roma 1): Notiziario in inglese.

19.19-19.36 (Bar 1 - 2 RO 9): Notiziario in romeno.

19.37-19.55 (Roma 1 - 2 RO 3): UNGERIA - Notiziario in ungherese - Musica vocale da camera: Soprano Margherita Coma: 1. «Notte»; 2. «Mi parlo»; 3. «Vanne, rosa fortunata»; 4. «Paisiello»; 5. «Dante vaghe»; 6. «Sera padrona»; 7. «Pre pietà»; 8. «L'ultimo»; 9. «Baritone Tenore De Vercani»; 1. «Mascagni»; 2. «Storini marini»; 3. «Claustrici»; 4. «Furiosa»; 5. «Schubert»; 6. «L'ultimo per la festa delle anime».

19.37-20.11 (Bar 1 - 2 RO 9): JUGOSLAVIA - Musica varia richiesta da ascoltatori - Notiziario.

19.38-20.39 (2 RO 4 - 2 RO 6): AFRICA ORIENTALE ITALIANA - Notizie e commenti sportivi dei principali avvenimenti del giorno - Segnale orario - Giornale radio - Eventuali comunicazioni dell'E.I.A.R. - Dischi di musica varia.

19.56-20.14 (Roma 1 - 2 RO 3): TURCHIA - Canzoni italiane: «Burlando Demetrio De Caro»; «Soprano Maria Loria»; «Il suo Quartetto»; 1. D'Amici: «Mahnem della città»; 2. Sadi: «Mavi guler»; 3. «Bosconelli»; «Il tango del desiderio»; 4. «Ermine»; «San Gai»; 5. «Innocenti»; «No».

20.15-20.59 (Bar 1 - 2 RO 9): GRECIA - Notiziario politico internazionale in greco - Omelia religiosa di S. E. Pantelimon - Rassegna letteraria - Notizie dalle colonie greche all'estero - Concerto di musica varia.

20.15-20.35 (Roma 1 - 2 RO 3): GERMANIA - Musica varia richiesta da ascoltatori.

20.36-20.55 (Roma 1 - Milano 1 - Bolzano - 2 RO 3): Notiziario e conversazione in tedesco.

21 (2 RO 6 - 2 RO 9 - Roma 1): La rondine, opera di G. Puccini (Vedi Primo Programma) - Negli intervalli: Commenti al programma in francese, in inglese e in tedesco.

22 (Ira) (Roma 1): Cronache del turismo in ungherese.

23.30-23.44 (2 RO 3 - Roma 1): Notiziario e conversazione in spagnolo.

23.45-23.55 (2 RO 3): GRECIA - Notiziario politico internazionale in greco - Musica varia.

24-24.15 (Roma 1 - 2 RO 9): Notiziario in francese.

24.16-24.30 (Roma 1 - 2 RO 9): Notiziario in inglese (NB: Se la Stazione di 2 RO 9 è collegata con un programma musicale che termina dopo le 24, i notiziari in francese e in inglese saranno trasmessi alla fine dello stesso).

24-24.25 (2 RO 3 - 2 RO 4 - 2 RO 8): AMERICA LATINA - Notiziario ritrasmesso da Radio Splendid - Notiziario in spagnolo - Musica leggera: Due pianisti: Biondo-Gemini: 1. Mascetti: «Valzer»; 2. Arnoldi: «Sinopato da concerto»; 3. Rassegna politica e notizie sportive - Notiziario in portoghese - Orchestra Angelini - Notiziario in italiano.

1-30 (2 RO 3 - 2 RO 4 - 2 RO 6): AMERICA DEL NORD - Notiziario in inglese - Trasmissione del terzo e quarto atto dell'opera *Andrea Chénier* di U. Giordano - Daisy di Carpentier: «The stage in Italy», conversazione - Notiziario in italiano.

SEGUE

PROGRAMMI ESTERI

4 GIUGNO 1939 - XVII

FRANCOFORTE
kHz 1195; m 251; kW 25

18: Varietà folkloristico.
19: Danze (dischi).
19.30: Cronache varie.
20: Notiziario.
20.15: Orchestra e soli.
1. Schumann: *Quartetto di Genoveffa*; 2. Schumann: *Concerto per violino e orchestra*; 3. Dvorak: *Copacabana* per orchestra; 4. Lürmann: *Ru' sur Freude*; 5. Bismarck: *Concerto per corno e orchestra*; 6. Fied Walter: *Die Tageszeiten suite*; 7. Reznicek: *Ove di Donna Diana*.
22: Notiziario.
22.30: Musica leggera e da ballo.
24-3: Come Königsberg.

KÖNIGSBERG 1
kHz 1031; m 291; kW 100

18: Varietà e dischi.
19: Per gli ex-combattenti.
19.40: Echi - Notizie.
20.15: Concerto di bande militari e coro.
22: Notiziario.
22.40: Come Francoforte.
24-3: Concerto notturno.

LIPSIA
kHz 785; m 382.2; kW 120

18: Un racconto.
18.15: Radiocorriere.
19.30: Cronache sportive.
20: Notiziario.

20.15: Come Monaco.
22: Notiziario.
22.30: Come Francoforte.
24-3: Come Königsberg.

MONACO DI BAVIERA
kHz 740; m 405.4; kW 100

18: Musica varia.
19.40: Echi - Notizie.
20.15: Radiocorriere.
1. R. Wagner: *Idillio di Siefrido*; 2. S. Wagner: *Outture del Bärenhäuter*; b) Canto; c) Preludio di *Sonnenflammen*; d) *Concerto per flauto e orchestra*; e) Canto - Nell'interv. Da stabilire.
22: Notiziario.
22.30-24: Come Francoforte.

SAARBRÜCKEN
kHz 1249; m 240.2; kW 17

18: Selezione di *Lieder*.
19: Racconti brillanti.
19.30: Cronache varie.
20: Notiziario.
20.15: Come Berlino.
22: Notiziario.
22.30-24: Come Francoforte.

STOCCARDA
kHz 574; m 522.6; kW 100

18: Programma variato letterario-musicale.
19: Concerto di dischi e cronache sportive.
20: Notiziario.
20.15: Come Deutschland-sender.

22.30: Come Francoforte.
24-2: Come Königsberg.

VIENNA
kHz 592; m 506.8; kW 100

18: *Lieder* per coro.
19: Brahms: *Trio per violino, cello e piano in la maggiore* (postumo).
19.45: Cronaca - Notizie.
20.15: Selezione di melodie dalle opere di Johann Strauss.
22: Notiziario.
22.30-24: Come Francoforte.

Protettorato tedesco di Boemia e Moravia

PRAGA
kHz 638; m 470.2; kW 120

19.15: Musica brillante.
19.40: Conversazione.
20: Flotow: *Maria, opera* (adatt.).
21.20: Attualità varia.
21.30: Mozart: *Concerto n. 5 in la maggiore per violino e orchestra* (dischi).
22: Notiziario.
22.20: Concerto variato: Come nel racconto di tale.
22.30-24: Musica da ballo.

BRUEN
kHz 922; m 325.4; kW 32

19: Trasm. da Praga.
21: Radiocorriere in lingua tedesca.

22: Trasm. da Praga.
22.15: Notiz. tedesco.
22.25-24: Varietà.

INGHILTERRA
LONDON NATIONAL
kHz 1149; m 261.1; kW 40

NORTH NATIONAL
kHz 1149; m 261.1; kW 40

DROITWICH
kHz 200; m 1500; kW 150

18: Notiziario.
18.30: Orchestra e piano.
20: Funzione religiosa.
20.50: Notiziario.
21.5: Reginald Beckwith - Andrew Cruikshank: *Mayfair*, commedia.
21.35: Varietà musicale: *New songs for old*.
22.30: Epilogo per coro.

LONDON REGIONAL
kHz 877; m 342.1; kW 70

18: Notiziario.
18.10: Canti irlandesi.
18.30: Rievocazione: *The thin red line*.
19.15: Musica leggera.
19.50: Intervallo.
19.55: Funzione religiosa (Chiesa inglese).
20.45: Per la Buona Causa.
20.50: Notiziario.
21.5: Madrigali di Gesualdo e di Monteverdi per coro.
21.35: Musica da camera: 1. Haydn: *Quartetto in sol, op. 3, n. 3*; 2. Dvorak: *Quartetto in sol, op. 106*.
22.30: Epilogo per coro.
22.45-23: Notizie in tedesco.

MIDLAND REGIONAL
kHz 1013; m 296.2; kW 70

18: London Regional.
19.50: Intervallo.
19.55: Funzione religiosa (Chiesa inglese).
20.45: Per la Buona Causa.
20.50: Notiziario.
21.5: Concerto di Banda.
21.40: Rievocazione musicale: Roberto e Clara Schumann.
22.30-23: London Reg.

NORVEGIA
OSLO
kHz 260; m 1153.8; kW 60

18: Conversazione: «Benito Mussolini, uomo di Stato».
18.25: Concerto di piano.
19: Notiziario.
19.25: Radiocorriere.
20.30: Conversazione.
20.50: Canzoni norvegesi.
21.10: Cronaca - Pisarmonica.
21.40: Notiziario.
22.15: Musica leggera.

OLANDA
HILVERSUM I
kHz 160; m 1875; kW 120 e kHz 722; m 415.4; kW 20

17.30: Funzione religiosa - Indi: Musica sacra (dischi).
19.25: Cronache - Dischi.
19.40: Notiziario.
19.55: Ritrasmessa dalla Svizzera.
20.40: Radiocorriere.
21: Musica strumentale.
21.30: Musica varia.
22.18: Notiziario.
22.20: Epilogo per coro.
22.40-23.10: Conversazione in esperanto.

HILVERSUM II
kHz 995; m 301.5; kW 65

18.10: Conversazione varia.
19.10: Musica leggera.
19.40: Notiziario.
20: Concerto sinfonico: 1. Mendelssohn: *Le Ebridi, ouverture*; 2. Brahms: *Concerto per violino ed orchestra in re maggiore*.
21: Conversazione.
21.10: Radiocorriere.
21.45: Musica leggera.
22.20: Musica leggera per organo.
22.40: Notiziario.
22.50-23.40: Mus. leggera.

POLONIA
VARSAVIA I
kHz 224; m 1339; kW 120

17.30: Musica leggera.
19: Radioteatro.
19.30: Concerto corale.
20.10: Cronaca sportiva.
20.30: Notizie varie.
20.55: Musica da ballo.
21.30: Cronaca sportiva.
22.15: Musica da ballo.
23-23.45: Notiz. diversi.

ROMANIA
BUCAREST
kHz 823; m 364.5; kW 12

18.15: Radiocorriere.
19.15: Programma variato.
20: Radioteatro.
21: Cronaca sportiva.
21.15: Musica da ballo.
22: Notiziario.

SPAGNA
SALAMANCA
kHz 1258; m 238.5; kW 20

19.30: Musica varia.
20.30: Notiziario - Danze.
21.30-22: Mus. popolare.
23.30: Dischi - Notiziario.
0.15: Bollettino ufficiale in varie lingue.
0.45: Musica varia.
1.15: Notiziario.
1.45: Musica popolare.
2.15-2.45: Notiziario.

SVEZIA
STOCKOLMA
kHz 704; m 426.1; kW 55

18: Funzione religiosa.
19.15: Notiziario.
19.30: Radiocorriere.
20.15: Radiocorriere.
21.30: Violino e piano.
22.10: Notizie sportive.
22.30-23: Musica leggera.

SVIZZERA
BEROMÜNSTER
kHz 556; m 539.6; kW 100

18.15: Dischi - Cronaca.
18.30: Conversazione.
19: Da stabilire.
19.30: Notizie - Dischi.
19.50: Dischi - Conversazione.
20.15: Concerto d'organo.
21.15: Conversazione.
21.40-22.30: Musica inglese.

SOTTENS
kHz 677; m 443.1; kW 100

18: Cronaca - Dischi.
18.40: Conversazione religiosa protestante.
19: Concerto di piano.
19.25: Echi - Notizie.
20: Selezione d'opere.
20.15: Programma variato.
20.35: Musica di compositori ginevrini.
21: Lettura.
21.10 (circa): Radiocorriere: 1. Lalo: *Sinfonia in sol minore*; 2. Kodaly: *Danze di Marosszek*.
22.5: Danze (dischi).

UNGHERIA
BUDAPEST I
kHz 546; m 540.5; kW 120

18.40: Radiocorriere.
19.15: Notiziario.
19.25: Musica zigena.
20.20: Radioteatro.
21.40: Notiziario.
22: Concerto di dischi.
22.40: Notiziari esteri.
23: Banda militare.
0.5: Giornale radio.

UNA BUONA CUCINA

fa spesso delle buone opinioni.

Ma per fare della buona cucina occorre muoversi in una Cucina razionale Vacchelli, cioè in un ambiente in cui la simmetria e la lucentezza e la logicità dei mobili moderni stiano a dimostrare che la Cucina non è il locale meno accogliente della casa.

Allora la cuoca si sente nel suo centro e la Signora non sdegna di contribuire alle buone opinioni della famiglia.

Ma la Società Vacchelli, oltre che Cucine razionali, ha Ingressi, Camere, Sale da pranzo e Salotti che hanno raggiunto l'eccellenza delle forme originali: conquistandosi inoltre la rinomanza dell'«eterna durata».

Richiedere alla sede centrale di Carrara Catalogo RS 98 e programma rateale. I mobili sono spediti, franco imballo e trasporto, per qualunque località, e sono accompagnati da certificato di garanzia.

SLOVACCHIA
BRATISLAVA
kHz 1004; m 298.8; kW 13.5

19: Notiziario.
19.30: Musica leggera.
20: Per gli slovacchi all'estero.
20.55: Cronaca sportiva.
21: Di melodia in melodia.
21.45: Notiziario.
22: Orchestra zigena.
22.30: Notiz. tedesco.
22.50-23: Dischi.

LUSSEMBURGO
kHz 232; m 1293; kW 150

18.30: Radiocorriere.
19.15: Concerto variato.
20: Orchestra di Londra.
20.30: Notiz. diversi.
21: Musica varia leggera e da ballo.
21.45: Musica brillante.
22: Musica da ballo.
23.30-24: Dischi.



La superiorità della
crema
Diadermina
è qualitativa. La pu-
rezza degli elementi,
l'assorbimento com-
pleto, la nessuna offesa
delle funzioni cutanee
spiegano la bontà degli
effetti e perciò la
sempre maggiore
diffusione della

DIADERMINA

in confronto
alle altre creme

Scatolette da L. 2,30 e L. 4
Vasetti da L. 6,80 e L. 10

Laboratori BONETTI FRATELLI
Via Comello, 36 MILANO



Guardate la freccia

TAGLIATE IL BUONO, riempitelo, incollatelo su una cartolina postale, e riceverete GRATIS e FRANCO uno splendido

libro di 150 pagine con 250 illustrazioni. Questo libro insegna tutti i Segreti di Bellezza e l'arte di perfezionare ogni parte del corpo umano: Vi insegneremo a migliorare la pelle, i capelli, gli occhi, il naso, la bocca, gli orecchi, il collo, il petto, il ventre, la schiena, le braccia, le mani, i piedi.

Staccate questo buono gratuito, subito, prima di voltare la pagina.

BUONO GRATUITO (R)
per una copia del volume SEGRETI DI BELLEZZA

Nome _____

Via _____

Città _____

ISTITUTO HERMES
Di fronte al Duomo - MILANO

ESIGETE
LE VERE PASTIGLIE

GOLIA

RIFIUTATE ENERGICAMENTE LE
IMITAZIONI



SALVATE LA VOSTRA RADIO COL
RIDUTTORE DI TENSIONE **BB «BOTTEGAL»**

Indispensabile in tutte quelle località soggette a sbalzi di tensione. Col riduttore di tensione **BB-BOTTEGAL** salverete le valvole, i condensatori, i trasformatori. Col riduttore di tensione **BB-BOTTEGAL** avrete sempre la ricezione perfetta senza ingorghi di voce. CHIEDETELO AL VOSTRO FORNITORE esigendo esclusivamente il riduttore contrassegnato sul voltmetro con il nostro marchio

Non trovandolo rivolgetevi direttamente alla
Ditta **BOTTEGAL** - Belluno - Piazza Erbe, 5
che lo invierà contrassegno franco porto e imballi
Tutti i modelli sono in elegante scatola di bachelite

DIFFIDATE DALLE IMITAZIONI		
Per Appar. 3-4 valvole Tipo BB 60	Per Appar. 5-7 valvole Tipo BB 100	Per Appar. 8-12 valvole Tipo BB 150
Lire 65	Lire 90	Lire 120

LUNEDÌ DI GIORNO

5 GIUGNO 1939 - XVII

**ROMA I - NAPOLI I - BARI I - BOLOGNA - BOLZANO
MILANO I - TORINO I - GENOVA I - TRIESTE - FIRENZE I
PALERMO - ANCONA - CATANIA - ROMA II - TRIPOLI
MILANO (onda ultracorta): dalle 16 alle 18 sul 1° Programma**

7.30-7.45 (TRIPOLI): Recitazione del Corano (Taglioli), Seek Muear Huri.
7.50: Ginnastica da camera (primo corso) - Ore 7.45 (secondo corso).
8-8.20: Segnale orario - Giornale radio - Situazione generale e previsioni del tempo
- Lista delle vivande.

9.25: Trasmissione da Roma:

**CRONACA DELLA PARATA
DELL'ARMA DEI REALI CARABINIERI
NEL 125° ANNIVERSARIO DELLA FONDAZIONE**

11-11.30: PROGRAMMA DEDICATO AL GIUGNO RADIOFONICO: DISCHI DI
CANZONI NAPOLETANE: 1. Califano-Fatino: 'O mare 'e Margellina (Franco Per-
rilli); 2. Caslar-Manlio: Quanno ce vo, ce vò (Luciana Dolliver); 3. Valente-
Bovic: Mamma addò sta? (Gabriele); 4. Nardella-Della Gatta: Che faggio di
(Ebe Franchi De Padis); 5. De Curtis-Lardini: Voce 'e notte (Augusto Fer-
raro); 6. Anepeta-Florillo: Primavera malinconica (Luciana Dolliver);
7. Giannini-Manlio: Voglio cempa pe' n'ora (Augusto Ferraro); 8. De Lillo-
De Curtis: E stelle 'e Surriento (Luciana Dolliver); 9. Tagliatelli-Musoli:
Napule ca se ne va (Gabriele).

11.30 (PA-CT): MUSICA VARIA.
11.30: TRIO CHESI-ZANARDELLI-CASSONE: 1. Amadei: Valzer nostalgico; 2. Bertho-
ven: Trio n. 3 (1° e 2° tempi); 3. Wassil: Fantasia; 4. Chesi: Danza orien-
tale; 5. Chopin: Preludio n. 13; 6. Fiaccone: Miss Dea; 7. Granados: Goya-
scas, per violoncello e pianoforte; 8. Ketelbey: Fantasia orientale; 9. Luigini:
Balletto egiziano.

12.25: RADIO SOCIALE (TRASMISSIONE PER GLI OPERAI ORGANIZZATA IN COL-
LABORAZIONE CON LA CONFEDERAZIONE FASCISTA DEI LAVORATORI DELL'INDUSTRIA).

DOPPIO PROGRAMMA MERIDIANO

**ROMA I - NAPOLI I - BARI I - BOLOGNA
BOLZANO - MILANO I - TORINO I
GENOVA I - TRIESTE - FIRENZE I
PALERMO - CATANIA - TRIPOLI
(ROMA II dalle 13.30 alle 14.45
vedi Trasmissioni speciali).**

13: Segnale orario - Eventuali comu-
nicazioni dell'E.I.A.R. - Giornale
radio.

13.15: CONCERTO DELLA BANDA DELLA RE-
GIA AERONAUTICA diretta dal M° A.
Di Minello: 1. Ferrari-Trecate: Le
astuzie di Bertoldo, sinfonia del-
l'opera (trascrizione di Minello); 2.
Puccini: Bohème, fantasia (trascri-
zione Vessella); 3. Van Westerhout:
La mia bella danza - Ronda d'amo-
re (trascrizione di Minello); 4. Di
Minello: Ai piloti d'Italia, marcia;

5. Cirenei: Fedelissima, marcia.
13.20 (TRIPOLI): Giornale radio e
notiziario in lingua araba.
13.25-14 (TRIPOLI): «Quando il ca-
so ti sorride», canzone tripolina di
Onnam Scerif Duebi.

13.50: Consigliere Nazionale UM-
BERTO GUCCIELMOTTI: «E' il 125° AN-
NIVERSARIO DELL'ARMA DEI CARABI-
NIERI».

14-14.10: Giornale radio - Situazione
generale e previsioni del tempo.

14.10: Borsa.

14.20-14.30 (MI I - TO I - TS): Borsa.

**ROMA III - NAPOLI II - BARI II
MILANO II - TORINO II - GENOVA II
FIRENZE II - ANCONA**

13: MUSICA VARIA diretta dal M° FRAGNA:
1. Montagnini: Tutto in fretta; 2.
Brandi: Monelli in parata; 3. Eco-
bar: A Vienna nasce l'amore; 4. Mi-
scheroni: Tecla; 5. Scasola: Alla
sorgente della «Suite pastorale»;
6. Bixio: Valzer dell'organino; 7.
Storti: La gioia (Balletto del can-
tadino); 8. Bormioli: Persiana; 9.
D'Anzi: Mi piacciono le bionde; 10.
Gambardella: O maremarino; 11.
Soprani: Mille lire al mese; 12. Co-
sta: Canzoni celebri.

13.40-14: DISCHI DI MUSICA DA CAMERA:
1. Nardini: Larghetto (violoncellista
Cassado); 2. Scarlatti: Sonata in re
maggiore (pianista Zecchi); 3. Re-
spighi: Adagio e variazioni (violon-
cellista Bonucci); 4. Wagner: Pagina
d'album (violonista Kulenkampf).

14: QUINTETTO JAZZ diretto dal M° SERA-
CINI: 1. Sciorilli: Canzone del sette
nani; 2. D'Anzi: Finestra chiusa; 3.
Miletti: Vana attesa; 4. Farina:
Notturno slow; 5. Bianco: L'impre-
sario; 6. Als: Vorrei nascondere que-
sto amore; 7. Gasti: La danza delle
note.

14.30-14.40: Giornale radio.

16-16.38: LEZIONE PER GLI ALLIEVI MARCONISTI (a cura dell'E.R.R.).
16.40: LA CAMERA DEI BALILLA E DELLE PICCOLE ITALIANE. (RO I): La porta di
Nonno Radio; (NA I): Bambinopoli; (BA I): Fata Neve; (PA I): Giornalino;
(BO - AN): Confidenze di Mammola; (MI I): Lincoln Caviccholi: «Salvare
l'F. P. 151»; (TO I): La rete azzurra di Spumettino; (FI I): Capitano Gira-
mondo; (BZ): a) La Zia del perché; b) La cugina Orietta.

17: Giornale radio.

17.15 (RO I - NA I - BO - BZ - AN - TI): CONCERTO del violinista ANTONIO
MASOTTI e della pianista ELENA MASOTTI-MASOTTI: 1. Boccherini: Concerto in
si bemolle: a) Allegro, b) Adagio, c) Rondò; 2. a) Martucci: Andantino fle-
bile, b) Vandin: Allegro, c) Pizzetti: Quasi grave e commosso, d) Van Goens
Scherzo.

17.15 (BARI I): MUSICA VARIA.

17.15 (MI I - TO I - GE I - TS - FI I - PA - CT): MUSICA DA BALLO.

17.50: Movimento linea aerea dell'Impero - Bollettino presagi.

17.55 (RO I - NA I - BO - BZ - AN - TI): Conversazione di Sebastiano Drago:
«La donna nei poemi».

18.5-18.15 (ROMA I): Dizione di M. Sevilla Sartorio: Poesie di Giovanni Pascoli.

17.55-18.5 (PALERMO): Costanza Notarbartolo: «Di tutto un po'».

17.55-20.59 (BARI I): Vedi Trasmissioni speciali.

18.40-19 (ROMA II): Notiziari in lingue estere (Vedi Trasmiss. speciali).

PROGRAMMI ESTERI

5 GIUGNO 1939 - XVII

BELGIO

BRUXELLES I

kHz 620; m 483,9; kW 15

18.15: Concerto vocale.
18.30: Cronaca letteraria.
18.45: Concerto di piano.
19: Cronaca - Dischi.
19.30: Notiziario.
20: Henry Purcell *The Fairy Queen* (selezione, tratta dal Sogno d'una notte d'estate di Shakespeare).
22: Notiziario.
22.15-23: Conc. di dischi.

BRUXELLES II

kHz 932; m 321,9; kW 15

19.30: Notiziario.
20: Musica brillante.
20.15: Conversazione.
21: Concerto sinfonico: 1. Mendelssohn: *Overture d'Altku*; 2. Beethoven: *Concerto in do minore per piano e orchestra*, op. 37; 3. Saint-Saëns: *La gloire di Ercole*; 4. Laparra: *Ritmi spagnoli*; 5. Liszt: *Preliudi*. Nell'intervallo: Notiziario.
22.30-23: Dischi.

BULGARIA

SOFIA

kHz 850; m 352,9; kW 100

19: Concerto vocale.
19.30: Concerto sinfonico.
20.30: Notiziario.
21: Concerto sinfonico.
21.30: Cronaca italiana.
21.40-22.30: Musica leggera e da ballo.

DANIMARCA

KALUNDBORG

kHz 240; m 1250; kW 60

COPENAGHEN

kHz 1176; m 255,1; kW 10

18.35: Lezione di inglese.
19: Rassegna musicale.
19.45: Notiziario.
20.15: Conversazione.
20.45: Progr. variato.
22.15: Notiziario.
22.35: Musica strumentale.
23.5-30: Mus. da ballo.

FRANCIA

BORDEAUX P.T.T.

kHz 1077; m 278,6; kW 60

18.30: Trasm. da Nizza.
19: Cronaca varia.
19.30: Notiziario.
20.15: Come Parigi P.T.T.
20.30: Musica varia.
22.30: Notiziario.
22.45: Trasm. esperanto.

BORDEAUX SUD-OVEST

kHz 1366; m 219,6; kW 25

18: Notizie - Operette - Pasticceria - Varietà musicale.
19: Notizie - Musica militare - Musica leggera - Fantasia.
19.50: Chitarra - Notizie - Melodie e canzoni - Musica varia.
20.45: Musica tirolese - Per gli ascoltatori - Canzoni regionali.
22: Notizie - Concerto - Musica da ballo - Musica militare.
22.40: Organo da cinema - Notiziario.

GRENOBLE

kHz 583; m 514,6; kW 20

18.15: Come Parigi P.T.T.
18.30: Dischi - Cronaca.
19: Notiziario.
20: Dischi - Cronaca.
20.30: Orchestra e canto - Nell'intervallo: Commedia in un atto.
22.30: Notiziario.

LILLA

kHz 1213; m 247,3; kW 60

18: Cronaca - Dischi.
18.30: Come Parigi T. E.
19.15: Concerto vocale.
19.30: Notiziario.
20.15: Comunicati.
20.30: Come Parigi T. E.

LIONE P.T.T.

kHz 648; m 463; kW 100

18.15: Come Parigi P.T.T.
18.30: Trasm. da Nizza.
19: Notiziario.
19.45: Musica varia.
20.5: Trasm. jugoslava.
20.50: Musica leggera.
22.30: Notiziario.
22.45: Danze (dischi).
23.15: Notiziario tedesco.

MARSIGLIA P.T.T.

kHz 749; m 400,5; kW 100

18: Musica di dischi.
18.30: Come Parigi T. E.
19: Concerto di dischi.
19.30: Notiziario.
20.15: Musica di dischi.
20.30: Come Parigi P.T.T.
22.30: Notizie - Dischi.

NIZZA P.T.T.

kHz 1185; m 253,2; kW 60

18.30: Melodie e canzoni.
19: Notiziario.

19.45: Concerto di enttata.
20.15: Cronaca varia.
20.30: Come Straburgo.
22.30: Notiziario.

PARIGI P.P.

kHz 959; m 312,8; kW 60

18.45: Echi diversi.
19.15: Musica varia.
20: Notizie - Echi.
20.20: Come si fa una canzone.
20.35: Varietà: Vita di società.
21.5: Musica da ballo.
21.35: Concerto variato.
22: Notiziario.
22.10: Maurice Bourdet: *Tutta la terra*.
22.40: Alcuni dischi.
23: Cabaret (Lido).
23.30: Notiziari diversi.

PARIGI P.T.T.

kHz 695; m 431,7; kW 120

18.5: Alcune melodie.
18.15: Echi regionali.
18.30: Trasm. da Nizza.
19: Notiziario.
19.30: Dischi - Cronaca.
20.30: Musica varia.
21: Musica da camera.
22: Musica varia: 1. Lalo: *Le Roy d'Ys ouverture*; 2. Massenet: *Le Erinni*.
22.30: Notiziario.
22.45: Programma in lingua esperanto.

PARIGI TORRE EIFFEL

kHz 1456; m 206; kW 7

18: Come Tolosa.
18.30: Conversazione.
19: Concerto di violino.
19.30: Notiziario.
20.15: Trasm. da Rennes.
20.30: Debussy: *Pelleas et Melisande*, opera, atto terzo, quarto e quinto.
22.30: Notizie - Dischi.

RADIO LIONE

kHz 1393; m 215,4; kW 25

19: Cronache varie.
19.35: Alcune melodie.
19.55: Notiziario.

20: Programma vario.
20.45: Music-hall.
21.15: Umoreismo.
21.30: Musica brillante.
22: Ultime notizie.
22.5-23.30: Musica varia leggera e da ballo.

RADIO MEDITERRANEE

kHz 1303; m 250,2; kW 27

19: Lezione d'inglese.
19.15: Echi - Dischi.
20.10: Notiziario.
20.20: Musica leggera.
20.30: Concerto variato.
20.45: Indovinelli e proverbi.
21.10: Musica varia.
22.15: Notiziario.
22.25: Conversazioni.
22.35: Per gli ascoltatori.

RADIO PARIGI

kHz 182; m 1648; kW 80

18: Cronaca varia.
18.15: Concerto coreale.
18.45: Attualità.
19: Concerto variato.
20: Notiziario.
20.30: Trasmissione dell'Opera - Nell'intervallo e alla fine: Cronache, notizie.

RADIO TOLOSA

kHz 913; m 328,6; kW 60

18: Notizie - Musette - Orchestra - Notizie - Canzoni - Danze.
19.30: Echi e notizie - Musica leggera - Musica militare - Cronaca - Operette.
21.30: Danze - Scene comiche - Echi e notizie - Musica richiesta - Notizie.

RENNES

kHz 1040; m 288,5; kW 120

18: Concerto variato.
18.30: Come Parigi T. E.
19: Cronaca - Dischi.
19.30: Notiziario.
20.15: Musica di dischi.
20.30: Come Parigi T. E.
22.30: Notiziario.
22.45: Cronaca esperanto.

STRASBURGO

kHz 859; m 349,2; kW 100

18.30: Trasm. da Nizza.
19: Notiz. diversa.
19.30: Musica leggera.
20: Notiz. diversi.
19.30: Concerto di piano.
20: Notiziari diversi.
20.15: Musica leggera.
20.30 (la Comédie Française) Edmond See: *L'indiscret*, commedia in tre atti.
22.30: Notiz. diversi.
22.45: Echi di Nancy.

TOLOSA P.T.T.

kHz 776; m 386,6; kW 120

18: Radiocconcerto.
18.30: Come Parigi T. E.
19: Dischi - Cronaca.
20.30: Come Parigi T. E.
22.30: Notiziario.
22.45: Danze (dischi).
23.15: Notiz. spagnolo.

GERMANIA

AMBURGO

kHz 904; m 331,9; kW 100

18: Musica popolare e leggera.
19.40: Conversazione.
20: Notizie in tedesco e in inglese.
20.30: Varietà musicale: Un capriccio musicale da J. S. Bach a Riccardo Strauss.
21.30: Beethoven: *Sinfonia n. 1 in do maggiore*, op. 21.
22: Notizie in tedesco e in inglese.
22.35: Wolf-Ferrari: *La vedova scaltra*, opera (selezione).
23.30-24: Musica riprodotta.

BERLINO

kHz 841; m 356,7; kW 90

18: Musica riprodotta.
19.15: Programma variato: Calendario radiofonico.
19.45: Attualità varie.
20: Notiziario.

Bianchi



Gomme **PIRELLI**

MOTO

250 cmc.

500 cmc.

Modelli turismo e sport gran lusso
a telaio elastico - a prezzi moderati

Mod. **250** cmc. popolare
telaio rigido **L. 3950**

CICLI

di fama mondiale

Modelli di gran lusso e comuni
da corsa e da turismo
alla portata di tutte le borse

Bianchi offre la più larga garanzia al suo prodotto costruito
con materiali rigorosamente selezionati nelle officine
più moderne, dai tecnici più geniali e da maestranze specializzate
la bicicletta da tutti copiata
da nessuno eguagliata

Chiedete Catalogo che si spedisce gratis.

Soc. An. EDOARDO BIANCHI - Viale Abruzzi, 16 - Milano

LUNEDÌ

DI SERA

5 GIUGNO 1939-XVII

PRIMO PROGRAMMA

ROMA I - BARI I - BOLOGNA - BOLZANO
NAPOLI II - MILANO III - TORINO III
TRIPOLI

Milano III e Torino III iniziano le trasmissioni alle ore 21
(NA II dalle 19 alle 20 Vedi Terzo Programma)

- 18,45 (TRIPOLI): Giornale radio e notiziario in lingua araba.
18,55 (TRIPOLI): Conversazione didattica del prof. Seok Kamel el Hammali.
19-19,35 (ROMA I): Notiziario in francese ed in inglese (Vedi Trasmissioni speciali).
19,10: Comunicazioni della R. Società Geografica.
19,10 (TRIPOLI): « Sono come mi vuoi », canzone tripolina di Kahl el Tarzi. Orchestra araba dell'E.I.A.R.
19,20: Previsioni regionali del tempo.
19,25: DISCHI DI MUSICA VARIA.
19,40: LEZIONE DI TEDESCO (prof. Heinz Borngässer).
19,40 (TRIPOLI): Canzoni originali arabe, cantatrice Fatima Mustafa.
20: Segnale orario - Eventuali comunicazioni dell'E.I.A.R. - Giornale radio.
20,20: COMMENTO DEI FATTI DEL GIORNO.
20,30 (NAPOLI): Vedi Secondo Programma.

21: STORIA DEL TEATRO DRAMMATICO
di SILVIO D'AMICO
Riduzione di GIULIO PACOVIO
XII LEZIONE: La commedia italiana dell'aria.

21,45: Coro di voci bianche

diretto dal M^e A. CONSOLI

1. Pachner: *Teneresse infantili*; 2. Albanese: a) *Il ruscelletto canta*, b) *Canzone delle rose*; 3. Schubert: *Serenata*; 4. Giordano: *Festa degli alberi*; 5. Marcello: *Aria a due voci*; 6. Martini: *Scherzo a due voci*.
22,10: « Sul fronte della radio »: Notiziario.
22,20:

Concerto

della pianista LILIANA VALLAZZA

1. Vivaldi-Casella: *Concerto grosso in re minore*.
2. Beethoven: *32 variazioni in do sopra un tema originale*.
3. Liszt: *Armonie della sera*.
4. Pizzetti: *La danza dello spauriero*.
5. Casella: *Toccata 1936*.
23: Giornale radio - Situazione generale e previsioni del tempo.
23,15: MUSICA DA BALLO.
24-24,15 (RO I-2 RO 9): Notiziario in francese.
24,16-24,30 (RO I-2 RO 9): Notiziario in inglese.

TRASMISSIONI ONDE SPECIALI

STAZIONI ONDE MEDIE - ROMA II: m 245,5; kHz 1222; kW 60 - BARI I: m 283,3; kHz 1059; kW 20. — ONDE CORTE: 2 RO 3: m 31,15; kHz 9630 - 2 RO 4: m 25,40; kHz 11810 - 2 RO 6: m 19,61; kHz 15300 - 2 RO 8: m 16,84; kHz 17820 - 2 RO 9: m 31,02; kHz 9670.

10,15-10,55 (2 RO 6): OCEANIA. — Notiziario in italiano - Italia, terra di canti: canzoni arabe e rumene - Notiziario in inglese.

10,30-10,55 (2 RO 4): PAESI ARABI. — Musica araba - Notiziario in arabo.

11-12 (2 RO 4 - 2 RO 8): ESTREMO ORIENTE. — Notiziario in francese - Canzoni col concorso di Nina Artuffo, Armando Giannotti e Vincenzo Caponzi: 1. Ferraris: « Capriccio inglese »; 2. Ercolani: « Danza lenta » dalla « Suite sinfonica »; 3. Petralia: « Edra »; 4. Signorilli: « Capriccio futurista » - Canzoni a cori albanesi.

12-13,25 (2 RO 4 - 2 RO 8): Notiziario in inglese e in cinese - Musica da camera: soprano Gabriella Saltratti: 1. Schumann: « Il nocce »; 2. Alalouna: « Morto »; b) « Orfano », c) « Fides » (dalle « Creazioni »); 3. Glanville: « Le monachine »; 4. Siciliano: « Gioiello » - Basso Paolo Silveri: 1. Calzavara: « Come ragazzo di sol »; 2. Brahms: « Ode athen »; 3. Beethoven: « In questa tomba dormo »; 4. Tosti: « Ultima canzone » - Pianista Dina Tibaldi Bassi: 1. Respighi: « Siciliana »; 2. Paganini: « Capriccio »; 3. Chopin: a) Notturmo

SECONDO PROGRAMMA

MILANO I - TORINO I - GENOVA I
TRIESTE - PALERMO - CATANIA
FIRENZE II - ROMA II

Roma II (Vedi Trasmissioni speciali)
(FI I dalle 19 alle 20 Vedi Terzo Programma)

- 19,10: Comunicazioni della R. Società Geografica.
19,20: Previsioni regionali del tempo.
19,25: DISCHI DI MUSICA VARIA.
19,40: LEZIONE DI TEDESCO (prof. Heinz Borngässer).
20: Segnale orario - Eventuali comunicazioni dell'E.I.A.R. - Giornale radio.
20,20: COMMENTO DEI FATTI DEL GIORNO.
20,30 (esclusa MILANO I): DISCHI: 1. Mascagni: *Le maschere*, sinfonia dell'opera (Orchestra sinfonica dell'E.I.A.R. diretta dal M^e Tassinari); 2. Puccini: *Turandot*, « Principessa di morte », finale atto terzo (soprano Cigna, tenore Merli); 3. Strauss: *Il cavaliere della rosa*, duetto finale (mezzo soprano Supervia, soprano Ferraris).

21: TRASMISSIONE DA BERLINO:

Concerto sinfonico

GRANDE ORCHESTRA DELLA STAZIONE
A ONDE CORTE DELLA GERMANIA

diretta dal M^e HILMAN WEBER

con il concorso del violinista G. HAVEMANN

Musiche di L. VAN BEETHOVEN

1. *Overture dell'opera « Egmont »*.
2. *Concerto per violino in re maggiore*, op. 61: a) Allegro, ma non troppo, b) Larghetto, c) Rondò.
3. *Musica di balletto dal « Prometeo »*.

22: Conversazione di Leo Pollini: « Guardare in cielo » - (MI I): Voce danese da Roma.

22,10:

Canzoni e ritmi

ORCHESTRA CETRA diretta dal M^e BARZIZZA

23: Giornale radio - Situazione generale e previsioni del tempo.

23,15-24: MUSICA DA BALLO.

TERZO PROGRAMMA

FIRENZE I - NAPOLI I - ROMA III
BARI II - MILANO II - TORINO II
GENOVA II - ANCONA
ROMA (onda-ultracorta)

(Dalle 19 alle 20 NA I Vedi Primo Programma)
(Dalle 19 alle 20 FI I Vedi Secondo Programma)

- 18: PROGRAMMA DEDICATO AL GIUGNO
RADIOFONICO. Orchestra diretta dal M^e Angelini: 1. Rucellone: *Forse mai più*; 2. Perrera: *Il meccanico*; 3. Greppi: *Sogno d'amore sincopato*; 4. Sperino: *Sono triste, Maria*; 5. Porto: *Più non scorderò*; 6. Innocenzi: *Lassù*; 7. Kramer: *Quando balla l'orso*; 8. Mascheroni: *Passeggiando per Milano*; 9. Frustaci: *Tu, solamente tu*; 10. Raimondo: *Cantami un tango*; 11. De Serra: *Non essere gelosa di me*; 12. Ansaldo: *Uccici-cì*; 13. Olivieri: *Gratie*; 14. Mascheroni: *Vole del pensiero*.
18,55 (ROMA III): Eventuali comunicazioni.
19: ASTERISCHI E CURIOSITÀ - MUSICA VARIA.
19,20: ACCADEMIA DI CANTO CORALE DELLA G.I.L. DI NAPOLI diretta dal M^e GASTANO BELLIANTRI: 1. Bianco: a) *Impero*, b) *Marcia delle Legioni*; 2. Giardini: a) *Coro a due voci femminili*, b) *Coro a due voci maschili*; 3. Di Capua: *I te vurria vasà*; 4. Marenzio: *Madonna, sua mercè*; 5. Ignoto: *La montanara*; 6. Balilla Pratella: *Il ballo della veneziana*; 7. *Canti popolari napoletani*; 8. Caraballa: *Saluto al Duca*.
20: Segnale orario - Eventuali comunicazioni dell'E.I.A.R. - Giornale radio.
20,20: COMMENTO DEI FATTI DEL GIORNO.

20,30:

La Benemerita

Scena di GIUSEPPE MIOZZI

(Nella ricorrenza del 125° anniversario dell'Arma dei Carabinieri)

20,45: DISCHI: 1. Spontini: *La vestale*, sinfonia dell'opera; 2. Mulé: *Largo*, per archi, arpe ed organo.

21 (circa):

BANDA

diretta dal M^e ENRICO ARLANDI

1. Teolis: *Tirana*, marcia; 2. Mancinelli: *Danza di notte*; 3. Billi: *Serenata interrotta*; 4. Casella: *Ronda di fanciulli*, dal « Convento veneziano »; 5. Mariucci: *Giga*; 6. Bosco: *Marcia militare*.

21,30:

Il marito scapolo

Un atto di MARIO DATRI

(da Eugenio Scobie)

Commenti musicali di Egidio STORACI

Personaggi:

Il conte Edoardo, Giovanni Cimara; La contessa, sua moglie, Nina Artuffo; Frantini, domestico del conte, Giacomo Ocella; Dionizia, Norina Pangrazi; Il cuoco, Cesare Carini Gani.

ORCHESTRA DIRETTA DAL M^e STORACI
Regia di NUNZIO FILOGRANO

22:

Orchestra d'archi di ritmi e danze

diretta dal M^e TITO PETRALIA

con il concorso di

ENRICA FRANCHI ed ENRICO MARRONI

1. Ernst Fischer: *Intermezzo*; 2. Carando: *Canzonetta nel prato*; 3. Cantelmo: *Eternamente mia*; 4. De Rose: *Illusione*; 5. Campbell: *Facciamo come prima*; 6. Brogi: *Fiorellin d'amore*; 7. Vidale: *Parlami del tuo cuor*; 8. Costa: *Mattutino*; 9. Ferraris: *Serenata burlesca*.

22,40-24 (FI I - NA I - AN): MUSICA DA BALLO - Nell'intervallo (ore 23): Giornale radio.

18.40-19 (Roma II - 2 RO 9): Cronache del turismo in francese.
19.01-19.17 (2 RO 3 - 2 RO 4 - Roma I): Notiziario in francese e lezione d'italiano.
19.01-19.18 (Bari I): Notiziario in bulgaro.
19.01-19.18 (Roma II - 2 RO 9): Notiziario in polacco.
19.18-19.24 (Roma I - 2 RO 3): Notiziario in inglese.
19.19-19.30 (Roma I - 2 RO 8): Notiziario in romeno.
19.37-19.55 (Roma II - 2 RO 3): UNGERIA. — Notiziario in ungherese - Lezione d'italiano.
19.37-20.11 (Bari I - 2 RO 9): JUGOSLAVIA. — Musica strumentale: Trio Crept - Musica originale per due flauti e pianoforte: 1. Koecher - Concerto, op. 67 n. 2; Mozart - Concerto, duetto, op. 15, n. 2; Allegretto Quare, Andante, Melodico R. Salsoli - Capriccio - Lezione dell'Università Radiofonica Italiana - Notiziario.
19.38-20.30 (2 RO 1 - 2 RO 6): AFRICA ORIENTALE ITALIANA. Italia, terra di canti, canzoni lombarde - Segnale orario - Giornale radio - Commenti dei fatti del giorno.
19.56-20.14 (Roma II - 2 RO 3): TURCHIA. — Lezione di lingua italiana - Notiziario in turco.

20.15-20.59 (Bari I - 2 RO 9): GRECIA. — Notiziario politico internazionale in greco - Notizie economiche e letterarie - Concerto vocale di musica da camera col concorso del soprano Francesca Natta.
20.15-20.55 (Roma II - 2 RO 3): GERMANIA. — Brani da opere liriche: 1. Bizet - Carmen a. Romanza del fiore; 2. Puccini - Tosca - L'aria di quella che morì; 3. Verdi - Traviata - L'aria di Violetta; 4. Verdi - Traviata - L'aria di Violetta; 2. - Lezione dell'Università Radiofonica Italiana - Notiziario.
20.36-20.55 (Roma II - Milano I - Bolzano - 2 RO 3): Notiziario in tedesco - Lezione d'italiano.
21.02-21.06 (2 RO 1 - Roma II): 1. «Concerto sinfonico a quattro mani» di M. Weber; 2. «Cantata e rima» (Vedi Seconda Programmazione); 3. «Notte interiore» (Conversazione in spagnolo - La M. I. Voci d'Europa da Roma).
21.30-21.44 (2 RO 3 - Roma II): Notiziario in spagnolo - Lezione d'italiano.
21.45-21.55 (2 RO 3): GRECIA. — Notiziario politico interna-

zionale in greco - Musica (Glenche interpretate dal soprano Irma Colussi).
21.15 (Roma I - 2 RO 9): Notiziario in francese.
21.16-21.30 (Roma I - 2 RO 9): Notiziario in inglese (NR: Se la Stazione di 2 RO 9 è collegata con un programma musicale che termina dopo il 24, i notiziari in francese e in inglese saranno trasmessi alla fine dello stesso).
21.25-21.30 (2 RO 3 - 2 RO 4 - 2 RO 8): AMERICA LATINA. — Notiziario trasmesso da Radio Splendid - Notiziario in spagnolo - Concerto sinfonico dedicato alla musica di Igor Stravinsky per l'inaugurazione della musica: 1. «Petruška»; 2. «L'anelito di fuoco» - Negli intervalli: Notiziario in portoghese - Lezione dell'Università Radiofonica Italiana: corso elementare in spagnolo e in portoghese - Notiziario in italiano.
1.30-3 (2 RO 3 - 2 RO 1 - 2 RO 6): AMERICA DEL NORD. — Notiziario in spagnolo - Italia, terra di canti - Dall'Alpi al Mare Adriatico, selezione di canzoni popolari - Risposte ad ascoltatori - Lezione dell'Università Radiofonica Italiana - Notiziario in italiano.

SEGUE

PROGRAMMI ESTERI

5 GIUGNO 1939 - XVII

20.15: Come Breslavia.
22: Notiziario.
22.30-24: Come Königsberg.

BRESLAVIA

kHz 950; m 315.8; kW 100

18: Conversazione.
18.10: Scene e dischi.
19: Catechismo musicale (dischi).
19.40: Conversazione.
20: Notiziario.
20.15: Varietà brillante: Verso l'orizzonte.
22: Notiziario.
22.15: Intermezzo.
22.30: Baritono e piano.
23.30-24: Alcuni dischi.

COLONIA

kHz 658; m 455.9; kW 100

18: Conversazioni.
18.25: Violino e piano.
18.35: Recitazione - Conversazione.
19.10: Conz. di dischi.
20: Notizie in tedesco e in inglese.
20.30: Concerto di Lieber.
21: Rassegna settimanale.
21.20: Come di dischi.
22: Notizie in tedesco e in inglese.
22.35: Cine-cronaca.
22.50-24: Come Vienna.

DEUTSCHLANDSENDER

kHz 191; m 1571; kW 60

18: Cronache varie.
19: Musica strumentale leggera.
20: Notiziario.
20.15: Haydn: La primavera, e L'estate dalle Stagioni.
21.15: Varietà musicale.
21.40: Come Monaco.
22: Notizie - Cronache.
23-24: Come Vienna.

FRANCOFORTE

kHz 1195; m 251; kW 25

18: Cronache varie.
19.15: Echi del giorno.
19.30: Conz. di dischi.
20: Notiziario.
20.15: Come Breslavia.
22: Notiziario.

22.15: Per gli ex combattenti.
22.30: Come Königsberg.
24-3: Come Lipsia.

KÖNIGSBERG I

kHz 1031; m 291; kW 100

18: Radioscena.
18.30: Radiocronaca.
18.45: Musica leggera e da ballo.
19.40: Conversazione.
20: Notiziario.
20.15: Concerto di dischi (opere).
22: Notizie - Conversazione.
22.40: Musica leggera.
24-3: Come Lipsia.

LIPSIA

kHz 785; m 382.2; kW 120

18: Conversazione.
18.20: Concerto di piano.
18.45: Conversazione.
19.15: Mandolin e chitarra.
19.30: Attualità - Notizie.
20.15: Come Breslavia.
22: Notiziario.
22.30: Come Königsberg.
24-3: Concerto notturno (da stabilire).

MONACO DI BAVIERA

kHz 740; m 405.4; kW 160

17.10: Musica leggera.
18.45: Attualità.
19: Radiocronaca.
20: Notiziario.
20.15: Danze (dischi).
21.20: Conversazione.
21.40: Lieder di Riccardo Strauss.
22: Notizie - Cronaca.
22.40-24: Come Vienna.

SAARBRUECKEN

kHz 1249; m 240.2; kW 17

18: Musica leggera.
19: Conversazione e dischi: Floßwein.
19.30: Cronache varie.
20: Notiziario.
20.15: Musica di Hans Pfitzner: 1. Preludio del I e II atto di *Palestrina*.
2. Concerto per violino e grande orchestra in si

minore op. 34; 3. Ous della Piccola Caterina di Heilbronn.
21.15: Programma variato.
22: Notiziario.
22.30-24: Come Königsberg.

STOCCARDA

kHz 574; m 522.6; kW 100

18: Musica riprodotta.
18.45: Echi del giorno.
19: Musica popolare e leggera.
19.45: Cronaca - Notizie.
20.15: Concerto orchestrale e vocale (da stabilire).
22: Notiziario.
22.30: Come Königsberg.
24-2: Come Lipsia.

VIENNA

kHz 592; m 506.8; kW 100

18: Conversazione.
18.20: Concerto di cello.
18.45: Lezione di tedesco.
19: Musica leggera.
19.30: Attualità varie.
19.40: Notizie in ucraino.
20: Notizie in tedesco.
20.15: Adolf Weber: *Attenzione! una spia!* (dramma).
21.10: Musica strumentale caratteristica.
22: Notiziario.
22.30-24: Musica leggera.

Protettorato tedesco di Boemia e Moravia

PRAGA

kHz 638; m 470.2; kW 120

19: Notizie - Cronaca.
19.25: Fisarmoniche.
19.40: Echi regionali.
20.10: Trasm. da Brno.
21: Notiziario.
21.10: Trasm. da Brno.
22: Notiziario.
22.10-23: Dischi.

BRUEN

kHz 922; m 325.4; kW 32

19: Trasm. da Praga.
19.40: Conversazione.
20.10: Poesia e musica.

L'album con i ricordi della nonna.
21: Concerto di dischi.
21.10: Orchestra e coro: 1. Rimski-Korsakov: *La notte di maggio*, ouverture; 2. Janacek: *Amara*, cantata per tenore, coro misto e orchestra; 3. Suk: *Elegia*; 4. Jeremias: *Opere per pianoforte*.
22: Trasm. da Praga.
22.20: Notiz. tedesco.
22.30-23: Come Praga.

INGHILTERRA

LONDON NATIONAL

kHz 1149; m 261.1; kW 40

NORTH NATIONAL

kHz 1149; m 261.1; kW 40

DROITWICH

kHz 200; m 1500; kW 150

18: Notiziario.
18.25: Concerto: Il rondò.
18.45: Piano e oboe.
19: Musica da ballo (Jack Payne).
20: Una festa a Ranelagh Gardens nel 1700 ed una al Ranelagh Club di Barnes nel 1939.
20.45: Conversazione.
21: Notiziario.
21.30: Discussione.
22.15: Mendelssohn: *Lied senza parole* per orchestra.
23: Mus. da ballo (Maurice Winnick).
23.30: Concerto di dischi.
23.40-24: Notiziario.

LONDON REGIONAL

kHz 877; m 342.1; kW 70

18: Concerto corale da Amsterdam.
18.25: Musica leggera per organo.
19: Notiziario.
19.30: Cine-cronaca.
19.50: Radiorchestra: 1. Dvorak: *Opere drammatiche*; 2. Liszt-Busoni: *Rapsodia spagnola* per piano e orchestra; 3. Respighi: *Suite di antiche danze e arie*, n. 3; 4. Johnstone: *Una rapsodia del Galles*; 5. Bruckner: *Scherzo dalla Nona sinfonia* in re minore.
21: Varietà: *Right Away!*
22: Notizie in francese e in tedesco.
22.45: Notiziario.
23.5-24: Musica da ballo (Maurice Winnick).

MIDLAND REGIONAL

kHz 1013; m 296.2; kW 70

18: Soprano e piano.
18.20: Radiorchestra.
19-24: London Regional.

JUGOSLAVIA

BELGRADO

kHz 686; m 437.3; kW 20

18.20: Concerto di dischi.
19.15: Romanze russe.
19.30: Notizie - Cronaca.
20: Canzoni popolari.
20.30: Quartetto.
21: Conversazione.
21.25: Due pianoforti.
22: Notiziario.
22.15-22.45: Danze.

LUBIANA

kHz 527; m 569.3; kW 6

18.20: Concerto di dischi.

18.40: Cronaca - Notizie.
19.50: Programma vario.
20: Fisarmonica e canto.
21: Radiorchestra.
22: Notiziario.
22.15: Musica da ballo.

LUSSEMBURGO

kHz 232; m 1293; kW 150

18.30: Notiz. diversi.
18.45: Musica di dischi.
19: Notiziario.
19.10: La voce del mondo.
19.45: Programma vario.
20.45: Echi - Dischi.
21.5: Musica da ballo.
21.50: Programma dedicato a Shakespeare: *Shakespeare e i musicisti*.
22.50: Notizie - Echi.
23-23.30: Danze (d.i.).

NORVEGIA

OSLO

kHz 260; m 1153.8; kW 60

19.30: Stravinski: *Petruška* (dischi).
20.5: Conversazione.
20.30: Programma vario.
21.10: Cronaca - Attualità.
22.15-23: Negro Spirituals.

OLANDA

HILVERSUM I

kHz 160; m 1875; kW 120

e kHz 722; m 415.4; kW 20

18.10: Cronache e conversazioni varie.
19.25: Dischi richiesti.
19.40: Notiziario.
19.55: Coro femminile.
20.40: Conversazione.
21.10: Musica leggera.
21.40: Notizie - Attualità.
22.10: Bellini: *Fantasia sulla Norma*.
22.25: Lezione di ginnastica.
22.40: Musica leggera.
22.55-23.40: Dischi - Lettura.

HILVERSUM II

kHz 995; m 301.5; kW 65

18: Concerto corale.
18.25: Dischi - Cronaca.
19.5: Bartok: *Quartetto* op. 7, n. 1.
19.45: Notiziario.
19.55: Musica leggera.
20.25: Concerto variato.
21.10: Recitazione - Notizie.
21.50: Musica da camera: 1. Zachow: *Trio* per arpa, oboe e cello; 2. Handel: *Sarabanda* in sol minore per cello e arpa; 3. Souleage: *Pastorale* per oboe e arpa; 4. Migot: *Concerto*.
22.20: Musica leggera per organo.
22.40: Danze (dischi).
23.10-23.40: Concerti di dischi.

POLONIA

VARSAVIA I

kHz 224; m 1339; kW 120

20.25: Cronaca varia.
21: Concerto di piano: musica di Debussy.
21.30: Conversazione.
21.35: Piano e canto.
22: Danze (dischi).
23: Notiziari diversi.

ROMANIA

BUCAREST

kHz 823; m 364.5; kW 12

20.5: Arie d'opera.
20.35: Concerto di piano.

21: Notiziario.
21.15: Musica russa (d.i.).
22: Notiziario.
22.15: Concerto notturno.
22.45: Notiz. diversi.

SLOVACCHIA

BRATISLAVA

kHz 1004; m 298.8; kW 13.5

19: Notiziario.
19.20: Lezione di tedesco.
19.40: Due pianoforti.
20: Radiorecita.
20.50: Musica varia.
21: Politica estera.
21.15: Musica religiosa.
21.45: Notiziario.
22: Danze (dischi).
22.30: Notiz. ungheresi.
22.50-23: Dischi.

SPAGNA

SALAMANCA

kHz 1258; m 238.5; kW 20

19.30: Musica varia.
20.30: Notiziario - Danze.
20.30-22.30: Notiziario in varie lingue (alle 21.40: in italiano).
23.30: Dischi - Notiziario.
0.15: Bollettino ufficiale in varie lingue.
0.45: Musica sinfonica.
1.15: Notiziario.
1.45: Musica varia.
2.15-2.45: Notiziario.
3: Notizie in inglese.
3.30-4: Musica varia.

SVEZIA

STOCKHOLM

kHz 704; m 426.1; kW 55

20: Radiorchestra e piano: Festival Wklund: 1. *Prologo sinfonico*; 2. *Umore*; 3. *Canzone della Piccola Suite*; 3. *Concerto* per piano, n. 2, in si minore.
20.50: Radiocronaca.
21.20: Musica leggera.
22.15-23: Musica di dischi.

SVIZZERA

BEROMUNSTER

kHz 556; m 539.6; kW 100

20.50: Concerto di violino e piano.
21.25: Bollettini vari.
21.30-22.30: Per gli svizzeri all'estero.

SOTTENS

kHz 677; m 443.1; kW 100

18: Jazz americano.
18.35: Lezione di musica.
19: Intermezzo.
19.15: Micro-Magazine.
19.50: Notiziario.
20: Radiorchestra.
21.30: Per gli svizzeri all'estero.

UNGHERIA

BUDAPEST I

kHz 546; m 549.5; kW 120

18: Musica zingana.
18.50: Conversazione.
19.15: Notiziario.
19.30: (dall'Opera Reale): *Concerto strum. dedicato alla musica d'opera*.
20.40: Notiziario.
21: Seguito del concerto di musica d'opera.
22.40: Notiziari esteri.
23: Musica zingana.
23.20: Conversazione in inglese.
0.5: Giornale radio.

CUCINE E FORNELLI A GAS
"EQUATOR"
"IL RISPARMIO CHE DAI VALE IL TUO COSTO"
Soc. Anon. SMALTERIA e METALLURGICA VENETA - Bussano del Grappa
Richiedere con cartolina postale il Fichetto da cucina di oltre 100 pagine «Un'occhiata in cucina» che si spedisce gratis e franco. Ufficio Propaganda Smalteria Veneta - Piazza Cavour, 5 - Milano

LACTOBACILIMAS
I FERMENTI LATTICI DI FIDUCIA
GRATIS OPUSCOLO N.3 MILANO, BACCHIGLIONE 16

UNIVERSAL

GENÈVE



dal
cronografo al
piccolo orologio
per signora



Artistico Catalogo numero 6

chiedere, gratis e franco, all'Ufficio Propaganda

Zenith-Universal - Casella Postale 797 - Milano

Economizzate il caffè
usando il

Caffè Maltosetmani

Il vero MALTOSETMANI per la sua speciale preparazione, che lo differenzia dall'orzo semplicemente tostato. Vi offre la più igienica e gradevole bevanda.

S. A. SETMANI & C. - Via Forcella, 5 - Milano



DA TUTTE LE STAZIONI - MARTEDÌ 6 GIUGNO - ORE 12,30

Melodie gradite
la **SARTOTECNICA**
MILANO

FORNITRICE AI SARTI DEL GRANDIOSO CAMPIONARIO STOFFE PER UOMO
RICHIEDETELO AL VOSTRO SARTE

Trasmissione organizzata per la SARTOTECNICA - MILANO

IN QUESTI GIORNI SI CONFEZIONA IL 50 MILIONESIMO TUBETTO DELLA
Pasta Dentifricia ERBA - GIVIEVME

LA PIÙ VENDUTA IN ITALIA. PER L'OCCASIONE È STATO INDETTO IL CONCORSO:

IL MILIONE-GIVIEVME

"5000 lire per un sorriso"

130 PREMI - VACANZE GRATIS NEI MIGLIORI ALBERGHI - 5000 LIRE PER IL PIÙ BEL SORRISO

Per partecipare ascoltate **MARTEDÌ 6 GIUGNO** alle ore 13,15

la prima puntata delle trasmissioni organizzate dalla Giviemme:

«5000 LIRE PER UN SORRISO»

MARTEDÌ

DI GIORNO

6 GIUGNO 1939 - XVII

ROMA I - NAPOLI I - BARI I - BOLOGNA - BOLZANO
MILANO I - TORINO I - GENOVA I - TRIESTE - FIRENZE I
PALERMO - ANCONA - CATANIA - ROMA II - TRIPOLI
MILANO (onda ultracorta): dalle 16 alle 18 sul 1° Programma

7,30: Ginnastica da camera (Primo corso) - 7,45: (Secondo corso).
8-8,20: Segnale orario - Giornale radio - Situazione generale e previsioni del tempo - Lista delle vivande.

11-11,30: PROGRAMMA DEDICATO AL GIUGNO RADIOFONICO: ORCHESTRA diretta dal M° VACCARI: 1. Asti: *Cepicchio*; 2. Spaggiari: *Mattinata*; 3. Carisch: *Dieci minuti con Mascheroni*; 4. Manzetti: *Rapsodia in swing*; 5. Consiglio: *Elettrotreno*; 6. Cars: *Baciarmi*.

11,30: ORCHESTRA LOTTE: 1. Kramer: *Ballando al 50° piano*; 2. D'Anzi: *Di- con le rose*; 3. Perazzi: *Marionette*; 4. Trama: *Nostalgia d'amore*; 5. Scio: *Se canta il mare*; 6. Lotti: *Piccola Fely*; 7. Mauceri: *Come dimbi*; 8. Musatti: *Sivigliana*; 9. Filippini: *Mustafa*; 10. Abrani: *Romanca*.

12,30: MELODIE GRADITE (Trasmissione organizzata per la SARTOTECNICA): 1. Puccini: a) *Marina Lescaut*, preludio atto quarto (Orchestra sinfonica dell'E.I.A.R. diretta dal M° Tassinari); b) *Madama Butterfly*, «Un bel di vedremo» (soprano Concato); c) *Tosca*, «O dolci baci» (tenore Malipiero); 2. Ranzato-Lombardo: *Il paese dei campanelli*, selezione cantata dell'opere- retta; Lehár: *La vedova allegra*, selezione cantata dell'opere- retta.

DOPPIO PROGRAMMA MERIDIANO

ROMA I - NAPOLI I - BARI I - BOLOGNA
BOLZANO - MILANO I - TORINO I
GENOVA I - TRIESTE - FIRENZE I
PALERMO - CATANIA - TRIPOLI

(ROMA II dalle 13,30 alle 14,45
vedi Trasmissioni speciali).

12-13,15: Segnale orario - Comunica- zioni dell'E.I.A.R. - Giornale radio.

13,15: CINQUEMILA LIRE PER UN SORRISO, scena di MARCELLO MARCHESI (Trasmissione organizzata per la Soc. An. Giviemme di Milano).

13,20 (TRIPOLI): Giornale radio e notiziario in lingua araba.

13,25-14 (TRIPOLI): «Cronaca sempre verde», canzone di Ali Scimalla.

13,30 (circa): DISCHI DI MUSICA OPERET- tistica: 1. Suppé: *Cavalleria leggera*, sinfonia dell'opere- retta (Orchestra dell'opere- retta di Charlottenburg diretta dal M° Melichari); 2. Costa: *Scugnizza*, selezione cantata (Ottani, Artuffo, Capponi, Masucci e coro); 3. Ganne: *I saltimbanchi*, fantasia (Orchestra sinfonica di Berlino di- retta dal M° Sngari); 4. Lombardo: *La duchessa del Ballo tabarino*, se- lezione cantata (Carmi, Capponi, Masucci e coro).

14-14,10: Giornale radio - Situazione generale e previsioni del tempo.

14,10-14,20: Borsa.

14,20-14,30 (MI I - TS - GE I): Borsa.

ROMA III - NAPOLI II - BARI II
MILANO II - TORINO II - GENOVA II
FIRENZE II - ANCONA

13: DISCHI DI VECCHIE CANZONI: 1. Valente-Di Napoli: *Bumbola*; 2. Gastaldon: *Musica proibita*; 3. Clausetti: *Faccella tonna*; 4. Igno- to: *Fenestra che lucire*.

13,15: CONCERTO PER SOLISTA E ORCHE- STRA: direttore M° FERNANDO PREVI- TALI - Pianista Lya De BARBERIS: 1. Sammartini: *Sinfonia III in sol maggiore* (trascritta da P. Torre- franca); a) *Spiritoso* (allegro); b) *Andantino e grazioso*; c) *Rondo* (allegro vivo); 2. Albeniz-Casella: *Rapsodia spagnola*, per pianoforte e orchestra (solista Lya De Bar- beris).

14: ORCHESTRA diretta dal M° R. CONFORTI col concorso di A. JAN- BOLI: 1. Gambardella: *Furtive*; 2. Tagliaferri: *Mandolinata a Na- pule*; 3. Valente: *Totonno se ne va*; 4. Bonavolontà: *Ammore mio luntano*; 5. Di Capua: *Celebri canzoni popolari*; 6. Tagliaferri: *Na me scetà*; 7. Cerino: *Fronna frannella*; 8. Di Capua: *Torna maggio*; 9. Gambardella: *L'arte d'o sole*.

14,30-14,40: Giornale radio.

16-16,30: LEZIONE PER GLI ALLIEVI MARCONISTI (a cura dell'E.R.R.).

16,40: LA CAMERATA DEI BALILLA E DELLE PICCOLE ITALIANE: «I cercatori d'oro», avventure di Carlo Manzoni; (PA): Giornalino.

17: Giornale radio.

17,15 (RO I - NA I - BO - BZ - AN - TI): MUSICA DA BALLO.

17,15 (BARI I): MUSICA VARIA: 1. Ranzato: *Papazzetti giapponesi*; 2. Respi- ghi: *Berceuse*; 3. Cuscinà: *Fior di Siviglia*, fantasia; 4. Mariotti: *Abbandono*; 5. Olivieri: *Villanella*; 6. Savino: *Serenata romantica*; 7. Rampoldi: *Avana sei tu*; 8. Palmieri: *Ci rivedremo*.

17,15 (MI I - TO I - GE I - TS - FI I): CONCERTO del soprano MARIA SANTI: 1. Cesti: *Intorno all'idol mio*; 2. Bassani: *Seguita a piangere*; 3. Mozart: *Quando su la sorte ingrata*; 4. Paisiello: *Chi vuol la zingarella*; 5. Schu- bert: a) *La rosellina*, b) *La trotella*; 6. Respighi: *Abbandono*; 7. Pizzetti: *I pastori*; 8. Santoliquido: *Tristezza crepuscolare*; 9. Wolf-Ferrari: a) *E tanto c'è pericolo ch'io ti lasci*, b) *Un verde praticello*.

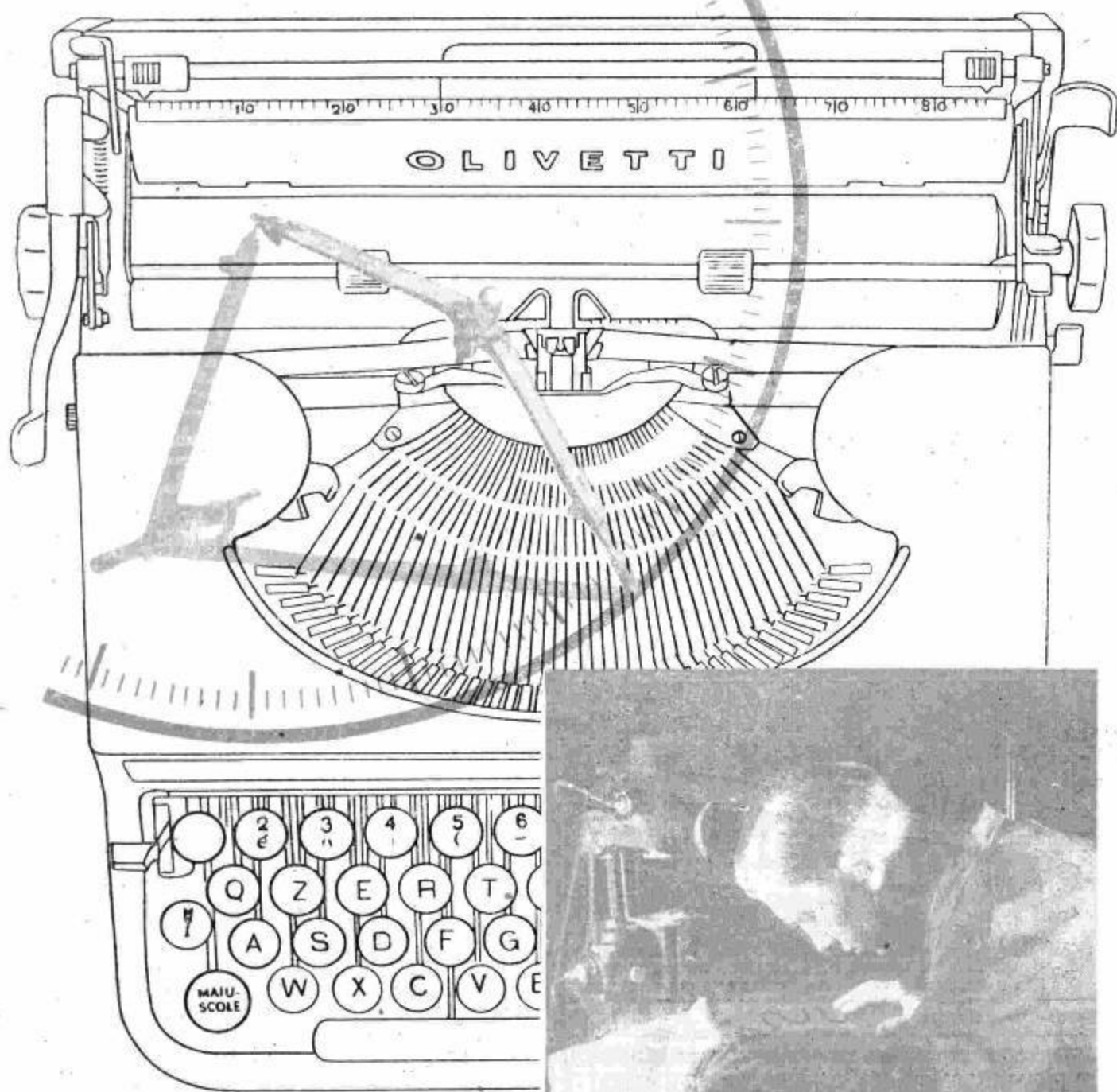
17,50-17,55: Movimento linea aerea dell'Impero - Bollettino presagi.

17,55-18,5 (ROMA I): Segnali per il servizio radioatmosferico trasmessi a cura della Regia Scuola «Federico Cesi».

17,55-18,5 (PALERMO): Il cantastorie: Racconti popolari siciliani della Sicilia.

17,55-20,59 (BARI I): Vedi Trasmissioni speciali.

18,40-19 (ROMA II): Notiziari in lingue estere (Vedi Trasmis. speciali).



OLIVETTI COSTRUISCE CON NORME DI ALTA PRECISIONE
CON MATERIALI SPECIALI E METODI MODERNISSIMI

olivetti studio 42

ogni secolo il suo giornale

TEMPO

IL SETTIMANALE CHE VI DARÀ
UNA VISIONE COMPLETA DEI MAG-
GIORI AVVENIMENTI MONDIALI
ATTRAVERSO I PIÙ RAPIDI E VIVI
SERVIZI FOTOGRAFICI; ATTUALITÀ
POLITICA, ARTE, SCIENZA, CINEMA,
TEATRO, SPORT, DOCUMENTATI CON
PRECISIONE DI CRONACA IN
NUMEROSE GRANDI FOTOGRAFIE

UNA PERFETTA
ORGANIZZAZIONE
EDITORIALE

TEMPO

FOTOCRONISTI IN
TUTTO IL MONDO

UNA 1 LIRA

DA OGGI IN VENDITA
IN TUTTE LE EDICOLE

Un. Periodici Italiani - Milano
CORSO VITTORIO EMANUELE, 39

PROGRAMMI ESTERI

6 GIUGNO 1939 - XVII

BELGIO

BRUXELLES I

kHz 620; m 483,9; kW 15

19.39: Notiziario.
20: Radiorch.: 1. Bach-André: *Preludio* per archi; 2. Nardini: *Concerto* in mi per violino; 3. Pugnani-Kreisler: *Preludio* e allegro per tutti i violini; 4. Paganini: *Concerto* per violino e orchestra; 5. Paganini: *Moto perpetuo*.
21.15: Radiorch.: Piccoli pezzi di grandi Maestri: 1. Widor: *Serenata*; 2. Pjenné: *Canzonetta*; 3. Gub: *Tarantella*; 4. Dvorak: *Notturmo*; 5. Giannini: *Serenata*; 6. Gaudin: *Madrigale*; 7. Ibert: *Histoires*; 8. Ravel: *Habanera*; 9. De Falla: *Aragonese*; 10. Albeniz: *In Spagna*.
22.19: Dischi richiesti.
22.35-23: Liszt: *Christus vincit*.

BRUXELLES II

kHz 932; m 321,9; kW 15

18.39: Dischi - Cronaca.
19: Dischi richiesti.
19.39: Notiziario.
20: Concerto corale.
20.45: Conversazione.
21: Paul Doulez: *Suffe du jeu scénique de la 3e Olympiade Sportive Oueriste*.
22: Notiziario.
22.10-23: Dischi.

BULGARIA

SOFIA

kHz 850; m 352,9; kW 100

18: Musica brillante.
19: Attualità.
19.30: Musica varia.
20: Musica da camera.
20.30: Notiziario.
21: Romanze russe.
21.30: Cronaca tedesca.
21.40-22.30: Musica leggera e da ballo.

DANIMARCA

KALUNDBORG

kHz 240; m 1250; kW 60

18.35: Lett. di tedesco.
19: Notizie - Conversazione.
20: Radiocommedia.
21.10: Trasmissione.
22: Notiziario.
22.10: Schumann: *Quintetto* con piano in mi bemolle maggiore, op. 44.
23.15-9.30: Mus. da ballo.

FRANCIA

BORDEAUX P.T.T.

kHz 1077; m 278,6; kW 60

18.30: Come Parigi P.T.T.
19: Cronaca varia.
19.30: Notiziario.
20.15: Come Parigi P.T.T.
20.30: Orchestra e solisti.
21: Mozart: a) *Ouverture* di *Così fan tutte*; b) *Concerto* per flauto, arpa e orchestra; c) *Serenata* dal Don Giovanni; d) *Canto*; e) *Sinfonia* in sol minore; f) *Divertimento* per due oboi, due corni, due fagotti e quintetto di archi; 2. Canto; 3. Rousset: *Il festino del re*; 4. Ravel: *Mia madre l'oca*; 5. Ciaikovski: *Pavana* dalla *Bella addormentata nel bosco*.
22.30: Notiziario.

BORDEAUX SUD-OVEST

kHz 1366; m 219,6; kW 25

18: Notizie - Musica leggera e da ballo - Varietà musicale.

19: Notizie - Canzoni - Fisarmonica - Canzoni e melodie del passato.

20: Notizie - Musica leggera - Per gli ascoltatori - Operetta.
22: Notizie - Concerto variato - Orchestra viennese - Fisarmonica - Notizie

GRENOBLE

kHz 583; m 514,6; kW 20

18.5: Come Parigi P.T.T.
19: Notiziario.
19.45: Cronaca - Dischi.
20.15: Come Parigi P.T.T.

LILLA

kHz 1213; m 247,3; kW 60

18: Cronaca - Dischi.
18.30: Come Parigi T. E.
19: Concerto di piano.
19.30: Notiziario.
20.15: Concerto vocale.
20.30: Radiocommedia.
21: Théâtre Montanier di Versailles; 1. Faldre-Grétry: *I due avari*; 2. Rameau: *Pigmalione*, opera-balletto.

LIONE P.T.T.

kHz 648; m 463; kW 100

18.15: Dischi - Cronaca.
18.50: Dischi - Notizie.
19.45: Musica leggera (dischi).
20.5: Trasm. Jugoslava.
20.15: Cronaca varia.
20.30: Come Parigi P.T.T.
22.30: Notiziario.
22.45: Danze (dischi).
23.15: Notiziario a tedesco.

MARSIGLIA P.T.T.

kHz 749; m 400,5; kW 100

18.30: Come Parigi T. E.
19: Concerto di dischi.
19.30: Notiziario.
20.15: Musica di dischi.
20.30: Come Parigi P.T.T.
22.30: Notizie - Dischi

NIZZA P.T.T.

kHz 1185; m 253,2; kW 60

18.30: Come Parigi P.T.T.
19: Notiziario.
19.45: Come Parigi P.T.T.
20.15: Cronaca varia.
20.30: Trasmissione da Strasburgo.

PARIGI P.P.

kHz 959; m 312,8; kW 60

18.25: Dischi - Cronaca.
19.13: Conc. di dischi.
19.43: Programma vario.
20: Notizie - Echi.
20.15: Varietà.
21.7: Max Regnier: *L'academia d'imperizia*.
21.42: Dischi - Notizie.
22.10: La plus grande France.
23: Jazz-hot.
23.30: Notiziari diversi.

PARIGI P.T.T.

kHz 695; m 431,7; kW 120

18.5: Canzoni e melodie.
18.15: Echi regionali.
18.30: Concerto variato.
19: Notiziario.
19.30: Dischi - Varietà.
20.15: Cronache.
20.30: Varietà musicale: Successi musicali di tutti i paesi.
22.30: Notiziario.
22.45: Danze (dischi).

PARIGI TORRE EIFFEL

kHz 1456; m 206; kW 7

18: Radiorchestra.
18.15: Musica d'operette.
18.30: Cronaca scolastica.
19: Piano e canto.
19.30: Notiziario.
20.15: Musica varia.
20.30: Concerto sinfonico: 1. Mozart: *Ouverture parigina*; 2. Mozart: *Concerto* per violino e orchestra; 3. Couperin;

Concerto Reale n. 4; 4. Pjenné: *Suite* per orchestra n. 1; 5. Lalo: *Concerto* per piano e orchestra; 6. Tony Aubin: *Sinfonia romantica*.
Nell'intervallo: *Conversazione*.
22.30: Notizie - Dischi.

RADIO LIONE

kHz 1393; m 215,4; kW 25

19: Cronaca - Dischi.
19.35: Canzoni e melodie.
20: Notiziario.
20.5: Concerto variato.
20.45: Brani d'opere.
21.30: Musica da ballo del Casino di Chamonix-les-Bains.
22: Notiziario.
22.5-23.30: Musica varia leggera e da ballo.

RADIO MEDITERRANEE

kHz 1303; m 230,2; kW 27

19: Cronaca - Dischi.
19.45: Programma coloniale.
20.10: Notiziario.
20.25: Chitarra havayana.
20.45: Musica varia.
22.15: Notiziario.
22.30: Concerto variato

RADIO PARIGI

kHz 182; m 1643; kW 80

18: Cronaca varia.
18.45: Le Sonate francesi.
19: Concerto variato.
20: Notiziario.
20.30: Musica da camera.
21.30: Shakespeare: *Romeo e Giulietta*, tragedia in cinque atti.

RADIO TOLOSA

kHz 913; m 328,6; kW 60

18: Notizie - Danze - Musette - Canzoni - Organo - Cronaca - I canzonieri.
20: Notizie - Scene comiche - Operetta - Musica regionale - Crochache.
21.15: Indovinelli - Echi e notizie - Musica richiesta - Canzoni regionali - Notizie.

RENNES

kHz 1040; m 288,5; kW 120

18.30: Come Parigi T. E.
19: Cronaca - Dischi.
19.30: Notiziario.
20.15: Come Strasburgo.

STRASBURGO

kHz 859; m 349,2; kW 100

18: La cattedrale.
18.15: Cronaca varia.
18.30: Come Parigi P.T.T.
19: Notizie diverse.
20.10 (dall'Opéra - Comique): Gounod: *Mireille*, opera in cinque atti.
20.15: Trasmissione dall'Opéra-Comique - Alla fine: Notizie in francese e tedesco.
23.30 (ca): Notizie in francese e tedesco.

TOLOSA P.T.T.

kHz 776; m 386,6; kW 120

18: Come Parigi T. E.
19: Dischi - Cronaca.
19.30: Notiziario.
20.30: Trasm. da Lilla.
22.30: Notiziario.
22.45: Danze (dischi).
23.15: Notizie spagnole.

GERMANIA

AMBURGO

kHz 904; m 331,9; kW 100

18: Musica leggera e Banda militare.
19.45: Attualità varie.
20: Notizie in tedesco e in inglese.
20.30: Scene brillanti.

21.15: Mus. folcloristica.
22: Notizie in tedesco e in inglese.
22.35-23: Musica leggera e da ballo.

BERLINO

kHz 841; m 356,7; kW 100

18: Musica leggera.
18.45: Conversazione.
19: Come Stoccarda.
19.45: Attualità varie.
20: Notiziario.
20.15: Serata danzante.
22: Notiziario.
22.30-23: Come Amburgo.

BRESLAVIA

kHz 950; m 315,8; kW 100

18: Concerto di dischi.
18.30: Concerto vocale.
19: Come Monaco.
20: Notiziario.
20.15: W. Heydreich: *20000 dollari di premio*, dramma giallo.
21.15: Concerto di piano: Beethoven: 1. *Sonata* in mi minore op. 90; 2. *Sonata* in si bemolle maggiore, op. 106.
22: Notizie - Cronaca.
22.35-23: Come Amburgo.

COLONIA

kHz 658; m 455,9; kW 100

18: Conversazione.
18.30: Musica riprodotta.
19: Echi del giorno.
20: Notizie in tedesco e in inglese.
20.30-24: Grande serata danzante - Nell'intervallo (22): Notizie in tedesco e in inglese.

DEUTSCHLANDSENDER

kHz 191; m 1571; kW 60

18: Conversazione.
18.30: Canti finnici.
19: Radiocronaca.
19.15: Musica leggera.
20: Notiziario.
20.15: Due pianoforti: 1. Schumann: *Andante e variazioni*, op. 48; 2. Rellenecke: *Impromptu* op. 66; 3. Scharenka: *Scherzo*, op. 32.
20.45: Conversazione.
21: Radiorch.: 1. Rossini: *Il viaggio a Reims*; 2. Nardini: *Concerto* per violino e orchestra; 3. Bizet: *Sinfonia* in do maggiore.
22: Notiziario.
22.20: Wenzel: *Trio* per piano, clarinetto e cello.
22.45: Bollett. del mare.
23-24: Musica riprodotta.

FRANCOFORTE

kHz 1195; m 251; kW 25

18: Conversazioni.
18.30: Concerto corale.
19.15: Echi del giorno.
19.30: Varietà brillante.
20: Notiziario.
20.15: Conc. di dischi.
20.45: P. F. Braun: *Der grüne Mann*, commedia.
22: Notizie - Cronaca.
22.35: Come Amburgo.
24-3: Concerto notturno (reg.).

KOENIGSBERG I

kHz 1031; m 291; kW 100

18.15: Concerto corale.
18.35: Attualità varie.
18.50: Musica di dischi.
19.45: Conversazione - Notizie.
20.15: Programma vario: Da Königsberg a Memel.
21.15: Musica leggera.
22: Notizie - Cronaca.
22.35: Musica leggera e da ballo (d.).
24-3: Come Francoforte.

LIPSIA

kHz 785; m 382,2; kW 120

18.20: Danze folcloristiche.
19: Musica strumentale leggera.
19.45: Attualità varie.
20: Notiziario.
20.15: Serata di varietà: Una serata allegria.
22: Notiziario.
22.30: Come Amburgo.
24: Come Francoforte.

MONACO DI BAVIERA

kHz 740; m 405,4; kW 100

18.10: Radiocabaret (d.).
18.45: Conversazioni.

PER SOPPRIMERE I PELI SUPERFLUI



SENZA
RASOI,
AGHI
ELETTRICI
o DEPILATORI
NAUSEANTI

Fate questa
prova di
3 MINUTI

Ecco una nuova meravigliosa scoperta! Una delicata crema bianca e profumata. Applicatela direttamente dal tubetto e poi lavate semplicemente coll'acqua. Qualsiasi traccia di peli è sparita e la pelle rimane soffice, bianca e liscia come il velluto. Non restano punte dure come col rasoio e non si hanno ricrescite ispide. Si vede dappertutto sotto la Marca di Fabbrica Nuovo "VEET". Il rasoio fa ricrescere i peli più presto di prima e più ispidi. Il metodo più rapido, facile e piacevole di mettere fine una volta per sempre alle noie che vi danno i vostri peli superflui è quello del Nuovo "VEET". Il Nuovo "VEET" (prodotto di fabbricazione italiana) trovate presso tutti i Farmacisti e Profumieri al prezzo di L. 5.— il tubetto, anche nel nuovo formato piccolo a L. 3.—.

Acqua di Colonia classica

"IMPERO"
l'italianissima!
la migliore!

Connavale - NAPOLI -
Crestore della Fattoria, Acqua di Colonia "Antinea"

L'ARGENTERIA BOGGIALI

MILANO - Via Torino 34

ha pubblicato **IL NUOVO RICCO CATALOGO**. Sono circa 100 pagine che illustrano belle argenterie, posaterie, servizi caffè, vasetti, ecc., tutto di argento massiccio, inoltre offre vari articoli simili di argentone. **IL CATALOGO VIENE SPEDITO** dietro rimessa di L. 2 in francobolli, rimborsabili al primo acquisto. **COMUNICA** che prende in considerazione, senza impegno, eventuali richieste di **VENDITE RATEALI** senza applicare aumenti sui normali prezzi di vendita per contanti.

GRATIS CATALOGO POSATERIA

ARGENTERIA PER REGALO

Fabbrica propria - Prezzi convenienti

MARINAI - S. M. Beltrade, 1 - MILANO

MARTEDI

DI SERA

6 GIUGNO 1939-XVII

PRIMO PROGRAMMA

ROMA I - BARI I - BOLOGNA - BOLZANO
NAPOLI II - MILANO III - TORINO III
TRIPOLI

Milano III e Torino III iniziano le trasmissioni alle ore 21
(NA II dalle 19 alle 20 Vedi Terzo Programma)

- 18,45 (TRIPOLI): Giornale radio e notiziario in lingua araba.
18,55 (TRIPOLI): « Antiche leggende arabe », narrazione di Saled Ahmed Lahsairi.
19-19,35 (ROMA I): Notiziario in francese e in inglese (Vedi Trasmissioni speciali).
19,10 (TRIPOLI): Orchestra araba dell'E.I.A.R.: « Rallegrati o cuore », canzone tripolina di Ali Haddad.
19,40 (TRIPOLI): « Nenie beduine », cantatrice Zohra Bent Amor.
19,20: Previsioni regionali del tempo.
19,25: Conversazione del Cons. Naz. Eugenio Cosselschi, Presidente del C.A.U.R.
19,40: LEZIONE DI INGLESE (prof. Kathleen Sanders Lovatelli).
20: Segnale orario - Eventuali comunicazioni dell'E.I.A.R. - Giornale radio.
20,20: COMMENTO DEI FATTI DEL GIORNO.
20,30 (esclusa MILANO I): Dischi: 1. De Micheli: *Serenata alla luna*; 2. Wassil: *Impressioni slave*; 3. Chapuis: *Ke-sa-ko*; 4. Cortopassi: *Passa la serenata*; 5. Di Capua: *Maria, Mari*; 6. Armandola: *Il fidanzamento del maggiolino*; 7. Plesow: *Serenata in blue*; 8. Ravini: *Serenata*.
20,30 (NA II): Vedi Secondo Programma.

21: Ombrello N. 13

Dramma giallo di OMERO FANTERA
e ALFREDO CONTE

Personaggi:

Ispettore Leclerc Franco Becchi
Il Procuratore della Repubblica Angelo Bassanelli
Cancelliere Fricot Guido Barbarisi
Alexis Montembert, redattore giudiziario Carlo Romano
Lori Prevost, sorella di Ruggero Ralli Giulietta De Riso
Kellermann, brigadiere di polizia Felice Romano
Lucia, cameriera di Anna Weiss Renata Marini
Ruggero Ralli, dottore in chimica Adolfo Geri
Il colonnello Dupont Fernando Solieri
Giuditta, evoca di Anna Weiss Celeste Zanchi
Voisin, un fabbro Leo Garavaglia
Primo poliziotto Vigilio Gottardi
Secondo poliziotto Mario Riva
Philippe Tuche, portiere di Anna Weiss Gustavo Conforti
Un uomo Massimo Ungaretti
Poliziotti - Strilloni
Oggi: in un sobborgo di Parigi
Regia di GUGLIELMO MORANDI

Dopo la commedia: MUSICA DA BALLO.

- 23: Giornale radio - Situazione generale e previsioni del tempo.
23,15-24: MUSICA DA BALLO.
24-24,15 (RO I-2 RO 9): Notiziario in francese.
24,16-24,30 (RO I-2 RO 9): Notiziario in inglese.

TRASMISSIONI SPECIALI

- 10,15-10,55 (2 RO 6): OCEANIA. — Notiziario in italiano - Musica strumentale da camera: violinista Umberto Carli; arpista Teresa Rossi; 1. Bach: « Meditazione »; 2. Pader Masini: « Andantino »; 3. Paganini: « Cantabile »; 4. Principe: « Canto popolare dell'Hainaut »; 5. Tourner: « Passeggiata d'autunno » - Notiziario in inglese.
10,30-10,55 (2 RO 4): PAESI ARABI. — Musica araba - Notiziario in arabo.
11-12 (2 RO 4-2 RO 8): ESTREMO ORIENTE. — Notiziario in francese - Musica sinfonica: « La rita » e le opere di Ottorino Respighi: 1. « Villanella »; 2. « Gli uccelli », suite; 3. « L'ottolenta » (dalle « Feste romane »); 4. « I pini di Roma ».
12-13,25 (2 RO 4-2 RO 8): Notiziario in inglese - Brani da opere: preludi ed intermezzi: 1. Verdi: « Aida », preludio; 2. Mascagni: « Amico Fritz », intermezzo; 3. Bizet: « Arlesiana », preludio; 4. Puccini: « Le Villi », intermezzo (L'alfondano); 5. Mascagni: « Werther », preludio; 6. Wolf-Ferrari: « I gioielli della Madonna », intermezzo atto secondo; 7. Catalani: « La Wally », preludio atto quarto; 8. Puccini: « Madama Butterfly », intermezzo; 9. Wagner: « Parsifal », preludio atto terzo; 10. Puccini: « Suor Angelica », intermezzo; 11. Puccini: « Tosa », preludio atto terzo; 12. Wolf-Ferrari: « I quattro rustighi », intermezzo - Notiziario in italiano.
13,30-14,45 (Roma II-2 RO 4-2 RO 8): ITALIANI ALL'ESTERO. — Commento dei fatti del giorno - Musica leggera: Angelini e la sua orchestra - Conversazione in argomento di situazione - Orchestra Cetra e quartetto Andrei - Notiz. in Italiano.
14,45-15 (Roma II-2 RO 4): Comunicazioni dell'Istituto Internazionale di Agricoltura in lingua italiana e francese.
16-17,15 (2 RO 4-2 RO 6): MEDIO E VICINO ORIENTE. — Notiziario in italiano - Musica per violino e orchestra: 1. Mozart: « Concerto in mi bemolle maggiore »; 2. Ciaikovsky: « Concerto in re » - Notiziario in inglese.
17,15-18,00 (2 RO 4-2 RO 6): AFRICA ORIENTALE ITALIA-

SECONDO PROGRAMMA

MILANO I - TORINO I - GENOVA I
TRIESTE - PALERMO - CATANIA
FIRENZE II - ROMA II

Roma II (Vedi Trasmissioni speciali)
(FI II dalle 19 alle 20 Vedi Terzo Programma)

- 19,20: Previsioni regionali del tempo.
19,25: Conversazione del Cons. Naz. Eugenio Cosselschi, Presidente del C.A.U.R.
19,40: LEZIONE DI INGLESE (prof. Kathleen Sanders Lovatelli).
20: Segnale orario - Eventuali comunicazioni dell'E.I.A.R. - Giornale radio.
20,20: COMMENTO DEI FATTI DEL GIORNO.
20,30 (esclusa MILANO I): Dischi: 1. De Micheli: *Serenata alla luna*; 2. Wassil: *Impressioni slave*; 3. Chapuis: *Ke-sa-ko*; 4. Cortopassi: *Passa la serenata*; 5. Di Capua: *Maria, Mari*; 6. Armandola: *Il fidanzamento del maggiolino*; 7. Plesow: *Serenata in blue*; 8. Ravini: *Serenata*.

21: STAGIONE LIRICA DELL'E.I.A.R.:

La rondine

Commedia lirica in tre atti

Musica di GIACOMO PUCCINI

Personaggi:

Magda Maria Carbone
Lisette Adriana Perris
Ruggero Paolo Civil
Prunier Luigi Nardi
Rambaldo Giulio Tomei
Gobin
Adolfo Pino Piva
Un giovane Destà Mabru Frattura
Un tenore
Yvette
Giorgetta
Un cantore Destà Mabru Frattura
Un soprano
Bianca
Gabriella
Un cantore Gabriella Salvati
Un soprano
Susy Erminia Werber
Lolette
Una voce Aida Marchionne
Perichaud
Maggiordomo Carlo Platania
Rabonnier
Crebillon Mario Januario

Maestro concertatore e direttore d'orchestra

VINCENZO BELLEZZA

Maestro del coro COSTANTINO COSTANTINI

Negli intervalli: 1° Conversazione di Francesco Saporiti: « La Mostra del Premio Cremona »; 2° Notiziario cinematografico.
Dopo l'opera: Giornale radio - Situazione generale e previsioni del tempo.
Dopo l'opera: MUSICA DA BALLO (fino alle 24).

TERZO PROGRAMMA

FIRENZE I - NAPOLI I - ROMA III
BARI II - MILANO II - TORINO II
GENOVA II - ANCONA
ROMA (onda ultracorta)

(Dalle 19 alle 20 NA I Vedi Primo Programma)
(Dalle 19 alle 20 FI I Vedi Secondo Programma)

- 18: PROGRAMMA DEDICATO AL GIUGNO
RADIOFONICO: Dischi di MUSICA SINFONICA: 1. Mozart: a) *Le nozze di Figaro*, sinfonia dell'opera (Orchestra sinfonica dell'E.I.A.R. diretta dal M° La Rosa Parodi); b) *Concerto per pianoforte e orchestra in sol maggiore K. V. 453*; a) Allegro, b) Andante, c) Allegretto (Pianista Fischer e orchestra da camera); 2. Franck: *Il cacciatore maledetto*, poema sinfonico (Orchestra dei Concerti Lamoureux diretta dal maestro Wolff); 3. Ravel: *Bolero* (Orchestra dei Concerti Lamoureux diretta dall'Autore); 4. Paganini-Molinari: *Moto perpetuo* (Orchestra sinfonica dell'E.I.A.R. diretta dal M° La Rosa Parodi).
18,55 (ROMA III): Eventuali comunicazioni.

19: ASTERISCHI E CURIOSITÀ - MUSICA VARIA.

19,20:

QUINTETTO CAMPESTRE

1. Theo Mucy: *Polca brillante*; 2. Andlovitz: *Palma, mazurca*; 3. Berscia: *Veronica senza fisarmonica, valzer*; 4. Angelo: *Marcella pasana*; 5. Basini: *Bella campagnola*; 6. Attanasio: *Grazia, mazurca*; 7. Grandino: *Oh Merenita*; 8. Mussi: *Zoccoli e pianelle*; 9. Ferrali: *Valzer campestre*; 10. V. Enrico: *Babilonia, polca*.

20: Segnale orario - Eventuali comunicazioni dell'E.I.A.R. - Giornale radio.

20,20: COMMENTO DEI FATTI DEL GIORNO.

20,30:

Canzoni e ritmi

ORCHESTRA CETRA diretta dal M° BARZIEZZA

21,30:

TRATTORIE FIORENTINE

Impressioni dal vero di LUIGI BONELLI.

21,45:

Orchestra d'archi di ritmi e danze

diretta dal M° TITO PETRALIA

1. Escobar: *Danza slovena*; 2. Pennati-Malvezzi: *Visioni*; 3. Foulds: *Melodie galliche*; 4. Ricci-Signorelli: *Sirene*; 5. Dunchill: *Pastorale*, canzone campestre; 6. Petralia: *For del carrozino*; 7. Montanaro: *I cadetti*.

22,15: MUSICA DA BALLO.

22,30-24 (FI I - NA I - AN): MUSICA DA BALLO - Nell'intervallo (ore 23): Giornale radio.

NA. — Musica leggera: selezione di canzoni di attualità - Notiziario politico e notizie sportive.

17,54-18,00 (Bari I): Notiziario in albanese.

18,07-18,56 (2 RO 3-2 RO 4 - Bari I): PAESI ARABI. — Conversazione in lingua araba su argomento di attualità - Notiziario internazionale in arabo - Musica araba egiziana (Abdul Wahab).

18,40-19 (2 RO 9 - Roma II): Cronache del turismo in inglese.

19,01-19,17 (2 RO 3-2 RO 4 - Roma I): Notiziario e conversazione in francese.

19,01-19,18 (Bari I): Notiziario e conversazione in bulgaro.

19,01-19,18 (Roma II-2 RO 5): Notiziario in polacco.

19,18-19,34 (2 RO 3-2 RO 4 - Roma I): Notiziario in inglese.

19,19-19,36 (Bari I-2 RO 9): Notiziario in romeno.

19,37-19,55 (Roma II-2 RO 3): UNGHERIA. — Notiziario e conversazione in ungherese.

19,37-20,14 (Bari I-2 RO 9): JUGOSLAVIA. — Conversazione

Brani da opere liriche di Mozart e Bellini - Notiziario.

19,38-20,30 (2 RO 4-2 RO 6): AFRICA ORIENTALE ITALIA-

NA. — Musica strumentale da camera: violoncello Umberto Carli, arpista Teresa Rossi; 1. Vivaldi: «Adagio»; 2. Mozart: Primo tempo della «Sonata in fa»; 3. Lulli: «Gavotta»; 4. Muffa: «Largo»; 5. Principe: «Zampognara»; 6. Sarasate: «Romanza andalusa» — Segnale orario — Giornale radio — Commento dei fatti del giorno.

19.56-20.14 (Roma II - 2 RO 3): TURCHIA. — Lezione di lingua italiana - Notiziario in turco.

20.15-20.30 (Barl - 2 RO 9): GRECIA. — Notiziario politico internazionale in greco - Conferenza di Presidenza sociale - Spettacolo popolare greco interpretato dal tenore Clise Katis.

20.15-20.30 (Roma II - 2 RO 3): GERMANIA. — Italia terra di rischi: «Diletti Alpi al Mongibello», selezione di canzoni.

20.36-20.55 (Roma II - Milano I - Bolzano - 2 RO 3): Notiziario in tedesco e conversazione.

21 (2 RO 6-2 RO 9 Roma III): 1. «Canzon e ritmo»; 2. «Orchestra d'archi»; 3. «Musica da ballo» (Vedi Terzo Programma) — Negli intervalli: Commenti al programma in francese, in inglese e in tedesco.

22.48-23.30 (2 RO 4): BRASILE. — Canzon di attualità nel concorso di Nova Carradi, Aldo Masci, Barbara Manis, Paolo Pazzaglia e di un'orchestra leggera.

23.30-23.44 (Roma II - 2 RO 3): Notiziario in spagnolo - Raposte ad ascoltatori.

23.45-23.55 (2 RO 3): GRECIA. — Notiziario politico internazionale in greco.

24.15-24.30 (Roma I - 2 RO 9): Notiziario in francese.

24.16-24.30 (Roma I - 2 RO 9): Notiziario in inglese (NB: Se la Stazione di 2 RO 9 è collegata con un programma musicale che termina dopo le 24, i notiziari in francese ed in inglese saranno trasmessi alla fine dello stesso).

24.1.25 (2 RO 3 - 2 RO 4 - 2 RO 8): AMERICA LATINA. — Notiziario ritrasmesso da Radio Salsedid - Notiziario in spagnolo - Buoni di opere liriche di Puccini: 1. «Tosca», preludio alla terza; 2. «Manon Lescaut» (Donna non vidi mai); 3. «Gianni Schicchi» (Firenze è come un albero fiorito) - Notiziario in portoghese - Trasmissione del terzo atto dell'opera «Madama Butterfly» di Puccini - Conversazione su argomenti di attualità - Notiziario in italiano.

1.30-1 (2 RO 3 - 2 RO 4 - 2 RO 8): AMERICA DEL NORD. — Notiziario in inglese - Musica sinfonica: Edvard Grieg e la musica norvegese: commento illustrativo, 1. «Concerto in la minore» per pianoforte e orchestra; 2. «Peer Gynt», prima suite; 3. «Sigurd Jorsalfar»; 4. «Dance norvegese» - Notiziario in italiano.

SEGUE

PROGRAMMI ESTERI

6 GIUGNO 1939 - XVII

19: Musica varia e leggera.
20: Notiziario.
20.15: L. Thoma: *Moralis comedia* (adatt.).
21.40: Reger: *Introduzione, pasacaglia e fuga* op. 96 per due piani.
22: Notiziario.
22.20-24: Musica leggera e da ballo.

SAARBRUECKEN
kHz 1249; m 240,2; kW 17
18: Musica campestre.
19: Per gli ex-combattenti.
19.45: Attualità varie.
20.15: Radiocabaret e danze.
21: Notiziario.
22.30: Beethoven: *Sonata a Kreutzer* per violino e piano op. 47.
23-24: Come Amburgo.

STOCKCARDA
kHz 574; m 522,6; kW 100
18: Concerto di dischi.
18.45: Attualità varie.
19: Banda militare.
19.45: Attualità - Notizie.
20.15: Come Berlino.
21.30: Strumenti e canto: 1. *Lieder*; 2. Kenet-scheider: *Trio* per violino e piano, op. 90.
22: Notizie - Cronaca.
22.25: Orchestra Nazionale Universitaria Italiana diretta da Guido Primo Casale (registrazione).
24-2: Come Francoforte.

VIENNA
kHz 592; m 506,8; kW 100
18: Conversazione.
18.15: Soprano e piano.
18.40: Conversazione.
19: Varietà brillante.

19.30: Attualità varie.
19.50: Notizie in ucraino.
20: Notizie in tedesco.
20.15: Conversazione.
20.30: Come Colonia.
22.35-24: Come Amburgo.

Protektorato tedesco di Boemia e Moravia
PRAGA
kHz 638; m 470,2; kW 120

19.20: Musica leggera.
19.50: Trasm. da Brno.
21: Notiziario.
21.10: Trasm. da Brno.
22: Notiziario.
22.10-23: Danze (d.).

BRUENN
kHz 922; m 325,4; kW 32
19.30: Musica leggera.
19.40: Molière: *La scuola delle donne*, commedia (adatt.).
21: Concerto di dischi.
21.10: Radiorchestra: 1. Smetana: *Zich: Danze di Boemia*; 2. Ciajkowski: *Valzer dalla Sinfonia n. 5*; 3. Dvorak: *Leggende n. 5* e n. 6; 4. Liapunov: *Rapsodia ucraina* per piano e orchestra; 5. Enescu: *Rapsodia rumena n. 2*, op. 11.
22: Trasm. da Praga.
22.20: Notiz. tedesco.
22.45-23: Dischi.

INGHILTERRA
LONDON NATIONAL
kHz 1149; m 261,1; kW 40
NORTH NATIONAL
kHz 1149; m 261,1; kW 40
DROITWICH
kHz 200; m 1500; kW 150
18: Notiziario.
18.25: Radiorchestra.

19: Concerto d'organo.
19.30: Conversazione.
20: Eric Barker-Charles Rose: *His Majesty's pleasure*, operetta.
21: Notiziario.
21.30: Discussione.
22: Radiorchestra diretta da Harrison: 1. Brahms: *Sinfonia n. 2* in re; 2. R. Strauss: *Don Giovanni*, poema sinfonico.
23: Musica da ballo (Eddie Carroll).
23.25: Musica da ballo (Van Straten).
23.30: Concerto di dischi.
23.50: Notiziario.

LONDON REGIONAL
kHz 877; m 342,1; kW 70
18: Concerto Mozartiano.
19: Notiziario.
19.30: Banda militare.
20: Conversazione.
20.10: Midland Regional.
21: Varietà ritrasmessa dall'Olanda.
21.30: Selezione di danze.
22: Notizie in francese e in tedesco.
22.45: Notiziario.
23.5-24: Musica da ballo (Eddie Carroll e Van Straten).

MIDLAND REGIONAL
kHz 1013; m 296,2; kW 70
18: Musica leggera.
18.45: Conversazione.
19.30: London Regional.
20.10: Discussione.
21-24: London Regional.

JUGOSLAVIA
BELGRADO
kHz 686; m 437,3; kW 20
18.20: Canzoni diverse.
18.50: Musica di dischi.

19.5: Quartetto havajano.
19.10: Notizie - Cronaca.
20: Quartetto di Monaco.
21: Concerto di cella e piano.
22: Notiziario.
22.15-22.45: Dischi.

LUBIANA
kHz 527; m 569,3; kW 6
18: Trio di cello.
18.30: Conversazione.
19: Notizie - Cronaca.
19.50: Programma vario.
20: Concerto di dischi.
20.20: Radioteatro.
22: Notiziario.
22.15: Radiorchestra.

LUSSEMBURGO
kHz 232; m 1293; kW 150
18.30: Notiz. diversi.
18.45: Dischi richiesti.
19: Notiziario.
19.10: La voce del mondo.
19.45: Varietà.
20.30: Echi diversi.
21: Rossini: *Il barbiere di Sivilgia*, opera comica in quattro atti - Negli intervalli: Cronache varie e notizie.

NORVEGIA
OSLO
kHz 260; m 1153,8; kW 60
18.30: Cronaca - Notizie.
19.25: Concerto variato.
20: Cronaca agricola.
20.25: Concerto vocali.
20.45: Conversazione.
21.10: Musica svedese.
21.40: Cronaca - Notizie.
22: Attualità.
22.15-23: Musica svedese.

OLANDA
HILVERSUM I
kHz 160; m 1875; kW 120 e kHz 722; m 415,4; kW 20
18.15: Cronache e conversazioni varie.
19.25: Lezione di nuoto.
19.40: Notiziario.
19.55: Orchestra di Maestricht: 1. Saint-Saëns: *Ove della Principessa*; 2. Chabrier: *Suite pastorale*; 3. Guiraud: *Progetti di Greth*; 4. Schmitt.

19.5: Quartetto havajano.
19.10: Notizie - Cronaca.
20: Quartetto di Monaco.
21: Concerto di cella e piano.
22: Notiziario.
22.15-22.45: Dischi.

HILVERSUM II
kHz 995; m 301,5; kW 65
17.50: Musica leggera.
18.10: Violino e piano: 1. Johansen: *Adagio*; 2. Halvorsen: *Mavia nuziale*; 3. Lie-Sziget: *La veve*; 4. Sinding: *Suite in la minore*.
19.15: Dischi - Conversazione.
19.40: Notiziario.
20.10: Varietà: Il sereno del martedì sera.
21.40: Un dramma giallo.
22.5: Musica da ballo.
22.10: Notiziario - Dischi.
23.10-23.10: Mus. zingana.

POLONIA
VARSAVIA I
kHz 224; m 1339; kW 120
18: Concerto vocale.
18.25: Cembalo e viola.
19: Cronaca varia.
19.30: Concerto variato.
20.15: Da stabilire.
20.25: Cronaca - Notizie.
21: Celebri concerti: Lisinski e Paganini a Varsavia.
21.45: Conversazione.
22: Concerto di musica classica: 1. J. S. Bach: *Suite in do magg.* n. 1; 2. Mozart: *Concerto in re minore*, per piano e orchestra.
23: Notiziari diversi.

ROMANIA
BUCAREST
kHz 823; m 365,5; kW 12
18.17: Musica polacca (d).
19: Conversazione.
19.15: Programma vario.
19.55: Radiorchestra: Festival Richard Strauss.
21: Notiziario.
21.15: Orchestra e canto.
21.35: Musica rumena (dischi).
22: Notiziario.
22.15: Concerto notturno.
22.45: Notiz. diversi.

SLOVACCHIA
BRATISLAVA
kHz 1004; m 298,8; kW 13,5
19: Notiziario.
19.30: Canzoni popolari slovacche e musica zingana.
20: Radiorecita.
20.30: Concerto strumentale.
20.55: Conversazione.
21.15: Musorgski: *Quadri d'un'Esposizione*.
21.45: Notiziario.
22: Pycha: *Sonata in re minore* per violino e piano op. 9.
22.30: Notiz. italiano.
22.50-23: Dischi.

SPAGNA
SALAMANCA
kHz 1258; m 238,5; kW 20
19.30: Musica varia.
20.30: Notiziario - Danze.
21.30-22.30: Notiziario in varie lingue (alle 21.40: in italiano).
23.30: Dischi - Notiziario.
0.15: Bollettino ufficiale in varie lingue.
0.45: Musica sinfonica.
1.15: Notiziario.
1.45: Musica varia.

2.15-2.45: Notiziario.
3: Notizie in inglese.
3.30-4: Musica varia.

SVEZIA
STOCKOLMA
kHz 704; m 426,1; kW 55
20: Conversazione.
20.30: Radiorchestra: 1. Ljefverson: *Estate, suite*; 2. Aulin: a) *Idillio*; b) *Un'ora*; 3. Stenhammar: *Romanza in la maggiore* per violino e orchestra; 4. Alfvén: *Sleggia*; 5. Södermann: *Canzoni e danze popolari svedesi*.
21.40: Radiocronaca.
22.15-23: Musica leggera.

SVIZZERA
BEROMUENSTER
kHz 556; m 539,6; kW 100
18.5 (circa): Convers. in esperanto.
18.25: Musica di dischi.
18.50: Convers. - Cronaca.
19.25: Notizie - Dischi.
19.50: Roman Rolland: *Amore e morte*, radiorecita.
21.20: Radiorchestra.
21.55-22.30: La giovane serve.

SOTTENS
kHz 677; m 443,1; kW 100
18: Cronaca - Dischi.
19.50: Notiziario.
20: Echi regionali.
20.20: Oscar Wilde: *Il ventaglio di Lady Windermere*, commedia in quattro atti.
21.10-22.30: Musica regionale.

UNGHERIA
BUDAPEST I
kHz 546; m 549,5; kW 120
20: Musica zingana.
20.35: Radioteatro.
21.10: Haydn: *Quartetto in do maggiore* (rag.).
21.40: Notiziario.
22: Liszt: *Année de pélerinage, partie terza*.
22.40: Notiziari esteri.
23: Danze (dischi).
0.5: Giornale radio.

STAZIONI
EXTRAEUROPEE
ALGERI
kHz 941; m 318,8; kW 12
21.5: Radiorecita.
21.25: Notiziario.
21.35: Radiorchestra: 1. Rabind: *Suite inglese n. 2*; 2. Ruyssen: *Larghetto* per viola e orchestra; 3. Lalo: *Namouna*, suite n. 1; 4. Grieg: *Suite Holberg*; 5. Dvorak: *Carnegale* - Nell'intervallo (22.30): Notiziario.
23.15: Concerto arabo.

Colonia Arnaldi - Uscio

Nella COLONIA DELLA SALUTE Carlo Arnaldi - fondata da Carlo Arnaldi nel 1906 - si applica la vera cura Arnaldi, conosciutissima in tutto il mondo ed esaltata da tutti coloro che l'hanno sperimentata (malattie del risambio, del sangue, dello stomaco, della pelle, ecc.). La Colonia Arnaldi - vero ambiente di cura e di quiete - situata sul pendio del monte Tuggio, a 500 metri di altezza con vista sul mare, **trovasi completamente isolata** distando essa due chilometri dal paese di Uscio.

Oltre trenta padiglioni, corredati di tutte le comodità moderne, formano una borgata a sé, denominata appunto Colonia Arnaldi, con Ufficio postale, telegrafo, telefono, Chiesa, Regia privata, ecc.

Da Recco - stazione ferroviaria - si raggiunge Uscio servendosi dell'automobile della Colonia e da Uscio si accede direttamente in Colonia mediante un servizio automobilistico privato, di recente istituito - servizio che eliminerà così, per chi intenderà approfittarne, la faticosa salita a piedi.

SOC. AN. COLONIA DELLA SALUTE CARLO ARNALDI - USCIO - (Genova)
Capitale L. 3.360.000 interamente versato





Le belle canzoni italiane

Splendida raccolta di 20 canzoni italiane per pianoforte e canto, scelte fra le più belle e le più nuove. Edizione di lusso con ricca copertina a colori.

CONTENUTO:

NON SEI PIÙ LA MIA BAMBINA - SON TANTO TRISTE - TU, SOLAMENTE TU - CERCO UNA RAGAZZA - NAPOLI CHE NON MUORE - SIGNORINA GRANDI FIRME - PARTIRE - MI PIACCONO LE BIONDE - UCCICI - PAOLA - BAMBOLA - etc.

In vendita a L. 13,50 la copia in tutti i negozi di musica o inviando vaglia alle

EDIZIONI CURCI S. A. - MILANO - GALLERIA DEL CORSO N. 4

Mondanità! ...la nuovissima acqua di colonia Incantesimo è la nota che distingue le coppie eleganti in tutti i ritrovi mondani. Profumata e persistente, la colonia Incantesimo, è una vera fonte di gradevole benessere. Preferitela, aggiungerete così grazia e fascino alla vostra persona - IN TUTTE LE BUONE PROFUMERIE

ACQUA DI COLONIA Incantesimo S. A. D. co ULRICH - TORINO

LUSSUOSO BAULETTO di PROPAGANDA

È CERTAMENTE UN BUON AFFARE! RICHIEDETELO

AI GRANDI MAGAZZINI A. RO D'ANDREA fu F. CO - NAPOLI - Via S. Brigida, 34-35 - La Primaria Casa di Biancheria - Fornitore della Real Casa - Fondata nel 1837

Il « BAULETTO DI PROPAGANDA » contiene:

- | | |
|--|--|
| 4 Lenzuola di puro lino per due posti; | 4 Asciugamani in trépe di puro cotone; |
| 4 Lenzuola miste, qualità ottima per 2 posti; | 1 Servizio da tavola, damascato, per 6 persone; |
| 4 Lenzuola puro cotone « mahò » per due posti; | 1 Servizio da tavola, colorato, in « Sodalina » per 6 persone; |
| 1 Lenzuolo colorato e due federe con orlo a giorno e grande riviera; | 4 Cuscini di puro lino, qualità ottima, confezione accurata; |
| 2 Federe per materasso, qualità ottima, rifinite a mano, misura massima; | 4 Cuscini di « Madapolan »; |
| 4 Asciugamani di pura flandra (lino) con ricca frangia; | 6 Strofinacci di pura canapa; |
| 4 Asciugamani in spugna di puro cotone; | 6 Panni igienici in tela mista; |
| | 6 Panni igienici in spugna confezionati. |

PREZZO ECCEZIONALE DI PROPAGANDA, compreso il lussuoso Bauletto Lire 1500
Porto gratuito - Per spedizione contra assegno cartello di Lire 100 all'ordinazione.

MERCOLEDÌ DI GIORNO

7 GIUGNO 1939 - XVII

ROMA I - NAPOLI I - BARI I - BOLOGNA - BOLZANO MILANO I - TORINO I - GENOVA I - TRIESTE - FIRENZE I PALERMO - ANCONA - CATANIA - ROMA II - TRIPOLI MILANO (onda ultracorta): dalle 16 alle 18 sul 1° Programma

- 7,30-7,45 (TRIPOLI): Recitazione cantata del Corano (Tagiuid) Seek Muctar Hurla.
7,30: Ginnastica da camera (Primo corso).
7,45: Ginnastica da camera (Secondo corso).
8-8,20: Segnale orario - Giornale radio - Situazione generale e previsioni del tempo - Lista delle vivande.
11-11,30: PROGRAMMA DEDICATO AL GIUGNO RADIOFONICO: DISCHI DI MUSICHE OPERETTISTICHE: 1. G. Strauss: *La ballerina Fanny Elssler*, sinfonia dell'operetta; 2. Lehár: *Il paese del sorriso*, fantasia cantata (Bonelli, Voltolina, Marroni, Mazzi); 3. Kunneke: *Viaggio felice*, fantasia; 4. Pietri: *Rompicollo*, fantasia cantata (Bonelli, Mazzi, Guerrieri e coro); 5. Montagnini: *Sei tu, fox da « Transatlantico »* (Radiorchestra diretta dal M° Petralia).
11,30: ORCHESTRINA GNECCO: 1. Bixio: *Desiderio*; 2. Aia: *Discono le rose*; 3. Bayer: *La fata delle bambole*; 4. Rizza: *Ho scoperto un posticino*; 5. Olivieri: *Non era un sogno*; 6. Tromblez: *Divertitevi*, fantasia; 7. Gnecco: *Qui sotto le stelle*; 8. Sciorilli: *Non tremare bambina*; 9. Ruccione: *Questa sera non uscire*; 10. Mariotti: *Baccarà*.
12,25: RADIO SOCIALE (TRASMISSIONE PER GLI OPERAI ORGANIZZATA IN COLLABORAZIONE CON LA CONFEDERAZIONE FASCISTA DEI LAVORATORI DELL'INDUSTRIA).

DOPPIO PROGRAMMA MERIDIANO

- ROMA I - NAPOLI I - BARI I - BOLOGNA BOLZANO - MILANO I - TORINO I GENOVA I - TRIESTE - FIRENZE I PALERMO - CATANIA - TRIPOLI (ROMA II dalle 13,30 alle 14,45 vedi Trasmissioni speciali).
13-13,15: Segnale orario - Comunicazioni dell'E.I.A.R. - Giornale radio.
13,15: MUSICA VARIA diretta dal M° Pagnola: 1. Escobar: *Signora di Spagna*; 2. Gaidieri-Filippini: a) *La campana*, b) *Donne* (dalla rivista « Disse una volta un biglietto da mille »); 3. De Michel: *Brigata allegra*; 4. Mascheroni: *Il mondo canta*; 5. Bormioli: *Zingaresca*; 6. Leoncavallo: *La reginetta delle rose*, valzer; 7. Bixio: a) *Manon*, b) *Ai vostri ordini, signora*; 8. Montagnini: *Viva la danza*.
13,20 (TRIPOLI): Giornale radio e notiziario in lingua araba - Canti « Maluf » di Mahmud Canun.
14-14,10: Giornale radio - Situazione generale e previsioni del tempo.
14,10-14,20: Borsa.
14,20-14,30 (MI I - TS - GE I): Borsa.
14,30-14,40: Giornale radio.
ROMA III - NAPOLI II - BARI II MILANO II - TORINO II - GENOVA II FIRENZE II - ANCONA
13: DISCHI DI MUSICA SINFONICA: 1. Beethoven: *Sinfonia N. 2 in re maggiore*, op. 36; a) *Adagio molto*, b) *Larghetto*, c) *Scherzo*, d) *Allegro molto*; 2. Glazunov: *Stenka Rasin*, poema sinfonico; 3. Grieg: *Sigurd Jorsalfar*, marcia di Huldigung.
14: ORCHESTRA D'ARCHI DI RITMI E DANZE diretta dal M° Tito Petralia: 1. Enrico Bormioli: *Gitanes*; 2. Culotta: *Canzonetta*; 3. Petraris: *Solyanka*; 4. Caviglia: *Dolce sogno*; 5. Pick Mangialagalli: *La pendola armoniosa*; 6. Frontini: *Minuetto*; 7. Raimondo: *Stella alpina*; 8. Dal Mare: *Quando guardo te*.
14,30-14,40: Giornale radio.

- 16-16,38: LEZIONE PER GLI ALLIEVI MARCONISTI (a cura dell'E.R.R.).
16,40: LA CAMERATA DEI BALILLA E DELLE PICCOLE ITALIANE: « IL CASSETTO SEGRETO DELLA NONNA », scena di SAM. Musica di C. F. GAITO; (PA-CT): Le allodole di Lodoletta.
17: Giornale radio.
17,15 (RO I - NA I - BA I - BO - EZ - AN - TI): CONCERTO del soprano CRISTINA STAVRACHE e CLAUDIA SAGHIN: CANZONI POPOLARI ROMENE: 1. Brediceanu: *Sotto i fiori mi dondolai*; 2. Paraschiv: *Cogliere fragole e more*; 3. Candella: *Occhi celestini*; 4. Dima: *Povero cuore ingannato*; 5. Brediceanu: a) *Doina*, b) *Il cuculo se n'è andato*; 6. Monzia: *Alla fontana col secchio*; 7. Brediceanu: *Mi sei tanto cara*.
17,40: Conversazione del prof. CLAUDIO ISOPESCU: « La gioventù romana della Guardia del Paese ».
17,15 (MI I - TO I - GE I - TS - FI I - PA - CT): CONCERTO VOCALE con il concorso del soprano FRANCESCA DE ANGELIS e del baritono VINCENZO POZZA: 1. Mozart: *Le nozze di Figaro*, « Deh vieni, non tardar »; 2. Donizetti: *La favorita*, « Vien Leonora »; 3. Rossini: *Guglielmo Tell*, « Selva opaca deserta brughiera »; 4. Rossini: *Il barbiere di Siviglia*, aria di Figaro; 5. Massenet: *Manon*, « Or via Manon, non più chimere »; 6. Leoncavallo: *Zazà*, « Zazà piccola zingara »; 7. Ponchielli: *Marion Delorme*, « Pure anch'io vissi un dì »; 8. Giordano: *Andrea Chénier*, monologo.
17,50-17,55: Movimento linea aerea dell'Impero - Bollettino presagi.
17,55-18,5: NOZIONI E CONSIGLI PRATICI DI ECONOMIA DOMESTICA.
17,55-20,59 (BARI I): Vedi Trasmissioni speciali.
18,40-18,50 (ROMA I): Comunicazioni del Segretario federale.
18,40-19 (ROMA II): Notiziari in lingue estere (Vedi Trasm. speciali).

PROGRAMMI ESTERI

7 GIUGNO 1939 - XVII

BELGIO

BRUXELLES I

kHz 620; m 483,9; kW 15

18.15: Concerto vocale.
18.30: Conversazione religiosa protestante.
18.45: Concerto di violino e piano.

19: Cronaca - Dischi.
19.30: Notiziario.
20: Concerto sinfonico: 1. Glazunov: *Ouverture solenne*; 2. Schumann: *Concerto in la minore per piano*; 3. R. Strauss: *Valzer dal Cavaliere della Rosa*.

20.55: Etienne Rey: *Tcheikache*, radiorecita, da 1 pagabondi di M. Gorki.

22.10-23: Musica da jazz.

BRUXELLES II

kHz 932; m 321,9; kW 15

19: Concerto di dischi.
19.30: Notiziario.
20: Musica folcloristica.
20.30: Conversazione.
20.45: Musica di film.
21.15: Recitazione.
21.30: Musica flammingsa.
22: Notiziario.
22.10-23: Dischi.

BULGARIA

SOFIA

kHz 850; m 352,9; kW 100

18.45: Concerto di piano.
19.15: Nicolai: *Le allegre comari di Windsor*, opera comica - Negli intervalli: Cronache varie.
22.30-23: Musica varia.

DANIMARCA

KALUNDBORG

kHz 240; m 1250; kW 60

18.35: Lez. di francese.
19: Notiziario.
19.30: Conversazione.
20: Concerto vocale e corale.

21.10: Attualità varie.
21.40: Mus. lezioni per pianoforte.
22.5: Notiziario.
22.25: Musica varia.
23-0.30: Mus. da ballo.

FRANCIA

BORDEAUX P.T.T.

kHz 1077; m 278,6; kW 60

18.30: Programma vario.
19: Cronaca varia.
19.20: Lez. di spagnolo.
19.30: Notiziario.
20.15: Come Parigi P.T.T.
20.30: Come Parigi T.E.
22.30: Notiziario.

BORDEAUX SUD-OVEST
kHz 1366; m 219,6; kW 25

18: Notizie - Operette - Canzonette - Varietà musicale - Notizie.
19.5: Operette - Musica di film - Fantasia - Musica leggera.
20: Notizie - Musica leggera - Valzer viennesi - Per gli ascoltatori.
21.45: Psaarmonica - Notizie - Musica da ballo - Musica militare - Notizie.

GRENOBLE

kHz 583; m 514,6; kW 20

18.5: Come Parigi P.T.T.
18.30: Beethoven: *Sinfonia n. 2*.
19: Notiziario.
19.45: Cronaca varia.
20.30: Da stabilire.

LILLA

kHz 1213; m 247,3; kW 60

18: Concerto variato.
18.30: Come Parigi T. E.
19: Dischi - Cronaca.
19.30: Notiziario.

20.15: Concerto vocale.
20.30: Musica varia.
21.15: Concerto dell'orchestra filarmonica di Rouen.

LIONE P.T.T.

kHz 648; m 463; kW 100

18.15: Dischi - Cronaca.
18.50: Dischi - Notizie.
19: Notiziario.
19.45: Programma regionale.
20.5: Trasm. Jugoslava.
20.15: Come Parigi P.T.T.
22.30: Notiziario.
22.45: Danze (dischi).
23.15: Notiziario tedesco.

MARSIGLIA P.T.T.

kHz 749; m 400,5; kW 100

18.30: Come Parigi T. E.
19: Concerto di dischi.
19.30: Notiziario.
20.15: Musica di dischi.
20.30: Da stabilire.

NIZZA P.T.T.

kHz 1185; m 253,2; kW 60

18.15: Musica di dischi.
18.30: Come Grenoble.
19: Notiziario.
19.45: Cronaca varia.
20.30: Come Strasburgo.
22.30: Notiziario.

PARIGI P.P.

kHz 959; m 312,8; kW 60

18.25: Dischi - Cronaca.
18.45: Programma vario.
19: Notizie - Cronaca.
19.40: Programma vario.
20: Notizie - Cronaca.
20.20: Programma vario.
20.35: Claude Dauphin: *Les incolables*.
21.10: Musica varia.
21.20: Diamant - Berger: *In corresponsale*.
22: Notiziario.
22.15: Varietà.
23: Cabaret (Sheherazade).

PARIGI P.T.T.

kHz 695; m 431,7; kW 120

18: Concerto di cembalo.
18.15: Echi regionali.
18.30: Come Grenoble.
19: Notiziario.
19.30: Musica di dischi.
19.45: Concerto di violino e piano.
20: Dischi - Cronaca.
20.30: Ritrasmmissione da un teatro (da stabilire).
22.30: Notiziario.
23: Come Radio Parigi.

PARIGI TORRE EIFFEL

kHz 1456; m 206; kW 7

18: Trasm. da Lilla.
18.30: Radioscolastica.
19: Piano e canto.
19.30: Notiziario.
20.15: Come Tolosa.
20.30: Octave Bernard: *Le mystère du Hanson Cab*, commedia gialla in cinque atti.
22.30: Notizie - Dischi.

RADIO LIONE

kHz 1393; m 215,4; kW 25

19: Cronaca - Dischi.
19.25: Musica di film.
20: Notiziario.
20.30: Selezione d'opere.
21: Conversazione.
21.15: Radiorecita.
22: Giornale radio.
22.5-23.30: Musica varia leggera e da ballo.

RADIO MEDITERRANEE

kHz 1303; m 250,2; kW 27

19: Lezione di tedesco.
19.15: Cronache - Dischi.
20.10: Notiziario.
20.20: Radiorecita.
20.30: Melodie e canzoni.
20.45: Musica varia.
22.15: Notiziario.
22.30: Per gli ascoltatori.
23: Cronaca italiana.

RADIO PARIGI

kHz 182; m 1648; kW 80

18.15: Alcune melodie.
18.30: Cronaca varia.
19: Lezione di canto.
19.45: Alcune melodie.
19.40: Cronaca - Notizie.
20.30: Cello e piano.
21: Serata di varietà.
22: Musica leggera - Nell'intervallo: Notizie varie.

RADIO TOLOSA

kHz 913; m 328,6; kW 60

18: Notizie - Musette - Danze - Notizie - Commedie musicali - Scene comiche.
19.15: Canzoni - Concerto - Notizie - Scene comiche - Canzoni - Organo.
20.45: Concerto - Cronaca - Musica militare - Scene comiche - Echi e notizie.
22.15: Musica leggera - Canzoni allegre - Notiziario.

RENNES

kHz 1040; m 288,5; kW 120

18.30: Come Parigi T. E.
19: Cronaca - Dischi.
19.30: Notiziario.
20.15: Musica di dischi.
20.45: Concerto sinfonico: 1. Beethoven: *Sinfonia n. 5*; 2. Dvorak: *Concerto per violoncello e orchestra*; 3. Franck: *Il cacciatore maledetto*; 4. J. S. Bach: *Un Adagio*; 5. Cuputa di Camargo: *Moto perpetuo*; 6. Albeniz: *Malaguena*; 7. Sarasate: *Zapateado*; 8. Berlioz: *Carnavale romano*.

STRASBURGO

kHz 859; m 349,2; kW 100

18.30: Come Grenoble.
19: Notiziario.
19.30: *Musio-hall* (d.).
20: Notiz. diversi.
20.15: Dischi (Mozart).
20.30: Radioscolastica: 1. Schubert: *Sinfonia incompiuta*; 2. Grétry: *Arie di balletto*; 3. Liszt: *Orfeo*, poema sinfonico; 4. Alcuni dischi; 5. Lalo: *Sinfonia spagnola* per violino e orchestra.
22.30: Notiz. diversi.
22.45: Conversazione.

TOLOSA P.T.T.

kHz 776; m 386,6; kW 120

18: Concerto variato.
18.30: Come Parigi T. E.
19: Dischi - Cronaca.
19.30: Notiziario.
20.15: Radiocconcerto.
20.30: Concerto dedicato alla musica lirica francese e alla musica di balletto - Alla fine: Notizie in francese e in spagnolo.

GERMANIA

AMBURGO

kHz 904; m 331,9; kW 100

18: Concerto di dischi.
18.10: Bollettini vari.
19: Come Vienna.
22.15 (circa): Notizie in tedesco e in inglese.
22.35: Soli di piano.
23.5-24: Come Vienna.

BERLINO

kHz 841; m 356,7; kW 100

18: Danze e Lieder antichi.
19.35: Intervallo.
19: Come Vienna.
22.15: Notiziario.
22.30-24: Come Breslavia.

BRESLAVIA

kHz 950; m 315,8; kW 100

18: Programma folcloristico.



Ecco una buona pietra

che stuzzica l'appetito. È nutriente ed economica

SIMMENTHAL
carne in scatola squisita

si consuma fredda al naturale con insalata di stagione. Inarrivabile per polpettine, ripieni, ragù frillate ecc



Ascolta, figliolo e rammenta questo nome se vorrai marciare spedito sulla strada della vita

MERCOLEDÌ

DI SERA

7 GIUGNO 1939-XVII

PRIMO PROGRAMMA

ROMA I - BARI I - BOLOGNA - BOLZANO
NAPOLI II - MILANO III - TORINO III
TRIPOLI

Milano III e Torino III iniziano le trasmissioni alle ore 21
(NA II dalle 19 alle 20 Vedi Terzo Programma)

- 18,45 (TRIPOLI): Giornale radio e notiziario in lingua araba.
18,55 (TRIPOLI): «Storia dell'Islam», conversazione del prof. Seck Taber Bekir.
19-19,35 (ROMA I): Notiziario in francese e in inglese (Vedi Trasmissioni speciali).
19,10 (TRIPOLI): Cori della gente libica. Orchestra araba l'Oriente e complesso corale arabo dell'E.I.A.R. diretti da Muctar el Mrabet.
19,20: Previsioni regionali del tempo.
19,25: Dischi (Vedi Secondo Programma).
19,45: RUBRICA FILATELICA: Notiziario e risposte agli ascoltatori.
20: Segnale orario - Eventuali comunicazioni dell'E.I.A.R. - Giornale radio.
20,20: COMMENTO DEI FATTI DEL GIORNO.
20,30 (NAPOLI II): Vedi Secondo Programma.

21:

Primavera scapigliata

Operetta in tre atti di G. STRAUSS

Personaggi:

Emilia Anna Ruscica
Ida Nera Corradi
Chiara Minia Lyses
Landarin Enzo Alta
Moncornet Tito Angeletti
Barone di Croisé Ubaldo Torricini
Berta Tiola Silenzi
Apollonia Vanna Giotto
Zeffirino Italo Carelli
Direttore d'orchestra: M^{re} A. DEL VECCHIO
Allestimento di TITO ANGELETTI

Nell'intervallo: Conversazione di Vincenzo Talarico - La vita teatrale.

- 23: Giornale radio - Situazione generale e previsioni del tempo.
23,15-24: MUSICA DA BALLO.
24-24,15 (RO I - 2 RO 9): Notiziario in francese.
24,16-24,30 (RO I - 2 RO 9): Notiziario in inglese.

TRASMISSIONI SPECIALI

- 10,15-10,35 (2 RO 6): OCEANIA. — Notiziario in italiano - Concerto di una Banda militare - Notiziario in inglese.
10,30-10,55 (2 RO 4): PAESI ARABI. — Musica araba - Notiziario in arabo.
11-12 (2 RO 4 - 2 RO 8): ESTREMO ORIENTE. — Notiziario in francese - Trasmissione del primo atto dell'opera «Il Barbiere di Siviglia» di Rossini.
12-13,25 (2 RO 4 - 2 RO 8): Notiziario in inglese - Musica leggera: selezione di canzoni da film italiani - Conferenza in giapponese - Orchestra Cetra diretta dal maestro Barizza: 1. Barizza: «Fantasia moderna»; 2. Selsi: «Oh Maria»; 3. Ferrari: «Danza rustica e danza barocca» - Notiziario in italiano.
13,30-14,45 (Roma II - 2 RO 4 - 2 RO 8): ITALIANI ALL'ESTE. — Commento dei fatti del giorno - Italia, terra di canti: canzoni e danze popolari - In un intervallo: «Primi spettacoli del Maggio musicale fiorentino», conversazione del maestro Bruno Barilli - Notiziario in italiano.
15-17,15 (2 RO 4 - 2 RO 8): MEDIO E VICINO ORIENTE. — Notiziario in italiano - Trasmissione del primo atto dell'opera «Manon Lescaut» di Puccini - Notiziario in inglese.
17,15-18,06 (2 RO 4 - 2 RO 6): AFRICA ORIENTALE ITALIANA. — Concerto sinfonico: musiche d'ispirazione spagnola: 1. Rimski-Korsakov: «Capriccio spagnolo»; 2. Chabrier: «Spagna»; 3. Granados: «Andalus», danza spagnola; 4. Bizet: «Carmen», tre preludi dell'opera - Notiziario politico e notizie sportive.
17,54-18,06 (Bari I): Notiziario in albanese.
18,07-18,56 (2 RO 3 - 2 RO 4 - Bari I): PAESI ARABI. — Con-

SECONDO PROGRAMMA

MILANO I - TORINO I - GENOVA I
TRIESTE - PALERMO - CATANIA
FIRENZE II - ROMA II

Roma II (Vedi Trasmissioni speciali)
(FI II dalle 19 alle 20 Vedi Terzo Programma)

- 19 (GENOVA I): TRASMISSIONE DI DISCHI.
19,20: Previsioni regionali del tempo.
19,25: DISCHI DI MUSICA OPERISTICA: 1. Bellini: *I Puritani*, «Qui la voce sua soave» (Soprano Pagliughi); 2. Rossini: *Il barbiere di Siviglia*, «La calunnia» (Basso Pasero); 3. Saint-Saëns: *Sansone e Dalila*, a) «Danza delle sacerdotesse», b) «O Aprile fioriero» (Mezzo soprano Stignani).
19,45: RUBRICA FILATELICA: Notiziario e risposte agli ascoltatori.
20: Segnale orario - Eventuali comunicazioni dell'E.I.A.R. - Giornale radio.
20,20: COMMENTO DEI FATTI DEL GIORNO.
20,30 (esclusa MILANO I): ORCHESTRA D'ARCHI DI RITMI E DANZE diretta dal M^{re} PETRALIA: 1. Italo-Lucia: *Yanah*; 2. Bucchi: *Minuetto*; 3. Grieg: *Suite*; 4. Borschel: *Pittoresche*; 5. Flaccione: *Barchetta bianca*; 6. Manno: *Silvante*; 7. Filanci: *Passione*.

21:

Musica da camera

Pianista ENRICO CONTESSA

- e QUARTETTO «ARS NOVA» DI FIRENZE
OLINTO BARRETTI, 1^o violino; GIUSEPPE CARRETTI, 2^o violino; UBALDO VANZINI, viola; MARIO BIANCHI, violoncello.
1. Contessa: *Quartetto in si minore*, per pianoforte, violino, viola e violoncello: a) Allegro non troppo, ma decisamente appassionato, b) Vivace quasi presto, c) Adagio (Notturno sul mare), d) Allegro animato.
2. Martucci: *Momento musicale e minuetto*.

21,45: Conversazione di S. E. Angelo Gatti, Accademico d'Italia: «Leonardo e la luce».

22:

Musiche brillanti

BANDA diretta dal M^{re} ENNIO ARLANDI

1. Castrol: *Il mazzolin di fiori*; 2. Gualdi: a) *Querido*, b) *Valzer di Margherita*; 3. Gurreri: *Vado a spasso*; 4. Chenna: *Laila*; 5. Restelli: *Suite di danze*; 6. Gorni: *Mezzanotte al Castello*; 7. Hugh: *Io voglio fischiettare*; 8. Rampoldi: *Fantasia di danze*; 9. Chiri: *Federico*.
Nell'intervallo: Conversazione di Ubaldo Silvestri: «Ansia dell'andar veloci».
23: Giornale radio - Situazione generale e previsioni del tempo.
23,15-24: MUSICA DA BALLO.

versione in arabo su argomenti storici - Musica araba classica - Notiziario internazionale e orientale in arabo.

- 18,40-19 (Roma II - 2 RO 9): Cronache del turismo in tedesco.
19,01-19,17 (Roma I - 2 RO 3 - 2 RO 4): Notiziario in francese - Lezione d'italiano.
19,01-19,18 (Roma I): Notiziario in bulgaro - Lezione d'italiano.
19,01-19,18 (Roma II - 2 RO 9): Notiziario in polacco.
19,18-19,34 (Roma I - 2 RO 3 - 2 RO 4): Notiziario in inglese.
19,19-19,36 (Roma I - 2 RO 9): Notiziario in romeno.
19,37-19,55 (Roma II - 2 RO 3): UNGERIA. — Notiziario in ungherese - Lezione d'italiano.
19,37-19,54 (Bari I - 2 RO 9): JUGOSLAVIA. — Musica varia: Poesia delle acque - Lezione dell'Università Radiofonica Italiana - Notiziario.
19,38-20,30 (2 RO 4 - 2 RO 6): AFRICA ORIENTALE ITALIANA. — Erati da opere di Bellini e Donizetti: 1. Bellini: «Norma», sinfonia; 2. Donizetti: «L'elisir d'amore» (Quanto amore); 3. Bellini: «La sonnambula» (Ah! non credea mi darti); 4. Donizetti: «La Fanciulla» (Spirto gentil) - Segnale orario - Giornale radio - Commento dei fatti del giorno.

TERZO PROGRAMMA

FIRENZE I - NAPOLI I - ROMA III
BARI II - MILANO II - TORINO II
GENOVA II - ANCONA
ROMA (onda ultracorta)

(Dalle 19 alle 20 NA I Vedi Primo Programma)
(Dalle 19 alle 20 FI I Vedi Secondo Programma)

- 18: PROGRAMMA DEDICATO AL GIUGNO
RADIOFONICO: MUSICA BRILLANTE diretta dal M^{re} FRAGA: 1. Montagnini: *Paleoscenico*; 2. Robrecht: *Selezione di valzer viennesi*; 3. Fragna: *Eri vestita di rosa*; 4. Bonavolonta: *Napoli che non muore*; 5. Lehar: *Il paese del sorriso*, fantasia.
18,30:

CANTI DELLA GIOVENTU'

CORO DI VOCI BIANCHE

dirette dal M^{re} ACHILLE CONSOLI:

1. Gluck: *Spaghe amate*; 2. Pieraccini: a) *Re Rigoroso*, b) *Gorod*; 3. Brogi: *Lucciole*; 4. Razzi: *Il soldino*; 5. Refice: *Ave Maria*; 6. Malfetti: *Lungo il Canal Grande*; 7. Benzi: *Ninna nanna*; 8. Pasquini: *Gitan pure in ciel le sfere*; 9. Rosini: *Tarantella*.
18,55 (ROMA III): Eventuali comunicazioni.
19: MUSICA VARIA - ASTERISCHI E CURIOSITÀ.
19,20: ORCHESTRINA RAMPONI: 1. Lotti: *Gente allegra*; 2. Stefer: *Quando...*; 3. Pietri: *Acqua cheta*, fantasia dall'operetta; 4. Gurreri: *Palido tzigano*; 5. Filippini: *Sulla carrozzella*; 6. Fenati: *Topolino*; 7. Ramponi: *Non mi lasciare*; 8. Pignoni: *Ritmo su ritmo*; 9. Galassi: *Valzer dei sorrisi*.
20: Segnale orario - Eventuali comunicazioni dell'E.I.A.R. - Giornale radio.
20,20: COMMENTO DEI FATTI DEL GIORNO.

20,30:

Norma

Tragedia lirica in quattro atti

e cinque quadri di FELICE ROMANI

Musica di VINCENZO BELLINI

Personaggi:

Pollicone Giovanni Breviaro
Orocco Tancredi Pasero
Norma Gina Cigna
Adalgisa Ebe Stignani
Clotilde Adriana Ferris
Flavio Emilio Renzi
ORCHESTRA SINFONICA DELL'E.I.A.R. di Torino
diretta dal M^{re} VITTORIO GUI
Maestro del coro ACHILLE CONSOLI
(Inclusione su dischi Cetra)

Dopo l'opera: MUSICA DA BALLO.

- 23: Giornale radio.
23,15-24 (FI I - NA I - AN): MUSICA DA BALLO.

19,56-20,14 (Roma II - 2 RO 3): TURCHIA. — Letteratura e cultura italiana - Notiziario in turco - Concerto di musica varia turca.

20,15-20,59 (Bari I - 2 RO 9): GRECIA. — Notiziario politico internazionale in greco - Rassegna letteraria artistica - Lezione di letteratura italiana - Musiche elleniche interpretate dal soprano Silvia Vianelli.

20,15-20,35 (Roma II - 2 RO 3): GERMANIA. — Musica da camera: violinista Maria Luisa Sardo; pianista Clara Sardo: 1. Vivaldi-Respighi: «Sonata in re maggiore»; Moderato, Allegro moderato, Largo, Vence; 2. Principe: «Canti stellari»; 3. Chopin: «Notturno in do diesis minore» - Lezione dell'Università Radiofonica Italiana.

20,36-20,55 (Roma II - Milano I - Bolzano - 2 RO 3): Notiziario in tedesco - Lezione d'italiano.

21 (Roma II - 2 RO 6 - 2 RO 9): 1. «Musica da camera»; 2. «Musiche brillanti per banda» (Vedi Secondo Programma) - Negli intervalli: Commento al programma in francese, in inglese e in tedesco.

23,30-23,44 (Roma II - 2 RO 3): Notiziario e conversazione in spagnolo.

23,45-23,55 (2 RO 3): GRECIA. — Notiziario politico internazionale in greco - Musiche contemporanee greche interpretate dal soprano Lyssimachi Anastasiadou.
24,24,15 (Roma 1 - 2 RO 9): Notiziario in francese.
24,15-24,30 (Roma 1 - 2 RO 9): Notiziario in inglese (NR: Se la Stazione di 2 RO 9 è collegata con un programma musicale che termina dopo le 24, i notiziari in francese ed in inglese saranno trasmessi alla fine della stessa).

24,15-24,30 (2 RO 3 - 2 RO 9): AMERICA LATINA. — Notiziario trasmesso da Radio Splendid - Notiziario in spagnolo - Brani da opere di Mascagni, Cilea e Zandonati: 1. Mascagni: «Le Maschere», sinfonia; 2. La Parana; 3. Mascagni: «Ovattiera rustica» (Siciliana); 4. Zandonati: «Aldina L'aragonesa» (La dolcissima effigie); 5. Zandonati: «Giulietta e Romeo» (Giulietta, son. in); 6. Zandonati: «Paucaresca da Rindri», fantasia - In un intervallo: Notiziario in portoghe - Lezione dell'Università Radiofonica Italiana: corso medio in spagnolo e in portoghese - Notiziario in italiano.

1,30-3 (2 RO 3 - 2 RO 4 - 2 RO 6): AMERICA DEL NORD. — Notiziario in inglese - Musica leggera: Viaggio musicale in Italia - Due pianisti Bernini-Semprini - Tis. sociale: Lezione - Quattro cantate - In un intervallo: Lezione dell'Università Radiofonica Italiana - Notiziario in italiano.

SEGUE

PROGRAMMI ESTERI

7 GIUGNO 1939 - XVII

19: Come Vienna.
22,15: Notiziario.
24,30-24: Mus. da ballo.

COLONIA

kHz 658; m 455,9; kW 100
18: Conversazioni.
18,10: Musica riprodotta.
19: Come Vienna.
21,15: Notizie in inglese.
22,33-24: Come Breslavia.

DEUTSCHLANDSENDER

kHz 191; m 1571; kW 60

18: Conversazione.
18,25: Concerto di piano.
19: Radiocronaca.
19,15: Musica leggera.
20: Notiziario.
20,15: Festival Haydn (reg.) 1. Notturno in do maggiore; 2. Due arie da concerto; 3. Concerto per violino, cembalo e orche-

stra; 4. Sinfonia in mi bemolle magg. n. 103.
22: Notiziario.
22,20: Beethoven: Trio d'archi in do minore.
22,45: Bollett. del mare.
23-24: Come Vienna.

FRANCOFORTE

kHz 1195; m 251; kW 25

19: Programma variato: Visioni di Treviri.
20: Notiziario.
20,15: Varietà popolare: La Mosella.
22: Notizie - Cronaca.
22,30: Musica leggera e da ballo.
24-3: Come Königsberg.

KÖNIGSBERG I

kHz 1031; m 291; kW 100

18,20: Programma vario: Il piano tormentato.

19: Come Vienna.
22,15: Notiziario.
22,30: Come Vienna.
24-3: Musica varia e leggera.

LIPSIA

kHz 785; m 382,2; kW 120

18: Conversazione.
18,20: Danze (dischi).
19: Conversazione.
19,20: Musica varia.
19,30: Attualità - Notizie.
20,15: Conversazioni e dischi: Attraverso la Jugoslavia.
20,45: Orchestra e coro: 1. Berlioz: Op. del Benvenuto Cellini; 2. Beethoven: Mare calmo e viaggio felice, per coro e orchestra; 3. Schumann: Sinfonia n. 2 in do maggiore.
22: Notiziario.
22,30: Come Vienna.
24-3: Come Königsberg.

MONACO DI BAVIERA

kHz 740; m 405,4; kW 100

17,10: Varietà.
19: Come Vienna.
22,15: Notizie - Cronaca.
22,50-24: Musica leggera e da ballo (reg.).

SAARBRUECKEN

kHz 1249; m 240,2; kW 17

18: Musica leggera.
18,40: Conversazione.
19: Come Vienna.
22,15: Notiziario.
22,30-24: Come Vienna.

STOCCARDA

kHz 574; m 522,6; kW 100

18: Musica leggera.
18,45: Intervallo.
19: Come Vienna.
22,15: Notiziario.
22,30: Danze (dischi).
24-2: Come Königsberg.

VIENNA

kHz 592; m 506,8; kW 100

18: Conversazione.
18,20: Scene varie.
18,50: Alcuni dischi.
19 (dalla Staatsoper): Johann Strauss: Una notte a Venezia, operetta.
22,15: Notiziario.
22,30-24: Musiche di compositori viennesi.

Profetato tedesco di Boemia e Moravia

PRAGA

kHz 638; m 470,2; kW 120

19: Notizie - Dischi.
19,20: Trasm. da Brno.
19,45: Conversazione.
20: Radiorchestra.
21: Notiziario.
21,10: Musica di Piskacek.
22: Notiziario.
22,10-23: Orchestra e solisti: 1. Dusek: Sinfonia in re maggiore; 2. Borokov: Canti su testi di Nezval; 3. Vanhal: Sinfonia in sol minore per violino, viola e piccola orchestra; 4. Kapralova: Suite mignon.

BRUENN

kHz 922; m 325,4; kW 32

19: Trasm. da Praga.
19,20: Musica leggera.
19,45: Conversazione.

20,10: Radiorchestra: 1. Schumann: Manfred, ouverture; 2. Weber: Pezzo da concerto per piano e orchestra; 3. Kornaut: Elegia; 4. Brahms: Sinfonia n. 2 in re maggiore, op. 73.
21,5: Radioteatro.
22: Trasm. da Praga.
22,30: Notiz. tedesco.
22,30-23: Danze (dischi).

INGHILTERRA

LONDON NATIONAL

kHz 1149; m 261,1; kW 40

NORTH NATIONAL

kHz 1149; m 261,1; kW 40

DROITWICH

kHz 200; m 1500; kW 150

18: Notizie - Cronaca.
18,40: Musiche di film.
19,30: Radiorivista.
20 (dal Covent Garden): Verdi: Otello, atto 1° (Direttore: Vittorio Gui. Pr. i cantanti: Arklide Hamachi, Adolfo Zagonara, Mario Basiola, Maria Caniglia, Maria Huder, Corrado Zambelli).
20,35: Schumann: Sei intermezzi, op. 4, per pianoforte.
21: Notiziario.
21,30: Convers. - Cronaca.
22 (dal Covent Garden): Verdi: Otello, atto 3° e 4° - Nell'intervallo: Conversazione.
23,35-24: Dischi - Notizie.

LONDON REGIONAL

kHz 877; m 542,1; kW 70

18: Radiorchestra.
18,40: Alcune scene.
19: Notiziario.
19,30: Conversazione.
19,45: Concerto di due flauti: 1. Røsgen-Champion: Preludio e finale per due flauti soli; 2. W. F. Bach: Sonata in re.
20: Varietà e danze: Roundabout.
21 (dal Covent Garden): Verdi: Otello, atto 2° (V. London National).
21,35: Musica leggera per organo.
22: Notizie in francese e in tedesco.
22,45: Notiziario.
23,5-24: Musica da ballo (Jack Harris).

MIDLAND REGIONAL

kHz 1013; m 296,2; kW 70

18: Concerto sinfonico.
18,40: Radiocronaca.
19: Notiziario.
19,30: Mus. caratteristica per violino e piano.
20: London Regional.
21,35: Varietà brillante.
22-24: London Regional.

JUGOSLAVIA

BELGRADO

kHz 686; m 437,3; kW 20

18,15: Dischi e conversazione.
19,3: Melodie popolari.
19,40: Notiziario.
20: Trasmissione d'opera dal Teatro Nazionale - Nell'intervallo (22): Notizie.

LUBIANA

kHz 527; m 369,3; kW 6

18: Per i giovani.
18,40: Conversazione.
19: Notizie - Cronaca.
20: Violino e piano.
20,45: Musica di dischi.
21,15: Concerto corale.
22: Notiziario.
22,15: Musica da ballo.

LUSSEMBURGO

kHz 232; m 1293; kW 150

18,30: Notiz. diversi.
18,45: Dischi richiesti.
19: Notiziario.

19,10: La voce del mondo.
19,45: M. Chevalier (dischi).
20: Programma vario.
20,30: Radiorivista.
21: Canzoni.
21,15: Programma vario.
21,30: Dischi - Echi.
22,10: Musica russa.
23-23,30: Danze (d.).

NORVEGIA

OSLO

kHz 760; m 1153,8; kW 60

18,5: Lezione d'inglese.
18,50: Cronaca - Notizie.
19,25: Orchestra e canto.
20,20: Conversazione.
20,45: Radiorchestra: Musica norvegese.
21,20: Radiocorale.
21,40: Notizie - Cronaca.
22,35: Varietà.
23,15-24: Musica da ballo moderna e antica.

OLANDA

HILVERSUM I

kHz 160; m 1875; kW 120

e kHz 722; m 415,4; kW 20

19,55: Orchestra di Utrecht, diretta da Mengelberg: 1. Mendelssohn, Frammenti del Sogno d'una notte d'estate; 2. Ciaikovski: Romeo e Giulietta, ouverture - fantasia; 3. Brahms: Sinfonia n. 1 in do minore op. 68. - Nell'intervallo: Conversazione.
21,55: Notizie - Attualità - Lezione di ginnastica.
22,40-23,40: Dischi - Letteratura.

HILVERSUM II

kHz 995; m 301,5; kW 65

19,45: Notiziario.
20: Concerto variato.
20,40: Progr. variato.
21,10: Conc. di dischi.
21,40: Notiziario.
21,55: Musica varia.
22,40-23,40: Concerto di dischi.

POLONIA

VARSAVIA I

kHz 224; m 1339; kW 120

18: Concerto di dischi.
19: Radioteatro.
19,30: Concerto variato.
20,10: Conversazione.
20,40: Notiziario.
21: Concerto di piano: musica di Chopin.
21,40: Cronaca poetica.
22: Musica leggera.
23: Notiziari diversi.

ROMANIA

BUCAREST

kHz 823; m 364,5; kW 12

18,17: Concerto di dischi.
19: Conversazione.
19,15: Programma vario.
20: Musica per trio.
20,30: Concerto di dischi.
21: Notiziario.
21,15: Concerto di dischi.
22: Notiziario.
22,15: Concerto notturno.
22,45: Notiz. diversi.

SLOVACCHIA

BRATISLAVA

kHz 1004; m 298,8; kW 13,5

19: Notiziario.
19,20: Lezione di tedesco.
19,40: Radiocronaca.
20,20: Musica leggera.

21,10: Conversazione.
21,30: Musica varia.
21,45: Notiziario.
22: Danze (dischi).
22,30: Notiz. inglese.
22,50-23: Dischi.

SPAGNA

SALAMANCA

kHz 1258; m 238,5; kW 20

20,30: Notiziario - Danze.
21,30-23,30: Notiziario in varie lingue (alle 21,40: in italiano).
23,30: Dischi - Notiziario.
0,15: Bollettino ufficiale in varie lingue.
0,45: Musica sinfonica.
1,15: Notiziario.
1,45: Musica varia.
2,15-2,45: Notiziario.
3: Notizie in inglese.
3,30-4: Musica varia.

SVIZZERA

STOCOLMA

kHz 704; m 426,1; kW 55

18: Musica di dischi.
18,45: Lezione d'inglese.
19,30: Trasm. da Monaco.
20: Conversazione.
20,30: Programmi vari.
21,15: Radiocronaca.
21,45: Canto col flauto.
22,15-23: Danze moderne.

BEROMÜNSTER

kHz 556; m 539,6; kW 150

18,30: Da stabilire.
19: Convers. dialettale.
19,30: Bull. - Notizie.
19,40: Lezione d'italiano.
20,10: Concerto di strumenti a fiato.
20,45: Recita dialettale.
21,15: Programma vario: L'automobile.
22,15-23,30: Danze (d.).

SOTTENS

kHz 677; m 443,1; kW 100

18: Programma vario per i giovani.
19,15: Micro-Magazine.
19,50: Notiziario.
20: Varietà.
20,30: Un racconto.
20,45: Radiorchestra.
22-22,30: Jazz-hot (d.).

UNGHERIA

BUDAPEST I

kHz 546; m 549,5; kW 120

19,15: Notizie - Cronaca.
19,45: Concerto dedicato ad Händel, Beethoven e Rossini.
20,45: Conversazione.
21,15: Danze (dischi).
21,40: Notiziario.
22: Musica leggera.
22,40: Notiziari esteri.
23,30: Musica zlgana.
0,5: Giornale radio.

STAZIONI

EXTRAEUROPEE

ALGERI

kHz 941; m 318,8; kW 12

18,30: Concerto arabo.
19,30: Notiz. diversi.
20,10: Concerto di dischi.
20,45: Echi - Dischi.
21,20: Notiziario.
21,30: Musica riprodotta.
22,30: Notiziario.
22,45: Musica da ballo.
23,15: Concerto arabo.

da L. 60 mensili senza anticipi **VENDIAMO**
PIANOFORTI
STIPMAN KRAUS F.I.P. STEINER HOFFMANN
FISARMONICHE a L. 40 mensili senza anticipo
ULTIMISSIME CREAZIONI
FORNASARI - Via Dante, 7 - MILANO

SUCCO DI URTICA
Lozione preparata secondo la natura del capello
Distrugge la forfora
Elimina il prurito
Arresta la caduta
Favorisce ricrescita
Ritarda la canizie
A richiesta opuscolo SP

F. RAGAZZONI - CASELLA N. 30
CALOLZIOCORTE - PR. BERGAMO

MARASCHINO ZARA
LUXARDO

La calza elastica o fasce che usate per Vene Varicose, Flebati ecc. Vi danno noia? - Non Vi vanno bene? - Non hanno efficacia curativa? - Non hanno durata? Chiedeteci allora gratis l'ampio catalogo N. 6 (con opuscolo sulle varici, indicazioni per prendere da sé la misura, ecc.) delle nuovissime, perfette, veramente superiori calze elastiche.
CALZE ELASTICHE
Fabbriche C. F. ROSSI - S. MARGHERITA LIGURE



**Bellezza
Salute
Energia**
sono racchiuse in poche gocce di
ACQUA DI MONTAGNA

La più completa, razionale e moderna acqua di toilette che eccelle per le sue eccezionali proprietà aromatiche, cosmetiche ed igieniche e per le sue molteplici pratiche applicazioni nell'uso domestico. Ottenuta da erbe, foglie, fiori, frutti, muschi della nostra flora montana. Indispensabile in ogni famiglia. In vendita presso le Profumerie e Parrucchieri da Signora.

FLACONE DI PROPAGANDA

Si spedisce contro invio di Lire 3 anche in francobolli.

PRODOTTI DI BELLEZZA "VERBANIA", - MILANO, Via Plinio N. 45

A.R. N. 29259 del 18-5-1936, XVI

MALATTIE INTESTINALI

(catarri e disturbi del fegato, enteriti, coliti, stitichezza)



LACTOBAC LIMAS

I FERMENTI LATTICI DI FIDUCIA

In acqua, tè, caffè, è una bibita gradevole.

AUTOINTOSSICAZIONI

(malessere, cefalea, malinconia, insonnia, eczemi, pruriti, orticaria, foruncoli, bitorzoli)

GRATIS OPUSCOLO N. 10

Bacchiglione 16, MILANO

FIDANZATE!

La migliore guida per il Vostro corredo è il Catalogo illustrato «Muliebres» che la S.A.R.I.C.C.A. Napoli - Via Carlo Poerio, 110 B, specializzata in Biancheria per Signora, per neonato e per casa, spedisce gratuitamente a richiesta.

CARBONE BELLOC

INSUPERABILE NELLA CURA DELLA IPERCLORIDRIA
REGOLA PERFETTAMENTE STOMACO ED INTESTINO

ROMA I - NAPOLI II - BARI I - BOLOGNA
BOLZANO - MILANO III - TORINO III
TRIPOLI - MILANO (onda ultracorta)

16: Canzoni e ritmi

ORCHESTRA
diretta dal M^o A. PRAGA

17: Trasmissione da Budapest:
CRONACA DELL'INCONTRO DI CALCIO
UNGHERIA-ITALIA

Nell'intervallo: Giornale radio - Bollettino presagi.
17,55-20,59 (BARI I): Vedi Trasmissioni speciali.
18,45-18,55: Spigolature cabalistiche di Aladino.
18,40-19 (ROMA II): Notiziari in lingue estere (Vedi Trasmissioni speciali).
18,55 (BOLZANO): Comunicazioni del Segretario federale.

MILANO I - TORINO I - GENOVA I
TRIESTE - FIRENZE II - PALERMO
CATANIA - PADOVA - ROMA II

16: Musiche sinfoniche

1. Rossini: *Tancrède*, sinfonia dell'Opera (Orch. sinfonica dell'Eiar diretta dal M^o A. La Rosa Parodi); 2. Respighi: *Feste romane*, «L'Otto-brata» (Orch. sinfonica dell'Eiar diretta dal M^o Willy Ferrero); 3. Giordano: *Siberia*: a) Intermezzo, b) Scena della Pasqua (Orch. sinfonica dell'Eiar).



CIGLIA E SOPRACCIGLIA LUNGHE E SETACEE

rendono il viso attraente ed interessante. Già dopo qualche frizione col Balsamo Iris le ciglia e sopracciglia crescono straordinariamente e diventano lunghe e folte e di un lucido nero e setaceo. Il Balsamo contiene degli ingredienti che allo stesso tempo curano gli occhi. Successo garantito. Prezzo con spazzolino da ciglia, con pagamento anticipato lire 9,75, contro assegno lire 11,50.

LABORATORIO IRIS - SAN REMO

GIOVEDÌ DI GIORNO

8 GIUGNO 1939 - XVII

ROMA I - NAPOLI I - BARI I - BOLOGNA - BOLZANO
MILANO I - TORINO I - GENOVA I - TRIESTE - FIRENZE I
PALERMO - ANCONA - CATANIA - ROMA II - TRIPOLI
PADOVA - MILANO (onda ultracorta); dalle 16 alle 18 sul 1^o Programma

8,30-8,50: Segnale orario - Giornale radio - Situazione generale e previsioni del tempo - Lista delle vivande.

Nella mattinata: CRONACA DELL'INAUGURAZIONE DELLA XXI FIERA DI PADOVA E DEL NUOVO TRASMETTITORE DELL'E.I.A.R.

11: MESSA CANTATA DALLA BASILICA-SANTUARIO DELLA SS. ANNUNZIATA DI FIRENZE.
12-12,15: S. EM. IL CARDINALE VINCENZO LA PUMA: Lettura e spiegazione del Vangelo.
12,20-13 (PADOVA): TRASMISSIONE DALLA XXI FIERA TRIENNALE.
12,30: Dischi: 1. Strauss: *Voci di primavera*, valzer; 2. Ketylby: *Nel giardino di un tempio cinese*; 3. Wassil: *Melodia d'amore*; 4. Stindig: *Marcia grottesca*; 5. Armandola: *Le marionette dell'orologio*; 6. Billi: *Campare a sera*; 7. Borchert: *Galantaria*; 8. Brusso: *Nebbie d'oro*.

DOPIO PROGRAMMA MERIDIANO

ROMA I - NAPOLI I - BARI I - BOLOGNA
BOLZANO - MILANO I - TORINO I
GENOVA I - TRIESTE - FIRENZE I
PALERMO - CATANIA - TRIPOLI - PADOVA
(ROMA II dalle 13,30 alle 14,45
vedi Trasmissioni speciali).

13-13,15: Segnale orario - Eventuali comunicazioni dell'E.I.A.R. - Giornale radio.

12,15:

UNA RADIO TIRA L'ALTRA
Rivista musicale

ORCHESTRA diretta dal M^o E. STORACI
(TRASMISSIONE DEDICATA AL GIORNO
RADIOFONICO).

13,20 (Tripoli): Giornale radio e notiziario in lingua araba - 13,25: «Parliamo alle donne», conversazione di Seck Besir Bel Hag.

13,40 (circa): Dischi di MUSICA SINFONICA: 1. Rossini: *La Cenerentola*, sinfonia dell'opera (Orchestra sinfonica dell'E.I.A.R. diretta dal M^o Tansini); 2. Brahms: *Danza ungherese N. 1* (Orchestra Filarmonica di Berlino diretta dal M^o Furtwängler); 3. Stravinsky: *Marcia cinese dalla Suite «Il canto dell'usignuolo»* (Orchestra sinfonica di Londra diretta dal M^o Coates).

13,45 (TRIPOLI): «Racconti e canti di ragazzi arabi», presentazione di Saled Ahmed Ghenaba.

14-14,20: Giornale radio - Cronache del turismo - Situazione generale e previsioni del tempo.

ROMA III - NAPOLI II - BARI II
MILANO II - TORINO II - GENOVA II
FIRENZE II - ANCONA

13: Dischi: 1. Pergolesi: *La singarella* (Supervia); 2. Donaudy: *Vaghiissima sembianza* (Del Signore); 3. Scarlatti: *Le violette* (Vitolina).
13,15: Trasmissione da Berlino: CONCERTO DI MUSICA LEGGERA: 1. P. Igelfhoff: *Con slancio*; 2. Joe Alex: *Quando la sera scende il sonno, pian piano*; 3. W. Glahé: *In più indiana*, a solo di fisarmonica; 4. H. Gardens: *Luna d'argento*; 5. W. Glahé: *Ho sognato*, valzer lento; 6. K. Schröder: *C'è un bacio nell'aria slavoite*; 7. E. Plessow: *Si, il Pietro, fox-trot*; 8. Th. Mackeben: *Bel ami*; 9. Fr. Grothe: *Ogni donna ha un dolce segreto*; 10. G. Haentzschel: *Vieni a danzare*; 11. Veyvoda: *Polka boema*; 12. German: *Valzer di Vienna*; 13. Fr. v. Suppé: *Dieci ragazze e nessun uomo* - Esecutori: WILL GLAHE e la sua Orchestra - soprano Inge VESTEN accompagnata da Grana Haentzschel ed i suoi ritmi.

14: Dischi: 1. Rossini: a) *L'Italiana in Algeri*, recitativo e rondò, b) *La Cenerentola*, aria e rondò finale (Supervia); 2. Verdi: *I vespri siciliani*, «O tu, Palermo» (basso Passero); 3. Massenet: *Manon*, «Il sogno» (tenore Malipiero); 4. Debussy: *L'après-midi d'un faune*, arie delle campane (Pagliughi).

14,30-14,40: Giornale radio.

FIRENZE I - NAPOLI I - BARI II
MILANO II - TORINO II - GENOVA II
ANCONA - ROMA III

17: Chi cerca trova

Commedia musicale in tre atti
di FRANCESCO ROSO
Musica di MARIO NASCIBENE
(Prima trasmissione)

ORCHESTRA CYRA
diretta dal M^o BARZIZZA

Personaggi:

Poldo Giacomo Osella
Amalia Nina Artuffo
Mario Giovanni Cimara
Marco Fausto Tommei
Gianna Norina Pangrazi
Lisa Maria Bonelli
Glenda Italia Marchesini
Regia di NUNZIO FILOGAMO

PROGRAMMI ESTERI

8 GIUGNO 1939 - XVII

BELGIO

BRUXELLES I

kHz 520; m 483,9; kW 15

18,15: Come di dischi.
19: Cronaca - Dischi.
19,30: Notiziario.
20: Radiorchestra e dischi.
Musica leggera e caratteristica - Nell'intervallo: Cronaca varia.
22: Notiziario.
22,10-23: Glück *Orieo* (collez. riprodotta).

BRUXELLES II

kHz 932; m 321,9; kW 15

18,39: Dischi - Cronaca.
19: Dischi novità.
19,30: Notiziario.
20: Varietà. Vendita di dischi.
20,45: Conversazione.
21: Concerto sinfonico.
21,59: Preghiera della sera.
22: Notiziario.
22,10-23: Dischi.

BULGARIA

SOFIA

kHz 850; m 352,9; kW 100

18,45: Musica brillante.
19: Concerto di violino e piano.
19,30: Radiorchestra.
20,30: Notiziario.
21: Musica da camera.
21,59: Cronaca inglese.
22-23,30: Danze.

DANIMARCA

KALUNDBORG

kHz 240; m 1250; kW 60

COPENAGHEN

kHz 1176; m 255,1; kW 10

18,35: Lezione di inglese.
19: Notiziario.
19,25: Conversazioni.
20: Alcuni dischi.
20,10: Concerto sinfonico diretto da Stokowski: 1. Bach: Toccata e fuga in re minore; 2. Brahms: Sinfonia n. 1 in do minore, op. 68; 3. Musorgski: Una notte sul Monte Calvo; 4. Debussy: Prélude à l'après-midi d'un faune; 5. Wagner: Frammento della Valchiria.
22: Notiziario - Conversazione in tedesco.
22,30: Balalaïke e domre.
22,10-0,30: Mus. da ballo.

FRANCIA

BORDEAUX P.T.T.

kHz 1077; m 278,6; kW 60

18,30: Come Parigi P.T.T.
19: Cronaca varia.
19,30: Notiziario.
20,35: Concerto variato: Vacanze.
22,30: Notiziario.

BORDEAUX SUD-OVEST

kHz 1365; m 219,6; kW 25

18: Notizie - Musica varia - Varietà musicale - Notizie - Musette.
19,15: Musica leggera - Musica regionale - Musica di J.-H. Strauss.
20: Notizie - Musica leggera - Musica popolare - Per gli ascoltatori.
21,45: Canzoni viennesi, ungheresi, russe e zigane - Notizie.
22,5: La voce che prevarrà - Danze caratteristiche - Tanghi argentini - Notizie.

GRENOBLE

kHz 583; m 514,6; kW 20

18: Come Parigi P.T.T.
19: Notiziario.
19,45: Cronaca varia.
20,30: Come Parigi P.T.T.

LILLA

kHz 1213; m 247,3; kW 60

18: Cronaca - Dischi.
18,30: Come Parigi T. E.
19: Musica popolare.
19,30: Notiziario.
20,45: Radiofantasia.
21,30: Concerto variato.
22,30: Notiziario.

LIONE P.T.T.

kHz 648; m 463; kW 100

18: Cronaca - Dischi.
18,30: Radiocorretto.
18,45: Musica leggera.
20,5: Trani jugoslava.
20,15: Come Parigi P.T.T.
20,30: Raoul Praxy: Dolci, commedia.
22,30: Notiziario.
22,45: Danze (dischi).
23,15: Notiziario tedesco.

MARSIGLIA P.T.T.

kHz 749; m 400,5; kW 100

18,30: Come Parigi T. E.
19: Concerto di dischi.
19,30: Notiziario.
20,15: Musica di dischi.
20,30: Bernard Shaw: La charrette de pommes, commedia (riduzione francese).
22,30: Notizie - Dischi.

NIZZA P.T.T.

kHz 1185; m 253,2; kW 60

18,5: Dischi - Cronaca.
18,30: Come Parigi P.T.T.
19: Notiziario.
19,45: Programma vario.
20,30: Varietà drammatica.
21,30: Concerto variato.
22,30: Notiziario.

PARIGI P.P.

kHz 959; m 312,8; kW 60

18,25: Echi diversi.
19,10: Come di dischi.
20: Notiziario.
20,15: Echi diversi.

PARIGI P.T.T.

kHz 695; m 431,7; kW 120

18,5: Alcune melodie.
18,45: Echi regionali.
18,30: Come Lione.
19: Notiziario.
19,30: Musica di dischi.
19,45: Radiofantasia.
20,15: Cronache.
20,30: Serata teatrale: 1. Bernard Shaw: L'uomo del destino, commedia in un atto; 2. Vietato entrare, commedia in un atto.
22,30: Notiziario.
22,45: Danze (dischi).

PARIGI TORRE EIFFEL

kHz 1456; m 205; kW 7

18: Musica varia.
18,30: Conversazione.
19: Violino e canto.
19,30: Notiziario.
20,15: Concerto variato.
20,30: Come Radio Parigi.
20,30: Notizie - Dischi.

RADIO LIONE

kHz 1395; m 215,4; kW 25

19,20: Cronaca - Dischi.
19,40: Melodie e canzoni.
19,35: Notiziario.
19,30: Notiziario.
20,15: Concerto variato.
20,30: Come Radio Parigi.
20,30: Notizie - Dischi.

RADIO LIONE

kHz 1395; m 215,4; kW 25

19,20: Cronaca - Dischi.
19,40: Melodie e canzoni.
19,35: Notiziario.
19,30: Notiziario.
20,15: Concerto variato.
20,30: Canzoni e melodie.
20,45: A Montmartre, varietà.
21,15: Musica lirale.
21,30: Musica brillante.
22: Notiziario.

RADIO MEDITERRANEE

kHz 1303; m 230,2; kW 27

19: Musica di dischi.
19,15: Cronaca varia.
19,45: Musica di dischi.
20,10: Notiziario.
20,20: Musica leggera.
20,30: Serata Hubert Dhumoz.
21,10: Concerto variato.
22,15: Notiziario.
22,30: Musica da ballo.

RADIO PARIGI

kHz 182; m 1648; kW 80

17,45: Radioteatro.
19: Concerto variato.
19,45: Cronaca - Notizie.
20,30: Come sinfonico: Festival Ernest Chausson: 1. Duparc: Lento; 2. Tasso recitato, per cori e orchestra; 3. Viniana: poema sinfonico; 4. Poema per violino e orchestra; 5. Helene, per cori e orchestra; 6. Le Roi Arthur, quadro 2° dall'atto 1°; 7. Franck: Hilda, balletto per orchestra e cori.

RADIO TOLOSA

kHz 913; m 328,6; kW 60

18: Notizie - Canzoni - Concerto - Notizie - Musette - Operette - Cronaca.
19,45: Danze - Notizie - Scene comiche - Varietà - Danze - Echi e Notizie.
22,15: Musica leggera - Operetta - Notiziario.

RENNES

kHz 1040; m 258,5; kW 120

18,15: Musica di dischi.
18,30: Come Parigi T. E.
19: Cronaca - Dischi.
19,30: Notiziario.
20,45: Musica di dischi.
20,30: Come Parigi P.T.T.
22,30: Notizie - Dischi.

STRASBURGO

kHz 859; m 349,2; kW 100

18: Cronaca varia.
18,30: Progr. alsaziano.
19: Notizie diversi.
19,30: Musica varia.
20: Notizie diversi.
19,30: Musica varia.
20: Notizie diversi.
20,15: Musica varia.
20,50: Alcuni dischi.
21: Radiorchestra: 1. Schubert: Marcia militare; 2. Nicolai: Ouverture delle Allegre comari di Windsor; 3. Dvorak: Danza slave n. 1 e 6; 4. Smetana: La sposa venduta; 5. Pierné: Marcia solenne; 6. Gounod: a) La colomba, intermezzo; b) Ricordi di un ballo, aria di balletto; 7. Niemann: Kocheler Ländler; 8. Ippolitov-Ivanov: Schizzi caucasi.
22,30: Notizie diversi.
22,45: Musica di dischi.

TOLOSA P.T.T.

kHz 776; m 356,6; kW 120

18: Concerto variato.
18,30: Come Parigi T. E.
19: Dischi - Cronaca.
19,30: Notiziario.
20,15: Da stabilire.
21,30: Musica leggera.
22,30: Notiziario.
22,45: Danze (dischi).
23,15: Notizie, spagnolo.

GERMANIA

AMBURGO

kHz 904; m 331,9; kW 100

18: Musica leggera e caratteristica.
20: Notizie in tedesco e in inglese.
20,30: Max Sadow: Ich brauche Sie, commedia.
21,30: Concerto corale.
22: Notizie in tedesco e in inglese.
22,35-24: Concerto variato (da stabilire).

BERLINO

kHz 841; m 356,7; kW 100

18: Concerto variato.
19: Alcuni dischi.
19,15: R. Strauss: Sonata per violino e piano in mi bemolle maggiore, op. 18.
19,45: Attualità varie.
20: Notiziario.
20,15: Come Francoforte.
22: Notiziario.
22,30-24: Come Stoccarda.

BRESLAVIA

kHz 950; m 315,2; kW 100

18: Come Stoccarda.
19: Varietà brillante: Prima del primo bacio.
20: Notiziario.
20,15: Concerto sinfonico: Serenate: 1. Mozart: Haffner - Serenade; 2. Beethoven: Serenata per violino, viola e cello; 3. Mozart: Serenata notturna per due orchestre d'archi; 4. Reger: Serenata per flauto, violino e viola; 5. Mozart: Eine kleine Nachtmusik.
22: Notizie - Cronaca.
22,30-24: Mus. da ballo.

COLONIA

kHz 658; m 455,9; kW 100

18: Conversazioni - Dischi.
18,30: Concerto corale.
19: Conversazioni.
19,15: Progr. variato.
20: Notizie in tedesco e in inglese.
20,30: Come Monaco.
22: Notizie in tedesco e in inglese.
22,35-24: Come Stoccarda.

DEUTSCHLANDSENDER

kHz 191; m 1571; kW 60

18: Conversazioni.
18,30: Violino e piano.
19: Conversazione.
19,15: Danze di tutto il mondo.
20: Notiziario.
20,15: Lettura.
20,40: Concerto sinfonico: 1. Händel: Concerto grosso in mi maggiore; 2. Monteverdi: Lamento.

Foto Brennero
DEL COMM. A. VASARI e FIGLIO
ROMA - PIAZZA ESEORA 81 - CASILLA POSTALE 1051
KRATE - CAMBI

RABARBARO ZUCCA
ZUCCA-MILANO APERITIVO Via C. Farini, 4

LA DEBOLEZZA GENERALE
cassero, l'attinica, da malattie. La silenziosa virtù regolarmente curata col
FOSFOIODARSIN
Non curatevi preparare il terreno a possibili malattie gravi
Chiedetelo nelle buone Farmacie o presso i
Lab. Dott. VIERO & C. - S. A. - Padova
(Oleg. Intel. Padova 202-1)

Crema PR per la barba
non sapone
3 minuti senza dolore!
abc • TORINO • Avigliana, 30

Anche voi avete bisogno

Se avete capelli grigi o sbiaditi provate anche voi la famosa **ACQUA ANGELICA**. In pochi giorni ridonerà ai vostri capelli il loro primitivo colore della gioventù. Non è una tintura, quindi non macchia, è completamente innocua ed il suo uso pulisce e rinforza i vostri capelli.

Richiedetela a Farmacisti e Profumi etc. Non trovandola a riceverete franco inviando L. 12 al Depositario

ANGELO VA; - PIACENZA - Sezione R

I risultati del **QUARTO CONCORSO DI CULTURA MUSICALE** trasmesso il 26 maggio u. s. verranno pubblicati sul prossimo numero.

GIOVEDI

DI SERA

8 GIUGNO 1939-XVII

PRIMO PROGRAMMA

ROMA I - BARI I - BOLOGNA - BOLZANO
NAPOLI II - MILANO III - TORINO III
TRIPOLI

Milano III e Torino III iniziano le trasmissioni alle ore 21
(NA II dalle 19 alle 20 Vedi Terzo Programma)

- 18,45 (TRIPOLI): Giornale radio e notiziario in lingua araba.
18,55 (TRIPOLI): Recitazione cantata del Corano (Tagiuld): Bubaker ben Hag Salah.
19-19,35 (ROMA I): Notiziario in francese e in inglese (Vedi Trasmissioni speciali).
19,10: Comunicazioni del Dopolavoro.
19,10 (TRIPOLI): Canti «Maluf allagi» di Mohamed el Ksech.
19,20: Previsioni regionali del tempo.
19,25: Dischi (Vedi Secondo Programma).
19,30 (TRIPOLI): Antichi canti arabi di Kammel el Gadi. Orchestra araba dell'E.I.A.R.
19,40: Notizie sportive: Risultati e commenti.
20: Segnale orario - Eventuali comunicazioni dell'E.I.A.R. - Giornale radio.
20,20: COMMENTO DEI FATTI DEL GIORNO.
20,30 (NAPOLI II): Vedi Secondo Programma.

21: STAGIONE LIRICA DELL'E.I.A.R.:

Il Conte Ory

Melodramma giocoso in due atti
di E. SERIZ e DELESTRE POIRSON
Musica di GIOACCHINO ROSSINI

Personaggi:

Il conte Ory Aldo Simnone
L'ajo del conte Ory Vincenzo Bettoni
Isolero Maria Marcucci
Roberto Gino Vanelli
Il cavaliere Armando Giannotti
La contessa Adele Lina Pagliughi
Ragonda Maria Luisa Cova
Alice Renza Ferrari

Maestro concertatore e direttore d'orchestra
UGO TANSINI
Maestro del coro ACHILLE CONSOLI

Nell'intervallo: Conversazione di Valentino Bompiani: «Cose che non mi riguardano».
Dopo l'opera: Giornale radio - Situazione generale e previsioni del tempo.

Indi: MUSICA DA BALLO (fino alle 24).
24-24,15 (RO I - 2 RO 9): Notiziario in francese.
24,16-24,30 (RO I - 2 RO 9): Notiz. in inglese.

TRASMISSIONI SPECIALI

STAZIONI ONDE MEDIE - ROMA II: m 245,5; kHz 1222;
kW 60 - BARI I: m 283,3; kHz 1059; kW 20. — ONDE
CORTE: 2 RO 3: m 31,15; kHz 9630 - 2 RO 4: m 25,40;
kHz 11810 - 2 RO 6: m 19,61; kHz 15300 - 2 RO 8:
m 16,84; kHz 17820 - 2 RO 9: m 31,02; kHz 9670.

10,15-10,55 (2 RO 6): OCEANIA. — Notiziario in italiano -
Trasmissione del quarto atto dell'opera «Andrea Chénier» di
Giordano - Notiziario in inglese.

10,30-10,55 (2 RO 4): PAESI ARABI. — Musica araba - Notiziario in arabo.

11-12 (2 RO 4 - 2 RO 8): ESTREMO ORIENTE. — Notiziario in
francese - Musica varia: coro di voci bianche dell'«Elar» di-
retto dal M^o Achille Consoli: 1. Schumann: a) «Messaggio
di primavera», b) «Canzonetta svedese», c) «Farfalla»;
2. Schubert: a) «Dove?», b) «Sosta»; 3. Scarlatti: «La
violetta»; 4. Durante: «Danza, danza»; 5. Brogi: a) Nimm
nanna, b) «Oh fanciullezza»; 6. Pieracini: «Goré»;
Liedes dell'«800 interpretate dal soprano Lucia Merz: 1. Schu-
mann: «Il nocce»; 2. Brogi: «Le intedde»; 3. Toti: «A
pelle»; 4. Elbella: «Gironetta»; 5. Baritone Luigi Bernardi:
1. Brogi: «Il volontario»; 2. Cimino: «Amor ti obbedo»;
3. Buzzi-Pecora: «Torna amore».

12-13,25 (2 RO 4 - 2 RO 8): Notiziario in inglese - Concerto sin-
fonico: 1. Glazunov: «Estate» (dal «Ballo delle Stagioni»);
2. Debussy: Preludio al «Pomeriggio di un fauno»; 3. Hon-
neger: «Pastorale d'estate», poema sinfonico - «Ordinamento

SECONDO PROGRAMMA

MILANO I - TORINO I - GENOVA I
TRIESTE - PALERMO - CATANIA
PADOVA - FIRENZE II - ROMA II

Roma II (Vedi Trasmissioni speciali)
(FI II dalle 19 alle 20 Vedi Terzo Programma)

- 18,30-20 (PALERMO): CANTI RELIGIOSI IN OCCASIO-
NE DELLA PROCESSIONE CHE SI SVOLGE NELLA CAT-
EDRALE DI PALERMO.
19,10: Comunicazioni del Dopolavoro.
19,20: Previsioni regionali del tempo.
19,25: DISCHI: 1. Martinelli-Bel Ami-Nuni: Sei tu
l'amor; 2. Bixio-Galdieri: Portami tante rose;
3. Giuliani-Borella: Ci rivedrem domani; 4. Fa-
bretto-Yradier: La paloma.
19,40: Notizie sportive: Risultati e commenti.
20: Segnale orario - Eventuali comunicazioni del-
l'E.I.A.R. - Giornale radio.
20,20: COMMENTO DEI FATTI DEL GIORNO.
20,30 (esclusa MILANO I): DISCHI DI MUSICA
VARIA: 1. Montague: Il soldatino di piombo;
2. Fantasie di danze tzigane; 3. Wismar: Il
pianto del violino; 4. Ketelbey: Sul mercato
persiano, intermezzo; 5. Kaschubel: Serenata
mexicana; 6. Manfred: Organetto, pezzo ca-
ratteristico; 7. Beil: Matrimonio di ranocchi.

21 (esclusa PA - CT):

Il ventaglio

Tre atti di CARLO GOLDONI
(Prima trasmissione)

Personaggi:

Il signore Evaristo Giorgio Piamonti
La signora Geltrude Ada Cristina Almirante
La signora Candida Adriana De Cristoforis
Il barone del Cedro Riccardo Tassani
Il conte di Roccamarina Silvio Rizzi
Timoteo, speziale Emilio Calvi
Giannina Stefania Piumatti
La signora Susanna Landa Galli
Crispino, calzolaio Luciano Sanipoli
Moracchio, contadino Sandro Parisi
Limoncino, garzone di caffè
Guido De Monticelli
Tonina, serva Giuseppina Boldracchi
Regia di ALBERTO CASELLA

Dopo la commedia (esclusa PA - CT):

ORCHESTRA D'ARCHI DI RITMI E DANZE
diretta dal M^o Tito PETRALIA

1. Consiglio-Mignone: Cade una stella; 2.
Ernst Fischer: Umoresca e rondò; 3. Adling-
ton: Suite; 4. Corti: Serenata italiana; 5.
Duncan: Réverie; 6. Culotta: Passa la ronda.
23: Giornale radio - Situazione generale e previ-
sioni del tempo.
23,15-24: MUSICA DA BALLO.

PROGRAMMA DELLE STAZIONI DI PALERMO - CATANIA
21:

APPASSIONATAMENTE

Tre atti di ALESSANDRO VARALDO

Personaggi:

L'avvocato Mario Valit Alessandro Landi
Il marchese Boemondo Gualtieri
Giovanni Balardi
Monsignor Di Riva Paolo Pietrabissa
Alberto G. C. De Maria
Il notaio Giuliani Gino Labruzzi
Maria Teresa Grandis Eleonora Tranchina
La marchesa Olimpia Grandis

Livia Sassoli
Marta Anna Cajolo
Una cameriera Maria Pistone

Sul Lago Maggiore - Nel 1914

Regia di FEDERICO DE MARIA

22,15-23: MUSICA DA BALLO.

TERZO PROGRAMMA

FIRENZE I - NAPOLI I - ROMA III
BARI II - MILANO II - TORINO II
GENOVA II - ANCONA
ROMA (onda ultracorta)

(Dalle 19 alle 20 NA I Vedi Primo Programma)
(Dalle 19 alle 20 FI I Vedi Secondo Programma)

19: DOPOLAVORO CORALE - EURIDICE -
DI BOLOGNA

diretto dal M^o ADONE ZECCHI

1. Brahms: a) Marciano, b) Accompagnando
un Eroe caduto; 2. Schumann: I menestrelli;
3. Weber: «Coro di caccia», dall'opera Il ran-
co cacciatore; 4. Zecchi: Bacco in Toscana, di-
tirambo; 5. Pratella: Canti romagnoli; a) Alla
carriera, b) Giù nel rio da Patavescchia, c) La
faggiolata, d) La piada, e) Il canto della Pipita;
6. Cremonesi: La caccia; 7. Aftolz: Ritorno gio-
ioso; 8. Kodaly: Canto di caserma; 9. Pratella:
Il gioco del cucù.
19,40: Notizie sportive: risultati e commenti.
20: Segnale orario - Eventuali comunicazioni del-
l'E.I.A.R. - Giornale radio.
20,20: COMMENTO DEI FATTI DEL GIORNO.
20,30: MUSICA SINFONICA
(Dischi)

1. Rossini: La gazza ladra, sinfonia dell'opera
(Orchestra filarmonica di Berlino diretta dal
M^o Furtwängler; 2. Grieg: Dalle suites Peer
Gynt: a) Il mattino, b) La morte di Aases, c)
Danza di Anitra, d) Canzone di Solveig (Or-
chestra filarmonica di Berlino diretta dal mae-
stro Borchard); 3. Wagner: «Cavalcata delle
Valchirie», dall'opera La Valchiria (Orchestra
sinfonica dell'«Elar» diretta dal M^o Molinari).

Ritmi e canzoni

QUINTETTO JAZZ

col concorso di MIRIAM FERRETTI e ARVEDO FELICOLI

Musiche moderne

ORCHESTRA diretta dal M^o MARIO GAUDIOSI

1. Sonzogno: Quadri rustici: a) Idillio mon-
tano, b) Battibecchi.
2. Debussy: Suite bergamasca: a) Preludio,
b) Minuetto, c) Chiaro di luna.
3. Coates: I tre uomini: a) L'uomo della
campagna, b) L'uomo della città, c) L'uo-
mo del mare.

22,15 (circa): MUSICA DA BALLO.

22,30-24 (PI I - NA I - AN): MUSICA DA BALLO
- Nell'intervallo (ore 23): Giornale radio.

corporativo in Libia, conversazione - Musica sinfonica clas-
sica: Mozart: «Sinfonia in do maggiore, n. 41» - Notiziario
in italiano.

13,30-14,45 (Roma II - 2 RO 4 - 2 RO 8): ITALIANI ALL'ESTE-
RO. — Commento dei fatti del giorno - Brani da opere di
Bellini, Donizetti e Rossini: 1. Bellini: «Norma»; a) Sin-
fonia, b) «Casta diva che ingarbugli»; 2. Donizetti: «Don
Pasquale»; a) Cavatina di Norina, b) Duetto comico (Cheti
cheti); 3. «La Fanciulla» (Una Vergine, un Angel d'Idio).
Conversazione in occasione della celebrazione del Corpus Do-
mini - Sinfonia roviniana: 1. «L'Arsenio di Corinto»; 2.
«L'Italiana in Algeri»; 3. «La gazza ladra» - Notiziario
in italiano.

14,45-15 (Roma II - 2 RO 4): Comunicazioni dell'Istituto Inter-
nazionale di Agricoltura in lingua tedesca e inglese.

15,17,15 (2 RO 4 - 2 RO 8): MEDIO E VICINO ORIENTE. —
Notiziario in italiano - Italia, terra di canti: stornellate flo-
rentine: cori abruzzesi - Notiziario in inglese e in bengalese.

17,15-18,00 (2 RO 4 - 2 RO 8): AFRICA ORIENTALE ITALIA-
NA. — Trasmissione del terzo atto dell'opera «Rigoletto»
di Verdi - Notiziario politico e notizie sportive.

17,54-18,05 (Bari I): Notiziario in albanese.

18,07-18,56 (2 RO 8 - 2 RO 4 - Bari I): PAESI ARABI. — Con-
versazione in lingua araba su argomento di carattere orientale -
Notiziario internazionale in arabo - Esecuzione di musiche
regionali col concorso dell'Orchestra araba.

18,40-19 (Roma II - 2 RO 9): Cronache del turismo in polacco e
in spagnolo.

19,01-19,17 (Roma I - 2 RO 8 - 2 RO 4): Notiziario e conversa-
zione in francese.

19,01-19,18 (Bari I): Notiziario e conversazione in bulgare.

19.01-19.18 (Roma II - 2 RO 3): Notiziario in polacco.
 19.18-19.31 (Roma I - 2 RO 3 - 2 RO 4): Notiziario in inglese.
 19.19-19.36 (Roma I - 2 RO 3): Notiziario in romeno.
 19.37-19.55 (Roma II - 2 RO 3): **UNGHERIA.** - Notiziario e conversazione in ungherese.
 19.37-20.14 (Roma I - 2 RO 9): **JUGOSLAVIA.** - Musica varia richiesta da ascoltatori - Lezione dell'Università Radiofonica Italiana - Notiziario.
 19.38-20.30 (2 RO 4 - 2 RO 6): **AFRICA ORIENTALE ITALIANA.** - Concerto di musica leggera: selezione di canzoni Negrale marino - Giornale radio - Commento dei fatti del giorno.
 19.56-20.14 (Roma II - 2 RO 3): **TURCHIA.** - Canzoni turche incassate: Maria Malama - Notiziario in turco.
 20.15-20.30 (Roma I - 2 RO 9): **GRECIA.** - Notiziario politico internazionale in greco - Notizie varie - Conferenza del pro-

fessor Demetrio Galandis: «Belle arti e vita» - Musica greca interpretata dal Quartetto vocale greco.
 20.15-20.35 (Roma II - 2 RO 3): **GERMANIA.** - Concerto di musica varia richiesta da ascoltatori.
 20.36-20.55 (Roma II - Milano I - Bologna - 2 RO 3): **Notiziario e conversazione in tedesco.**
 21. (2 RO 6 - 2 RO 9 Roma II): 1. «Cinema» - canzoni; 2. «Musica moderna» - A. «Musica da ballo» (Vedi Terzo Programma). Negli intervalli: Commento al programma in francese, in inglese e in tedesco.
 23.30-24.14 (Roma I - 2 RO 3): **Notiziario in spagnolo e conversazione per i bambini.**
 23.45-24.15 (2 RO 3): **GRECIA.** - Notiziario politico internazionale in greco.
 24.15-24.30 (Roma I - 2 RO 9): **Notiziario in inglese (NB: Se da Stazione di 2 RO 9 è collegata con un programma nati-**

ale che termina dopo le 24. I notiziari in francese ed in inglese saranno trasmessi alla fine dello stesso).
 24.15-25 (2 RO 3 - 2 RO 4 - 2 RO 8): **AMERICA LATINA.** - Notiziario trasmesso da Radio Splendid - Notiziario in spagnolo - Musica varia richiesta da ascoltatori - In un intervallo: «Metete della carota italiana», conversazione - Notiziario in portoghese - Notiziario in italiano.
 1.30-3 (2 RO 3 - 2 RO 4 - 2 RO 8): **AMERICA DEL NORD.** - Notiziario in inglese - Brani lirici «La Gioia» e le opere di Arrigo Boito: 1. Ballo; «Nemico»; 2. «Dopo mezzogiorno»; 3. «Il magico specchio»; 4. «Re, la tua è l'ultima»; 5. «Meditazione»; 6. «Scene del giardino»; 7. «Elogio» - Intervista con opere liriche: 1. «Cina»; 2. «Adrian Lecocq»; 3. «Messengier»; 4. «L'ultima Frit»; 5. «Wolf-Ferrari»; 6. «I quattro ruscelli»; 7. «Puccini»; 8. «Madama Butterfly»; 9. «L'omaggio»; 10. «I pagliacci»; 11. «Puccini»; 12. «Manon Lescaut»; 13. «Notiziario in italiano».

SEGUE

PROGRAMMI ESTERI

8 GIUGNO 1939 - XVII

dall'Arianna; 3. Bach: Un concerto per cembalo e orchestra; 4. R. Strauss: Frammenti del *Borghese gestuoso*; 5. Haydn: Unaria; 6. Dittersdorf: Sinfonia in do maggiore; 22: Notiziario.
 22.20: Concerto di piano, 1. Skrjabin: *Mazurka e poema*; 2. Balakirev: *Préludio*; 3. Vassilov: *Variazioni su un tema di Beethoven*.
 22.45: Bollett. del mare.
 23-0.10: K. Thomas: *Saat un Erde*, per soli, coro e orchestra.

FRANCOFORTE

kH 1195; m 251; kW 25
 18.30: Programma folcloristico.
 19.15: Echi del giorno.
 19.30: Conc. di dischi.
 20: Notiziario.
 20.15: Selezione di musica popolare e leggera.
 22: Notizie - Cronaca.
 22.30: Come Stoccarda.
 24-3: Come Lipsia.

KOENIGSBERG I

kH 1031; m 291; kW 100
 18.5: Concerto d'organo.
 18.35: Notizie sportive.

19: Varietà e dischi.
 19.40: Cronaca - Notizie.
 20.15: Come Monaco.
 22: Notizie - Convers.
 22.35: Musica riprodotta.
 24-3: Come Lipsia.

LIPSA

kH 785; m 382.7; kW 120
 18.20: Strumenti e canto.
 19: Corti militari.
 19.45: Attualità varie.
 20: Notiziario.
 20.15: Cabaret (dischi).
 20.45: J. M. Bauer: *Der Meier Helmbrecht*, commedia.
 22: Notiziario.
 22.30: Come Stoccarda.
 24-3: Concerto notturno (da stabilire).

MONACO DI BAVIERA

kH 740; m 405.4; kW 100
 18: H. Sachs: *La cavalcata in paratiro* (adatt.).
 19: Radiocronaca.
 19.15: Musica popolare.
 20: Notiziario.
 20.15: Musica d'operette.
 22: Notizie - Cronaca.
 22.30: Come Stoccarda.
 22.30-24: Come Stoccarda.

SAARBRUECKEN

kH 1249; m 240.2; kW 17
 18: Cello e piano.
 18.30: Programma variato.
 19.30: Cronache varie.
 20: Notiziario.
 20.15: Puccini: *Tosca*, opera in tre atti.
 22.15: Notiziario.
 22.30-24: Come Stoccarda.

STOCCARDA

kH 574; m 522.6; kW 100
 18: Concerto variato.
 18.45: Echi del giorno.
 19: Concerto di dischi.
 19.45: Attualità - Notizie.
 20.15: Come Francoforte.
 21: Varietà: *Perché gli uomini si baciano?*, guida pratica per la ginnastica delle labbra.
 22: Notiziario.
 22.30: Musica popolare e leggera.
 24-2: Come Lipsia.

VIENNA

kH 592; m 506.8; kW 100
 17.10: Concerto ritrasm.
 18.45: Radiocabaret.
 19.30: Attualità varie.
 19.55: Notizie in ucraino.
 20: Notiziario.
 20.15: «La bella Magelona».
 21: Concerto sinfonico diretto da Hans Weisbach: 1. Mozart: *Serenata in re maggiore*; 2. Beethoven: *Sinfonia in do maggiore*, op. 31.
 21.30: Per gli ex-combattenti.
 22: Notiziario.
 22.30: Kornath: *Quartetto con piano in do minore* op. 18.
 23-24: Come Stoccarda.

Protettorato tedesco di Boemia e Moravia**PRAGA**

kH 638; m 470.2; kW 120
 19.20: Musica leggera.
 19.50: Cronaca - Dischi.
 20: Radiocritica.
 21.30: Trasm. da Brno.
 22: Notiziario.
 22.10-23.30: *Violetta: Sur la Saint-Coline*, operetta in sei quadri.

BRUENN

kH 922; m 325.4; kW 32
 19: Trasm. da Praga.
 21.30: Orchestra e canto.
 22: Trasm. da Praga.
 22.20: Notiz. tedesco.
 22.30-23: Ritrasmisione.

INGHILTERRA**LONDON NATIONAL**

kH 1149; m 261.1; kW 40
NORTH NATIONAL
 kH 1149; m 261.1; kW 40
DROITWICH
 kH 200; m 1500; kW 150

18: Notizie - Cronaca.
 18.40: Concerto mozartiano.
 19: Concerto per piano e orchestra in si bemolle; 2. Canto; 3. Sinfonia in la, n. 29.
 19.40: Conversazione.
 20: Varietà brillante: *Lucky Dip*.
 20.45: Radiobozzetto.
 21: Notiziario.
 21.30: Varietà: Antologia dell'umorismo americano.
 22: Breve funzione religiosa.
 22.20: Musica da ballo (Joe Loss).
 22.30-24: Dischi - Notiz.

LONDON REGIONAL

kH 877; m 342.1; kW 70
 18: Musica leggera.
 19: Notiziario.
 19.30: Dischi americani.
 20: Teresa Deevy: *Dignity*, commedia.
 20.30: Brahms: *Variazioni e fuga su un tema di Handel*, op. 24, per piano.
 21: K. Barker-Ch. Rose: *His Majesty's Pleasure*, operetta.
 22: Notizie in francese e in tedesco.
 23.5: London National.
 23.20-24: Danze (dischi).

MIDLAND REGIONAL

kH 1013; m 296.2; kW 70
 18: London Regional.
 19.30: Musica leggera.
 20: London Regional.
 20.30: Varietà: *Light Listening*.
 21-24: London Regional

JUGOSLAVIA**BELGRADO**

kH 686; m 437.3; kW 20
 18: Concerto di piano.
 18.30: Orchestra zingana.
 19.40: Notiziario.
 20: Umoreismo.
 21: Canzoni e melodie popolari.
 22: Notiziario.
 22.15-22.45: Concerto.

LUBIANA

kH 527; m 569.3; kW 6
 17.30: Radiorchestra.
 19: Notizie - Cronaca.
 19.50: Concerto corale.
 20.30: Musica da ballo.
 21.15: Concerto di dischi.
 22: Notiziario.
 22.15: Radiorchestra.

LUSSEMBURGO

kH 232; m 1293; kW 150

18.30: Notiz. divers.
 18.45: Dischi richiesti.
 19: Notiziario.
 19.10: La voce del mondo.
 19.45: Musica leggera.
 20.15: La grafologia.
 20.20: Musica d'operette.
 21: Echi divers.
 21.15: Radiocritica.
 21.45: Concerto sinfonico: 1. Schumann: *Concerto per violoncello e orchestra*; 2. Pauré: *Petite et Melancolie*; 3. Rimski-Korsakow: *Suite dal Gallo d'oro* - Nell'intervallo (22.10) Notizie.
 23-23.30: Danze (d.).

NORVEGIA**OSLO**

kH 260; m 1153.8; kW 60
 18.15: Concerto di cello e piano.
 18.30: Notizie - Cronaca.
 19.30: Conversazione.
 19.55: Concerto corale.
 20.25: Conversazione.
 20.45: Varietà.
 21.15: Concerto ritrasm.
 21.40: Notizie - Cronaca.
 22.15-22.45: Musica da ballo antica.

OLANDA**HILVERSUM I**

kH 160; m 1875; kW 120
 e kH 722; m 415.4; kW 20
 18.25: Conversazione e cronache varie.
 19.25: Dischi - Notiz.
 19.55: Musica leggera.
 20.40: Conversazione.
 21.10: Da stabilire.
 21.40: Notizie - Attualità.
 22.10: Musica leggera.
 22.25: Lezione di ginnastica.
 22.40: Musica strumentale leggera.
 23.5-23.40: Dischi - Lettura.

HILVERSUM II

kH 995; m 301.5; kW 65
 18.40: Cabaret musicale.
 19.20: Convers. - Notizie.
 20.3: Orchestra e coro.
 20.50: Recitazione.
 21.20: Seg. del concerto.
 22: Musica leggera.
 22.40: Notiziario.
 22.50: Danze (dischi).
 23.15-23.40: Musica leggera per organo.

POLONIA**VARSAVIA I**

kH 224; m 1339; kW 120
 17.30: Concerto variato.
 19: Conversazione.
 19.30: Conc. di dischi.
 19.50: Musica varia.
 20.20: Notiziario.
 21.15: Concerto variato.
 21.40: Radioteatro.
 22.10: Mus. di film (trasmisione da Londra).
 23: Notiziario.
 23.5-23.55: Conc. di musica polacca.

ROMANIA**BUCAREST**

kH 823; m 364.5; kW 12
 19: Conversazione.
 19.15: Concerto corale.
 19.45: Scene campestri con commento musicale: *La mietitura*.
 21: Notiziario.
 21.15: Musica rumena.
 22: Notiziario.
 22.15: Concerto notturno.
 22.45: Notiziario.

SLOVACCHIA**BRATISLAVA**

kH 1004; m 298.8; kW 13.5
 19.30: Musica da jazz.
 20.20: Radiocronaca della stazione termale di Piestany.
 21: Musica d'opera.
 21.45: Notiziario.
 22: Danze (dischi).
 22.30: Notiz. francese.
 22.50-23: Dischi.

SPAGNA**SALAMANCA**

kH 1258; m 238.5; kW 20
 19.30: Musica varia.
 20.30: Notiziario - Danze.
 21.30-22.30: Notiziario in varie lingue (alle 21.40: in italiano).
 23.30: Dischi - Notiziario.
 0.15: Bollettino ufficiale in varie lingue.
 0.45: Musica sinfonica.
 1.15: Notiziario.
 1.45: Musica varia.
 2.15-2.45: Notiziario.
 3: Notizie in inglese.
 3.30-4: Musica varia.

SVEZIA**STOCKHOLM**

kH 704; m 426.1; kW 55
 18.5: Musica di dischi.
 19.30: Operette svedesi.
 20.15: Cronache varie.
 21.15: Concerto corale.
 21.45: Conversazione.
 22.15-23: Musica svedese antica.

SVIZZERA**BEROMUNSTER**

kH 556; m 539.6; kW 100
 18: Convers. - Dischi.
 18.30: Convers. - Dischi.
 19.15: Attualità - Notizie.
 19.40: Concerto in occasione della festa di Corpus Domini.
 20.45: Programma regionale.
 22-22.30: Convers. inglese.

SOTTENS

kH 677; m 443.1; kW 100
 18: Per le ascoltatrici.
 18.30: Dischi - Cronaca.
 19.30: Dischi - Echi.
 19.50: Notiziario.
 20: Echi regionali.
 20.30: Serata di cabaret.
 21.20: Notte spagnola in Castiglia e in Andalusia.
 21.50: Concerto d'arpa e di viola d'amore.
 22.20-23: Danze (dischi).

UNGHERIA**BUDAPEST I**

kH 546; m 549.5; kW 120
 18: Musica da ballo.
 19.15: Notizie - Cronaca.
 19.45: Serata lirica.
 21.40: Notiziario.
 22: Concerto di piano.
 22.40: Notiziari esteri.
 23: Musica zingana.
 0.5: Giornale radio.

STAZIONI**EXTRAEUROPEE****ALGERI**

kH 941; m 318.8; kW 12
 20.10: Concerto di dischi.
 21.20: Notiziario.
 21.30: Radioteatro: 1. René Jean Clot: *La pièce volée*, dramma in quattro atti; 2. R. Duroillet: *Le secret de l'horloge*, commedia poliziesca.

IL MOBILE BAR
 PER LA PIU' LIETA ACCOGLIENZA AI VOSTRI AMICI



IN NOCE. A ROTELLE 490
 Larghezza 74 Alto 70 Lire
 FRANCO DI PORTO E D'IMBALLO IN ITALIA

SAISA S.A. FABBRICA MOBILI
 ROMA MILANO
 ROMA VIA LUCREZIO CARO 64
 CHIEDERE CATALOGO ILLUSTRATO GRATIS

CREMA JUVENTUS



S.S.
 LA VERA CREMA
 CHE RASSODA, SVEGLIA
 E FA RIFIORIRE IL

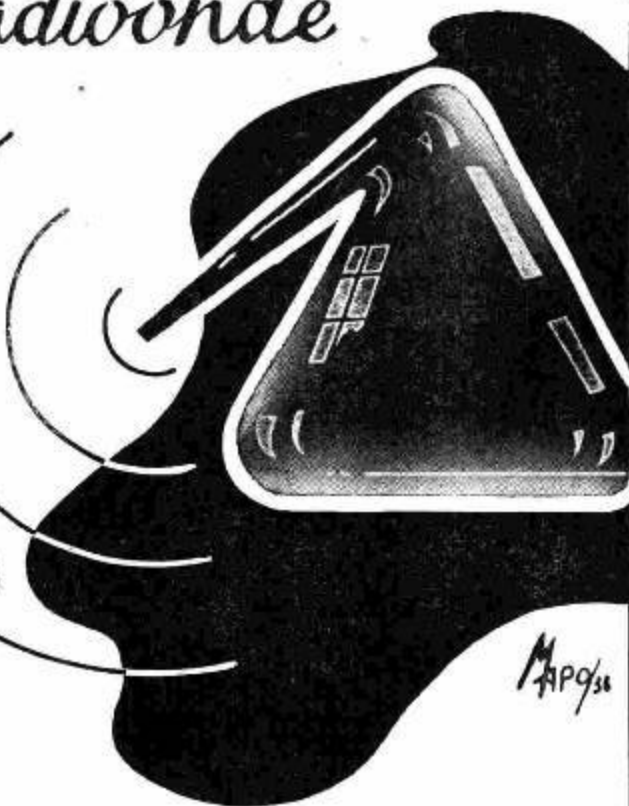
SENO
 F.lli CADEI - MILANO

Un vaso di Crema
 Juventus
 S.S. per lo
 sviluppo
 del Seno
 L. 18,50

vendita ovunque e presso la
Ditta F.lli CADEI - rip. R. C.
 MILANO, Via Victor Hugo, 3
 Ricevendo vaglia anticipata spedizione franco senza indicazione alcuna

SIEMENS

*filtrare le
radioonde*



.... attraverso la nebbia dei disturbi che avvolge la Vostra casa e che Vi impedisce di ricevere, senza rumori parassitari, le trasmissioni di stazioni lontane:

Ecco il compito degli impianti di

ANTENNE ANTIPARASSITARIE SIEMENS

di provata bontà ed efficacia.

**IMPIANTI PER ONDE CORTISSIME,
CORTE, MEDIE E LUNGHE.**

Chiedete cataloghi e preventivi non impegnativi al Vostro installatore, oppure alla

SIEMENS Soc. An. - Milano - Via Fabio Filzi, 29

ROMA - Piazza Mignanelli, 3 - **Via Frattina**, 50-51
TORINO - Via Mercantini, 3 - **TRIESTE** - Via Trento, 15
GENOVA - Via Cesarea, 12

**ANTENNE
VERTICALI
SIEMENS**

Le antenne per le audizioni perfette

VENERDI DI GIORNO

9 GIUGNO 1939 - XVII

**ROMA I - NAPOLI I - BARI I - BOLOGNA - BOLZANO
MILANO I - TORINO I - GENOVA I - TRIESTE - FIRENZE I
PALERMO - ANCONA - CATANIA - ROMA II - TRIPOLI
PADOVA - MILANO (onda ultracorta): dalle 16 alle 18 sul 1° Programma**

7.30-7.45 (TRIPOLI): Recitazione del Corano (Tagiud): Scek Mustar Huria.

7.30: Ginnastica da camera (Primo corso); Ore 7.45 (Secondo corso).
8-8.20: Segnale orario - Giornale radio - Situazione generale e previsioni del tempo - Lista delle vivande.

11-11.30: **PROGRAMMA DEDICATO AL GIUGNO RADIOFONICO:** ORCHESTRINA CONFORTI col concorso di A. JANDOLI: 1. Bonavolontà: *Marcella sentimentale*; 2. Valente-Tagliaferri: *Passione*; 3. Cannio: *Tarantella Luciana*; 4. Capolongo: *Nuttata e sentimento*; 5. E. A. Mario: *Duie Parais*; 6. De Curtis: *Sona chitarra*; 7. Lama: *Reginella*; 8. Tagliaferri: *Piscatore e Pusilleco*; 9. Tagliaferri: *Tarantella internazionale*.

11.30: ORCHESTRINA LOTI: 1. Siciliani: *Notti brasiliane*; 2. Ramponi: *Amami di più*; 3. Poggi: *Vieni al Canada*; 4. D'Anzi: *Sotto un cielo di stelle*; 5. Iomanti: *Gente allegra*; 6. Blanc: *Oracion*; 7. Siciliani: *Cian*; 8. Corinto: *Eco in sogno*; 9. Martinasso: *Canzone dell'orizzonte*; 10. Marchetti: *Ti voglio amar*.

11.30 (PALERMO-CATANIA): MUSICA VARIA.

12.20-13 (PADOVA): TRASMISSIONE DALLA XXI FIERA TRIENNALE.

12.25 RADIO SOCIALE (TRASMISSIONE PER GLI OPERAI ORGANIZZATA IN COLLABORAZIONE CON LA CONFEDERAZIONE FASCISTA DEI LAVORATORI DELL'INDUSTRIA).

DOPPIO PROGRAMMA MERIDIANO

**ROMA I - NAPOLI I - BARI I - BOLOGNA
BOLZANO - MILANO I - TORINO I
GENOVA I - TRIESTE - FIRENZE I
PALERMO - CATANIA - TRIPOLI - PADOVA
(ROMA II dalle 13.30 alle 14.45
vedi Trasmissioni speciali).**

13-13.15: Segnale orario - Eventuali comunicazioni dell'E.I.A.R. - Giornale radio

13.15: ORCHESTRINA diretta dal M^o ANGELINI: 1. Rizza: *Un po' di ritmo*; 2. Derewski: *Domani sera*; 3. Nutile: *Amor di pastorello*; 4. Giglitta: *Tumbarito*; 5. Redi: *A quattro occhi*; 6. Kramer: *Caccia grossa*; 7. Mesutti: *Non è paloma*.

14: Giornale radio - Situazione generale e previsioni del tempo.

14.10 (TRIPOLI): Giornale radio e notiziario in lingua araba.

14.15 (TRIPOLI): Canzoni tripoline di Salem ben Mohamed.

14.15: Borsa.

14.20-14.30 (MI I - TS - GE I): Borsa.

**ROMA III - NAPOLI II - BARI II
MILANO II - TORINO II - GENOVA II
FIRENZE II - ANCONA**

13: DISCHI: 1. Casiroli: *A me basta un milfoncino*; 2. Pagano-Cherubini: *Serenate d'aprile*; 3. Goletti-Cram: *Serenata della notte*; 4. Bergamini-Borella: *Vita mia*.

13.15: DISCHI DI MUSICA SINFONICA: 1. Strauss: *Don Chisciotte*, variazioni su un tema di carattere cavalleresco (Orchestra dell'Opera di Stato di Berlino diretta dall'Autore); 2. D'Indy: *Fervore*, introduzione alto primo (Orchestra del Concerti Lamoureux diretta dal M^o Wolff).

14: ORCHESTRA D'ARCHI DI RITMI E DANZE diretta dal M^o TITO PETRALIA: 1. Petralia: *Ti voglio per me*; 2. Italo Lucia: *Perché sognar*; 3. Valdambrini: *Violosar*; 4. Montanaro: *Fragole*; 5. Pennati-Malvezzi: *Zingaresca*; 6. Vaccari: *Danzando con te*; 7. Marcello-Espósito: *Toccata*; 8. Angelo: *Tenezze*.

14.30-14.40: Giornale radio.

16-16.30: LEZIONE PER GLI ALLIEVI MARCONISTI (a cura dell'E.R.R.).

16 (PADOVA): TRASMISSIONE DALLA XXI FIERA TRIENNALE.

16.40: LA CAMERATA DEI BALILLA E DELLE PICCOLE ITALIANE: «LE CANTIERINE DI NONNO RADIO» dirette da Mamma Giannina.

17: Giornale radio.

17.15 (RO I - NA I - BA I - BO - BZ - AN - TI): CONCERTO VOCALE del soprano PEA BACCALIN e del baritono VITTORIO PEDROCCI: 1. a) Charpentier: *Da quel giorno*, dall'opera «Luisa»; b) Cilea: *Poveri fiori*, dall'«Adriana Lecouvreur» (soprano PEA BACCALIN); 2. a) Scarlatti: *O cessate di piangere*; b) Strauss: *Morgen* (baritono VITTORIO PEDROCCI); 3. a) Verdi: *Ave Maria*, dall'«Otello»; b) Puccini: *Senza mamma o bimbo*, dalla «Suor Angelica» (soprano PEA BACCALIN); 4. a) Respighi: *Canzone di Re Enzo*; b) Martini: *Piacere d'amore* (baritono VITTORIO PEDROCCI).

17.15 (MI I - TO I - GE I - TS - FI I): CONCERTO DELLA PIANISTA ZOE MAIMERI: 1. Bach-Busoni: *Fantasia cromatica e fuga*; 2. Scarlatti: *Due sonate*; 3. Pizzetti: *Da un autunno già lontano*, suite; 4. Pich Mangiagalli: *La ronda di Ariete*; 5. Liszt: *La leggerezza*.

17.15 (PA - CT): CONCERTO DEL PIANISTA ANTONIO TROMBONE: 1. Beethoven: *Sonata*, op. 111; a) Maestoso, b) Arietta con variazioni; 2. Turina: *Caroline postali*; a) Danza basca, b) Da Barcellona, c) Madrid, d) Passeggio di Granada, e) Pellegrinaggio.

17.50-17.55: Movimento linea aerea dell'Impero - Bollettino presagi.

17.55-18.5 (ROMA I): Dizione di Teresa Franchini.

17.55 (BARI I): Vedi Trasmissioni speciali.

18.30-19 (TRIESTE): DISCHI CETRA PASLOPHON (Trasmissione organizzata per la Ditta CAVALLAR di Trieste): 1. Piubeni: *La Mehara*; 2. Prustaci-Galdieri: *Tu, solamente tu*, dal film «Napoli che non muore»; 3. Raimondo e Giannipa: *Canzone della fortuna*; 4. Hudson: *La grande ondata*; 5. Allocchio-Gibellini-Mari: *Valzer senza nome*; 6. Setti: *Tutto bris*; 7. Di Lazzaro-Morbelli: *Pacci una schiattina*.

19.40-19 (ROMA II): Notiziario in lingua estera (Vedi Trasmissioni speciali).

PROGRAMMI ESTERI

9 GIUGNO 1939 - XVII

BELGIO

BRUXELLES I

kHz 620; m 483,9; kW 15

18,30: Concerto di piano
18,45: Dischi - Cronaca
19,30: Notiziario.
20: Concerto variato -
Nell'intervallo (21): Con-
versazione.
22: Notiziario.
22,10-23: Music-hall.

BRUXELLES II

kHz 932; m 321,9; kW 15

18: Violino e cello.
18,15: Musica di dischi
18,30: Violino e cello.
18,45: Cronaca - Dischi
19,30: Notiziario.
20: Chabrier: La stella
opera comica in tre atti.
Nell'intervallo (20,45).
Recitazione.
22: Notiziario.
22,10-23: Musica da jazz.

BULGARIA

SOFIA

kHz 850; m 352,9; kW 100

18: Musica militare.
18,45: Conversazione.
19: Concerto di piano.
19,30: Massenet: Wer-
ther, opera - Negli in-
tervalli: Cronache varie
22-23,30: Danze (dischi)

DANIMARCA

KALUNDBORG

kHz 240; m 1250; kW 60

18,35: Les. di tedesco.
19: Notizie - Conversa-
zioni.

COPENAGHEN

kHz 1176; m 255,1; kW 10

18,35: Les. di tedesco.
19: Notizie - Conversa-
zioni.

20,10: Trasmissione.
21,10: Radiocommedia.
22,25: Canz. danesi an-
tichi.
22,50: Concerto di orga-
no: Bach: 1. Passacaglia.
2. Toccata in re minore.
23,15-0,30: Mus. da ballo

FRANCIA

BORDEAUX P.T.T.

kHz 1077; m 278,6; kW 60

18,30: Come Strasburgo
19: Cronaca varia.
19,30: Notiziario.
20,15: Come Parigi P.T.T.
20,30: Varietà musicale.
22,30: Notiziario.

BORDEAUX SUD-OVEST

kHz 1366; m 219,6; kW 25

18: Notizie - Musica leg-
gera - Varietà musicale
- Notizie.
19,15: Concerto - Danze
- Musica da ballo (Fred
Adison) - Notizie.
20,10: Musica varia
Sassofono - Fantasia
Per gli ascoltatori.
21,45: Operette - Notizie
- Music-hall - Musette

GRENOBLE

kHz 583; m 514,6; kW 20

18,5: Come Parigi P.T.T.
18,30: Come Strasburgo
18,40: Cronaca - Notizie
19,45: Cronaca varia.
20,15: Come Parigi P.T.T.
20,30: Orchestra e soli
22,30: Notiziario.

LILLA

kHz 1213; m 247,3; kW 60

18: Cronaca - Dischi.
18,15: Lezione di taglio

18,30: Come Parigi T. E.
19: Radiofantasia.
19,30: Notiziario.
20,15: Conc. strumentale
20,30: Come Radio Parigi
22,30: Notizie - Dischi
23: Come Radio Parigi

LIONE P.T.T.

kHz 648; m 463; kW 100

18,15: Cronaca varia.
18,50: Dischi - Notizie.
19,45: Musica leggera.
20,5: Trasm. jugoslava.
20,30: Concerto sinfoni-
co: 1. Turina: Sinfonia
sivigliana; 2. Bondevi-
le: Le bal des pendus;
3. Bougault-Ducoudray:
Rapsodia della Camba-
gia; 4. Rimski-Korsakov:
Capriccio spagnolo; 5.
Wagner: Tristano e Is-
otta (framm.); 6. Du-
kas: L'apprendista stre-
gone.
22,30: Notiziario.
22,45: Danze (dischi).
23,15: Notiziario tedesco
23,22: Come Radio Pa-
rigi.

MARSIGLIA P.T.T.

kHz 749; m 400,5; kW 100

18: Radiorchestra.
18,30: Come Parigi T. E.
19: Concerto di dischi.
19,30: Notiziario.
20,15: Mus. di dischi.
20,30: Radiorchestra: 1.
Haydn: Sinfonia Lo
campana; 2. Beethoven:
Un Concerto; 3. Gau-
bert: Canti del mare; 4.
Knight-Logan: Palido
luna, canto d'amore in-
diano; 5. Poldini: Poupée
valsa; 6. Sarasate:
Romanza andalusa; 7.
Rabaud: La processione
notturna; 8. Durufé:
Tre danze.
22,30: Notizie - Dischi
23: Come Radio Parigi

NIZZA P.T.T.

kHz 1185; m 253,2; kW 60

18,30: Come Strasburgo
19: Notiziario.
19,45: Come Parigi P.T.T.
20,15: Cronaca varia.
20,30: Da stabilire.
21: Come Strasburgo.
22,30: Notiziario.

PARIGI P.P.

kHz 959; m 312,8; kW 60

18,10: Per i giovani.
18,34: Cronaca varia.
19,18: Dischi - Echi.
20: Notiziario - Echi.
20,20: Musica varia.
20,35: Varietà.
21 (Théâtre Marigny):
Diamant - Berger: Bai-
noire B.
24: Notiziari diversi.

PARIGI P.T.T.

kHz 695; m 431,7; kW 120

18,5: Concerto di piano.
18,15: Echi regionali.
18,30: Come Strasburgo.
19: Notiziario.
19,30: Musica di dischi.
19,45: Conversazione.
20,15: Cronache varie.
20,30: Concerto sinfonico.
22,30: Notiziario.
22,45: Danze (dischi).

PARIGI TORRE EIFFEL

kHz 1456; m 206; kW 7

18: Come Marsiglia.
18,30: Radiocolastica.
19: Piano e violino.
19,30: Notiziario.
20,15: Trasm. da Lilla.
20,30: Varietà.
21: Musica da camera.
22,30: Notizie - Dischi.

RADIO LIONE

kHz 1393; m 215,4; kW 25

19: Cronaca - Dischi.
20: Notiziario.
20,15: Vecchie canzoni.

20,30: Conversazione.
20,45: Musica varia.
21: Radiococoncerto.
22: Notiziario.
22,5-23,30: Musica varia
leggera e da ballo.

RADIO MEDITERRANEE

kHz 1303; m 230,2; kW 27

19: Lezione di spagnolo.
19,15: Cronaca varia.
19,45: Per gli ascoltatori.
20,10: Notiziario.
20,20: Musica leggera.
20,30: Concerto variato.
22,15: Notiziario.
22,30: Per gli ascoltatori.

RADIO PARIGI

kHz 182; m 1648; kW 80

18: Cronaca varia.
18,15: Musica di Cha-
brier.
18,45: Cronaca - Dischi.
19,30: Concerto di vio-
lino e piano.
19,50: Notiziario.
20,30: René Fauchet:
Mozart, commedia in
tre atti.
22,30: Notiziario.
23-0,30: Concerto not-
turno: 1. Magnard: In-
no alla Giustizia; 2. Mo-
zart: Concerto per cla-
rinetto; 3. Fl. Schmitt:
La tragedia di Salomé

RADIO TOLOSA

kHz 913; m 328,6; kW 60

18: Notizie - Brani d'o-
pere - Orchestra - No-
tizie - Canzoni - Scen-
s comiche - 19,15: Musica
militare - Cronaca - Ra-
diorecita - Notizie - Se-
ne comiche.
20,30: Operetta - Musette
- Cronaca - Fantasia
Danze - Scene comiche.
21,35: Echi e notizie -
Musica richiesta - No-
tiziario.

RENNES

kHz 1040; m 288,5; kW 120

18: Come Marsiglia.
18,30: Come Parigi T. E.
19: Cronaca - Dischi.
19,30: Notiziario.
20,15: Conversazione.
20,30: Musica leggera
22,30: Notizie - Dischi.

STRASBURGO

kHz 859; m 349,2; kW 100

18: Cronaca - Dischi.
18,30: Musica da camera.
19: Notiz. diversi.
20: Notiz. diversi.
20,15: Concerto corale.
20,50: Alcuni dischi.
21: Lecocq: La figlia di
Madame Angot, opera
(selezione).
22,30: Notiz. diversi.
22,45: Musica di dischi.
23: Come Radio Parigi.

TOLOSA P.T.T.

kHz 776; m 386,6; kW 120

18: Come Marsiglia.
18,30: Come Parigi T. E.
19: Dischi - Cronaca.
19,30: Notiziario.
20,15: Comunicati.
20,30: Come Parigi T. E.
22,30: Notiziario.
22,45: Danze (dischi).
23,15: Notiz. spagnolo.

GERMANIA

AMBURGO

kHz 904; m 331,9; kW 100

18: Concerto variato.
19,40: Cronache varie.
20: Notizie in tedesco e
in inglese.
20,30: Selezione di ope-
re italiane e tedesche
(dischi).
22: Notizie in tedesco e
in inglese.
22,35-24: Come Lipsia.

BERLINO

kHz 841; m 356,7; kW 100

18: Musica leggera.
19,15: Radiocronaca.
19,45: Attualità varie.
20: Notiziario.
20,15: Demandowski: Re-
volution bei Busse,
commedia (adatt.).
21,15: Musica popolare e
leggera.
22: Notiziario.
22,30-24: Come Lipsia.

CASA DEL PIANOFORTE

M° T. CICCONE - SULMONA

PIANOFORTI

Bluthner - Krauss - Hofmann

- Steinbach - Anelli - Schulze

Vendiamo da L. 55 mensili senza anticipi

MASSIMA CONVENIENZA

MASSIMA GARANZIA



Il profumo delicato
persistente e
aristocratico

FIORITA
DI LAVANDA
Soffientini
MILANO

DONNE ...

Superate quella fonte
di sofferenza che è
il periodo della Menopausa !

La scienza moderna riconosce che
una delle cause di sofferenza pro-
dotte dalla menopausa in molte donne
è l'impoverimento e l'indebolimento
del sangue, dal quale ne conseguono
numerosi inconvenienti.

La donna che ha un sangue ricco e
generoso è generalmente sana e pertanto
se vi sentite facilmente irritabile, nervosa,
affaticata, se il vostro colorito è pallido,
se soffrite di emicranie e di stanchezza,
incominciate oggi stesso ad arricchire
il vostro sangue con una cura di Pillole
Pink.

Le Pillole Pink, note ovunque, hanno
permesso a molte donne di mantenersi in
ottima salute. Non soffrite quindi inutil-
mente: fate una cura di Pillole Pink che
darà al sangue gli elementi vitali di cui
difetta, e il vostro organismo ricupererà
la sua normale attività e il suo benessere.
In tutte le Farmacie: L. 5,50 la scatola.
Deer, Prefett. Milano n° 24218, 20-4-39.
Prodotto fabbricato interamente in Italia.

UNA GRAZIOSA OFFERTA

In tutte le case si fa consumo di sale.
Consigliamo di preferire il

SALE RAFFINATO

In pacchetti, che è ottimo per tavola e per
cucina. In ogni pacchetto troverete un piccolo
tagliando. Con 12 di questi tagliandi, inviati
a un indirizzo in essi indicato, riceverete
del tutto gratis una graziosa offerta destinata
alla ricreazione dei bambini.

Ricordate SALE RAFFINATO
Chiedetelo al vostro tabaccaio

CHERRY-BRANDY

LUXARDO

VENERDI DI SERA

9 GIUGNO 1939-XVII

PRIMO PROGRAMMA

ROMA I - BARI I - BOLOGNA - BOLZANO
NAPOLI II - MILANO III - TORINO III
TRIPOLI

Milano III e Torino III iniziano le trasmissioni alle ore 21
(NA II dalle 19 alle 20 Vedi Terzo Programma)

- 18,45 (TRIPOLI): Giornale radio e notiziario in lingua araba.
18,55 (TRIPOLI): Seck Mohamed el Giazar: «Prima conversazione sulla religione e sull'etica islamica».
19-19,35 (ROMA I): Notiziario in francese ed in inglese (Vedi Trasmissioni speciali).
19,10 (TRIPOLI): Cori dell'Islam di Seck Mohammed El Trochi.
19,20: Previsioni regionali del tempo.
19,25: Conversazione del Consigliere Naz. Francesco Armando Liverani: «Sviluppo dell'industria cinematografica italiana».
19,40: LEZIONE DI INGLESE (prof. Kathleen Sanders Lovatelli).
20: Segnale orario - Eventuali comunicazioni dell'E.I.A.R. - Giornale radio.
20,20: COMMENTO DEI FATTI DEL GIORNO.
20,30 (NAPOLI II): Vedi Secondo Programma.

21:

SAGGI DI STORIA DELLA MUSICA
VIII LEZIONE: LA MUSICA SINFONICA.
(Parte seconda)

21,30:

Canzoni e ritmi

- QUINTETTO JAZZ con il concorso
di MARCELLA RIVI, NERA CORRADI e ALDO MASCA
22,10: Conversazione di Alfonso Pellegrinetti:
«Missionari della cultura italiani all'estero».

22,20 (circa):

Concerto

del Trio Rossi-Oblach-Campajola

1. Masetti: *Trio per pianoforte, violino e violoncello*; a) Non troppo allegro, ma impetuoso, b) Largo, c) Allegro vivace.
2. Brahms: *Trio in do minore*, op. 101; a) Allegro energico, b) Presto non assai, c) Andante grazioso, d) Allegro molto.

- 23: Giornale radio - Situazione generale e previsioni del tempo.
23,15: MUSICA DA BALLO.
24-24,15 (RO I - 2 RO 9): Notiziario in francese.
24,16-24,30 (RO I - 2 RO 9): Notiz. in inglese.

TRASMISSIONI SPECIALI

- 10,15-10,35 (2 RO 6): OCEANIA. — Notiziario in italiano - Musica leggera: trio vocale Stella e Quartetto Andrejs - Notiziario in inglese.
10,30-10,55 (2 RO 4): PAESI ARABI. — Musica araba - Notiziario in arabo.
11-12 (2 RO 4 - 2 RO 8): ESTREMO ORIENTE. — Notiziario in francese - Musica vocale e strumentale da camera: Trio Biondi-Castellano-Polbi; 1. Corelli: «Sonata a tre in re maggiore», preludio, allegro, corrente, goccia; 2. Barbi: «Corrente in re minore», vivace, largo ma non lento, allegro - Mezzosoprano Maria Urban; 1. Paisiello: «La bella molinara»; 2. Rimski-Korsakov: «Canzone indù»; 3. Chopin: «Se non potessi come sole stare»; 4. Mazurkiewicz: «Madrigale»; 5. Agostini: «L'eco».
12-13,25 (2 RO 4 - 2 RO 8): Notiziario in inglese - Trasmissione del primo atto dell'opera «Lucia di Lammermoor» di Donizetti - Sinfonia e preludi teatrali: 1. Bizet: «L'Arlesiana», preludio; 2. Gounod: «Guirlande»; 3. Messiaen: «Kavatinas»; - Notiziario in italiano.
13,30-14,45 (Roma II - 2 RO 4 - 2 RO 8): ITALIANI ALL'ESTERO. — Commento dei fatti del giorno - Musica vocale e strumentale: Trio di Roma: Martini-Ghionelli-Raimondi; 1. Boc-

SECONDO PROGRAMMA

MILANO I - TORINO I - GENOVA I
TRIESTE - PALERMO - CATANIA
PADOVA - FIRENZE II - ROMA II

Roma II (Vedi Trasmissioni speciali)
(FI II dalle 19 alle 20 Vedi Terzo Programma)

- 19 (GENOVA): TRASMISSIONE DI DISCHI.
19,20: Previsioni regionali del tempo.
19,25: Conversazione del Consigliere Naz. Francesco Armando Liverani: «Sviluppo dell'industria cinematografica italiana».
19,40: LEZIONE DI INGLESE (prof. Kathleen Sanders Lovatelli).
20: Segnale orario - Eventuali comunicazioni dell'E.I.A.R. - Giornale radio.
20,20: COMMENTO DEI FATTI DEL GIORNO.
20,30 (esclusa MILANO I): ORCHESTRA D'ARCHI DI RITMI E DANZE diretta dal M° PETRALIA: 1. Boccherini: *Musica notturna a Madrid*; 2. Armandola: *Madrigale*; 3. Charrosin: *Belorado*; 4. Maghini: *Bander loy*; 5. Ray Noble: *Buona notte cara*; 6. Brown: *Bolero*.

21: STAGIONE LIRICA DELL'E.I.A.R.:

Il Conte Ory

Melodramma giocoso in due atti
di E. SCRIBE e DELESTRE POIRSON
Musica di GIOACCHINO ROSSINI
Personaggi:

Il conte Ory Aldo Sinnone
L'ajo del conte Ory Vincenzo Bettoni
Isolero Maria Maruccelli
Roberto Gino Vanelli
Il cavaliere Armando Giannotti
La contessa Adele Lina Pagliughi
Ragonda Maria Luisa Cova
Alice Renza Ferrari
Maestro concertatore e direttore d'orchestra
M° UGO TANSINI
Maestro del coro ACHILLE CONSOLI

Nell'intervallo: Voci del mondo.
Dopo l'opera: Giornale radio - Situazione generale e previsioni del tempo.
Indi: MUSICA DA BALLO (fino alle 24).

- chietti: «Trio, op. 38, n. 3», Andantino minuette; 2. Zaccarelli: «La canzone di Clea» (dalla «Suite romantica»); 3. Midelli: «Menestrelli» - «Negrelli e il Canale di Suez», conversazione del prof. Angelo Sammarini - Soprano Margherita Costa: 1. Wagner: «Sogno»; 2. Pizzetti: «Oscuro è il cielo»; 3. Schubert: «L'amore ha mentito»; 4. Respighi: «Piegna» - Baritone Tito Gobbi: 1. Paisiello: «Nel cor più non mi sento»; 2. Cimarosa: «Stornello»; 3. Mascagni: «Serenata» - Notiziario in italiano.

- 14,45-14,52 (Roma II - 2 RO 4): Comunicazioni dell'Istituto Internazionale di Agricoltura in lingua spagnola.
16,17,15 (2 RO 4 - 2 RO 6): MEDIO E VICINO ORIENTE. — Notiziario in italiano - Musica varia: frange dell'800 interpretate dal soprano Adriana Graziosi: 1. Tosti: a) «Malia», b) «In mare»; 2. Doria: «Dechi lucenti»; 3. Bili: «C'era una volta»; 4. Brugi: «Le lucciole»; 5. Tirindelli: «Ninna nanna» - Pianista Antonio De Miti: Musichette brillanti per pianoforte: 1. Scarlatti: «Due sonate»; 2. Scambati: «Veduto minuette»; 3. Chopin: a) «Mazurca», b) «Polca», op. 53; 4. De Miti: a) «Burlasca», b) «Rustica»; c) «Marchia eccentrica» (dalla «Pierola sulle»); 5. Meniconi: «Noctella» - Notiziario in inglese.
17,15-18,06 (2 RO 4 - 2 RO 6): AFRICA ORIENTALE ITALIANA. — Italia, terra di canti: «Dalle Alpi al Mongibello», selezione di canzoni popolari italiane - Notiziario politico e notizie sportive.

- 17,54-18,06 (Bari I): Notiziario in albanese.
18,07-18,56 (2 RO 3 - 2 RO 4 - Bari I): PAESI ARABI. — Conferenza religiosa islamica - Notiziario internazionale in arabo - Musica araba egiziana (Om Kalsum).
18,40-19 (Roma II - 2 RO 9): Croniche del turismo in albanese.
19,01-19,17 (Roma II - 2 RO 3 - 2 RO 4): Notiziario in francese - Lezione d'italiano.
19,01-19,18 (Roma II - Bari I): Notiziario e conversazione in bulgaro.

TERZO PROGRAMMA

FIRENZE I - NAPOLI I - ROMA III
BARI II - MILANO II - TORINO II
GENOVA II - ANCONA
ROMA (onda ultracorta)

(Dalle 19 alle 20 NA I Vedi Primo Programma)
(Dalle 19 alle 20 FI I Vedi Secondo Programma)

- 18: PROGRAMMA DEDICATO AL GIUGNO RADIOFONICO: CONCERTO DELLA BANDA DELLA R. GUARDIA DI FINANZA diretta dal M° ANTONIO D'ELIA:
1. D'Elia: *Vittoria romana*; 2. Mulè: *Liola*, sinfonia dell'opera; 3. Santoliquido: *Acquerelli*, suite sinfonica; a) *La mattina nel bosco*, b) *Nesica*, c) *Vespro*, d) *Festa notturna*; 4. Sibelius: *Finlandia*, poema sinfonico; 5. Di Donato: *Rondò eroico*; 6. Luaili: *Kolo*, danza nazionale dalmatica (trascrizione D'Elia).
18,55 (ROMA III): Eventuali comunicazioni.
19: MUSICA VARIA - ASTERISCHI E CURIOSITÀ.
19,20: QUARTETTO CANTASTORIE
1. Canocchi: *Canti di primavera*; 2. Leux: *Bionda Caterina*; 3. Fragna: *Guitarrilla*; 4. Lombazzi: *La bella Rosina*; 5. Mario: *Io, no' chitarra e a' luna*; 6. Marf-Lao: *Se avessi un mandolino*; 7. Carrega: *Lacrima* (assolo di chitarra); 8. Mariotti: *Fiorentina*; 9. Divagazioni del Quartetto.
20: Segnale orario - Eventuali comunicazioni dell'E.I.A.R. - Giornale radio.
20,20: COMMENTO DEI FATTI DEL GIORNO.

20,30:

La macchinetta del caffè

Tre atti di SILVIO ZAMBALDI
(Prima trasmissione)

PERSONAGGI: Domenico Carloni, Romano Calò - Luigi Reverti, Giovanni Cimara - Il cav. Barozzi, Umberto Mozzato - Celestina, Esperia Sperani - La signora Martelli, Celeste Marchesini - Veronica, Giuseppina Falcini - Una cameriera, Vanna Aracri
Regia di ALDO SILVANI

- 21,40: ACCADEMIA MANDOLINISTICA DEL DOPOLAVORO CIVICO «GIORDANO OTTOLINI» DI MILANO diretta dal M° GIULIO FARSORA
1. Westerhout: a) *Minuetto*, b) *Ronda d'amore*; 2. Pergolesi: *Siciliana*; 3. Farsora: *Impressione meridiana*; 4. Amadei: *Danza delle lucciole*; 5. Chapuis: *Serenata moresca*.
Indi: MUSICA DA BALLO.
22,30-24 (FI I - NA I - AN): MUSICA DA BALLO - Nell'intervallo (ore 23): Giornale radio.

- 19,01-19,18 (Roma II - 2 RO 5): Notiziario in polacco.
19,18-19,34 (Roma I - 2 RO 3 - 2 RO 4): Notiziario in inglese.
19,19-19,34 (Bari I): Notiziario in romeno.
19,37-19,55 (Roma II - 2 RO 3): UNGHERIA. — Notiziario in ungherese - Lezione d'italiano.
19,37-20,14 (2 RO 9 - Bari I): JUGOSLAVIA. — Conversazione - Musica leggera: Trio Giusto-Gemini-Cattafesta: 1. D'Anzi: «Parlano le rose»; 2. Faini: «Nostalgia del passato»; 3. Cattafesta: «Sognando»; 4. Mae Hugh: «Voglio fischiettare»; - Quartetto Andrejs - Notiziario.
19,38-20,30 (2 RO 4 - 2 RO 6): AFRICA ORIENTALE ITALIANA. — Banda del Metropolitani diretta dal M° Marchetti: 1. De Nardis: «Scene albanesi»; 2. Gares: «Buffalmacco»; 3. Bordini: *Duino del Principe Igor*; - Segnale orario - Giornale radio - Commento dei fatti del giorno.
19,56-20,14 (Roma II - 2 RO 3): TURCHIA. — Lezione di lingua italiana - Notiziario in turco - Musica varia turca.
20,15-20,59 (Bari I - 2 RO 9): GRECIA. — Notiziario politico internazionale in greco - Notizie economiche, meteorologiche e turistiche - Musica contemporanea greca interpretata dal soprano Irma Colosi.
20,15-20,35 (Roma II - 2 RO 3): GERMANIA. — Selezione di brani dall'opera «Madama Butterfly» di Puccini: a) «Bimba mia piangere» e finale atto primo, b) «Un bel di vedremo».

ALFRED CORTOT
Corso d'Interpretazione

Importante pubblicazione didattica:
ALFREDO CORTOT
Corso d'Interpretazione

Un libro molto atteso dai pianisti italiani, denso d'idee e d'insegnamenti tecnici ed estetici sull'interpretazione dei capolavori della letteratura pianistica. Guida artistica indispensabile ad ogni pianista-artista.

Volume di 300 pagine in nitida veste tipografica ricca di esempi musicali L. 25. In vendita presso tutti i negozi di musica, le librerie e inviando vaglia alle

EDIZIONI CURCI S. A. - MILANO
GALLERIA DEL CORSO N. 4

LA SORDITA

Vi mette in condizione di inferiorità nel vostro ufficio?
UN APPARECCHIO ELETTRO-ACUSTICO può eliminare facendovi udire e intendere alla completa efficienza del vostro lavoro.

Per affidare da anni apparecchi e scadenti da cosiffatti vibratorii e capsule acustiche, senza fili e senza pala, ma di nessuna efficacia.

Scegliete un **Phonophor SIEMENS**

Prove senza impegno, opuscoli e schiarimenti, presso la Ditta Otto Garg - Milano
VIA P. UMBERTO 10 - TELEF. 65-435

*in ufficio
in casa
a teatro
per la strada*

SIEMENS

I risultati del CONCORSO orologi
WYLER VETTA

per il
GIRO CICLISTICO D'ITALIA

verranno pubblicati sul
prossimo numero del
«Radiocorriere»

WylerVetta
Orologio infrangibile impermeabile



Croff STOFFE PER MOBILI, TAPPETI, TENDAGGI

SEDE MILANO - VIA MERAVIGLI, 16

FILIALI TORINO GENOVA BOLOGNA ROMA NAPOLI BARI PALERMO CANTU

Via Roma 23 - XX Settembre 223 - Via Verdi 34 - Via Umberto I - Via M. S. P. - Via V. Veneto - Via S. S. S. - Via S. S. S.

MOBILI FOGLIANO

ARREDATE LA CASA PAGANDO IN 20 RATE

Stabilimenti: MILANO-NAPOLI-TORINO - Uffici: MILANO - Piazza Duomo, 31 - Telefono 11-541

Sede e Direzione Centrale: NAPOLI - Pizzofalcone, 2 P. - Telefono 34-585

A richiesta mostriamo a domicilio, in tutta Italia, la ricca collezione dei modelli

SABATO

DI GIORNO

10 GIUGNO 1939-XVII

ROMA I - NAPOLI I - BARI I - BOLOGNA - BOLZANO
MILANO I - TORINO I - GENOVA I - TRIESTE - FIRENZE I
PALERMO - ANCONA - CATANIA - ROMA II - TRIPOLI
PADOVA - MILANO (onda ultracorta): dalla 16 alle 18 sul 1° Programma

7,30: Ginnastica da camera (Primo corso); Ore 7,45 (Secondo corso).
8-8,20: Segnale orario - Giornale radio - Situazione generale e previsioni del tempo - Lista delle vivande.

8,40: Trasmissione da Roma: CRONACA DELLA CERIMONIA ALL'ALTARE DELLA PATRIA E DELLA PARATA SULLA VIA DELL'IMPERO NELLA GIORNATA DELLA MARINA

- 11-11,30: PROGRAMMA DEDICATO AL GIUGNO RADIOFONICO: DC-POLAVORO CORALE «GUIDO MONACO» DI PRATO diretto dal M° PIETRO BRESCHI: 1. Castagnoli: *Primavera classica*; 2. Cremesini: *Notturmo*; 3. Bossi: *Il canto dei pescatori*; 4. Castagnoli: *La rosa delle rose*; 5. Arù: *La preghiera degli zingari*; 6. Grieg: *Toji e gatti*; 7. Tolosa: *Serenata spagnola*; 8. Neretti: *Canti popolari toscani*.
- 11,30: TRIO CHESI-ZANARDELLI-CASSONE: 1. Compare: *Serenata frivola*; 2. Brusso: *Fiabe d'amore*; 3. Zanco: *Notturmo*; 4. Massenot: *Piccola fantasia sulla Navarrese*; 5. Mariotti: *Pavana dogale*; 6. Padilla: *Serenata*; 7. Pennati-Malvezzi: *Risveglio mattutino*; 8. Krommer: *Allegro* (dal duetto); 9. Giordano: *Mese Mariano, interludio*; 10. Daneri: *Mattinata d'aprile*.
- 12,20-13 (PADOVA): TRASMISSIONE DALLA XXI FIERA TRIENNALE.
- 12,30: Cronache dello sport.
- 12,40: DISCHI: 1. Pagano-Cherubini: *Nebbie*; 2. Czibulka: *Stefania*, gavotta; 3. Valdes: *Maria*; 4. Colicchio: *Pizzicando il banjo*; 5. Innocenzi-Rivi: *La siamo sognar con te*.

DOPIO PROGRAMMA MERIDIANO

ROMA I - NAPOLI I - BARI I - BOLOGNA
BOLZANO - MILANO I - TORINO I
GENOVA I - TRIESTE - FIRENZE I
PALERMO - CATANIA-TRIPOLI-PADOVA
(ROMA II dalle 13,30 alle 14,45
vedi Trasmissioni speciali).

ROMA III - NAPOLI II - BARI II
MILANO II - TORINO II - GENOVA II
FIRENZE II - ANCONA

- 13-13,15: Segnale orario - Eventuali comunicazioni dell'E.I.A.R. - Giornale radio.
- 13,15: PER FAVORE UN SOGNO
Fantasia di FERDINANDO TETTONI
ORCHESTRA diretta dal M° E. STORACE
13,20 (TRIPOLI): Giornale radio e notiziario in lingua araba.
13,25 (TRIPOLI): «Giovinezza spensierata» - Canzoni originali arabe (cantatrice Fatima Mustafà).
- 13,40 (circa): DISCHI: 1. Rossini: *Il barbiere di Siviglia*: a) «Piano, piano» (tenore Carpi, baritone Straciarri); b) «Cavatina di Rosina» (soprano Pagliughi); 2. Verdi: *Otello*: a) «Credo» (baritone Ricci); b) «Morte di Otello» (tenore Brevario); 3. Massenet: *Erodiade*; «Visione fuggitiva» (baritone Pilotto).
- 14-14,10: Giornale radio - Situazione generale e previsioni del tempo.
- 14,15-14,20: Borsa.
- 14,20-14,30 (MI I - TS - GE I): Borsa.

- 13: DISCHI DI MUSICA SINFONICA: 1. Debussy: *Piccola suite*: a) In barca; b) Cortes; c) Minuetto; d) Balletto; 2. De Falla: *La vita breve*, interludio e danza; 3. Paganini-Molinari: *Moro perpetuo* (Orchestra sinfonica dell'Eiar diretta dal M° La Rosa Piccoli); 4. Martucci: *Novelletta* (Orchestra sinfonica di Milano diretta dal M° Guarneri); 5. Rossini: *Il signor Bruschino*, sinfonia (Orchestra sinfonica dell'Eiar diretta dal M° Tassinari).
- 13,45: MUSICA VARIA diretta dal M° Fragnana: 1. Di Lazzaro: *In un bar di Chicago*; 2. Belloni: *Racconti di fata*; 3. Valente-Nuttie-Cardillo: Tre melodie celebri: a) Torna, b) Mamma mia che vo sapé, c) Catari; 4. Rizza: *Primo sogno*; 5. Cerri: *Chitarrata*; 6. Autori diversi: *Roma canta*; 7. Raimondi: *La canzone del vetturale*; 8. Marazziti: *Una carovana nella notte*; 9. Fragnana: *Cose che si dicono all'orecchio*.
- 14,30-14,40: Giornale radio.

- 16-16,40 (PADOVA): TRASMISSIONE DALLA XXI FIERA TRIENNALE.
- 16,30: LA CAMERATA DEI BALILLA E DELLE PICCOLE ITALIANE (GENOVA I): «Fata Margana»; (CATANIA): Un quarto d'ora con Rosalba.
- 16,45 (TRIESTE): LA CAMERATA DEI BALILLA E DELLE PICCOLE ITALIANE: Zio Bombarda racconta.
- 16,45 (BARI I): «Il salotto della signora» (Lavinia Treccolli Adami).
- 17: Giornale radio - Estrazione del Regio Lotto.
- 17,15 (RO I - NA I - BA I - BO - BZ - TI): CONCERTO della pianista ELVA BORGAGNI: 1. Catalani: *Canto di primavera*; 2. Martucci: *Il fiorellino*; 3. Martini: a) *La casa dei gelosini*; b) *Mandorli in fiore sulla collina*; 4. M. E. Bossi: *Bluettes*; 5. Niemann: *Dalla suite Nel giardino delle orchidee* n. 1 e n. 5; 6. Cyril Scott: *Lotus Land*.
- 17,15 (MI I - TO I - GE I - TS - FI I - PA - CT): DISCHI CETRA PARLOFON: 1. Vent'anni, fox-trot di D. Olivieri; 2. Amo te sola, canzone tango di Raimondi e Mazzoli; 3. Fatalità, canzone slow fox di Barzizza e Bracchi; 4. Mc-rettina, canzone valzer di Mari-De Vita-Mascheroni; 5. Il primo capello bianco, canzone slow di Filippini-Morbelli; 6. Conosco una strada, tango di Kramer-Bertini; 7. Sere d'autunno, fox-trot di Calza-Marvaletta-Chiappo; 8. Giugno radiofonico, canzone di Prato e Narra; 9. Chitarra spagnola, pezzo doppio di Bixio; 10. Tu che mi parli d'amor, canzone di Vasin.
- 17,50: Movimento linea aerea dell'Impero - Bollettino presagi.
- 17,55 (RO I - NA I - BO - BZ - TI): Conversazione di Mario Bellonci: «Centenario della grande Isabella».
- 17,55-20,59 (BARI I): Vedi Trasmissioni speciali.
- 18,10-18,45: TRASMISSIONE PER GLI AGRICOLTORI (a cura dell'E.R.R.).
- 18,40-19 (ROMA II): Notiziari in lingue estere (Vedi Trasmissioni speciali).
- 19,45 (NA I - BO - TS - CT): Comunicazioni del Segretario federale.

PROGRAMMI ESTERI

10 GIUGNO 1939-XVII

BELGIO

BRUXELLES I

kHz 620; m 483,9; kW 15

18.15: Saint-Saëns: *Samson* in do minore con organo.
19: Cronaca - Dischi.
19.30: Notiziario.
20: Varietà: *Dansons, ma commère!*
20.45: Radiorchestra: Serata dedicata alla musica francese: 1. Paul Dukas: *Fantasia pour la Pétri*; 2. Debussy: *Rondeau de printemps*; 3. El. Schmitt: *Canto elegiaco* per violoncello; 4. Ravel: *Le tombeau de Couperin*; 5. Saint-Saëns: *Concerto* per violoncello; 6. Berlioz: Frammenti dalla *Damigiana di Faust*.
21: Notiziario.
22.10: Musica leggera e da ballo.
22-24: Come di dischi.

BRUXELLES II

kHz 932; m 321,9; kW 15

18: Varietà musicale.
19.30: Notiziario.
20: Dischi novità.
20.30: Tagore: *La lettera del Re* radiorecita con musica di Leonora (adattamento).
21.30: Musica di balletto (dischi).
22: Notiziario.
22.10: Danze (dischi).
23-24: Verdi: *Falstaff* (frammenti).

BULGARIA

SOFIA

kHz 850; m 352,9; kW 100

18.30: Mandolini.
19: Commemorazione di Riccardo Strauss.
20: Radiorchestra.
20.30: Notiziario.
21: Mozart: *Sonata n. 8* in do per violino e piano.
21.25: Cronaca francese.
21.30: Musica leggera e da ballo.
22.30-23: Concerto.

DANIMARCA

KALUNDBURG

kHz 240; m 1250; kW 60

COPENAGHEN

kHz 1176; m 255,1; kW 10

18.35: Lett. di francese.
19: Notiziario.
19.30: Conversazione musicale con illustrazioni: La musica in Islanda.
20.15: Cronache varie.
20.45: Varietà e danze.
21.25: Un racconto.
21.45: Conversaz. - Notiziario.
22.20: Musica leggera.
22.40: Canzoni e dischi.
24-1: Musica da ballo.

FRANCIA

BORDEAUX P.T.T.

kHz 1077; m 278,6; kW 60

18.30: Dischi - Cronaca.
19.20: Lezione d'inglese.
19.30: Notiziario.
20.15: Come Parigi T. E.

BORDEAUX SUD-OVEST

kHz 1366; m 219,6; kW 25

18: Notizie - Brani d'opera - Chitarra havaiana - Varietà musicale.
19: Notizie - Soli - Due piani - Canzoni - Cronache - Canz. spagnoli.
20: Notizie - Musica leggera - Programma vario - Per gli ascoltatori.
22: Notizie - Musica da ballo - Musette - Musica militare inglese - Notizie.

GRENOBLE

kHz 583; m 514,6; kW 20

18.30: Come Bordeaux.
19: Notiziario.
19.45: Cronaca - Dischi.
20.15: Come Parigi P.T.T.
22.30: Notiziario.

LILLA

kHz 1213; m 247,3; kW 60

18: Cronaca varia.
18.30: Come Parigi T. E.
19: Musica leggera.
19.30: Notiziario.
20.15: Programma regionale.
20.30: Shakespeare: *Le allegre comari di Windsor*, commedia in quattro atti (adatt.).
22.30: Notiziario.

LIONE P.T.T.

kHz 648; m 463; kW 100

18.15: Dischi - Cronaca.
18.50: Dischi - Notizie.
19.45: Musica leggera.
20.5: Trani. Jugoslava.
20.15: Come Parigi P.T.T.
20.30: Musica leggera.
22.30: Notiziario.
22.45: Danze (dischi).
23.15: Notiziario tedesco.

MARSIGLIA P.T.T.

kHz 749; m 400,5; kW 100

18: Concerto variato.
18.30: Come Parigi E. E.
19: Cronaca - Dischi.
19.30: Notiziario.
20.45: Musica di dischi.
20.30: Come Parigi P.T.T.
22.30: Notizie - Dischi.
23: Musica da ballo.

NIZZA P.T.T.

kHz 1185; m 253,2; kW 60

18.30: Come Bordeaux.
19: Notiziario.
19.45: Come Parigi P.T.T.
20.15: Notiziario.
20.30: Da stabilire.
22.30: Notiziario.

PARIGI P.P.

kHz 999; m 312,8; kW 60

18.23: Conversazione religiosa cattolica.
18.45: Echi - Notizie.
19.15: Danze moderne.
19.45: Programma vario.
20: Notizie - Echi.
20.35: Varietà - Dischi.
21.10: Radiocconcerto.
21.20: Programma vario: *C'est arrivé...*
21.35: Suzy Solidor.
21.50: Varietà: *La clef des songes*.
22: Notiziario.
22.7: Radiocconcerto.
22.45: Cabaret.
23.20: Notiziari diversi.

PARIGI P.T.T.

kHz 695; m 431,7; kW 120

18.15: Echi regionali.
18.30: Come Bordeaux.
19: Notiziario.
19.30: Musica di dischi.
19.45: *Femmes de Paris*.
20.15: Cronache.
20.30: Un francese negli Stati Uniti: *Via da Hollywood* da Walt Disney.
21.10: Programma folcloristico: Lilla e le Fiandre.
22.30: Notiziario.
22.45: Musica di dischi.
23: Jacques Klein: *Les coqs*, commedia in tre atti.

PARIGI TORRE EIFFEL

kHz 1456; m 206; kW 7

18: Musica varia.
18.30: Conversazione.
19: Piano e canto.
19.30: Notiziario.
20.15: Trasmissione dall'Opéra-Comique - Alla fine: Notizie.

RADIO LIONE

kHz 1393; m 215,4; kW 25

18.15: Dischi - Cronaca.
19.30: Musica di film.
19.55: Notiziario.
20: Musica varia.
20.20: Selez. d'opere.
21: Radiorecista: *Il sorriso di Montmartre*.
22: Notiziario.
22.5-23.10: Musica varia leggera e da ballo.

RADIO MEDITERRANEE

kHz 1303; m 230,2; kW 27

19: Per i giovani.
19.25: Cronaca - Notizie.
20.18: Melodie in voga.
20.25: Concerto variato.
22.15: Notiziario.
22.25: Cronaca italiana.
23.30: Musica da ballo.

RADIO PARIGI

kHz 182; m 1648; kW 80

18: Cronache varie.
19: Danze (dischi).
19.30: Cronaca - Notizie.
20.30: Alcune melodie.
20.45: Come Bruxelles I.
22: Concerto di dischi.
22.35: Programma vario.
22.45: Notiziario.
23-0.30: Mus. da ballo.

RADIO TOLOSA

kHz 913; m 328,6; kW 60

18: Notizie - Canzoni - Cronaca - Danze - Concerto variato.
19.25: Conversazione - Musica di film - Notizie - Scene comiche.
20.30: Melodie da *Brancopene e i sette nani* - Musette - Echi e notizie.
21.15: Radiofantasia - Danze - Notizie - Musica richiesta.
22.45: Commedie musicali - Notiziario.

RENNES

kHz 1040; m 288,5; kW 120

18: Concerto variato.
18.30: Come Parigi T. E.
19: Cronaca - Dischi.
19.30: Notiziario.
20.15: Musica di dischi.
20.30: Come Parigi P.T.T.
22.30: Notizie - Dischi.

STRASBURGO

kHz 859; m 349,2; kW 100

18: Cronaca varia.
18.30: Come Bordeaux.
19: Notiz. diversi.
19.30: Concerto variato.
20: Notiz. diversi.
20.20: Musica leggera.
21: Serata alsaziana.
22.30: Notiz. diversi.
22.45: Musica di dischi.
23: Musica da ballo.

TOLOSA P.T.T.

kHz 776; m 386,6; kW 120

18: Concerto variato.
18.30: Come Parigi T. E.
19: Dischi - Cronaca.
19.30: Notiziario.
20.15: Comunicati vari.
20.30: Trasm. da Lilla.
22.30: Notiziario.
22.45: Musica da ballo.
23.15: Notiz. spagnola.

GERMANIA

AMBURGO

kHz 904; m 331,9; kW 180

18: Per gli ex combattenti.
18.30: *Lieder* in dialetto.
18.50: Bollettini.
19: Concerto di dischi.
19.45: Attualità varie.
20: Notizie in tedesco e in inglese.
20.30: Orchestra, soli e coro: 1. Bach: *Toccata e fuga in re min.* (trascrizione per grande orchestra); 2. Beethoven: *Der glorreiche Augenblick*, cantata.
21.20: Programma dedicato a Fritz Reuter.
22: Notizie in tedesco e in inglese.
22.35-24: Come Monaco.

BERLINO

kHz 841; m 356,7; kW 100

18: Cronache e dischi.
19: Dischi (opere).
19.45: Attualità varie.
20: Notiziario.
20.15: Musica popolare, leggera e da ballo.
22: Notiziario.
22.30: Come Monaco.
24-3: Come Königsberg.

BRESLAVIA

kHz 950; m 315,8; kW 100

18: Concerto di *Lieder*.
18.30: Progr. variato.
19.30: Baritono e piano.
20: Notiziario.
20.15: Orchestra e banda: *Selezione di valzer e marce*.
22: Notizie - Cronaca.
22.30-24: Come Monaco.

COLONIA

kHz 658; m 455,9; kW 100

18.10: Programma in dialetto.
18.50: Alcuni *Lieder*.
19: Echi del giorno.
19.10: Musica leggera e da ballo.
20: Notizie in tedesco e in inglese.
20.30: Musica da ballo.
21.30: Varietà brillante.
22: Notizie in tedesco e in inglese.
22.35: Musica leggera.
24: Musica riprodotta.
2-3: Come Königsberg.

DEUTSCHLANDSENDER

kHz 191; m 1571; kW 60

18: Concerto di Banda.
18.35: *Lieder* antichi.
19: Cronaca sportiva.
19.15: Varietà brillante.
20: Notiziario.
20.15: Selezione di musica popolare e leggera.
22: Notiziario.
22.20: Musica da camera: 1. Mikulicz: *Suite* per 4 sassofoni; 2. Knab: *Piccola suite* in sol maggiore per piano.
22.45: Bollett. del mare.
23-24: Come Vienna.

FRANCOFORTE

kHz 1195; m 251; kW 25

18: Banda e cori militari.
19.15: Echi del giorno.
19.30: Cronache teatrali.
20: Notiziario.
20.15: J. Strauss: *Una notte a Venezia*, opera.
22: Notiziario.
22.30: Come Monaco.
24-3: Come Königsberg.

KÖNIGSBERG I

kHz 1031; m 291; kW 100

18.20: Varietà e dischi.
19: Radiocronaca.
19.40: Attualità - Notizie.
20.15: Serata di varietà.

capigliatura
dai riflessi
meravigliosi

con la famosa

Brillantina
LINETTI

PROFUMATA e INODORA
alla cera di fiori



Flacone con spruzzatore, L. 11
senza " 7
per Posta L. 2 in più (anche
in francobolli)
S. A. LINETTI, PROFUMI, VENEZIA

OVOMALTINA

Fonte di energia



per tutte
le età

Sicuro agente
di rinvio del
le forze comun-
que esaurite.

IN VENDITA IN TUTTE LE
FARMACIE E DROGHERIE

Ciudad, nominando questo giornale campione gratis alla Ditta

DE A. WANDER S. A. MILANO



FRUTTI SICILIANI

La migliore caramella estiva

Brevetto Lema - Milano -

diventare
più alti!
andré
ad età
AVANZATA
METODO NUOVO
STUDIO DI PRATICA
regia infermiera G. G. G.
Insegn. (Licenziat. - S. M. S. S. S.)
PER INFORMAZIONI E DOMANDE
SCRIVERE GRATIS
M. LINTHOUT INNSBRUCK
222, Post. 101

SABATO

DI SERA

10 GIUGNO 1939-XVII

PRIMO PROGRAMMA

ROMA I - BARI I - BOLOGNA - BOLZANO
NAPOLI II - MILANO III - TORINO III
TRIPOLI

Milano III e Torino III iniziano le trasmissioni alle ore 21
(NA II dalle 19 alle 20 Vedi Terzo Programma)

- 18,45 (TRIPOLI): Giornale radio e notiziario in lingua araba.
18,55 (TRIPOLI): « Racconti umoristici di Kerib ben Sulaiman ».
19-19,35 (ROMA I): Notiziario in francese ed in inglese (Vedi Trasmissioni speciali).
19,10: Comunicazioni del Dopolavoro.
19,10 (TRIPOLI): Canzoni tripoline di Kamel el Gadi. Accompagnerà l'Orchestra araba dell'E.I.A.R.
19,20: Previsioni regionali del tempo.
19,25: Dischi (Vedi Secondo Programma).
19,45: GUIDA RADIOFONICA DEL TURISTA ITALIANO.
20: Segnale orario - Eventuali comunicazioni dell'E.I.A.R. - Giornale radio - Estrazioni del Regio Lotto.
20,20: COMMENTO DEI FATTI DEL GIORNO.
20,30 (NAPOLI II): Vedi Secondo Programma.

21: AMMIRAGLIO LUIGI SANSONETTI:

CELEBRAZIONE DELLA « GIORNATA DELLA MARINA »

21,15: Concerto

DELLA BANDA DELLA R. MARINA
diretta dal M° PIETRO AGHEMO

Nell'intervallo: Dizione poetica di Mario Pelosini: « Premuda », dal Poema del Mare di Ettore Cozzani.

22,30: La donna rossa

Un atto di GUGLIELMO GIANNINI

Personaggi:

Silvia Warrington Wanda Tettoni
Teresa Marisa Botti
Marta Dina Ricci
Ossaldo Stamford Adolfo Geri
Jim Loder, ispettore di polizia Franco Becchi
Carlo Drake, medico Guido Barbarisi
Broughton, notaio Massimo Ungaretti
Brien, sergente di polizia Mario Riva
Regia di LUIGI MAGGI

23: Giornale radio - Situazione generale e previsioni del tempo.

23,15: MUSICA DA BALLO (fino alle 0,30).

24-24,15 (RO I - 2 RO 9): Notiziario in francese.
24,16-24,30 (RO I - 2 RO 9): Notiziario in inglese.

TRASMISSIONI SPECIALI

- 10,15-10,55 (2 RO 6): OCEANIA. — Notiziario in italiano. — Cori da opere liriche: 1. Bizet: « Carmen » (Noi mariani come soldati); 2. Mascagni: « Cavalleria rusticana » (Gli asini olezzano); 3. Leoncavallo: « Pagliacci », Coro delle rampane; 4. Verdi: « I Lombardi » (O Signore che dal tetto natio) - Notiziario in inglese.
10,30-10,55 (2 RO 4): PAESI ARABI. — Musica araba - Notiziario in arabo.
11-12 (2 RO 4 - 2 RO 8): ESTREMO ORIENTE. — Notiziario in francese - Concerto di brani lirici: La citta e le opere di Francesco Cilea: 1. « Adriana Lecocquer » (Io son l'unica fanciulla); 2. Poveri fiori; 3. La dolcissima edige; 4. L'anima ho stanca; 5. No, la mia fronte; 2. « L'arlecchino »: a) Lamento di Federico; b) Esser madre è un inferno; 3. « Adriana Lecocquer », Intermezzi degli atti 2° e 4°.
12-13,25 (2 RO 4 - 2 RO 8): Notiziari in francese e in inglese - Italia, terra di canti: canzoni per due voci e chitarra: Duo Urban-Amaldi: 1. « A la languesse »; 2. « Me s'i perse Maruccia » (Abruzzo); 3. « E gira gira » (Toscana); 4. « Stornelli romani »; 5. « Nina nanna » (Toscana); 6. « A tochi a tochi » - Canzoni e cori romagnoli - Notiziari in giapponese e in italiano.

SECONDO PROGRAMMA

MILANO I - TORINO I - GENOVA I
TRIESTE - PALERMO - CATANIA
PADOVA - FIRENZE II - ROMA II

Roma II (Vedi Trasmissioni speciali)
(FI II dalle 19 alle 20 Vedi Terzo Programma)

- 19,10: Comunicazioni del Dopolavoro.
19,20: Previsioni regionali del tempo.
19,25: Dischi: 1. Rixner: *Rapsodia N. 1*; 2. Strauss: *Accelerazioni*; 3. Deprince: *Serpentina*; 4. Plessow: *Dita virtuose*; 5. Czibulka: *Sogno d'amore dopo il ballo*.
19,45: GUIDA RADIOFONICA DEL TURISTA ITALIANO.
20: Segnale orario - Eventuali comunicazioni dell'E.I.A.R. - Giornale radio - Estrazioni del Regio Lotto.
20,20: COMMENTO DEI FATTI DEL GIORNO.
20,30 (esclusa MILANO I): Dischi: 1. Smetana: *Moldava*, poema sinfonico (Orchestra dell'Opera di Stato di Berlino diretta dal M° Kleiber); 2. R. Strauss: *Valzer dall'opera Il cavaliere della Rosa* (Grande orchestra sinfonica diretta dal M° Morike); 3. Wagner: *Divieto d'amare*, ouverture (Orchestra dell'Opera di Stato di Berlino diretta dal M° Melichar).

21,15: DISCHI DI MARCE MILITARI.

21,30: I mulini di Pit - Lill

Operetta in due atti

di CARLO LOMBARDO e G. C. COLOMBINI

Personaggi:

Lisbeth Enrica Franchi
Mika Nina Artuffo
Daisy Maria Bonelli
Kate, madre di Lisbeth e Mika Anita Osella
Fred Enrico Marroni
Cancelli Riccardo Massucci
Bilboch Leo Micheluzzi
Peterboom Giacomo Osella
Giorgio Luciano Molinari
Leonel Giuseppe Pasquini
Lattilo Mario Castagna
Guardiano Luigi Consalvo
Maestro direttore d'orchestra P. BARZIZZA
Allestimento di RICCARDO MASSUCCI

Nell'intervallo: Dizionario tascabile.

23: Giornale radio - Situazione generale e previsioni del tempo.

23,15-0,30: MUSICA DA BALLO.

- 13,30-14,15 (Roma II - 2 RO 4 - 2 RO 8): ITALIANI ALL'ESTERO. — Commento dei fatti del giorno - Selezione di brani dell'opera « La Favorita » di Donizetti - Sinfonie teatrali - Notiziario in italiano.
16-17,15 (2 RO 4 - 2 RO 6): MEDIO E VICINO ORIENTE. — Notiziari in francese e in italiano - Musica da camera per violino: 1. Pizzetti: « Tre canti ad una giovane fidanzata »; Affettuoso - Quasi grave e commosso - Appassionato; 2. Pizzetti: « Aria in re maggiore »; 3. Pagnini: « Capriccio n. 24 » - Notiziari in indiano e in inglese.
17,15-18,06 (2 RO 4 - 2 RO 6): AFRICA ORIENTALE ITALIANA. — Concerto di musica varia richiesta da ascoltatori - In un intervallo: Dizioni poetiche di Massimo Felici Ridotti - Notiziario politico e notizie sportive.
17,54-18,06 (Bari I): Notiziario in albanese.
18,07-18,56 (2 RO 3 - 2 RO 4 - Bari I): PAESI ARABI. — Trasmissione dedicata all'Africa settentrionale - Conversazione in arabo su argomenti africani - Notiziario internazionale e coloniale in arabo - Musica nord-africana.
18,40-19 (Roma II - 2 RO 9): Cronache del turismo in esponente.
19,01-19,17 (Roma I - 2 RO 3 - 2 RO 4): Notiziario e conversazione in francese.
19,01-19,15 (Roma II - Bari I): Notiziario e conversazione in bulgaro.

TERZO PROGRAMMA

FIRENZE I - NAPOLI I - ROMA III
BARI II - MILANO II - TORINO II
GENOVA II - ANCONA

ROMA (onda ultracorta)

(Dalle 19 alle 20 NA I Vedi Primo Programma)
(Dalle 19 alle 20 FI I Vedi Secondo Programma)

18: PROGRAMMA DEDICATO AL GIUGNO RADIOFONICO:

FANTASIA DEL MARE
di GIUSEPPE PETTINATO

- 18,35 (circa): MUSICA SINFONICA (dischi): 1. Fauré: *Pelleas e Melisande*: a) Preludio, b) Le filatrici, c) Sicilliana (Orchestra filarmonica di Berlino diretta dal M° Wolff); 2. Debussy: *In battello*, dalla « Piccola Suite » (Orchestra dei Concerti Lamoureux diretta dal M° Wolff); 3. Glann: *Nel porto*, dalla « Suite manciuriana » (Orchestra da concerto); 4. Rimsky-Korsakow: *Corteo di nozze dall'opera « Il gallo d'oro »* (Orchestra dei Concerti Lamoureux diretta dal M° Wolff).
18,55 (ROMA III): Eventuali comunicazioni.

19: MUSICA VARIA - ASTERISCHI E CURIOSITÀ.

- 19,20: NEL REPERTORIO FONOGRAFICO: CANZONI MODERNE: 1. Mc. Hugh-Willy: *Amo la vita* (Enzo Alta); 2. Redi-Nisa: *L'abito blu* (Luciana Dolliver); 3. Marchetti: *E tu...* (Carlo Moreno); 4. Mascheroni-Mendes: *Fiorin, fiorello* (Alfredo Clerici); 5. Vasin-Rastelli: *Prendimi con te* (Luciana Dolliver); 6. Mc. Hugh-Willy: *Così te (Lina Termini)*; 7. Mascheroni-Marf: *E' stata una follia*; 8. Ansaldo-Borella: *Lontano con te (Niny Serena)*; 9. Casiroli-Aminta: *Prima di dormire bambina* (Michele Montanari); 10. D'Anzi: *Fior di matrimonio*, stornellata (Ottello Boccacini); 11. Giuliani: *In un sussurro* (Carlo Moreno).

20: Segnale orario - Eventuali comunicazioni dell'E.I.A.R. - Giornale radio - Estrazioni del Regio Lotto.

20,20: COMMENTO DEI FATTI DEL GIORNO.

20,30:

ORCHESTRA D'ARCHI DI RITMI E DANZE
diretta dal M° TITO PETRALIA

1. Marengo: *Sogno tzigano*; 2. Celani: *L'ora felice*; 3. Cantarini: *Fantasia* (solista M. Salerno); 4. Signorelli: *Capriccio futurista*; 5. Gurgio: *Chiacchiere*; 6. Savino: *Canzonetta primaveraile*; 7. Germain: *Danze*.

21: Trasmissione da Vienna:

Concerto sinfonico

ORCHESTRA SINFONICA DI VIENNA
diretta dal M° HANS WEISBACH

1. Pfitzner: *Katchen von Heilbrunn*, ouverture.
2. R. Strauss: *Machbeth*, poema sinfonico, op. 23.
3. Pfitzner: *Preludio atto 3° dell'opera Palestrina*.
4. R. Strauss: *Don Giovanni*, poema sinfonico.

22:

UN TERRIBILE SOSPETTO
Scena di VITTORIO CALVINO

22,15: Trasmissione dal Teatro Comunale « Vittorio Emanuele II » di Firenze:
PRESENTAZIONE DEI VINCITORI DEL
TERZO CONCORSO NAZIONALE DI CANTO
INDETTO DALL'O.N.D.

23: Giornale radio.

23,15-24 (FI I - NA I - AN): MUSICA DA BALLO.

19.01-19.18 (Roma II-2 RO 9): Notiziario in polacco.
 19.18-19.34 (Roma I-2 RO 3-2 RO 4): Notiziario in inglese.
 19.19-19.36 (Bari I): Notiziario in romeno.
 19.37-19.55 (Roma II-2 RO 3): **UNGHERIA**. — Notiziario e conversazione in ungherese.
 19.37-20.14 (Bari I-2 RO 9): **JUGOSLAVIA**. — Concerto di canzoni jugoslave interpretate dal baritone Ivo Lobotz - Canzoni romanesche - Notiziario.
 19.38-20.30 (2 RO 4-2 RO 6): **AFRICA ORIENTALE ITALIANA**. — Selezione dell'opera *Otello* di Verdi: 1. « Per il ciel marmoreo, giuro »; 2. « Dio mi potevi scagliare »; 3. « Credo »; 4. « Salve, salve »; 5. « Ave Maria » - Segnale orario - Giornale radio - Commento dei fatti del giorno - Estrazioni del R. Lotto.
 19.55-20.14 (Roma II-2 RO 3): **TURCHIA**. — Trasmissione per i piccoli - Notiziario in turco.
 20.15-20.59 (Bari I-2 RO 3): **GRECIA**. — Notiziario politico

internazionale in greco - Conferenza del prof. Oscar Randi: « Italia e Grecia » - Composizioni greche contemporanee interpretate dal soprano Lyndach Anastasiadis e dal baritone Demetrio De Caro.
 20.15-20.35 (Roma II-2 RO 3): **GERMANIA**. — Concerto di musica leggera: canzoni da film italiani.
 20.36-20.55 (Roma II-Milano I-Bozano -2 RO 3): Notiziario in tedesco - Risposte ad ascoltatori.
 21 (Roma I-2 RO 6-2 RO 9): Banda della R. Marina (Vedi Primo Programma).
 22.30 (Roma III-2 RO 6-2 RO 9): Presentazione dei vincitori del Terzo Concorso di canto indetto dall'O.N.D. (Vedi Terzo Programma) - Nell'intervallo: cronache del turismo in tedesco.
 23.30-23.44 (Roma II-2 RO 8): Notiziario e conversazione in spagnolo.
 23.45-23.55 (2 RO 3): **GRECIA**. — Notiziario politico internazionale in greco.
 24-24.15 (Roma I-2 RO 9): Notiziario in francese.

24.16-24.30 (Roma I-2 RO 9): Notiziario in inglese (NB.: Se la stazione di 2 RO 9 è collegata con un programma musicale che termina dopo le 24, i notiziari in francese ed in inglese saranno trasmessi alla fine dello stesso).
 24-1.25 (2 RO 3-2 RO 4-2 RO 8): **AMERICA LATINA**. — Notiziario ritrasmesso da Radio Splendid - Notiziario in spagnolo - Canzoni di guerra: concerto della Banda della R. Marina diretto dal M^{re} Agliem - In un intervallo: Conversazione - Notiziario in portoghese - Notiziario in italiano.
 1.30-3 (2 RO 3-2 RO 4-2 RO 8): **AMERICA DEL NORD**. — Notiziario in inglese - Musica da camera scule e strumentale: soprano Maria Landini: 1. Cluck: « O del mio dolce ardore »; 2. Grieg: « Io t'amo »; 3. Respighi: « Nobilita »; 4. Puccini: « E l'uccellino » - Trio Biondi-Palmi-Castellano: 1. Corelli: « Sonata a tre in re maggiore »; Preludio; Allegro; Corrente; Gavotta; 2. Bach: « Concerto in re minore »; Vi-vace; Largo; Allegro - Negli intervalli: « Momenti romantici »; « Sclara », conversazione di Alce Andreani - Lezione dell'Università Radiofonica Italiana - Notiziario in italiano.

SEGUE

PROGRAMMI ESTERI

10 GIUGNO 1939-XVII

Il sorriso della vita.
 22: Notiziario.
 22.40: Come Monaco.
 24-3: Musica leggera e da ballo.

LIPSIA
 kHz 785: m 382,2; kW 120
 18.15: Danze (dischi).
 19: Selezione di *Lieder* e di Canzoni per coro femminile e strumenti.
 19.45: Attualità varie.
 20: Notiziario.
 20.15: Serata danzante.
 22: Notiziario.
 22.30: Come Monaco.
 24-3: Come Königsberg.

MONACO DI BAVIERA
 kHz 740: m 405,4; kW 100
 18.19: Musica da camera.
 18.45: Radiocronaca.
 19: Musica da ballo moderna.
 20: Notiziario.
 20.15: Serata di varietà. Servizio ai clienti.
 22: Notiziario.
 22.30-24: Mus. da Ballo.

SAARBRUECKEN
 kHz 1249: m 240,2; kW 17
 18.30: Cello e piano.
 19: Musica riprodotta.
 19.30: Cronache varie.
 20: Notiziario.
 20.15: Come Deutschland-sender.
 22: Notiziario.
 22.30-24: Come Monaco.

STOCCARDA
 kHz 574: m 522,6; kW 100
 19: Danze (dischi).
 20: Notiziario.

20.15: Come Breslavia.
 22: Notiziario.
 22.30: Musica da ballo.
 24-2: Come Königsberg.

VIENNA
 kHz 592: m 506,8; kW 100
 18.30: Musica leggera.
 19.30: Attualità varie.
 19.40: Notizie in ucraino.
 20 (dalla Staatsoper) R. Strauss: *Il giorno della pace*, opera in un atto.
 21.25: Cronache viennesi.
 22.30-24: Musica leggera e da ballo.

Protettorato tedesco di Boemia e Moravia
PRAGA
 kHz 638: m 470,2; kW 120

19: Notiziario.
 19.20: Musica leggera.
 19.45: Conversazione.
 20: Concerto variato: nel mondo delle operette.
 21: Conversazione.
 21.30: Musica da ballo.
 22: Notiziario.
 22.10: Musica leggera e da ballo.
 23.10-24: Varietà musicale riprodotta: *Finalmente soli!*

BRUEN
 kHz 922: m 325,4; kW 32
 19: Trasm. da Praga.
 19.20: Musica leggera.
 19.45: Conversazione.
 20: Trasm. da Praga.
 22.10: Notiz. tedesco.
 22.30-24: Come Praga

INGHILTERRA
LONDON NATIONAL
 kHz 1149: m 261,1; kW 40
NORTH NATIONAL
 kHz 1149: m 261,1; kW 40
DROITWICH
 kHz 200: m 1500; kW 150

18: Notizie - Cronaca.
 18.45: Basso e piano.
 19.30: J. L. Galloway: *The dark, commedia*.
 20: Music-Hall.
 21: Notiziario.
 21.30: Cronache americane.
 21.45: Radiocronaca della rivista militare di Aldershot.
 22.30: Bande militari.
 22.40: Dischi - Cronaca.
 23.10: Alcuni dischi.
 23.30-24: Cronaca della rivista di Aldershot.

LONDON REGIONAL
 kHz 877: m 342,1; kW 70
 18: Concerto di dischi.
 18.30: Radiorchestra.
 19.20: Bollettini vari.
 19.30: Musica leggera per organo.
 20: Concerto variato.
 21: Mus. da ballo (Jack Payne).
 22: Notizie in francese e in tedesco.
 23.5-24: Musica da ballo (Sydney Lipton).

MIDLAND REGIONAL
 kHz 1013: m 296,2; kW 70
 18: Concerto di Banda
 18.30: London Regional

19.20: Bollettini vari.
 19.30: Musica leggera per organo.
 20: Rievocazione musicale: Roberto e Clara Schumann.
 21: London Regional.
 21.45: Radiocronaca.
 22-24: London Reg.

JUGOSLAVIA
BELGRADO
 kHz 686: m 437,3; kW 20
 19.30: Melodie popolari.
 19.40: Notiziario.
 20: Programma vario.
 21: Orchestra e canto.
 22: Notiziario.
 22.15-23: Musica da ballo

LUBIANA
 kHz 527: m 569,3; kW 6
 18: Musica leggera.
 18.40: Echi diversi.
 19: Notizie - Cronaca.
 19.50: Musica di dischi.
 20: Politica estera.
 20.30: Serata di varietà.
 22: Notiziario.
 22.15: Musica leggera.

LUSSEMBURGO
 kHz 232: m 1293; kW 150
 19.10: La voce del mondo.
 19.45: Concerto vocale.
 20: Musica sinfonica.
 20.30: La serenata.
 20.50: Echi diversi.
 21: Concerto sinfonico: 1. Corelli: *Concerto grosso n. 8*; 2. Boccherini: *Concerto in si bemolle per violoncello e orchestra*; 3. Beethoven: *Prometeo, suite* - Nell'intervallo (22) Notizie.
 22.50: Melodie di Brahms.
 23-1: Musica inglese da ballo.

NORVEGIA
OSLO
 kHz 260: m 1153,8; kW 60
 19.25: Concerto di piano.
 19.40: Conversazione.
 20: Varietà musicale.
 21.40: Notizie - Cronaca.
 22.15: Lettura.
 22.35-23.30: Musica da ballo.

OLANDA
HILVERSUM I
 kHz 160: m 1875; kW 120
 e kHz 722: m 415,4; kW 20
 19.25: Serata di varietà e danze.
 22.10: Notiziario.
 22.20: Convers. religiosa.
 22.50-23.40: Concerto di dischi.

HILVERSUM II
 kHz 995: m 301,5; kW 65
 19.45: Notiziario.
 20: Musica leggera.
 20.40: Varietà e danze.
 22.10: Notiziario.
 22.25: Radioballetto.
 22.40: Musica leggera.
 23.10-23.40: Concerto di dischi.

POLONIA
VARSAVIA I
 kHz 224: m 1399; kW 120
 18: Canzoni polacche.
 18.30: Concerto di violino e piano.
 19: Conversazione.
 19.20: Da stabilire.
 19.30: Programma per i polacchi all'estero.
 20: Melodie polacche.
 20.25: Cronaca - Notizie

21: Genée: *Il nemico della musica*, operetta in un atto.
 21.55: Musica da ballo.
 23: Notiziario.
 23.15-23.55: Danze (d.).

ROMANIA
BUCAREST
 kHz 823: m 364,5; kW 12
 18.32: Musica di dischi.
 19: Conversazione.
 19.15: Jazz-koff.
 20: Per gli ascoltatori.
 20.15: Compositori rumeni.
 21: Notiziario.
 21.15: Danze (dischi).
 22: Notiziario.
 22.15: Concerto di dischi.
 22.45: Notiz. diversi.

SLOVACCHIA
BRATISLAVA
 kHz 1004: m 298,8; kW 13,5
 19: Notizie - Echi.
 19.30: Canzoni popolari e musica zingana.
 20: Cronaca turistica.
 20.20: Radiorchestra.
 21.45: Notiziario.
 22: Concerto di dischi.
 22.30: Not. serbo-croato.
 22.50-23: Dischi.

SVEZIA
STOCCOLMA
 kHz 704: m 426,1; kW 55
 18: Musica di dischi.
 19.30: Danze antiche.
 20: Conversazione.
 20.30: Radiocorriere.
 21.30: Violino e piano: 1. Sjögren: *Fantasia* per violino; 2. Schubert: *Impromptu in sol bemolle magg.*; 3. Chopin: *Notturno in mi minore*; 4. Mendelssohn: *Rondo capriccioso*; 5. Brahms: *Valzer in la maggiore*; 6. Becc: *Leggenda d'amore*.
 22.15: Danze moderne.

22.45: Concerto vocale.
 23-24: Musica da ballo.

SVIZZERA
BEROMUENSTER
 kHz 556: m 539,6; kW 100
 19: Le campane di Zurigo.
 19.15: Cronaca - Notizie.
 19.40: Da stabilire.
 20.15: Gli ultimi giorni di Hutten.
 22-23: Musica da ballo.

SOTTENS
 kHz 677: m 443,1; kW 100
 20.30: Canzoni regionali francesi.
 20.55: Conversazione.
 21.10: Programma musicale con illustrazioni dedicate a Debussy.
 21.45: Karcher - Fauconier: *Mon cœur en balancino*.
 22.20-23: Danze (dischi).

UNGHERIA
BUDAPEST I
 kHz 546: m 549,5; kW 120
 19.15: Notiziario.
 19.25: Concerto di piano.
 20: Ritrasmessa di una festa da Komárom.
 21.10: Musica zingana.
 22.40: Notiziario.

STAZIONI EXTRAEUROPEE
ALGERI
 kHz 941: m 318,8; kW 12
 20.10: Dischi richiesti.
 21.20: Notiziario.
 21.30: Regnier-Ferrary: *On demande un bandit*, commedia in due atti.
 22.5: I canzonieri.
 22.30: Notiziario.
 22.45-24: Musica da ballo - Nell'intervallo: Notizie.

IL MAESTRO ANGELINI
 E L'ORCHESTRA DA BALLO
 DELL'EIAR

hanno inciso gli
 ultimi due successi
 su dischi

CETRA-PARLOPHON

GP 92789 - Chitarra spagnola - Canzone passo doppio di Bixio e Cherubini, cantata da G. Mazzi e coretto.

GP 92812 - A caccia dell'anitra selvatica (Wild goose Chase) - Fox-trot di Casa Loma.

PRODUTTRICE:

S. A. CETRA - TORINO
 VIA ARSENALE, 19

ELIMINA DISTURBI

e Abbonamento o Rinnovo al
RADIOCORRIERE

FILTRO DI FREQUENZA, l'unico dispositivo costruito con **DATI SCIENTIFICI** che elimina i disturbi convogliati dalla **RETE** - Protegge le valvole dagli sbalzi di corrente - Minimo ingombro - Facile applicazione - Si spedisce contro assegno di L. 55 - Con Abbonamento o Rinnovo per un anno al **RADIOCORRIERE L. 65** assegno.

Indirizzare vaglia e corrispondenza:
 Laborat. Specializzato Riparazioni Radio

Ing. F. TARTUFARI - Torino
 Via Cesare Battisti, 5 (angolo Piazza del Teatro Carignano)

Rivendita autorizzata per il
 Piemonte dei famosi apparecchi

Phonola Radio - Imcaradio

VENDITE - RATE - CAMBI

NOVITÀ: Modulo prontuario di norme pratiche per migliorare l'apparecchio radio. Si spedisce dietro invio di Lire 1,50 in francobolli.

TRASMISSIONI ONDE CORTE

DOMENICA

Burgos
Ore 15,30-16: Notizie e cronache. — 21,30-22: Conversazione. — 23,45-0,45: Notizie e bollettino ufficiale in varie lingue.

Daventry
GSD, GSD, GSB - Ore 0,30: Music-Hall. — 1,30: Cronache. — 2: Violino e piano.
GSD, GSD, GSB - Ore 3,30: Musica leggera. — 4: Cronache. — 4,30: Corti del Galles. — 5,15: Cello e piano.

GS1, GSD, GSB - Ore 6:
Banda. — 6,40: Funzione religiosa metodista. — 7,45: Dramma.

GS1, GSG, GSF, GSB - Ore 12:
Orchestra. — 12,45: Duetto. — 13,25: Funzione religiosa (Chiesa inglese). — 15,15: Banda. — 16: Pianoforte. — 16,15: Funzione religiosa metodista. — 17,30: Dramma.

GSG, GSD, GSC, GSA, GRX - Ore 18,30:
Varietà. — 19,30: Funzione religiosa congregazionalista. — 20,45: Musica leggera. — 21,35: Soprano.
GSD, GSG, GSA, GRX - Ore 22,35:
Canti irlandesi. — 22,55: Rievocazione. — 23,45-23,55: Epilogo per coro.

Parigi (Radio Mondial)
TPA 4, TPB 7 - Ore 0-2,45: Musica varia e cronache. — 2,30-5: Dischi e teatro - Cronache.

TPB 6 - Ore 7-10:
Dischi e cronache.

TPA 2 - Ore 11:
Cronache e dischi. — (TPB 3): 14,30-16: Musica e teatro.
TPB 11 - Ore 16,15: Dischi e cronache. — 19: Musica varia. — 20,30: Ritrasmisione. — 22-23,15: Cronache.

Russselede
Ore 20,30: Notizie in fiammingo e in francese. — 21-22: Come Bruxelles II.

Tokyo
Ore 20,35: Notizie in inglese. — 21,5: Notizie in tedesco. — 21,35-22: Notizie in francese e giapponese. — Negli intervalli: Musica varia e giapponese.
Zeesen
DJB, DJQ - Ore 12: Musica leggera. — 14: Cronache. — 14,15: Danze. — 15: Cronache. — (DJE, DJH, DJN): 15,45: Dischi. — 16: Banda. — 16,15-17: Cronache.
DJD, DJL, DJX - Ore 16,40: Apertura. — 16,45: Musica varia. — (DJC): 18,30: Cronache. — 19: Orchestra. — 20: Cronache. — 20,45: Varietà. — 22-22,25: Notizie.

LUNEDI'

Burgos
Ore 15,30-16: Notizie e cronache. — 21,30-22,30: Notizie in varie lingue (alle 21,40: in italiano). — 23,45-0,45: Notizie e bollettino ufficiale in varie lingue.

Daventry

GSD, GSD, GSB - Ore 0,20: Funzione religiosa (Chiesa inglese). — 1,5: Violino e piano. — 2: Banda.

GSD, GSG, GSB - Ore 3,20: Funzione religiosa congregazionalista. — 4,10: Banda.
GSI, GSD, GSB - Ore 6: Canti irlandesi. — 6,35: Orchestra. — 7,45: Quartetto.

GS1, GSG, GSF, GSB - Ore 11,45:
Music-Hall. — 13,30: Organo. — 14,30: Cello e piano. — 15: Orchestra. — 16: Organo. — 16,25: Melodie. — 17,30: Violino e piano.

GSG, GSD, GSC, GSA, GRX - Ore 18,30:
Cello e soprano. — 19,30: Danze. — 20: Rievocazione. — 21: Banda.

GSD, GSG, GSA, GRX - Ore 22,30:
Cronache. — 22,45: Orchestra. — 23,25-24: Commedia.

Parigi (Radio Mondial)

TPA 4, TPB 7 - Ore 0-2,45: Musica varia e cronache. — 2,30-5: Dischi e teatro - Cronache.

TPB 6 - Ore 7-10:
Dischi e cronache.

TPA 2 - Ore 11:
Cronache e dischi. — (TPB 3): 14,30-16: Musica e teatro.
TPB 11 - Ore 16,15: Dischi e cronache. — 19: Musica varia. — 20,30: Ritrasmisione. — 22-23,15: Cronache.

Russselede
Ore 20,30: Notizie in fiammingo e in francese. — 21-22: Dischi.

Tokyo
Ore 20,35: Notizie in inglese. — 21,5: Notizie in tedesco. — 21,35-22: Notizie in francese e giapponese. — Negli intervalli: Musica varia e giapponese.
Zeesen
DJB, DJQ - Ore 12: Musica leggera. — 14,15: Per le Indie scandinave. — 15: Cronache. — (DJE, DJH, DJN): 15,45: Banda. — 16: Teatro. — 16,15-17: Cronache.
DJD, DJL, DJX - Ore 16,40: Apertura. — 16,45: Musica varia. — (DJC): 18,30: Cronache. — 19: Musica richiesta. — 20: Cronache. — 20,45: Varietà. — 22-22,25: Notizie.

MARTEDI'

Burgos

Ore 15,30-16: Notizie e cronache. — 21,30-22,30: Notizie in varie lingue (alle 21,40: in italiano). — 23,45-0,45: Notizie e bollettino ufficiale in varie lingue.

Daventry

GSD, GSD, GSB - Ore 0,53: Orchestra. — 2: Soprano e piano.

GSD, GSG, GSB - Ore 3,25:
Musica leggera. — 4: Rievocazione. — 5: Cronache.
GSI, GSD, GSB - Ore 6,15: Sestetto. — 6,50: Dramma. — 7,45: Soprano e piano.

GSH, GSG, GSF, GSB - Ore 11,45:
Dramma. — 12,15: Orchestra. — 13,30: Musica leggera. — 14,15: Cronache. — 15,10: Radiocronaca. —

15,30: Music-Hall. — 16,30: Radiocronaca. — 17,15: Orchestra.

GSG, GSD, GSC, GSA, GRX - Ore 18,30:
Orchestra. — 19,30: Banda. — 20: Musica varia. — 21: Cronaca. — 21,30: Danze.

GSD, GSG, GSA, GRX - Ore 22,30:
Cronache. — 23: Pianoforte. — 23,15-24: Varietà.

(Parigi (Radio Mondial))

TPA 4, TPB 7 - Ore 0-2,45: Musica varia e cronache. — 2,30-5: Dischi e teatro - Cronache.

TPB 6 - Ore 7-10:
Dischi e cronache.

TPA 2 - Ore 11:
Cronache e dischi. — (TPB 3): 14,30-16: Musica e teatro.

TPB 11 - Ore 16,15:
Dischi e cronache. — 19: Musica varia. — 20,30: Ritrasmisione. — 22-23,15: Cronache.

Russselede

Ore 20,30: Notizie in fiammingo e in francese. — 21-22: Come Bruxelles II.

Tokyo

Ore 20,35: Notizie in inglese. — 21,5: Notizie in tedesco. — 21,35-22: Notizie in francese e giapponese. — Negli intervalli: Musica varia e giapponese.
Zeesen
DJB, DJQ - Ore 12: Musica leggera. — 14: Cronache. — 14,15: Musica leggera. — 15: Cronache. — (DJE, DJH, DJN): 15,45: Concerto variato. — 16,15-17: Cronache.
DJD, DJL, DJX - Ore 16,40: Apertura. — 16,45: Musica varia. — (DJC): 18,30: Cronache. — 19: Musica sinfonica. — 20: Cronache. — 20,45: Orchestra. — 22-22,25: Notizie.

MERCOLEDI'

Burgos

Ore 15,30-16: Notizie e cronache. — 21,30-22,30: Notizie in varie lingue (alle 21,40: in italiano). — 23,45-0,45: Notizie e bollettino ufficiale in varie lingue.

Daventry

GSD, GSD, GSB - Ore 0,25: Organo. — 1: Danze. — 1,30: Cronache. — 2: Orchestra.

GSD, GSG, GSB - Ore 3,30:
Programma variato. — 4: Musica varia. — 5,15: Melodie.

GSI, GSD, GSB - Ore 6:
Quartetto. — 6,30: Music-Hall. — 8: Violino e piano.

GSH, GSG, GSF, GSB - Ore 11,45:
Banda. — 12,30: Varietà. — 13,30: Danze. — 14,30: Pianoforte. — 15: Orchestra. — 16: Programma variato. — 16,30: Danze. — 17,15: Cronache varie.

GSG, GSD, GSC, GSA, GSX - Ore 18,30:
Danze. — 19,30: Quintetto. — 20 (dal Covent Garden): Verdi: «Otello», atto primo. — 20,35: Pianoforte. — 21: Verdi: «Otello», atto secondo. — 21,35: Organo.

GSD, GSG, GSA, GRX - Ore 22,30:
Cronache. — Dischi. — 23: Verdi: «Otello», atto quarto. — 23,35-24: Danze.

	Num.	MHz	m		Num.	MHz	m
Burgos	FET 5	7,35	40,81	Parigi (R. Mondial)	TPB 6	15,13	19,83
Daventry	GRX	9,69	30,96	Parigi (R. Mondial)	TPB 7	11,88	25,24
Daventry	GSA	6,05	49,59	Parigi (R. Mondial)	TPB 11	7,28	41,21
Daventry	GSB	9,51	31,55	Russselede	GRK	10,33	25,01
Daventry	GSC	9,58	31,32	Tokyo	JLG 3	11,70	25,63
Daventry	GSD	11,75	25,53	Tokyo	JZK	15,16	19,79
Daventry	GSE	11,86	25,29	Zeesen	DJB	15,20	19,74
Daventry	GSF	15,14	19,82	Zeesen	DJC	6,02	49,83
Daventry	GSG	17,79	16,86	Zeesen	DJD	11,77	25,49
Daventry	GSN	21,47	13,97	Zeesen	DJE	17,16	16,89
Daventry	GSI	15,26	19,66	Zeesen	DJH	17,84	16,81
Daventry	GSO	15,18	19,76	Zeesen	DJL	15,11	19,85
Parigi (R. Mondial)	TPA 2	15,24	19,68	Zeesen	DJN	8,54	31,45
Parigi (R. Mondial)	TPA 4	11,72	25,60	Zeesen	DJQ	15,28	19,63
Parigi (R. Mondial)	TPB 3	17,85	16,81	Zeesen	DJX	9,67	31,01

Parigi (Radio Mondial)

TPA 4, TPB 7 - Ore 0-2,45: Musica varia e cronache. — 2,30-5: Dischi e teatro - Cronache.

TPB 6 - Ore 7-10:
Dischi e cronache.

TPA 2 - Ore 11:
Cronache e dischi. — (TPB 3): 14,30-16: Musica e teatro.
TPB 11 - Ore 16,15: Dischi e cronache. — 19: Musica varia. — 20,30: Ritrasmisione. — 22-23,15: Cronache.

Russselede

Ore 20,30: Notizie in fiammingo e in francese. — 21-22: Come Bruxelles I.

Tokyo

Ore 20,35: Notizie in inglese. — 21,5: Notizie in tedesco. — 21,35-22: Notizie in francese e giapponese. — Negli intervalli: Musica varia e giapponese.
Zeesen
DJB, DJQ - Ore 12: Musica leggera. — 14: Cronache. — 14,15: Trio. — 15: Cronache. — (DJE, DJH, DJN): 15,45: a Lieders. — 16: Cronaca. — 16,15-17: Melodie e danze.
DJD, DJL, DJX - Ore 16,40: Apertura. — 16,45: Musica varia. — (DJC): 18,30: Cronache. — 19: Banda. — 19,45: Cronache. — 20,45: Commedia musicale. — 22-22,25: Notizie.

VENERDI'

Burgos

Ore 15,30-16: Notizie e cronache. — 21,30-22,30: Notizie in varie lingue (alle 21,40: in italiano). — 23,45-0,45: Notizie e bollettino ufficiale in varie lingue.

Daventry
GSD, GSD, GSB - Ore 0,25: Quartetto. — 1: Cronaca. — 2: Danze.
GSD, GSG, GSB - Ore 3,30: Orchestra. — 4,30: Varietà. — 5,15: Cello e piano.
GSI, GSD, GSB - Ore 6: Cronaca. — 6,30: Violino e piano. — 7: Danze. — 8: Contralto.

GSH, GSG, GSF, GSB - Ore 11,45:
Programma variato. — 12,15: Danze. — 13,15: Quartetto. — 14: Organo. — 14,15: Cronache. — 15: Ritrasmisione. — 16,30: Rivista. — 16,30: Danze. — 17,15: Sestetto.
GSG, GSD, GSC, GSA, GRX - Ore 18,30: Varietà. — 19,30: Orchestra. — 20: Cronaca. — 20,30: Programma variato. — 6,30: Orchestra. — 7,30: Cronache.
GSH, GSG, GSF, GSB - Ore 11,15: Radiocronaca. — 12: Musica varia. — 13: Organo. — 13,30: Rievocazione. — 14,15: Cronache. — 15: Pianoforte. — 16,15: Varietà. — 16,30: Danze. — 17,30: Canti irlandesi.

Daventry

GSD, GSD, GSB - Ore 0,25: Radiocronaca. — 1,10: Trio. — 2: Banda.

GSD, GSG, GSB - Ore 3,45:
Orchestra. — 4,15: Varietà. — 5: Cronache.

GSI, GSD, GSB - Ore 6:
Programma variato. — 6,30: Orchestra. — 7,30: Cronache.
GSH, GSG, GSF, GSB - Ore 11,15: Radiocronaca. — 12: Musica varia. — 13: Organo. — 13,30: Rievocazione. — 14,15: Cronache. — 15: Pianoforte. — 16,15: Varietà. — 16,30: Danze. — 17,30: Canti irlandesi.

Parigi (Radio Mondial)

TPA 4, TPB 7 - Ore 0-2,45: Musica varia e cronache. — 2,30-5: Dischi e teatro - Cronache.

TPB 6 - Ore 7-10:
Dischi e cronache.

TPA 2 - Ore 11:
Cronache e dischi. — (TPB 3): 14,30-16: Musica e teatro.

TPB 11 - Ore 16,15:
Dischi e cronache. — 19: Musica varia. — 20,30: Ritrasmisione. — 22-23,15: Cronache.

Russselede

Ore 20,30: Notizie in fiammingo e in francese. — 21-22: Come Bruxelles II.

Tokyo

Ore 20,35: Notizie in inglese. — 21,5: Notizie in tedesco. — 21,35-22: Notizie in francese e giapponese. — Negli intervalli: Musica varia e giapponese.

ila. — 20,30: Ritrasmisione. — 22-23,15: Cronache.

Russselede

Ore 20,30: Notizie in fiammingo e in francese. — 21-22: Dischi.

Tokyo

Ore 20,35: Notizie in inglese. — 21,5: Notizie in tedesco. — 21,35-22: Notizie in francese e giapponese. — Negli intervalli: Musica varia e giapponese.

Zeesen

DJB, DJQ - Ore 12: Musica leggera. — 14: Cronache. — 14,15: Trio. — 15: Cronache. — (DJE, DJH, DJN): 15,45: a Lieders. — 16: Cronaca. — 16,15-17: Melodie e danze.
DJD, DJL, DJX - Ore 16,40: Apertura. — 16,45: Musica varia. — (DJC): 18,30: Cronache. — 19: Banda. — 19,45: Cronache. — 20,45: Commedia musicale. — 22-22,25: Notizie.

intervalli: Musica varia e giapponese.

Zeesen

DJB, DJQ - Ore 12: Musica leggera. — 14: Cronache. — 14,15: Danze. — 15: Cronache. — (DJE, DJH, DJN): 15,45: Folklore. — 16,15-17: Cronaca.

DJD, DJL, DJX - Ore 16,40:

Apertura. — 16,45: Musica varia. — (DJC): 18,30: Cronache. — 19,30: Quartetto. — 20: Cronache. — 20,45: Concerto sinfonico. — 22-22,25: Notizie.

SABATO

Burgos

Ore 15,30-16: Notizie e cronache. — 21,30-22,30: Notizie in varie lingue (alle 21,40: in italiano). — 23,45-0,45: Notizie e bollettino ufficiale in varie lingue.

Daventry

GSD, GSD, GSB - Ore 0,20: Dramma. — 1: Quartetto. — 1,30: Cronache. — 2: Orchestra.

GSG, GSG, GSF, GSB - Ore 11,45:
Varietà. — 12,30: Dramma. — 13,30: Orchestra. — 14,15: Cronache. — 15: Banda. — 15,30: Coro. — 16,30: Danze. — 17,15: Contralto. — 17,30: Cronache.

GSG, GSD, GSC, GSA, GRX - Ore 18,30:
Orchestra. — 19,30: Commedia. — 20: Music-Hall. — 21,15: Canzoni e melodie. — 21,45: Cronaca.

GSD, GSG, GSA, GRX - Ore 22,30:
Cronache. — 23,5: Danze. — 23,30-24: Cronaca.

Parigi (Radio Mondial)

TPA 4, TPB 7 - Ore 0-2,45: Musica varia e cronache. — 2,30-5: Dischi e teatro - Cronache.

TPB 6 - Ore 7-10:
Dischi e cronache.

TPA 2 - Ore 11:
Cronache e dischi. — (TPB 3): 14,30-16: Musica e teatro.

TPB 11 - Ore 16,15:
Dischi e cronache. — 19: Musica varia. — 20,30: Ritrasmisione. — 22-23,15: Cronache.

Russselede

Ore 20,30: Notizie in fiammingo e in francese. — 21-22: Come Bruxelles I.

Tokyo

Ore 20,35: Notizie in inglese. — 21,5: Notizie in tedesco. — 21,35-22: Notizie in francese e giapponese. — Negli intervalli: Musica varia e giapponese.

Zeesen

DJB, DJQ - Ore 12: Musica leggera. — 14: Cronache. — 14,15: Musica leggera. — 15: Cronache. — (DJE, DJH, DJN): 15,45: Cronache. — 16,15-17: Varietà e danze.
DJD, DJL, DJX - Ore 16,40: Apertura. — 16,45: Musica varia. — (DJC): 18,30: Cronache. — 19: Musica leggera. — 20: Cronache. — 20,45: Varietà e danze. — 22-22,25: Notizie.

I CORSI DI LINGUE STRANIERE

MARTEDÌ 6 GIUGNO - ORE 19.40
QUARANTOTTESIMA LEZIONE

Versione delle proposizioni assegnate nella lezione precedente: 1. We must not say everything to everybody. — 2. Another door must be made here. — 3. I was obliged to pay the bill for him because he had no money. — 4. If John goes to America we shall be obliged to find another house. — 5. I wrote to him yesterday, he must have received my letter by this time.

Quando il verbo *dovere* assume il significato di dovere di circostanza, di convenienza, di accordo prestabilito, si adopera, invece di *must*, il verbo *to have* facendo uso di una locuzione che corrisponde all'espressione italiana: *avere a...*, *avere da...*. Questa locuzione in inglese ha una applicazione molto più estesa che in italiano. In sostituzione di *to have*, si può anche usare *to be* quando si tratta di convenzione o di accordo prestabilito, ma soltanto per il tempo presente e per il passato semplice.

Es.: Not finding beds we had to sleep on the floor = Non trovando letti dovemmo dormire per terra. George has contracted many debts and his father will have to pay them = Giorgio ha contratto molti debiti e suo padre dovrà pagarli. In this case I should have to go to Rome = In questo caso dovrei andare a Roma. Who is to sing this evening? = Chi ha da cantare questa sera?

Quando il verbo *dovere* esprime dovere morale (per cui si usa per lo più il condizionale: *dovrei*, *dovrebbe*, ecc.) esso si traduce in inglese con: *should* oppure *ought to*; questi due verbi sono difettivi, hanno una sola voce con significato di condizionale, ma si possono adoperare anche in senso presente. *Should* non richiede il *to*, che invece segue sempre *ought*. Hanno lo stesso significato, ma *ought to* è rafforzativo, esprimendo un dovere od obbligo morale più preciso.

Es.: Dovreste essere più diligente nei vostri studi = You ought to be more diligent in your studies; Dovremmo aiutarci l'un l'altro quando possiamo = We should help each other when we can.

Quando in italiano l'imperfetto del verbo *dovere* (*dovevo*, *dovevi*, *dovevamo*, ecc.) si adopera nello stesso modo del condizionale passato (*avrei dovuto*, *avreste dovuto*, ecc.) esso si traduce con *should have*, oppure con *ought to have*, seguito dal participio passato.

CORSO DI INGLESE

Proprietà riservata del «Radiocorriere». Riprod. vietata.

Es.: Dovevate (o avreste dovuto) aspettarvi = You should have waited for me; Doveva (o avrebbe dovuto) spiegare meglio le sue intenzioni = He should have explained better his intentions.

Quando il condizionale o il congiuntivo è preceduto da un verbo al passato seguito dalla congiunzione *che*, in italiano si usa il condizionale o il congiuntivo composto, in inglese invece si adopera quasi sempre il tempo semplice.

Es.: Mi promise che sarebbe venuto = He promised me he would come; Mi aspettavo che mi avesse lodato per la mia prudenza = I expected he would praise me for my prudence; Giovanni mi assicurò che l'avrebbe fatto = John assured me he would do it.

Si è già detto che *should* serve a formare la prima persona condizionale di tutti i verbi; d'altra parte si applica anche in una delle interpretazioni del verbo *dovere*; può quindi accadere che si abbia un doppio significato; per es.: I should have answered his letter = 1° avrei risposto alla sua lettera; 2° avrei dovuto rispondere alla sua lettera.

In questo caso basta sostituire alla forma del *should* quella di *ought to*, che, come abbiamo detto, dà una speciale accentuazione al senso di dovere contenuto nella frase.

Es.: I should have answered his letter = avrei risposto alla sua lettera; I ought to have answered his letter = avrei dovuto rispondere alla sua lettera.

Da tradurre per la prossima lezione: 1. Il dottore ha da venire questa mattina. — 2. Quando salimmo a bordo della nave che doveva trasportarci a Bombay... — 3. I fanciulli non avrebbero dovuto dormire in questa stanza: è fredda e umida. — 4. Io non mi sarei fidato di lui, ma mi era stato raccomandato da uno dei miei amici. — 5. Non ci si dovrebbe sempre fidare dell'aspetto di una persona.

VENERDÌ 9 GIUGNO - ORE 19.40
QUARANTANOVESIMA LEZIONE

Versione delle proposizioni assegnate nella lezione precedente: 1. The doctor has to come this morning. — 2. When we went on board the ship that was to take us to Bombay... — 3. The children should not have slept in this room, it is cold and damp. — 4. I should not have trusted to him but he was recommended to me by one of my friends. — 5. One should not always trust to the looks of a man.

Quando il verbo *dovere* assume il significato di debito, essere debitore di... esso si traduce col verbo *to owe*, che è regolare e transitivo.

Es.: Voi mi dovete dieci lire = You owe me ten lire; Non vi debbo nulla = I owe you nothing; Mi dovete pagare ciò che mi dovete = You must pay me what you owe me.

Se il verbo è adoperato in forma passiva, invece del participio passato si usa in inglese il participio presente: *owing*; *owing to* significa anche: a causa di... per ragione di...

Es.: Mi sono ancora dovute 500 lire sterline = Five hundred pounds are still owing to me; A causa della vostra negligenza = Owing to your negligence; A cagione del tempo = Owing to the weather.

Del verbo *stand - stood - stood*; il verbo *stand* (*stare*) quando significa essere si traduce in inglese con *to be* (*essere*).

Es.: State bene? Sì, sto benissimo = Are you well? Yes, I am very well. Domani staremo a Roma = Tomorrow we shall be in Rome; Ci starete voi? = Will you be there? Stavano a Parigi con me = They were in Paris with me.

Quando *stare* significa *trattenersi*, *rimanere*, *restare*, si traduce con *remain* o *stay*.

Es.: State un altro poco = Stay a little longer; Stare dove sono = I shall remain where I am; Mio fratello sta a Londra e ci starà un altro anno = My brother is in London and will remain there another year.

Stand - stood - stood (*stare*) significa più precisamente *star fermo*, *stare eretto*, *stare in piedi*, ossia «stare» nel senso pieno e materiale.

Es.: Egli stava in piedi all'angolo della strada = He was standing at the corner of the street; La casa sta in una bella posizione = The house stands in a fine position.

Stand, usato con un avverbio, significa *posizione*, ma sempre nel senso di *star fermo*, *star eretto*.

DOMENICA 11 GIUGNO - ORE 8

CINQUANTUNESIMA LEZIONE DI AMARICO

Proprietà riservata del «Radiocorriere»
Riproduzione vietata

LETTURA

(segue)

DIALOGO

IL VIAGGIO PER MARE

(መርከብ መንገድ)

ወረደ፡ ምሕረት፡ ርዕሰ ደ፡ ስማቸው፡ ሰንበቱ፡ ስሙ፡ ሐኒክ፡ እርሱ፡ ተሞተ፡ በኋላ፡ እኒህ፡ ሹቱ፡ ነፍሱ፡ ገደለው፡ ተከጋሚ፡ ሸሽተው፡ ወደ፡ ሸመዛና፡ መጡ፡ ምሣርሐ፡ በምትባል፡ አገር፡ ተቀመጡ፡ ተርሳቸው፡ ራት፡ ይህ፡ ቦታ፡ ሰው፡ አልነበረውም፡ ይባላል፡ የሸመዛና፡ ሜዳ፡ ዑሉ፡ እንዳሁን፡ አልነበረም፡ ዑሉ፡ በረካ፡ ነው፡ የነበረ፡ ውሃ፡ ሰንክፊና፡ ቢሐት፡ ብቻ፡ ነው፡ የነበረ፡ ይባላል፡ ጉቦ፡ የሚባል፡ አገር፡ ምክዳ፡ የሚባሉ፡ አሌት፡ መሬቱን፡ ይዘው፡ ይቀመጡ፡ ነበሩ፡ ሐኒክ፡ ተሁላቸው፡ ትንሽ፡ እርሱ፡ ነውና፡ የሁላቸውን፡ ክብቶች፡ ይጠብቅ፡ ነበረ፡ አንድ፡ ቀን፡ ከብቶቹን፡ ይዞ፡ ወደ፡ ቢሐት፡ ወንዝ፡ ወረደ፡ አንድ፡ ባላገሮች፡ ይህ፡ የምክዳ፡ መሬት፡ ነው፡ ለምን፡ ከብቶችህን፡ በዚህ፡ ታጠጣለህ፡ ብሎ፡ መታው፡ ከብቶቹንም፡ አባረረለት፡ ሐኒክ፡ ማታ፡ ከብቶቹን፡ ይዞ፡ ወደ፡ ቤቱ፡ ሲገባ፡ ሳለ፡ የርሳቸው፡ ባርያ፡ ባይኑ፡ ላይ፡ እንብ፡ ደርቆ፡ ብታይ፡ አንተ፡ ማን፡ መታህ፡ ምንስ፡ ዑንሃል፡ ብላ፡ ጠየቀችው፡ እርሱ፡ አንድ፡ ስንኳ፡ አልመለሰላትም፡ በነገታውም፡ በዚያ፡ ወንዝ፡ ከብቶቹን፡ ይዞ፡ ተመለሰ፡ ያም፡ ሰውየ፡ እንደ፡ ቀድሞው፡ መትቶ፡ ከብቶቹንም፡ አባርሮ፡ ሰደደው፡ ማታ፡ ወደ፡ ቤቱ፡ ሲገባ፡ ያች፡ ባርያ፡ ብታየው፡ እንደ፡ ቀድሞው፡ አዝኖ፡ እንቡም፡ ባይኑ፡ ላይ፡ ደርቆ፡ ገባ፡ በሺኛው፡ ቀን፡ ያች፡ ባርያ፡ ዛሬስ፡ ነገሩን፡ ዑሉ፡ ላይ፡ ተርሱ፡ ፓሬ፡ ልሂድ፡ ብላ፡ ሂደች፡ ሐኒክ፡ እንደ፡ ቀድሞው፡ ከብቶቹን፡ ሊያጠጣ፡ ብሎ፡ ወደ፡ ውሃው፡ መጣ፡ ያ፡ ሰውየ፡ እየሮጠ፡ መጥቶ፡ ከብቶቹን፡ አባርሮ፡ ለሐኒክ፡ መታው፡ ያች፡ ባርያ፡ የሰመ፡ ወንድም፡ ሐኒክ፡ ይመታል፡ እያለች፡ እያለቀሰች፡ ወደ፡ ምሣርሐ፡ ተመለሰች፡ ለወንድሞቹም፡ ነገረችላቸው፡

(segue)

1. ባሕር ዛሬ ታውኳልን?

Il mare oggi è agitato?

አይመስልኛል - ማዕበልን የሚያነሳው ጥቂት ነፋስ ብቻ አለ
Non mi sembra; c'è solo un po' di vento che alza le onde.

2. ለውሮ ነፋስ እንዳያገኝን ፍሬት አለን?

C'è pericolo che ci incolga un uragano?

የሰም - የመርከብ መመዝወዝ ግን ፀደን ይጠብብጠኛልና ብዙ
ቅልሽልሽ ይለኛል - እጋደም - ይጠቅመኛል

No. Ma il rullio della nave mi ha rovesciato lo stomaco e ho gran voglia di vomitare. Debbo coricarmi, mi farà bene.

3. በባሕር ስንት ቀን ደግሞ ልንቆይ ይበረልንናል?

Quanti giorni ancora dovremo restar per nave?

የባሕርን ዳር ከማየው አራት ሰዓት ነው ገና ግን ሩቅ አለን - አሥራ
ሁለት ሚል ያህል

Già da quattro ore vedo la spiaggia, ma siamo ancora lontani, circa dodici miglia.

4. እነዚህ አሁን በደንና ገብተናል - ይልቅ መልካም መንገድን አይርገናል - የሚያስፈራ ነገር ለወደቅብን አልሆነም

Ecco: ora siamo giunti sani e salvi; abbiamo fatto un ottimo viaggio; non abbiamo corso alcun pericolo.

አሁን ባሕር ከቶ ጸጥ ይላልና ጥቂት ተሽከሮች - ባሕር ግን እጅግ ብዙ አይከምኛል - ሳርፍ ወደ ማደሪያ እንደሂድ እጅግ ወደጃ በወደድሁ - ከመርከብ ውጭ ትሉ እንወረድ

Ora il mare è assolutamente calmo e sto un po' meglio. Ma il mare mi ha troppo stancato; andrei molto volentieri all'albergo per riposare; scendiamo subito fuori della nave!

5. እርስዎ የሚቀረጥ ነገር አለዎ ወይ?

Ha niente da dazio?

የሚቀረጥ ምንም ነገር የለኝም - አሁን መከፈቻ ይኖዝ - ሳጥኖቼን ከከፈቱና ይይዋቸው

Non ho nulla da dazio. Ecco, prenda le chiavi, apra i miei bauli e guardi!

Prof. BRUNO DUCATI.

Es.: Stand out of the way = Levatevi di qua (letteralmente = restate fuori dalla strada); Stand down = Scendete di là (lett. = restate giù); He stood aside = Egli si scostò (lett. = stette in disparte); They all stood up = Si levarono tutti in piedi (letteralmente = stettero).

Stand by oppure stand to indicano mantenere, appoggiare, stare a...

Es.: Manterò la mia parola = I will stand by my word; Dovete stare ai patti = You must stand by the conditions (opp. to the conditions).

To stand, se adoperato in modo transitivo, assume il significato di sopportare, resistere a, reggere contro.

Es.: Questa fortezza potrebbe resistere all'assedio per un anno = This fortress could stand a siege for a year; Nessuna macchina potrebbe reggere un tale urto = No machine could stand such a shock; Fecero vigorosa resistenza = They made a vigorous stand.

Stand, nella sua forma composta, sta a indicare un luogo od oggetto che serve di sostegno o di appoggio.

Es.: A hat-stand = un portacappelli; an umbrella-stand = un portombrelli; a clothes-stand = un attaccapanni; a standing-place = luogo di sosta; an inkstand = un calamaio (letteralmente: un conserva inchiostro).

Da tradursi per la prossima volta: 1. I salari dovuti agli operai devono essere pagati. — 2. Parigi sta sulla Senna. — 3. Chi è quell'uomo che sta in piedi vicino al ponte? — 4. Farò il tentativo se voi mi appoggerete. — 5. Non lo sopporterò più. — 6. Dovreste rimanere a casa quando avete un raffreddore.

KATHLEEN SANDERS LOVATELLI.

CORSO DI TEDESCO

Proprietà riservata del «Radiocorriere». Riprod. vietata

Venerdì 5 GIUGNO - ORE 19,40
CINQUANTESIMA LEZIONE

I. DER SCHLUSSEL ZUR UEBERSETZUNG.

Wegen der Ferien, Nächste dem Theater. Seit 14 Tagen (!). Während der warmen Jahreszeit. Um (des) Himmels willen. Nach der Stunde. Statt (oppure) anstatt! meines Bruders. Innerhalb sechs Wochen (= eines und eines halben Monats = eines anderthalben Monats). Ungeschütet meines Fleisches. Aus sicherer Quelle. Aus der Tiefe seines Herzens.

II. DIE GRAMMATIK.

Die Präpositionen (Schluss).

3. *Preposizioni che reggono sempre l'accusativo*: *bis* = fino; *durch* = attraverso; *für* = per, in favore di; *gegen* = verso, contro; *ohne* = senza; *um* = intorno, circa, per; *wider* = contro. Quelle che si pongono ai loro nomi sono: *entlang* = lungo; *hinauf* = in alto, in su; *hindurch* = durante, per; *hinunter* = *hinab* = in giù, discendendo. Esse assumono pure le funzioni di avverbii di tempo e si combinano spesso con verbi diventando così verbi separabili.

Esempi: *Bis* (fino) viene combinato con termini di luogo e di tempo: *Bis Berlin haben wir mindestens noch eine gute Stunde Schnellzug* (= fino a Berlino abbiamo ancora una buona ora di diretto). *Auf Wiederhören bis nächsten Montag oder Donnerstag!* (Voi tornerete la prossima settimana o giovedì). *Spesso bis* è seguito da un'altra preposizione che vuole allora il nome seguente: *Von der Maas (Mosa) bis an die Memel. Treue Liebe bis zum Grabe schwor' ich dir mit Herz und Hand* (Ti giuro amore fedele fino alla tomba col cuore e colla mano). *Gestern Abend habe ich mein Geld bis auf den letzten Pfennig ausgegeben* (Ieri sera ho speso tutto il mio denaro fino all'ultimo centesimo). *Durch den grünen Wald (attraverso il bosco verde). Für seinen Vater. Gegen die Berge (thin).* *Gegen den späten Abend. Gegen die Feinde (contro i nemici).* *Ohne deine Hilfe (senza il tuo aiuto).* *Um das Dorf (attorno al villaggio).* *Um die Mittagszeit. Wider alle Erwartung (contro ogni aspettativa).* *Den Fluss entlang (lungo il fiume).* *Den Berg hinauf. Den ganzen Sommer hindurch. Den Abhang hinunter (hinab) = in giù del versante.*

4. Nove sono le preposizioni che reggono il dativo quando il verbo della frase indica stato in luogo, esigono invece l'accusativo quando il verbo indica moto verso luogo: *an* = a, presso, vicino a; *auf* = su, sopra; *hinter* = dietro; *in* = in, a, entro; *neben* = accanto, al lato di; *über* = sopra, oltre; *unter* = sotto, fra (partitivo); *vor* = davanti; *zwischen* = tra, fra, in mezzo di.

Auf denota contatto materiale con un soggetto; *über* significa al di sopra, senza contatto materiale. Es.: *Das Buch liegt auf dem Tisch.* Die Lampe ist über dem Tisch.

La distinzione tra stato e moto nelle costruzioni colle suddette preposizioni è molto importante. Le difficoltà diminuiscono però per quelli che hanno studiato la lingua latina. Esempi: *Wir warten an der Türe auf dich. Gehe an die Türe!* Er hatte den Hut auf dem Kopf, in der Hand. Er setzte sich den Hut auf den Kopf, er nahm ihn in die Hand. Hinter dem Berge wohnen auch noch Leute. Er stellte sich hinter die Türe (egli si metteva dietro la porta). Ich stand neben ihm (io stavo vicino a lui). Tritt neben mich! (Mettilti vicino a me!). Über dem Eingang (al di sopra dell'ingresso) konnte man lesen. Das ging über seine Kräfte (questo andava oltre le sue forze). Der Hund schläft unter dem Tisch (il cane dorme sotto la tavola). Die Katze schlüpft unter das Bett (il gatto

GIOCHI

PAROLE CROCIATE

ORIZZONTALI: 1. Il nome della Dulliver, la Diva della Canzone su Dischi Cetra — 3. I piatti che non servono a mensa ma solo in musica — 10. Residenza di Ciro — 11. Pronome — 12. Il sole degli antichi Egizi — 14. Residenza di Alarico — 15. Letargo: virgola e città della Siria — 16. Città della Ruella Orientale — 18. Dette i natali a Pio X — 19. L'Inferno dei Romani e il terrore dei fanciulli — 23. Preposizione — 24. Chi ha compiuto il pellegrinaggio alla Mecca — 25. Il pronome dell'egoista — 26. Ballo spagnolo — 28. Capitale di uno Stato scandinavo — 29. Famiglia patrizia veneta e monti balcanici — 32. Celebre scuola di dotti: città inglese sul Tamigi — 35. Tanti sono i numeri del lotto romano — 36. Piccola isola della Scozia... bagna Zurigo — 37. Erba marina della famiglia delle naidacee nei bassifondi dell'Oceano Indiano e Pacifico — 38. Regione meridionale dell'Etiopia — 42. Due romani — 43. Potente esplosivo scoperto da Nobel — 46. Aumento di volume di un corpo per effetto di cambiamento di temperatura — 47. Tramonto.

VERTICALI: 1. Città d'una nell'isola omonima nel Carnaro — 2. Simbolo di un metallo nobile — 4. La capitale dell'Impero in auto — 5. Bue selvatico — Uno dei Dioscuri, fratello di Melampo e di Emolo — 7. Croce rossa albanese — 8. Dea dei campi — 9. Ordine cavalleresco inglese — 11. Terreno della prima epoca mesozoica — 13. Ampio mantello a vivaci colori indossato dal torador nella corrida — 14. Dea dell'ingustizia — 15. Stivalotto usato dagli antichi — 16. Servi ad incoronare Pio XII — 17. Castello d'Assia e fiume tributario del Rodano — 19. Gigante biblico — 20. Regione del Marocco — 21. Affermazione indiana e marca di auto italiana — 22. Estremità occidentale della Sicilia detta anche Capo Lilibeo — 24. Campagna che circonda una città — 25. Affluente

galza sotto il letto). Vor dem Hause ist ein Garten. Vor einer Woche (una settimana fa). Der General trat vor seine Offiziere (il generale andò davanti ai suoi ufficiali). Das Haus liegt zwischen den Bäumen versteckt (la casa è nascosta tra gli alberi). Er legte das Heft zwischen die beiden Bücher (egli metteva il quaderno tra i due libri).

Le più usate preposizioni si uniscono spesso col dativo oppure coll'accusativo singolare dell'articolo determinato: *an dem* = *am*; *an das* = *ans*; *bei dem* = *beim*; *auf das* = *aufs*; *in dem* = *im*; *in das* = *ins*; *durch das* = *durchs*; *von dem* = *vom*; *über das* = *übers*; *vor das* = *vors*; *zu dem* = *zum*; *zu der* (femm.) = *zur*. S'intende che queste forme vengono specialmente preferite nella lingua parlata. Esempi: *Am Weihnachtsabend. Ans Fenster. Beim Friseur, beim Arzt. Auf's herzlichste. Im Wald und auf der Heide (nel bosco e nella landa). Ins Gebirge. Durchs Herz. Vom Morgen bis zum Abend. Uebers Jahr. Vora Haus. Zum ersten Male. Zur ewigen Erinnerung (come ricordo eterno).*

III. DIE ANEKDOTE.

Goethe und die Studenten.
Goethe kam (venne) einmal nach einem Spaziergang in ein Wirtshaus (una trattoria). Da er durstig (assetato) war, bestellte (ordinare) er eine kleine Flasche Wein, den er mit frischem Wasser vermischte (mescolare). An einem anderen Tische war eine Gruppe fröhlicher Studenten, die gehörig (= di santa ragione) zeigten (bere). Als sie sahen (vedere), dass der alte Herr neben ihnen den Wein mit Wasser verdünnte (allungare), machten sie sich lustig über ihn. Einer von ihnen fragte spöttisch (beffardo), warum er den edlen Nektar mit Wasser verdünne. Goethe antwortete jedoch (però), ohne sich in seiner Ruhe stören (disturbare) zu lassen, sehr schlagfertig (prontamente):



Schema del cap. Buffoni cav. Vittorio - Roma

del Reno in Austria — 26. Città della Russia nel Turchestan — 27. La Cina di Marco Polo — 29. Ciò che fu — 30. Targa autoveicoli Principato di Monaco — 31. Termine musicale indicante la divisione dell'ottava — 33. Pianta sacra a Minerva — 34. Pezzo di legno piantato a guisa di colonna in ciascuna delle due bande della nave — 36. Misura usata nelle Indie Olandesi; archivista italiano di nome Di S. Filippo che scrisse « Vita di Cristoforo Colombo » — 38. La pupilla del Reime — 39. Distratto di Ceylan e Re di Wessex — 40. Oasi nel deserto libico — 41. Pianta dalle radici mangerecce — 43. Preposizione — 44. Pronome — 45. Ex officio.

« Wasser allein (solo) macht stumm (muto), das beweisen (dimostrare) im Teiche (lo stagno) die Fische. Wein allein macht dumm (stupido), das beweisen die Herren am Tische. Und da ich keines von beiden will sein, trink' ich das Wasser vermischt mit Wein ».

IV. DIE AUFGABEN.

1. Wiederholen Sie die Grammatik der beiden letzten Lektionen (die Präpositionen) gut!

2. Uebersetzen Sie die folgenden Ausdrücke (le seguenti espressioni): Verso la fine del mese. Durante tutto l'anno. Senza un centesimo. Nelle mie vacanze. Tra due fuochi (stato). Nessuna rosa senza spina (der Dorn). Nella camera (stato e moto). Davanti alla stazione (stato e luogo).

Prof. HEINZ BORNGÄSSER.

Direttore responsabile: GIGI MICHELOTTI

Società Editrice Torinese - Corso Valdocco 2, Torino

LEGGETE E DIFFONDETE IL RADIOCORRIERE

ABBONAMENTO ANNUO per gli abbonati alle radioaudiz. L. 27 - Per gli altri L. 33

ABBONAMENTO SEMESTRALE per gli abbonati alle radioaudiz. L. 15 - Per gli altri L. 18

Giugno Radiofonica

ottima occasione
per acquistare un

C.G.E. 720

5 VALVOLE - ONDE MEDIE
SCALA PARLANTE
A SPECCHIO

L. 900

VENDITA SINO A 24 RATE

VALVOLE E TASSE GOVERNATIVE COMPRESSE
ESCLUSO L'ABBON. ALLE RADIOAUDIZIONI



C.G.E. COMPAGNIA
GENERALE DI
ELETTRICITÀ
M I L A N O

IL PIU' FEDELE SPEC-
CHIO DEI SUONI

C.G.E.